

AUSTRIAN AIRLINES > الخطوط الجوية النمساوية

Londi 24 Juin 1996 - 63 ème Année - N° 19471

بيان القاهرة ارضى جميع المشاركين واغضب اسرائيل... والمصالحات شكلية

واقمتاه!

THE WORLD LEADER IN

PLEASURE BOATS 15' Thru 47'

Salim Slam Blvd. Beirut - Lebanon - Tel: 642405 - 630224

Fax: 01/602026 - 03/892340 (Payment Facilities)

CALL NOW & MAKE YOUR BEST DEAL

BAYLINER

Sport Fishing Boats Family Cruisers

· Luxury Yachts

WE SERVICE WHAT WE SELL

ALLIED MARINE sole agents for Lebanon

Performance Runabouts Family Ski/Sport Boats

> بقلم رئيس المجلس النيابي نبيه بري

أن يسوع تنصَّن في قانا، فتعقَّبه الصلَّابون اليما، قالوا: في الماضي صنع الخمر من المه، والآن فقد يُعيد الماء... إنآ فلتكن العناقيد مدلآة عنقودية كمطر السماء،

ف"العابد" في النبطية كالعابد في مكة،

سيارة اسعاف المنصوري حملت كشافاً وبشراً أحياءً قالوا: ممنوع أن تحمل إلاّ جرحي أو أشلاءً. خالفت السالة عليه الله عليه المالة عليه المالة المالة عليه المالة المالة

عثل القنبلة العنقودية تشظوا، صار الواحد اكثر من واحد عفروا بيتاً أبدياً رحباً نزلوا فيه جميعاً والكل بخير يا جدي.

يقول شاعر عبراتي ما معناه، وقعت الجرة على الطريق فسلمت الجرة وانكسر الطريق. ويجيب الجد الاسطوري: لكن ليس على طريق جبل عامل.

SPLIT SYSTEM A

يقول نحويٌ عبراني قانا فعل مأضٍ ناقص ويقول الجد الأسطوري فأنا فعل مستقبلي كأمل وسيحذف العرف الأول لتتكلمل في "أنا"، ولن نكون في خبر قاتا او كان

مقابل \$100 شهريا

and of feel of the state of the

-1-

ان النبطيةَ قد ذمبت للمح واستطاعت للمج سبيلا! قَالَوَا: فَلَيُقَطَعَ دَرَبُ الْحَجِ عَلَيْهَا وَلَتَرَجَعَ تَحَقَّنَ قَتَلَاهَا،

علوب سرح من أسير فعاقبها شرطي الشرق الاوسط خالفت السيارة قانون ألسير فعاقبها شرطي الشرق الاوسط والعدل سواءً.

والكل بخير يا جني الكل بخير

في قانا يا جدي خرجوا من بيت الامم المتحدة

– و – مع هذا الجد الاسطوري نصدق إن أدونيس وعشتار حقيقيان مع من البسار وقدموس حقيقيان وأن الدرف صناعتنا وأن الرقم صناعتنا والمقاومة والمقاومة؟!

وأن الاسطورة والواقع سيانً.

يروى ان القاضي سأل المتمم، مل تعلم ان القاتل حدة القتل؟ لم يجب، لكن أباه الجالس في المحكمة انتفض وقال، لكن ابله الجانس في المحتمد منصص رسي. ابني معروف عنه إن غضب يقتل واني أشمد ان الحق على المقتول ولترفع هذه الجلسة. يروى ان الجلسة قد رفعت والقاتل أعطي ترخيصا بالقتل ولاكل بخير يا جدي والعدل بخيرً.

مكيفات مواء صامتة

Full Remote Control - Heat Pump

الروشية قرب سيوبرماركيت شيوبيرز 813088 - 862172 862172 - 813075

مع كفالة

odel NHP 14000

أسنرى مانا سيصدر عن المجمع اللغوي المتعقد في القمة العربية"ا

القمة ان يكون لهم موقف من تأييد بطرس بطرس غالي. سمعت من هنا وهناك البعض كان مع والبعض الأخر

المراوي سوريا ومصر ولبنان ثلاثة

حض المؤتمّرين على نعم بطرس

بِطرس غَالي في مولَجهة "الْفيتُو

للامم المتحدة.

الاميركي لتجديد ولايته امينا عاما

وقال مقوما تتلاج القمة في تصريح

ادلى به في الطلارة لدى عودته من

القامرة الى بيروت بعد ظهر امس:

ُكانتُ سورياً الّتي اعتبرت في وقت من الاوقات معزولة عن العالم العربي

المنتصر الاكبر وهذه القمة هي نتيجةً

الاجتماعُ الثلاثي الذي عقد في دمشق.

والمنتصر الثّاني في مصر أذ أنها استقطبت كل الزعماء العرب الي

القمة. والمنتصر الثالث لبنان أذ كان

في صدارة كلمات النين لذَّنوا على

عي عمره الكلام ممثلين لدولهم". على اته لفت الى "الانقسامات التي كانت تحصل عبر تاريخ الجامعة العربية". وتساخل: "هل تحسس العرب فعلا ان

لُديهم مهمة كبيرة هي التوافق على كل شيء قبل الانغماس في "الزورية"

حن هنا ومن هناك؟". واضاف آنه "تعفل في الجلسة الاخيرة حرصا منا على كرامة بطرس

يطرس غالي الذي وقف مع لبنان وهول الى مجلس الامن التقرير النهائي عن مجزرة قفا، وبعدما سمعت ان هناك "فيتو" اميركي على غالي

(ُ…) ومذا ما يُحز في قلبي اذ انَّ قول الدقيقة ربما يؤلم في يعض

الاوْقَات وخُصوصًا الدُولُ ٱلكبيّرة. من

هُنَّا تَمِنْيُتَ عَلَى الْمَؤْتُمْرِينَ فُي مِذْهُ

-- التتمة في الصفحة ١٦ --

.4 / YIV T ..

· * / Y · · · A

اوتوستراد



الاسد استعاض بكلمة الرئيس اللبناني عن الخطابة



القانون اليوم ولا زيادة للنواب وصفير يبلغ الذروة في معارضته

الجلسة الاستثنائية التي يعقدها مجلس الوزراء مساء اليوم في قصر بعبدا، فترض ان تكون حاسمة ونمائية على صعيد اقرار مشروع قانون تعديل قانون الانتخاب وسط تأكيدات متنامية لصرف النظر عن موضوع زيادة عدد النواب. وذهب بعض متتبعي الانصالات الجارية في هذا الشأن الى التعويل على لقاء الرفيسين اليلس المراوي وحلفظ الاسد في القاهرة، لذ لم يستبعدوا ان يكون تطرق في جانب منه الى ملف الانتخابات، علما ان الهراوي التقى امس ايضا نائب الرئيس السوري عبدالطيم خدام قبل عودة رئيس الجمهورية مساء الى بيروت، ولوحظ انَ ٱلمراوى تَدفظ عن الدوضُ في تصريحاتُه في هذا الشّأنُ، بل وصف الانتخابات بانما "امنية اتوقعها واتمناها" ولفت الى ان "احدا لا يمكنه ان وضف الانتخابات بانها الهنية الوقعه والمعالها والمقت الى المتحاد ويسته ال يقول أن ابن رئيس للجمهورية أو صديقاً (له) سقط في الانتخابات ألا ابن الياس المراوي، وكان هذا وساما على صدري ولم أرض في وقت من الاوقات أن يقال أن الانتخابات لم تكن واقعة وواقعية".



القاهرة – من سحر بعلميري ودلال ابو غزالة والوكالات: أَذَا كَأَنْ نُجَاحُ القَمَةُ الْعَربية يقاس بمجرد العقادها، فان

القمة نُصِحتُ اذ بدأت وأنتهت بُسلام على رغم كلُّ العجة بحص المسلم المساركون فيما على بيان أرضى التناقضات واتفق القادة المشاركون فيما على بيان أرضى جميع المشاركين ولم يفضب احدآ الا اسرائيل ونهبوا جميعاً إلى الجلسة الختامية مبتسمين،

وانا كان نجاح القمة يقاس بما حققته على صعيد المحفين اللذين من اجلهما عقدت، اي مسيرة السلام ولم الشمل العربي، فأنها نجحت "كلاميا" حتى الآن في المدف الاول و"ظاهريا" في المدف الثاني، وجاءت الرد ارانت توجيهُما الى اسرائيل واضعهٔ فيما تنبيه قوي بعيدة عن التشنح واكدت للعالم واسرائيل أن السلام هو خيار العرب وانمم يتمسكون باسسه وبحقوقهم وبالقرأرات الدولية وان أي اخلال اسرائيلي بها سيضطر "الدول العربية الى اعادة النظر في الخطوات المتخذة تجاه اسرائيل في اطار عملية السلام، الأمر الذي تتحمل الحكومة الاسرائيلية وحدها المسؤولية الكاملة عنه". والرسالة وصلت بعليل رد فعل رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو الذي قال ان مقررات القمة "تضع شروطاً مسبقة امتابعة عملية السلام من شأنها ان تمدد بالخطر امن الدولة الاسراثيلية" وطالب العرب بالكف عن المطالب المندازة، ورد فعل وزير خْلرجيته ديفُيدُ ليفي الذِّي وصف بعض مقررات القمة بأنَّهُ

اماً على صعيد لم الشمل العربي، فأن القمة، باعتراف القادة الفسهم، "كسرت العلجز النفسي" بين المتباعدين، فمن لم يلتق من مؤلاء في اجتماعات ثنائية التقى في البلسة الموسعة القادة وأدى تكرار اللقاء الى التاليان الطراف الدبيث. ولعل اهم ما تحقق على مستوى لقاءات المصالحة، وان لم تؤد الى مصالحة فعلية، وظلت شكلية ولفظية على الارجح، كان لقاء الرئيس السوري حافظ الاسد والعامل الأردني الملك هسين قبيل افتتاح القمة ظهر السبت مما اخر الافتتاح نحو ساعة. وحضر الرئيس المصري حسني مبارك معمما ربع ساعة في بداية الاجتماع ليكملا ساعة كامِلَة من المحادثات وحدمما، وجاء هذا اللَّقاء بعد لقاء الاسد والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات مساء الجمعة. ومن اللقاءات التي لا تقل عنهما أهمية في لطار الخلافات العربية، ذلك الذي جُمع امس مبارك والرئيسُ السوداني عمر حُسُن أحمد البُشير ودام ساعة قال الرئيس المصري بعده ان "الاجتماع كان ايجابياً نوعا ما".

ألى ذلك طلب أمير ألبدرين الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة من الاسد التوسط لدى ايران "لوقف تدخلها في الشُّؤون الداخلية البحرانية". واُعتبر وزير الخارجية المصري عمرو موسى ان هذه اللقاءات اساس لبناء علاقات افضل "ولا يتوقع احد أن كل المشاكل تدل في ساعة واحدة". وحرص الأطراف المعنيون على تأكيد ايجابيتها فالملك حسين قال انه سيبقى على لتصال بالاسد. ووزير الاتصال الخارجي الفلسطيني نبيل شعث صرح ان عرفات سيزور دمشق قريباً، مشبراً الى ان

الاسد ابلغُ آلي الزَّعِيمِ الفَلْسُطِّينِي أنَّ ابوأَبُ دمشقُ مَفتُوحةً - التثمة في الصفحة ١٦ -

مشروع قانون الانتخاب على محكُ الخبراء: يضرب الديموقراطية ويجيز التزوير (ص٦)

جبل لبنان: الغالبية رافضة

اظهرت دراسة لشركة "سوفريس" ان نسبة واسعة من سكان جبل لبنان تفضل التقسيمات التقليدية والمتجانسة في قانون الانتخاب فيما لم تعز الصيغ المستحدثة قبولًا واسعاً. ورفضت نسبة نحو الصيح المصحفحات ببوره واست. ورحست المشروع ٢٥ في الملة من الذين شملتهم الدراسة المشروع الحالي لقانون الانتخاب، وبدا أن فكرة المقاطعة ما زالت مسيطرة على فئة كبيرة.

فوز لائحة القصار في غرفة بيروت

فازت "لاشحة الانماء الاقتصادي" برئاسة عدنان القصار كاملة في انتخابات غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لُجفان، ولَم يُتمكن المرشحون المنفردون الاربعة النين استمروا في مواجمتها من خرقها وكان الاقبال على الاقتراع

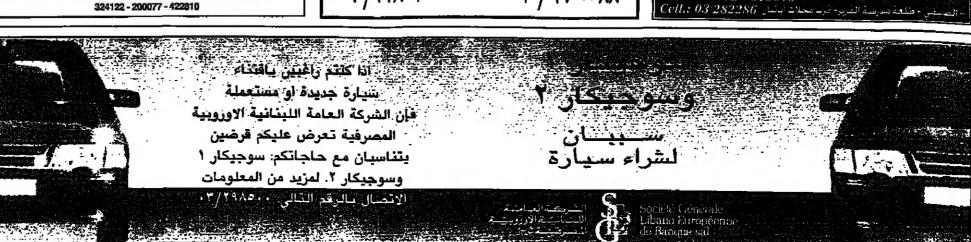


توفي امس رئيس الوزراء اليوناني السابق اندرياس باباندريو (٧٧ عاماً) بعدما اضطلع بدور المرياش بجاعريو (١٠ تحاد) بصاح المصفى بدور الماسي في تغيير وجه اليونان في فترة ما بعد الدرب العالمية الثانية بتأسيسه الدركة الاشتراكية ودفاعه عن الديموقراطية في مواجمة المكم



324122 - 200077 - 422810





·4/YIV 1 ··



GATEVAY2000 "You've got a friend in the business." See now inside for details

يقول مصدر ارثونكسي ان دَائرة بعبدًا الانتخابية

كآن فيها مقعد للطائقة

عندما كان المتن المنويي

والمتن الشمالي دائرة

انتخابية واحدة ي

وبفصلهما في عجي شمعون امبح المقعدي

لومظ أن تضارباً في

الملاحبات وفي القرارات

يحمل أحياناً حول تعديد

مفة الأثار للأبنية

القديمة بين محافظة

بيروت والبلدية من جهة

ولمِنة الأثار من جمة

של אילונו פי

يتوقع بعض المراقبين

ان يــواجــه المجــلــس

الدستوري الذي انتقلت

اليه ملاحية النظر في

الطعون النيابية شكاوى

TOUR Vacances

inion 1996 Holidays

to the Turkish Riviera

Athens and the Greek Islands

3.4.788 days cruise

- Istanbel 4,5&X days program

Madrid, Andalucia, Portugal

9&11 days program

Rome, florence, Pisa, Venice,

10 days program

* Paris/Lourdes/Enrodysney

7 dex s program

- Cyprus 4.5 or8 days program

Tunisia 8 days porgram
British summer school

Special a cekir departures &

customized tours

with Link credit facilities

للمتن الشمالي.

لقاءات مع مبارك والاسد وحسين والبشير وامير البحرين وولى العهد السعودي

الهراوي: ندعو اسرائيل الى سلام غير منقوص والا فلن يسلّم احد من الزلزال

والكبيرة والدق يبب أن يسود لا أن

الملك حسين ولمير البحرين والرثيس

الجزائري اليمين زروال وولي العمد السعودي. ثم التقى الرئيس السوري دافظ الاسد فالرئيس المصري حسني

كلمة المراوي وبعد الظهر التي المراوي كلمة

السيد الرئيس اصحاب الجلالة

والسيانة والسمو معللي رؤساه للوفود

النموض للى المستقبل. نبيءَ اليكم

حاملين من قاتا صوت الضمير العربي

بعضنا يعتقد ان العروبة عنده

وحده، وكل العروية تتهددها متاعب

الدلخل أو توترات الددود أو عواصف

التطرف، لا تريعها قمة لم الشمل

فدسب، أننا تريدها قمة القرار، أننا

نراها قمة المفترق. لا يجوز ان تبقى

اقطارنا مختبرا للعواصف أو البصالح

الدولية والاقابعية الأتعاديا وسياسيا او الاستحقاقات الانتخابية، تعالوا

نكنب ظن من لا يزال يعتقد أن

القلاف بيننا هو لقوى من الاتفاق

أن الأرض العربية بكل املها

وخيراتها ومقدراتها هي أكثر من مجرد مصللح ينظر اليما الأخرون من منظار

أمنهم او من منظار النفط وحيويته

الاستراتيجية أو أي مُنظار لَخْرٍ لَا يُنطَلَق

من تجسيد المضوّر العربي الفاعل في

مِنَا العصر. أن تنقل الاحباث من بلد

عربي آئى بلد عربي، وان تـفاقـم

الهجرات وخصوصا هجرة الرساميل

والكفايات العربية الى أوروبا واميركا وغيرهما، وان نزاعات التطرف والتعصب

الدينية او العنمرية او الايديولوجية

لملذا نجعل الاحداث المتشابهة تجرنا

لا يجوز ان نبقى مشفولين بصد

الانميار. والاجدر بنا أن تتقدم الى

النموض والاعمار، ولاسيما لتنا تنمج

طريق السلام العادل والشامل نحن لا

نريد أن نقفل بأب السلام مع اسرائيل، ولكن ندن لا نقبل باعلاة

النظر في أسس السلام أنتي قانت ألى

مؤتمر مدريد ومن تم الى جلسات

تدعوتا اسرائيل الى مغاوضات غير

مشروطة وتدعوها قى سلام غير

منقوص ولعترام الشرعية الدولية يبقى

المعينار لاستقرار هذه المنطقة

وللاستقرار العالمي. ايما الافوة، ليكن لمؤتمرنا مدف

يجب ان تعي اسرائيل انه من بلب

الوهم الاعتقاد ان في أمكان عربي ولحد أن يعد مفاوضات مع اسرائيل بلا

المحتلة، والأسلس ثابت وهو تطبيق القرارات الدولية، ومن المناسب هنا ان نؤكد التوليت الآتية:

أولا ~ العرب متمسكون بال الذي الآرت مبادله في مؤتمر مدريد، ومطلوب من اسرائيل أن تلتزم في المقابل عملية السلام القائم على هذه

ثانيا – العرب متمسكون بتطبيق القرارات الدولية وتطبيق مبدأ الارض

في مقابل السلام، وليسوأ مستعدين

لتبني معادلة جديدة من اجل استكمال

السلام وينادونهما الى دعم العدر

السلام أيها الاخوة ليس تصوص ومعاهدات للتوقيع، بلّ السلام ّ مو انتصار الدق. وهذا السلام لا يبكن ان

لنتعاضد لاستعادة الارض والدق اولاء

فالاقدام على التطبيع ولو الاقتصادي

قبل استكمال السلام لم يجعلُ اسرائيل تتقدم خطوة في الطريق الى

ايما الاخوة، ان الدخول في السلام

كان ولا يرال قرارا عربياً مشتركا. واذ نعتبر استعادة كل شبر من الراض

العربية المحتلة مكسبا قان هذه الاستعادة يجب الا تكون على حد

السلام العاقل والشامل الذي يحرص لبنان وسوريا على التزام طريقه. لبنان وفي لاشقاله، القرار ٤٢٥

السلام العادل والشاملء

والحق لا آلى دعم احد ولو ظالما.

تشكل كلما عولمل نزف واستنزاف

الى دفع الإثمان المتكررة؟

طويلة من المقاوضات.

ووحدة البوقف والصف عندتا.

الرئيس المراوي ولعير البحرين خلال القلامما لمس في القاهرة.

الذي يطالب لبنان بتطبيقه لم يكن

يستلزم مؤتمر سلام دخلنا مؤتمر مدريد انزكد التضامن العربي في عملية السلام وخصوصا تضامن دول الطوق. ولم نذهب لل مدريد انطالب بتطبيق

القرار ٤٢٥. وندن كلنا الينا الى

السلام لا لنجعله مشكلتنا، بل لنريده

طلا المشلكل التي ولجهتنا جميعاً. ما يريده لبنان انقسه يريده اكل

ندن نظلب بتطبيق القرارات الدولية

ويكستعادة الاراضي المحتلة نطالب

بالانسماب من جنوب لبنان والبقاع

الغربي ومن الجولان، نحن نطالب بعق

تقرير المصير للفلسطينيين وبعودة

التازعين الى ديارهم لان أبتان يرفض

التوطين، ونلك اتطلاقا من اعتبارات

فلسطينية واعتبارات لبنائية على حد

ونحن نطالب بمل سياسى للقدس

وحق عربي مشترك اقتلاع السلاح

النووي من منطقتنا واعلان الشرق

الاوسط منطقة خالية من هذا السلاح

المدمر. والذي يريد السلام لا يمتنع عن

الاسلحة النووية والخضوع للرقابة

يجب أن يجمعنا الطريق الى الانتصار.

نى مسيرة السلام العادل والشامل،

للولايات المتحدة الأميركية برنامجها في

هذه المنطقة ولاوروبا خطتها ولاسرائيل

اذا لم ينتمر السلام العادل

واذا تقدمنا إلى السلام العادل

والشَّلَمَلُ وَلَيْسَ عَنْدَنَا مِا يِنْمَى هِذَا السلامِ ويصونه فأن التحديات أخطر.

لقد أن الاوان لاقامة السوق العربية

لامشتركة والبنك العربى المشترك

للائمة ولاسيما أن مشاريع عدة لخذت

تتجاذب في منطقتنا ومنما للكلام على

سـُوقُ شرِّق أوسـطيَّة وبنـك شرقَ أوسطي، كما أن الاوان لتطوير جامعة

الدول العربية في اتباه يعكنها من أدله

والشامل أن يسلم أحد في هذه

مشروعها فمأ هو المشروع العربي؟

المنطقة من الزلزال .

الانضمام الى معامدة منع انتش

يصون مويتما ورمزها. هذا حق عربي

مشترك بيننا كلناً.

حق من الحقوق العربية المشروعة.

دورها في هذه المرحلة للنقيقة. مكذا

تدعم مسيرة السلام العادل والشامل

قسيد الرئيس، اصحاب الجلالة

والسيادة والسموء ئيست كل قضية

العرب في الجنوب والجولان، الجنوب والبقاع الغربي والجولان يشكلون البيمة الدالية والمعلنة، وانتصار الحق فيما

وبنها مو انتصار للموية والاقتصاد

والامن والسلام جميعا وسقوط الحق هنا

هو سقوط للسلام كله. أن لبنان الذي

عاتى طويلا من الصراعات الاقليمية

والعولية لن يعفع ثمن التجانّبات

الإقليمية والدولية في عملية السلام في

الشرق الاوسط. ومو ينتظر من اشعَلتُه

دعم مسيرته في التحرير والاعمار وفاه

ان كانت لقاءاتكم ثنائية أو ثالثية

وادتَّ الى عقد هذا المؤتَّمر فَي بلَّد

لأنيل، أرض الكنافة، لا بد أي من أن

اشكر الرقيس مبارك ومصر على

استضلفة هذا للمؤتمر، لعلنا، بعون الله،

نتوصل الى سلام لنشده جميعا، وهو سلام الحق وسلام الجرأة في الوقت نفسه"،

وبعد ظهر امس تعدث بويز آلي

المحلفيين العرب عن القمة فقال: "أن

توقف عملية السلام لا بد من أن يؤثر

في الفطوات التي أتنفث أو التي كان

للمؤتمر شقين، الشق الاول، المطلوب

توجيه رسائل من خلاله، رسالة وحنة

صف عربي واعتقد أن مذه الرسالة

تحقق قسم كبير منها والرسالة الثانية

هي أننا ملتزمون عملية السلام كما

اقرت في مدريد وليس اي عملية

أذرى. ومن هنا الرد على بيان الحكومة

الاسرائيلية. واعتقد ان قرد جا واضحاء

والرسالة الثالثة من نوع من التعبير عن القاق في حال توقفت عملية السلام

وانعكاساتها على المستويات الداخلية.

وأعتقد لن هذه الرسالة وأضحة. وفي ما

يتعلق بالشق الثاني فمناك فقرتان

تتعلقان بلبنان نعتبرهما ايجابيتين

LA CRISTALLERIE EST BELLE

Obegi Better Home

Saint Louis - Riedel - Sasaki Le Verre Venini - Kosta Boda - Orrefors

Liste de Mariage

VALABLE SUR TOUS LES ARTICLES EXPOSÉS DANS NOS DEUX SALLES

La Grande Qualité à votre Portée

Aarriott Mall-Juab & Autostrade Jal El Dib

Tél. commons 01.404620/21, 410096, 417005 - Fax 403112.

بالعمد، أن العمد كان مسؤولا.

ومكتًا ثبتي النمضة العربية المنشودة.

لبنان في الجلسة الاولى المعَلقة القمة.

تسود القوة على حساب العق" وُكَانَ لِلْمَرَاوِي لَجَرِي قَبِلَ ظَهَرِ السِيتَ لَقَاءَتَ مَمَاثِلُةَ شَمِلَتَ كَلَا مَنَ

هل انتهت "الحرب الاهلية" في اسرائيل؟

عبارة "الدرب الاملية" تقال عندما يعجز شعب ما داخل دولة من الدول عن حل مشكلته المستعمية، سياسية كانت لم الاحدولوجية لم دينية لم طلاقية لم اقتصادية لم عرقية، وغندما تقتنع فاغليقه المتصارعة بأن الحل الوحيد لمذه سسميده مرحيم، وعدما تصنع فاعليهم المنصرعة بان فعل فوحيد المده المسكلات يكمن في العرب، في الحرب، في الحل المسكري، لكن هذه العبارة – تلفت مصادر بيبلوماسية غربية مطاعة – يمكن استعمالها لوصف حال من الصراع العاد والعنبف الناجم عن المشكلات المنكورة حلفل في دولة. مع الاشارة منا الى ان حسم منا قصراح قد يتم بالوسائل السلمية، ولاسيما في النظمة النيموقراطية، من دون ان يعني ذلك اسقاط احتمال تمواه حرباً الملية أنا عجزت الديموقراطية من دون ان يعني ذلك اسقاط احتمال تمواه حرباً أملية أنا عجزت الديموقراطية من نون أن يعني تحت المحمد المجامل طولة عرف العين في ظل نيموقراطية عن حسمه، ولا سيما في الدول والمجتمعات التي تعيش في ظل نيموقراطية محترمة الى المعدد والتي تتنازع شعوبما قيم متناقضة في الوقت نفسه، وبمنا المعنى ترى المصادر المشار اليما أن دولة اسرائيل عاشت دلاما درياً لماية غَيْر عسكرية بَيْن تيارين معمين؛ الأول نيني وهنفه اقامة دولة يهونية صرفة وتطبيق الشريعة اليهونية على كل وجوه النياة والتشدد في تدبيد من مو اليموديّ وما ألَّى نلك، والتَّخر محفه لقامة دولة معاصرة وحديثة ومجتمع مُعلِّي

(طَبعاً يسري ذلك على اليمود وليس على الفلسطينيين العرب). لكن هذه الحرب بقيت ضعيفة وغير معلنة رسمياً لاسباب عدة ابرزما طغيان التيار المدنى، اذا جاز وصفه على هذا النَّحو، منذُ تأسيس الدولة علم ١٩٤٨ على كلُّ مَا عَدَاهُ. وَهِ تُسُلِّمُ تَكَتَلُ "اللَّيكود" لَيْمِيني المِتَطَرَفُ الدُّكم في السبعينات لزدادت التشكيلات الدزبية الدينية في اسرائيل وازداد تأثيرها بسبب حلجة التزبين الكبيرين المتنافسين للى أصوات مؤيديما. وهي حلجة لم تكن موجودة في السابق بسبب تمتع حزب العمل "العلماني" مؤسس الدولة بشعبية كبيرة جنآ

وعندما بدأت عجلية السلام قبل اعوام لزداد الفرز داخل المجتمع الاسرائيلي
بين "عمال" يسعون الى اقفال ملف الصراء العربي – الاسرائيلي وفقاً لاسس
مؤتمر مدريد، وفي مقدمها "الارض في مقابل السلام" ويعملون على تدقيق
اسرائيل الكبرى وربعا ما مو اكبر منها اقتصادياً في مقابل التخلي عن "اسرائيل
الكبرى التوراقية"، و"ليكوديين" يتمسكون باسرائيل الكبرى أو على الاقل بكل
الأبن فلسطين التاريخية، ولحتاج مؤلاء الذين يعتبر العالم أنهم تبار قومي يعيني
بين العمال والليكوديين خلال الأعوام الاربعة الماضية واتخذ لحباناً ملامح حرب
بين العمال والليكوديين خلال الأعوام الاربعة الماضية واتخذ لحباناً ملامح حرب
الهلية، وخصوصاً عندما توالت الاصطدامات بين محازييهما وتحديداً عندما اغتال
يعيني متطرف اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي الاسبق، وكانت الذروة في
يعيني متطرف السحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي الاسبق، وكانت الذروة في
يعاول أصحابه تعزيزه شعبياً من خلال التركيز على الأمن، وهو هاجس يومي عند
كل مواطن اسرائيلي أيا يكن انتماؤه السياسي،
وانطلاقاً من ذلك تقول المصادر الديبلوماسية الغربية المطاعة نفسها أن مدينة
القدس (الرمز الديني) انتصرت على مدينة تل أيب وان التيار الديني) التصرت على مدينة تل أيب وان التيار الديني التصرت على مدينة تل اليب وان التيار الرمز الديني التحديد التيار وعندما بدأت عملية السلام قبل اعوام لزداد الغرز داخل المجتمع الإسرائيلي

والحلاقا من ذلك تحول المصلار التيبولوناتية العربية المصلعة العليه الرائدية التحديد على رغم ان الاخير حقق نجلداً لافتاً تمثل بازدجار اقتصادي امسه الجميع، وتقول أيضاً ان اصحاب المدرسة المنتصرة يرفضون المدرسة الخاسرة لأنجا تعني في رايجم الابتعاد عن المين والاسترخاء الامر الذي يجعل اسرائيل قابلة لِلْتعرُّضُ الى صفوط ويجعل الشعب الاسرئيلي غير يمودي مئة في المئة وفقاً للتحديدات الدينية ومنا قد يقول البعض، تتدارك المصلار نفسها، أن "الليكود" على يمينيته حزب علماني، لذلك فأن اطلاق لحكام جازمة من نوع ربح الدينيين يتبليك خرب معالى، فيمن على المصادر المذكورة مع اعترافها بعلمقية وذسارة العلمةيين ليس في محلف لكن المصادر المذكورة مع اعترافها بعلمقية مذا العزب تقول الله سلم في حكومته التي شكل قبل أيلم كل شيءً الى ممثلي التيل الديني المتشدد، وتصيداً حقالت وزارية تؤثر في الحياة اليومية لليهود وهي لا تصنيعد التحليات التكمين، القومي والليني على التيلوين الحاكمين، القومي والليني عمل المتعالى المتعالى التيلوين الحاكمين، القومي والليني عمل متعالى التعالى المتعالى المتعا رسي د مستجمد مصحب رسميد بين سميدين المحصيين، الطومي والديني بقد الاتدماج الواقعي العامل الآن، ولعل في اعلان بنيامين التيامو قبل يومين معارضته لتزاوج بين يمود وغير يمود وقوله أن الاندماج يمدد الشئلت في المجتمعات غير اليمودية اشارة واضعة الى "لمولية" و"دينية" كانت غير ظاهرة عنده، أو بالاحرى

عير والمحدد في مجورها. كيف ستتعامل الولايات المتحدة الميركية العلمانية وعدوة الاصولية الدينية، من حيث المبدأ، مع اسرائيل الاصولية دينياً وسياسياً رسمياً الآن؟ تلفت المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة الى أن السوال يجب ان يتناول اللوبي اليهودي الصهيوني الاميركي، باعتبار أن الأدارة الأميركية تتأثر به وباسرائيل، وموقفه من الاصولية الاسرائيلية الحاكمة. ومنا اللوبي الذي شكل "الايبالا" عبودة الفقري علماني في معظمة. ويُخشى حصول نوع من التصادم بينه وبين الحكام الجدد في اسرائيل، لكن هذه الخشية قد تكون مبالغاً فيما لأن ما يمَم هذا اللوبي هو استعرار اسرائيل وابنها وابعادها عن لي خطر. وأي صدام مع حكامها قد يؤثر على كل ذلك. وهذا الأمر يجعل الادارة الأميركية، في ادارة، وخُموماً لذا كانتُ في مرحلة انتخابية، متمسكة بالتنسيق مع اللوني اليمودي ومع

وَهِنَاكَ سؤالَ آخر يطرح نفسه، على حد قول المصادر تفسها، هو كيف سيولجه العرب، أو كيف يجب أن يولجهوا هذا التدول في أسرائيل؟ والجواب عنه، كما تقدمه، هو إعتماد الدكمة وعدم أعطاء أسرائيل أي تريعة الاعتداء بما انها تفتعل النرائع أيا تكن درجة شأنها اذا ارادت الاعتداء، كما أن هناك تساؤلات عن مدى نمائية الحسام الوضع داخل اسرائيل التيار الديني وعن لحتمال تجدد الحرب الاهلية فيها بعد ستوات.

المراوي، في كلمته أمام القمة العربية في القاهرة، على الدعوة التي وجمها

"بيت الهراوي"

التقى في جناحه في الفندق الرثيس السوداني عمر حصن البشير الذي نقلت عنه "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية قوله: "أن الأخوة في لبنان يتحملون الأن جزًّا كبيراً جداً من عبُّ القضية العربية. وما تعرض له لبنان في الفترة المَّاشَيةُ واضحُ مِّن حَقُلُ تَضَّمِياتُ الشعب اللبنائي وما ينفعه من أجل القضية العربية .

ثم التقى المراوي ولي العمد "أنْ شَهُ لَلْهُ تُتُم الزيارة في البحرين. وندن نشكر موقفكم المشرف بجانب



نبي، اليكم حاملين من كل لبنان نناء الوفاء للشمناء وامسؤولية

ويداً المراوي امس، في اليوم الثلاث والاخير من اعمال القمة، مرتاحا الى نُتَاتَّحِهاً. فَلَالَعَ آلَى التَلْفَرْيُونَ السُولِاتُ "أن التضامن العربي الذي برز حولًّ ادانة الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة على لبنان كان البداية لهذا اللقاء التَّاريخي من خلال القمة العربية (الاولى) منذ

وكفت للمراوي امس لقاءات كثيفة مع عند من القادة العرب والوفود، لبرزها بعد انتهاه الجلسة الختامية مع لملك حسين في حضور وزير الخارجية فارس بويز. واتثقل بعد ذلك ألى فندق "ميريديان" حيث التقى نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام في حضّور

وقبل توجمه الى البلسة النتلمية

ثم استقبل المراوي ولي ألعمد الكويتي رئيس الوزراء الشيخ سعد العبدالله المباح واعضاء الوفد المرافق. واوضح الصباح أن اللقاء تناول العلاقات واوضع الصباح من المسلم التعلون في التعلون في التعلون في كل الميادين من اجل الذير ومصلد الكويت والجممورية اللبنائية. ونحن نقدر كل التقدير موقف لبنان الذي اتسم بالشجاعة والصراحة والوضوح باستمرار دعمه الكويت".

السعودي (رئيس وفُدُ بلادُه أَلَى القَّمة) الامير عبدالله بن عبد العزير. وتناول اللقاء، في حضور بويرَ، تتَقُدَّح أعمالُ القمة، العلقات بين لبنان والسعودية. كذلك استقبل أمير البحرين عيسى بن سلمان أل خليفة والوفد المرافق. ونقلت "الوكالة الوطنية للإعلام" عن المراوي ترحيبه بالامير قائلًا: "كأن من ولجبنا أن نقوم بزيارتكم"، فرد الامير



اليه والى الرئيس السوري حافظ الاسد ركيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتياهو، امفاوضات بلا شروط، فقال أن "اسرائيل تدعونا ألى مغاوضات غير مشروطة وندن ندعوها الى سلام غير منقوص واحترام الشرعية الدولية". وحذر من أنه "أذا لم ينتصر السلام العائل فلن يسلم أحد من الزلزال معتبرًا أن "أنتصارُ الدق في البنوب. والجولان انتصار للموية والامن". وحض

في حي الجمالية

العرب على تجاوز هدف لم الشمل الى



زار الرئيس الياس المراوي السبت 'بيت المراوي للثقافة' في حي الجمالية في القاهرة، وهو منزل قديم من القرن الثامن عشر رممته وزارة الثقافة المصرية بالتعاون مع السفارة الفرنسية في القاهرة.



وينسب ألمنزل ألى احد نفراد عائثة



المراوي، هو عبد الرحمن بك المراوي الذي كان طبيباً للدولة وكان آخر من تملُّك المنزل حتى ١٩٢٠، وجال رئيس الجمهورية في لرجاء المنزل واستمع الى شرح احد المسؤولين من الأثار المصرية عن تاريخه.



l gathéring only 44 families in a beautiful villa area.

AT MALY BY INTEREST • HAII CLER

(Jacceri, Santa, Teridish Balir) DESCRIPTION STREET, POINT CALACATTA SEA (20068 em)

• 85% STONE FACADE

● BISH SYSTEM • ELECTRICATY TECRANO ● AL AND SECTION, PERPLACE ● GENERATORS (SEE KVA)

SAMAYA VILLAGE OFFICE KASLIK. TEL. (09) 210980 - 212374

92/97/125/157

Your dream is real!

A successful career starts at Lebanon's finest college - C. & E.

A. P. Callette officer descript Management * Computer * Accounting * Secretary * Ticketing Presculate * Interior Design * Fashion Design * Jewellery Design * Languages C. & E. College is now an officially accredited Hotel & Motel Association (U.S.A.) and g Arthorised Training Conter General CENTER - 12 th FLR. - Mar Flias Street - Beirut - Lebason MFax : 0t - 9/5 910 / 28 | G.S.M. / (03 - 645 098) For C. and B. College@inco...com , (b)



فاية في البساطة... نبيت الخركات هافولين غورمولا ٢ معدُّ من مجموعة إضافات ذيدة تعمل معأعلى حماية مجرك سيارتك من اخرارة المرتفعة الاحتكاك عند التشغيل والتوسيّات في الحراك. هاقولير فورمولا ٢ متوفِّر في محمَّات مذكو وفينيسيا-كالتكس وبي كافة مراكز تبديل الزيت للعتمدة.





(دالاتي ونمرا) الملك فهد بن عبد العزيز مستقبلا السبت في حدة الرئيس الدريري. ١٩٩٢، فمو لا يساوي بين اللبنانيين.

في نبأ من جدة ان الملك فهد بن عبد ألعزيز استقبل ليل السبت في نتسر السلام رئيس مجلس الوزرآه رفيق المريري وقوم معه الاوضاع العربية في ضُوِّءُ أَجِتَمَاعات القَمَّةُ في القاهرة، أضافة إلى الأوضاع اللبنانية وسبلٌ دعم الموقفُ العربيُّ في مسار

مفاوضات السلام كذلك التقى وزير الدفاع السعودى الامير سلطان بن عبد العزيز، وكان الحريري قصد المملكة بعد ظمر

السُبَّتُ ٱلْمَاضِي في زيارة خاصة. وكان استقبل قبل ظهر السبت فر دارته في قريطم وزير الاشغال العامة علي حراجلي، ثم النائب على عسيران، عالنائب نسبب لحود الذي سئل عن موقفه من قانون الانتخاب، فأجاب: "أنَّا أسفَّ لان ألمَشروع الذي طرح على مجلس الوزراء يشابه مشروع

غرفة التجارة والصناعة عدثان القصار

وميشال بيار فرعون.

واستقبل نلاب رئيس مجلس

🗣 وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط استقبل في قصر المنتارة وفودا من آل المجتار وجعفر ومن بلدة سحمر. كذلك التقى وفدا ضم ممثل مكتب الامم المتحدة وسغير منظمة فرسان مالطا ذات السيادة. 🗣 الثائب سليمان فرنجية التقى

المرولةُ العربيةُ ندو الكيانُ الصهيُّونيُّ. النائب نبيلُ البستاني جالِ ﴿ على قرى الحرف يرافقه مسؤولون من والعائدين اليها.

ليباتون كوميتي" المؤلف من عشرين نائبا بريطانيا يزور مقبرة شهدا مجزرة قاتا الدادية عشرة قبل ظهر

STE. ELIE N. MATTAR & FILS

01/ 313666 - 818330 - 819130 702431 - 702433 - 702434 702435

السعر يشمل: بطاقة السفر - الإقامة في فنادق برجة اولى مع وجبتن طعام _ زيارات يوسية _ برنامج كنامل نؤمن تأشيرات الدختول للمشتشركين في الرجالات

القنطاري هاتف ، ٣٦٣١٥٩ - ٣٦٣١٠ - ٣٦٣١٥٩ - التورة ، ١٨٢٨٥ - ١٩٤٤٤ الدكوانة : ٤٢٣٠٤٧ - طربلس (١٧٢٠ - صبيدا ٢٧٣٧٧٠ - رحلة ١٩٤٤٤٨

سلبقاً، لأن تكرارماً، من دون أن يعقبه أجراً أَخْر فأعل لن يكون مجديا ولا رادعا فالمقاطعة كالدواء الذي يأتلف معه البسم فلا يعود يؤثر فيه، مما يفرض أستبداله بدواء آخر أو زيائة الجرعة منه، وذلك يكونُ بثَّأَليفُ "جبمة وطُّنيةٌ واسعة" تدعو الى العصيان المدني، على ما قال معارض بارز امرجع ديني كبير في واسعة" تدعو الى العصيان المدني، على ما قال معارض بارز امرجع ديني كبير في المشاركة. معرض تصور شامل لطريقة عمل تدمله على العودة عن رأيه في المشاركة. وفيها ايضا ابن تعتلع يكركي ومعا جميع المعارضين عن التعاطي مع النواب الذين اولفق على قانون يميز بين اللبنقيين. ينبثقون من انتخابات مرفوضة والا تفتح المم بكركي ابوابما، وان تناضل هذه "الجبمة" بكل الوسائل المشروعة من اجل احداث التفيير المطلوب من خارج اللبناتيين وتعالج مواجس كل المؤسَّسات ما دام المقاطعون يَرفضون احداث ذلك من داخل المؤسَّسات اوجود يساوي بين اللبنانيين فسأصوت ضده هيمنة معروفة عليها. وبِما أنَّ لا أملٌ في أنشاء مثل هذه "الجبعة" لذلافات شخصية وسياسية، ولا مجالٌ بالتالي للوصولُ الى اعلان العصيان المنني من دون التعرض لعواقب وخيمة وتدمل مسؤوليات جسام ليس تمة من يقدملما حيال الوطن ولا حيال المواطن، وخصوصا في الظروف الدقيقة الرامنة، وفي غياب اي تغطية اقليمية او دولية

وسأحاول اقناع زملائي في المعلس بتعديد لات تؤمن المساواة بين الاطراف وطبعا لذا استمر القلتون لا (ْ...)". وَالْتَقَى الْحَرْيَرِي رَئِيسُ الْمجلس الاعلى للجمارك عصام حب الله، ثم النائب السابق محمود عمار، فرثيس

في منزله في بنشعي (زغرتا) محافظ الشمال خليل المندي وعرض معه

امورا ادارية واتمائية. ﴿ النائب مصطفى سعد زار صور

والتقى عددا من الشخصيات، ثم زلَّر

المنية والعزية وشند على "اهمية الصمود في وجهُ الاحتلال، في ظُل

من هذا الباب الله متفهم تماما هواجس

الوزير وليد جنبلاط وكثت اساس

اطُالَبُ بِالْتَفَاعِلُ مِعْمَا. ومن هذا

المنطلق اذا لم يكن بد من اعتماد

الاستثناء فانا مع تعميم الاستثناء امرة

🤏 رئيس مجلس النواب نبيه يري تلقى اتصالا من رئيس الجمهورية الياس المراوي تشاورا خلاله في اجواء تَمَةُ القَاهُرَةُ وَلِتَالَحُ لِقَاءُكُ رُتُيسُ الجمهورية على هامشما مع عند من

النواب ايلي الفرزلي. ﴿ الرئيس عمر كرامي استقبل في مكتبه في كرم القلَّة - طرابلس الرئيس امين المافظ والنواب سليم حبيب وعبد الرحمن عبد الرحمن ومحمد

وزارة الاشفال. واطلع على اعمال تأهيل طريق البيرة – نبع الصفاء وذلك في اطار تسميل عودة آلمهجرين. كذلك تفقد قرى الودايا 🏖 وفد منظمة "فري ساوت

ارقام الهاتف الجديدة

AY • VVY(Y•)

(-T)74.44-VI

چارف می باز از بازه گذره ها تعمالینی رید کم می می الاترانی لینان

(-1) FOT-11 (-1) FT-191 (-1) FASTE-17

. (-T)TOT-17 (T-)

والارقام القديمة اصبحت لاغية

٧ ايام اينداءُ من ٢٠ تموز ٩٦ ـ الإقلاع اسيوعياً . ﴿ كل نهار إثنين بالتعاون مع الكلكاف

وكسالة بيسروت للمستلاحسة والسسيستاجة

الحسيني: لا مؤسسة بلا اصول والطائفية ذنب الجماعة وعزلة الفرد

لُمِنَا ٱلدوقفَ التَصَعِيدي، ولان بِكُركي غَيْر مَستَعدة لأن تَقَفَّل ابوابَهَا، فَي وَجَه النواب المعترض على نيابتم لانبثاقهم من انتخابات مرفوضة ولا لعدم التعاطي

معمم او مع مجلس النواب والسلطات، لا يبقى من خيار ٌ سوى مواجمة الواقع

انما تُجري في ظُلُ الأوضاعُ نَفْسِما التي جرتُ فيما الانتخابات الماضية، ان مقاطعةً تلك الانتخابات كانت اعتراضية على جملة مظلفات ارتكبتما السلطة وفرضت نفسها على المرشحين والناخبين، وليس حباً بها، وهي كانت مقاطعةً وطنية شارك فيما المسيحيون والمسلمون وحققت اهدافها في الطعن في شرعية تمثيل

أما الآن وعلى رغم أن السلطة لم تغير شيئًا في نمجما وسلوكما حيال الانتخابات المُقبلة وأن لا شيء يوحي ما يضمن حريتمًا ونزاهتماً، فأن المقاطّعة

تفقد بريقها على مستويّ المقترعين والمرشمين وتفقد وحدة الموقف على مستوى القادة. فبعض من قاطع في الأمس بأت مقتتعا بالمشاركة اليوم، عدا ان المقاطعة هذه المرة تفتقد خلافا للمرة السابقة الصفة الوطنية.

جبهة فتمعيد، والا...

مقاطعة الانتخابات الماضية؛ فينبغي أن تتوجد كلمة الزعماء المسيحيين على الاقل ولاسيما الزعماء في الخارج، وأن لا يتوقف الامر عند حدود المقاطعة كما حصل

ومع ذلك اذا كان لا بد من تكرار المُقاطعَة للاسباب نفسها التي فرضت

المجلس الذي انبثق منهاـ

بعليك -- "النمار": اكد الرئيس حسين المسيني ان "الدولة هي المؤسسات لا الاشخاص، وهي دولة الجميع لا هذه الطائفة من دُونَ تَلُكُ أَوْ بُولَةً هِذَهُ الْفُئَّةُ مِنْ دون تلك. وعلى هذا قد تواضعنا وهذا مو جومر الوفاق. ولا شيء

تسميه مؤسسة من دون اصول نحتكم اليما". كرمت امس عائلات بلدة ايعات الرئيس العسيني لـ"منجزاته الوطنية" في مأنية غياً؛ في مطعم "صن بالاس" في بعلبك تحت عنوان "أحياء لدولة المؤسسات وتكريسا لوحدة العيش المشترك" حضرتها وجوه بقاعية وفاعليات المنطقة والقيت خلالها كلمتان للدكتور جورج الداج

ثم القى الدسيني كلمة مما جه آشياء كثيرة تبدلت واشياء

كثيرة كذلك ثبتت. وبين ما ثبت وما تبدل وما قد يتهيأ للظمور، فالأظهر من بينما جميعا، بقاء الوطن وفي عالم يعاد تكوينه، وفي منطقة، خطورة موقعها وتعقيد تاريخها ومجهول مصيرها، كلها مجلبة للمخاطر، حيث لا تسليم

الدكتورة عائده يازجي طب أطفال * * * * ارقام الهاتف الجديدة العيادة _ أدونيس

. 9/Y1 Yo £ 1

المنزل: ۹/۲۱۷۵٤۲. العلاقة بين المؤسسات بعضها

اليوم (...)

ايها الاخوة، إن أي مجتمع من

ولو تأملنا ما نعيشه اليوم من موقع المسؤولية، جعلنا الجماعة أو الطائفة التي يُنتَمي اليها مسؤولة عن

تلبية حاجته.

طاتُـفيَّة، لما وجَّدنا افضل من هُذا

وغياب القانون وعجز الحكام ..."،

بعد ذلك تطرق المسيني الى قضية السلام في المنطقة فقال، "المسألة مي اتنا نريد السلام لا التسليم والاستسلام وأريد السيأدة لا العبُودية. والمسألَّة مي أننا سنستَمُر ۖ في الَّمقاومة وفي تَّأمين شروط المقاومة. ونلك يكون في تأمين الوحدة الداخلية وتحصين

المرفوض من المعلّرضين بالوسائل السياسيّة في المعرّكة الانتّخابيّة والمشلّركة فيماً بكل اتواع الاسلمة المشروعة التي يمتلكونها، لكي يغرضوا هم على السلطة بوحدتهم واتحادهم ولوائحهم الاثتلافية القوية نزاهة الانتخابات وحريتها.

للمواطن بحق في الوطن، ولا لـلاوطـان، بـمـق فـي الـوجـود، ولا للشعوب بحق في تقرير المصير. في هذا العالم؛ وفي هذه المنطقة.

بقاء الوطن ليس بالشيء القليل. فلا أستمانة بما لا يستمان، ولا تغييع لما لا يحفظ من بعده شيءُ قليل او كثير اذا ضاع. اما وقد كان ما ترجوه، وقد زال اكثر ما تخشاه، فالعقل منا الا نضل

الطريق الذي أن حدثًا عنه، عاد ما حققنا تعنيا. والارادة عنا الا نعاود سيرة التمزق (۔۔) فلا ئنسی کم طالت تلك المحنة، ولا تئسى غلاء الثمن، ارولحا، ومالا وعذابا، هو اشد العذاب ولا ننسى او نتجاهل المشروعات التى سقطت والتي قد وضعت لزوالناء الَّا والشيخ هسن عبد الساتر الرئيس لنها سقطت وسقط اصحابها، لاننا السابق للمحكمة الشرعية الجعفرية.

نستحق البقاء (ً...) اتنا انن، غير اوفيه انا عمدنا ال استغلال الانتماءات الطائفية او المذهبية لتحسين المراكز او لتحقيق

ائنا اذن، لا نستحق المسؤولية اذا رعنا في النفوس بذور القلق في غير موضعه لنجني ثمار المكاسب من غير حل لها، كما تكرر حدوثه في التأريخ القريب، وكما يتكرر حدوثه

الحولـة هـي المــؤس الاشخاص. وهي دولة الَّجميع لا دولة مذه الطائفة من دون تلك، او دولة هذه الْفُئَّة من دُونُ تُلكَ. وعلَى هُذَا قد تواضعنا، وهذا هو جوهر الوفاق. ولا شيء نسميه مؤسسة من دون اصول نحتكم اليها والا احتكمنا الى موازين عشاكرنا وقباكلنا وطوائفنا ومذاهبنا وبعده خرآب عايناه ونقثاه وفی کل مؤسسة وفی کل هیئة قد صارت مؤسسة، أثمًا يتوجب وضع الأصول لما، او اعادة النظر في مًا كَانَ مُنَهَا فَي ضُوءَ الدَسْتُورُ الدِيدِد وكذلك الأمر بالنسبة الى

فأي مناقشة ولي حوار ولي قرار كان ليكون بلا اصول... واي محاسبة واي مراقبة واي فصل وأي تعاون وَايِّ تَوَازَنَ فِي لَا مِيزَانَ؟

المجتمعات لا يمكن أن ينتظم امره لذا لم يسأل المرء عن اعماله. ارتكابات وتجاوزات وتفكك تحدد وحدتنا وتقضُّ مضاجِّعنا. لرأينا ان في اصل كل هذا غيلب المسؤولية، ولَّرأينا ان في اساس هذا، طمس المسؤولية، بل اننا نرى ما هو اشد وادمى، فانا ما اخطأ احد منا في

واذا ما احتياج النفرد الى عون مجتمعه، جعلناه وحده مسؤولا عن

ننب الجماعة وعزلة الفرد! ولو شئنا وصفا اما نسميه

وكل ذلك، مما يصح ان نسميه مسؤولية طائفية، لها اصل سابق وحاضر ملازم، هو المسؤولية القبلية الجامطية، وكل ذلك، مشروط ومرهون ومتعلق بتفكيك الدولة

'هَل الابطاء في قانون الانتخاب للارباك ام للتسهيل؟'

صفير: لا مساومة في تصنيف المواطنين

المعارضون المؤيدون للمشاركة في الانتخابات يشرحون اسبابهم ومبرراتهم:

التغيير لا تضمنه المقاطعة وحدها ويحتاج الى برنامج تصعيدي لا يبدو ممكناً

خوض المعركة يضع السلطة بين خياري النزاهة وارتكاب جريمة التزوير

وفي امكان المعارضين انا توحدوا في لوائح قوية وشارك مؤيدوهم بكثافة في الانتخابات ان يجعلوا السلطة تلجأ الى التزوير والتلاعب لتحول دون فوز العدد الكافي مِن المرشدين المعارضين، كما حصل في انتخابات ٦٥ ليار ١٩٤٧ التي دفع

الحكم أنذاك الثمن غاليا بعدمًا. ولو لم تخضُّ المعارضة تلك الانتخابات لما كاتت

السلطة اضطرت اآى ارتكاب جريمة التزوير ووأجهت نقمة الشعب عليها لاحقا ولما

المراقبة الغربية سيليها موقف؟

وانا حصل التلاعب والتزوير هذه المرة فسيكونان مدانين محليا واقليميا ودوليا، وقد لا يكون حض الولايات المتحدة الاميركية وفرنسا ويريطانيا وغيرها من الدول

الكبرى اللبنانيين وتحديدا المسيحيين على المشاركة بكثافة في الانتخابات من دون

ابعادٌ وَاهدافُ بَلُّ لَكي يكون لمَّا مُوَّقَفَ من نتاتُجماً. فاذا فلزَّ مرشحو المعارضيَّنْ

بعدد كلف من المقاعد النيابية فاتهم يكونون قادرين على احداث التغيير المطلوب من داخل المؤسسات ويحولون دون امرار المشاريع والاتفاقات المشبومة، واذا من داخل المؤسسات ويحولون دون لمرار المشاريع والاتفاقات المشبومة، واذا

قان تلك الدول سيكون لها موقف منها ومن نتائج الانتخابات بحيث لا تعترف بها

وبشرعية المجلس المنبئق منها، ونشجع عندئذ على أحدث التغيير المطلوب من غارج المؤسسات كما حصل بعد انتخابات ٢٥ ايار الشهيرة، أذ استطاعت "الجبهة غارج المؤسسات كما حصل بعد انتخابات ٢٥ ايار الشهيرة، أذ استطاعت "الجبهة

حرج الموسسة على عصل بعد استعبات نا ايم السيورة الا استعادات البابعة الاستعادات البابعة الاستعادات التي أسعد الاستعادات التي استعادات ألى السلطة زعماء بارزين فيما امثال حائب حصل بعد الانتخابات التي استعلاد فيما السلطة زعماء بارزين فيما امثال حائب سلام وعبدالله اليافي واحمد الاسعد وكمال جنبلاط، فكانت حوادث ١٩٥٨ التي

لم تسمح بمعاقبة السلطة ومن وراعما على نتائج انتخابات ١٩٩٢، فإن الظروف

الآن تبدو مُختلفة، ويمكن الافادة منَّها لخوض معركة مواجمة حاسمة مع السلطة في

سآحة الأنتخابات وبآلممأرسة الديموقراطية الصحيحة والسليمة التي تنفتح عليما

وفى استطاعة المعارضين أذا حزموا امرهم وتجاوزوا خلافاتهم الشخص

حتى مع حكومة معظم اعضائها مرشحون، ومع مجنسين جدد يصوتون أمرشني

السلطة ومع لوائح شطب لم يشطب متما كل أسماء الموتى ولم تتقح كما ينبغي

ومع تعليق العمل بالبطاقة الانتخلية لاسباب باتت معروفة، ومع عدم توزيع حتَّى

تذكرة الموية الجديدة الممغنطة منعا لسوء الاستعمال والتلاعب وليبقى العمل ساريا

بوثيقة اخراج القيد القابلة التزوير، وهو ما اعترف به وزير الدَّخلية الاسبق اللوَّه سَاهَي النَطْيَب في برنامج تلفُزْيُـُونَي بُقُوله ان أَخْراج الْكُيْدُ امن لِيس معه تَنْكَرُهُ موية، تعرض في اواخر السبعينات والثمانينات للتزوير على ايدي الميليشيات التي

-ياسية من اجل مصلحة الوطن العلياء أن يفرضوا هم خرية الانتخابات ونزاهتها، -

حالت دون استمرار عمد الرثيس كمبل شمعون لولاية جديدة.

واذا كُلَّت الظَّرُوف المطيَّةُ والاقليميَّة والدُّولية، وخصوصا سير

العيون المحلية والاقليمية والدولية هذه المرة، وان لغايات واهداف مختلفة.

الكاردينال مار نصرالله بطرس صُفير في التقاده لمس مشروع قاتون الانتخاب الاطار المبدئي العام وتناوله مغنداً أهم بنُوده ومعنداً ملاحظةً ع عليها. فرأى أنه "يصنف المواطنين طبقات متمايزة" عبر نوعين من الناخبين والنواب "وليس من مساواة". ولفت الى فقدان العدالة بين

محافظات تنتخب ٥٣ نائباً مسلماً ومحافظة تنتخب (١ اذا لم تقسم؛ فيما "التقسيم يحرمها هذا الدق" ترأس البطريرك الماروني قداس النُحد في كنيسة الصرحُ البَّطريركيّ في بكركي وعاونه فيه الاب القيم زخيا باسيل. وبعد تلاوة الانجبل المقدس القَّى عظَّة بعنوان "تكلُّم يا رب، فأن عبدك يسمع" عرض فيما مُلْمِيةَ الصلاة وتماذج عنما وربت في العمد القبيم وتطرق الى الشأن العامّ

والموضوع الانتخابي. وجاء فيما: ستُجابة لمبادرة من الله الدي من اجل خلاص شعبه. وهي تمثّل مسبقاً علاة الاستشفاع التي سيقدمها الوسيط الوحيد، المسيح يسوع، وكانت صلاة شعب الله في العمد القديم تتنامى في ظل بيت الله وتابوت العمد، بقيادة الرعاة، وبخاصة بقيادة الملك داود والانبياء الذين كانوا يدعون الى ارتداد القلب وفيما كاتوا يتلمسون

وجه الله؛ على أمثال ابلياً؛ كاتواً

ومن لنا في هذه الايام من يشفع

بهذا الشعب الذي ينادي وليس من يستجيب, نقد تعالت أموات تندّد

بقائون انتذاب يصنف المواطنين

طبقات متمايزة، فيما هم يدعون الى

التضامن ويقال انهم متساوون أمام

القانون، وكيف يتساوون ما دام ناخبو

القضاء يقترعون الاثمة لا يتعدى عدد

المرشحين عليما العشرة وقد يفوز لَّحَدُهُمْ بِأَقَلَ مِن عَشَرَةً اَلاَفُ صُوتٌ؛ فيما تلخبو المحافظة يقترعون الائحة

قد يتعدى عدد المرشحين عليها الثلاثين وقد يفوز احدمم بما لا يقل

عن منَّة الف صوت؟ ومنا يعني ان

هنآك نوعين من التاخيين والنواب امام

والله المعين من التحيير والواب الدم القانون وليس من مساواة. وبالإضافة الى ذلك مناك اربعة وستون نائباً للمسيحيين ومثلهم للمسلمين. ويقول الضالعون في القضايا الانتخابية ان محافظة جبل

لبنان حيث الاكثرية مسيحية تقترع لأحد عشر نائباً مسلماً، هذا اذا لم

تَقَسَّم الى أقضية، والتقسيم يحرمها هذا الحق، اما المحافظات الاربع الباقية

من الكثرية مسلمة تقترع الثلاثة وخمسين نائياً مسلماً اياً يكن رأي الناخيين المسيحيين فيهم، فأين

هذَا فُضلاً عن المديث عن اضافة

اربعة نواب من دون ان يدري احد ما مي الاسباب الموجبة لخلك، فيما كان الطائف قد نص على ان عدد النواب

م يعمى المساورات المساورة ويبقى ان الابطاء في اصدار قانون الانتخابات النيابية الى بضعة اسابيع قبيل الدعوة اليما، ليس من شأنه ان

رئيس البرامان الروماني

في بيروت

وصل امس الى بيروت ركيس مجلس النواب الروماني ادريان

نستازي يـرافقه نائبه رادو برسانو

نستازي يرافقه ناتية رادو برسادو ووقد نيابي في زيارة رسمية. وكان في استقباله في المطار نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ممثلا رئيس مجلس النواب نبيه بري والمدير العالم لشؤون الرئاسة شارل خوري ومدير البروتـوكول جـورج قاصوف ورئيس مصلحة الفلرجية قاصوف ورئيس مصلحة الفلرجية مديد الساد.

استهل نستازي نشاطه بزيارة

مغارة جعيتا حيثُّ استقبله وَزيـُر السياحة نقولا فتوش وجالا معاً في

معسن السيد.

العدالة والمساواة؟

ن يتعدّى المئة والثمانية.

يشفعون بالشعب.

سواء لجمة شق الطرق او اغتصاب ارض الغير لاقامة المنازل عليها وبينها يبت الطائفة الحرزية الكريمة وكذلك أزَّالَة التعبير غير الْمُشروع. ٣- مطالبة المسؤولين الرسميين والقياديين بالعزوف عن الطلب من وسيمين بلدة بريح ان يخلي مسكنه الحالي قبل ان تتأمن عودة المهبر الى منزله وارضه في بلدته.

يسفل مهمة الناخبين ولا المرشحين

في الشوف القى باسمهم سيمون خليل كلمة مما جاء فيما: "لننا بالدالة

البنوية وبالامل الكبير تعرض لتيافتكم

جوانب من واقع ابنائكم في الشوف

عموماً وفي بريح خصوصاً، لانكم أنا

وللبنانيين جميعا خير موجه وقائد

س يصحب من محسووتين الرسميين والمعنيين بالشأن كشف مصير المنطوفين جورج لدود وحسون حسون اللنين خطفا في بلدة

تتعرض لها ممتلكات المسيحيين

كفرحيم – الشوف.

اً – أزالة كلّ التعد

وديع الخازن.

على السواء. فمل المقصود الارباك ام Any purchase or order التسهيل في ظل نظام ديموقراطي للشعب فيه الكملة الفصل؟ نريد أن نظّن خيراً وأن نسأل الله أن يهدينا جميعاً سواء السبيل". **EUROPE'S TAX FREE PRICE** م يحديد للحداس الاحتفالي، استقبل البطريرك صغير في الصالون الكبير للصرح البطريركي المصالين والزائرين، ومن أبرزهم أوغست باخوس والنائب السابق الدكتور بيلر دكاش والسيد and the office furniture collection هنري صفير وتائب المجلس المارونى كما استقبل وفداً من بلدة بريح

VITRA Charles Eames, Citterio, Stark, Bellini collections etc...

وضعت يدما على بعض دوائر الاحوال الشخصية والنفوس، وأنه لذلك اعد البطاقة الانتخابية المهفنطة التي بمجرد ان يقترع الناخب بما ينزع قسم من طرفها فلا تعود صالحة للاقتراع مرة أخرى.

المعارضون والقيام بالواجب وعلى رغم كل هذه الشوائب والشبمات والتغرات التي تجرى الانتخابات النيابية المقبلة في ظلها، يستطيع المعارضون ان يفرضوا النزاهة او ان يفضحوا السلطة من خلال تشكيل هيذات مراقبة مطية ودولية مشتركة وتمكين كل

مرشح من أن يكون له مندوب في كل قلم اقتراع ليراقب حسن سير العملية ويسجل كل اعتراض، على أن تتدخل هيئات المراقبة السميل مهمة كل مندوب

وتشمد على كل مذالفة تعصل وتسجلها وتأخذ نتيجة فرز كل قلم، بحيث لا

يُتُكررُ مَا حَمَلُ فِي الْانْتَخَابَاتَ الْمَاضَيةَ، وَخَمُوْمَا فِي دَائْرَةِ بَعَلَبك – المرمل حيث

خطفت صناديق ومنع مندوبون امرشحين من دخول اقلام الاقتراع، فجا عدد المقترعين فيما القطاع عدد النافين المسجلين في لواقح الشطب.

التي تؤمن وان الحد الادنى من حريةً الانتخابات ونزاهتها لكيّ تاتي باكثرية نبابية

معروفة اللون والتجاء، فإن المعارضين يكونون قاموا بواجبهم الوطني حيال الداخل والخارج وحملوا السلطة مسؤولية التلاعب والتزوير والعواقب، وبأت من

حقمم دعوة الدول التي دعتهم الى المشاركة في الانتخابات ولم تكفل حريتها ونزاهتها الى ان تضطاع هي ليضا بمسؤولياتها دفاعا عن النظام السيموقراطي وما

فمل يتنفق المعارضون ويأخذون بايجابيات المشاركة كما يعرضما مؤيدوها

فيربحون المعركة بعدد كاف من المرشحين انا استطاعوا فرض حرية الانتخابات

ونزاهتها على السلطة، واذا لم يستطيعوا فانهم يكونون قد حكموا على السلطة بتممة التلاعب والتزوير، بشمادة المراقبين المدليين والدوليين، في انتظار ادانتما

في شكل من الأشكَّالُ. أم المم يؤثِّرون تكرار الْمُقَاطَعِةِ، وَأَنْ لمَّ يتجاوب معهم

هذه المرة المقاطعون السابقون كأفة تُرشيحاً واقتراعا لأن بينهم من اشُتأق وحن

الى النيابَة ولم يعدُّ في وسُعَّة الانتظار أربعُ سنواتُ اخرى. وبينهم من له تأراتُ سياسية ولم يعد في استطاعته أن يرى خصمه متربعا على كرسي النيابة، فيما

هو مترّبعً على كرسّي للضجر في منزلُه... وبينمم من يريد الافادة من غياب المرشحين العمالقة والاوزان الثقيلة. سواء بالوفاة او بتقدم السن او بالاعتكاف.

ولذلك تشمد الساحة الانتخابية في غير منطقة سيلا من مرشحي وزن الريشة الدين لا يحس بهم احد سواء احطوا ام طلروا. فمن شدة المهزلة ان كل شيء هزل في لبنان حتى النيابة، "ومن قلة الرجال يسمون النيك بوقاسم" وان تركب الديك فلا لحد يعرف الى اين "يوديك".

FOR AL MITED PERIOD

now at

KNOLL

Knoll Studio

لما أنَّا استطاعتُ السلطة ومن وراعما، أن تُعطلُ مُفعولُ كل هذه الاجراطت

ECART INTERNATIONAL Andrée Putman, Jean Michel Frank,

Pierre Chareau collections etc... Prices include freight, customs

and delivery up to your door step.

Sin B Fil - Tayin Center - Jel - 01 500, 189 502 620 70, 862 166570 Benni - Lebanon

PEUGEOT

\$ 16.750 Seulement 222

امش معقول Incroyable مش معقول Incroyable الماليات المالي

impossivel

405

(1.8i aut, toutes options) Meilleure valeur à la reprise. (Investissement productif) - Meilleur prix et meilleure disponibilité de pièces partout au Liban.

Crédit 48 mois. Livraison immédiate.

S.I.D.I.A. s.a.l Concessionnaire Beyrouth - Corniche du fleuve Tél: (01) 443231 - 444656 - 446087

405 PEUGEOT 405 Prestige, Au Top

Comiche Mazraa Tel: (01) 318028 - 318180

Salles d'exposition ouvertes jusqu'à 18h **Jounieh** El mina El Jadida

... mais Vrai.

- Meilleure valeur à l'achat.



ارسلان يواجه جنبلاط وشقيقه وابن عمته اللائحة الائتلافية مستبعدة في عاليه وتحالف "النواب الاربعة" يفتتح المعركة

يضمن احدا وعندها سيكون "التشطيب" في اللائحة سيد الموقف، وتقول ان تجربة ١٩٩٢ لمن تتكّرر مع الدرّب التقدمي الاشتراكي والمؤيدين للمرشح الجنبلاطي، وبالتألي لن يستطيع احد ألزام المقترعين اي مرشح او لأشحة.

لتتظيم شؤون

البيت الدرزي

الاوساط نفسما

الــى ان تـــواب

عالية النين

اجتمعوا في

بيار حلو لم

يفلجئوا الوزير

جنبلاط بجعيد،

بال اظاهروا

التحدي، كِمن

يستفز الأخرء

لأن مسوقسف

المجتمعين بات

معروفاً. وهذا ما

أكده اكثر من

مرة في مجالسه

ومؤتمرات وفي

مذا السياق

تؤكد المعلومات

تجری علی اعلی

لاعلاة التقارب

بسين السوزيسر

السوريين لمذا

الغرض. وقام

رئيس الجمعورية

لخيرا بمصاولة

لجمع النائبين بيار حلو وفؤاد

السعد بالوزير

غداء لكن

المصاولية بياحت

اعتذر جنبلاط

صعوبة التوصل

الستسلاف، وفسي

ان قسم

وشجونه

وآثار تأكيد النواب الاربعة عقب اجتماعهم في مكتب حلو "تصميمهم على خوض المعركة الانتخابية أيا يكن القانون" حماسة المرشحين، فكثفوا اجتماعاتهم

اما الجنيد، فأن "لاتَّحة الوحدة الوطنية" إلتي تتيجة التُتلاف بالت اليوم في مواجمة صعبة، لأن الائتلاف الذي المار فور انتماء العملية الانتخابية اواخر آب ٩٢، وسقط في التراشق والخلافات الشخصية بين أفراده وتياراته، من شأته لطاحة لية فكرة التلاف او توافق بين لتيارين الرسلاني والجنبلاطيّ، الا "بقدرة القادر" وَفِّي الوقت الَّذي يصَّر فيه التياران الارسلان

والجنبلاطي على خوض معركة في الاثحتين متنافستين، ترى اوساط سياسية أن الوسلطات بدأت أو قد تبدأ لكس الجليد بين التيارين لتأليف لائحة اكتلافية معروفة الافرائ وقد يرتبط أي تمالف او التتلاف انتخابي بين قطبي التيارين بشروط

عليه – من رمزي مشرفية: تأكيد نواب عاليه، طلال ارسلان وبيار حلو وفؤاد السعد ومروان أبو فأضل، "تَعالَفُهم الانتخابي والسياسي للمرحلة المُقْبِلَة " كان بمثابة اعلان بدء المعركة الانتخابية في

ومشاوراتهم ورسموا تطلفات قد ينسفها أي اكتلاف وما بدأ بالظهور عشية انتخابات ١٩٩٦، لا يختلف كثيرا عما حدث عُشية أنتخابات ١٩٩٢، لولا أن رموزا كانتُ في الانتخابات الماضية تعلن الحياد وتعمل على التوافق وَّالائتلافُ، باتت اليوْم تبديّ نية "خوضٌ معركة"، بتحالفات قنيمة جديدة. عتيقها التحالف المشمور في أُتتخلبات علم ١٩٩٢ والذي كانت ثمرته "لائحة الوُحدةُ الوطنية والعيش المشترك" و"ميثاق شرف" بين الامير طلال ووليد بك لم يعمل به ولكن اللائحة نجمت.

لاذا صُرف النظر عن ترشيح زياد الرحباني؟

واكيم "انتحاري" يلعب "الصولد" بلائحة "اوريجينال"!

اللائحة من اعترض على اسم الرحباني، فأن وأكيم يؤكد في شكل قاطع أن "زياد رفض الفكرة وليته وافق ان يكُون معناً في اللَّائحة فَنَحن وكلِّ الناس نحبه ونحيَرمه" لُما عن سبب الرفض علما أن الرحباني "مسيّس" جدا ومواقفه معروفة في الشأن العام فيدّول: "حاولنا اقناعه كُونَهِ صاحبَ خَطْ سَيِّاسي، في شكل أو أُخْرُّ. فكان جوابه: "أنَّا أَخْدَم هِذَا الخَطْ مِن مُوقِعِي". ولا مأتع لدى واكيم من التحالف مع اي صديق من

وهل يفكر في أن يكون مع اصنقائه في "حزب الله" في لائمة واحدة؟ يجيب: "شرفَ كبير لي أنَّ لكون معهم فيُّ لائحة وأحدة. هَؤُلاءُ الجماعة ْ يطلقونُ النَّارِ عَلَى أُسَرِئُيل مِلْ مِنَاكَ حَلَفَاءُ افْضَلُ مِنْ مَؤَلَاءً؟". ويتابع: "أنهم حزب غير طائفي، ليديولوجيتهم دينية اثما

اقصى اليمين الى اقصى اليسار ومن الماركسيين اللينيئيين

في مقاومتهم يدافعون عن كل ألوطن". واذا حاولت استفزازه بالتركيز على س وموِّقف ممَّشق والدورُ ٱلنَّسُورِيُّ وَٱلْمَعْارِقَاتَ في تَحَالُفُكَةُ وصداقاته وعن كيفية التوفيق بين بعضما والعلاقة مع سوريا وصولا الى الدكتور البر مخيبر، فانه يسارع الى القول، "بالأمس كنت مع البر مُخيبر واختلفت معه. مع امدقائنا نختلف على اشياء ونتفق على لذرى. دعنا لا نضيع البوصلة. أسرائيل هي العدو وليس غيرها. وسورياً لآ تشكل خطرا على لبنان. لي بعض الملاحظات على السياسة السورية سبق وابديتها ولكن هذا لا يعنى أن سوريا تشكل خطر ا علينا"

يبدو انه من الصعب على نجاح واكيم ان يوفر الرئيس رفيق الدريري، فهو في مناسبة ومن دون مناسبة يحمل

- التنمة في الصفحة ٨ -

عندما وقفَّ نجاحٌ واكيم مع رفاق الأمس في "لاكحة الانقاذ والتغيير" لالتقاط الصورة الخاصة بالتخابات صيف ٩٢، قال الرئيس سليم الحص للمصور الفوتوغرافي مارّحا: خذ ما شئت من الصور لـ"ابو جمال" أنها فرصة تأريخية... نجاح واكيم للمرة الاولى بالكراقات"!

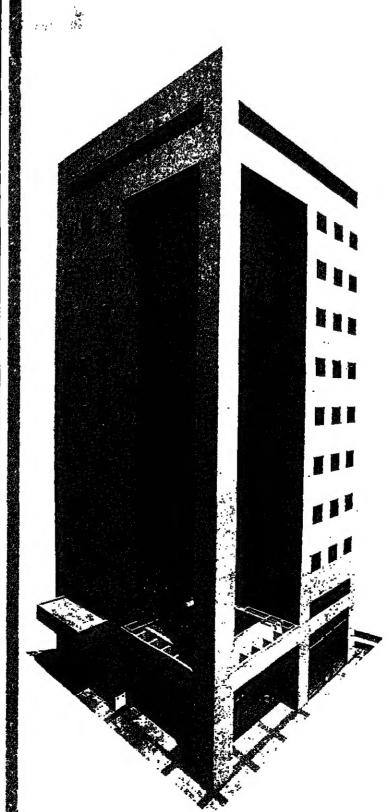
وعندما وقف معهم لتقبل التهانيء بالفوزء قال له محسن ابرهيم وهو يعانقه مهنئاً: "أهلا بالولد الشقي" فرد الحص على أبرميم، "نخشى أن ينزعوه يا أبو خالد فيتغير ولا

مُكذا كأن نجاح ولكيم حتى النمس القريب، النبن المدلل لكتلة الحص، الى أن حصل الفراق بعد سلسلة تباينات في وجهات النظر حول آلية التحرك السياسي وأسلوب العمل وُخَصُوصًا لَجُمَّةً ٱلْمُواقَّفَ الْتَيِّ اتَّخَذُمَا مِّنْ ٱلرَّئِيسَ رَفْيَقَ الدريري وحكومته والتي كانّ الحص يدعوه آلى تخفيفها ونزع الطابع الشخصي عنَّما، لأنما لا تنسجمُ وخط "المعارضة البناءة" الذي انتمجته الكتلة. وكان فيما من لا "يطيقهم

بنضم الى أصحاب اللوائح الانتخابية حتى لا نقول الى رؤسائها، ذلك له يتكتم على اسم مرشح سني سيكون

اما الاسماء التي باتت معروفة في تلك اللائحة فمي: عاصم سلام وامين قمورية عن السنة، ماري – بول معلوفً عن المقعد الكاثوليكي وسايد فرنجية عن الموارنة. واستفادا إلى بعض المصادر، فإن اسمين سنيين أخرين قد يكونان في لائحة ولكيم، هما أسامة فلدوري وعبد الرحمن الصلح. وكان في نَيْة ولكيم ادراج أسمَّ الْفَنَانِ زَيادٌ للرحبُّلَي على الأحته. وقد عرض عليه الفكرة اكثر من مرة عبر اصدَّقَاءُ مشتركَين، ثمَّ بَحثَ معه في الموضوَّع مَّباشُرة، الْأ ان الفكرة لم يكتب لما التجاح. وفيما تردد ان هناك في

MOVE UP TO THE MOST PRESTIGIOUS ADDRESS IN TOWN!



BADARO TRADE CENTER

A combination of contemporary architecture and refined elegance

A fine address. An ultra-modern design, and the highest quality of workmanship. These are the hallmarks of Badaro Trade Center.

Situated in the very heart of Beirut, at Sami Solh Street, this magnificent landmark offers a choice of spacious offices and elegant showrooms.

Highlights of the Project:

- High-strength Reinforced Concrete structure with external flammed granite cladding
- Showrooms are situated on the Ground and Mezzanine floors
- A unique column-free office area providing additional space and unhindered movement
- Structural double-glazing giving excellent heat and noise insulation
- Triple-level Underground Parking for up to 29 cars
- Central airconditioning and heating
- Additional external elevator serves upper floors.

Now Ready for immediate Possession!

For further information, please contact:

Promoters & Developers:

BADARO TRADE CENTER, Office 303. Tel: 397195 - 03 305192 Architects & Consultants: Erga Group International

توقع انتخابات حامية في البقاع "خريطة" في توزيع المقاعد على المرشحين

مقاعد الطوائف الإخرى، مما يعني وجود معضلة على المستوى الشيعي، ورشح عن مصادر حركة "امل" أن مناك لاثدة تطلف واحدة رئيسية لكل البقاع وان الدركة متمسكة بمقعدين سبح ولى المسلم المسلم والأخرى والأخر شيعيين الاول في البقاع الغربي والأخر في بعلبك – المرمل وهما أما أن يكونا ي بسبب المحرس ومنا ما تفضله لدركيين ملتزمين – وهنا ما تفضله الدركة – او أن يكون أحدهما للمطلقة غازي زعيتر القريب من الرئيس نبيه تَسْرِيبَاتِها آلى أن العركة موافقة على القبول باتنين او ثلاثة مرشمين شيعة لـ حزب الله" في اللائحة البقامية التحالفية، شرط التّمسك بقبول مقعدين للحزب في لائحة الرئيس بري في مصدر في "حزب الله" لكد أن لدنا

لم يركب بعد "البوسطة" وان كل ما يقال في جلسات خاصة وتسريبات له مَقَارٌ ولا شيء منسوما بعد، لا قرارات ولا أُتَفَاقَاتَ. وقال: "أما أنا بقيت مثل مَنْهُ التسريبات، فليعلم الجميع اننا ستفوضها معركة تطلقية مع آخرين". اماً على معيد احد المركزين السنين فيبقى المرشح الاقوى حاليا النكتور ا المعاميل سكرية، ومثاك المقعد الشيعي السادس المدنث في بعلبك – المرملُ الذي يرجح أنه منَّصص في التركيبة لعضو القيلاة القومية في حزب البعث العربي الاشتراكي عاصم فقصوه

الذي ينشط في جولاته الانتخابية. بالنسبة الى المقعد الكاتوليكي تشير الاصابع الى مرشح الدزب السوري القومي آلاجتماعي — مروان فارس، وعلم في التركيز على فلرس. لكن لدى منفذ الدَّرْبُ فَي يَعلَبكُ صَبِحَي يِاغَي وَمَنْفَذَ البقاع الشَمالي — المرمل هسن دندش نية تلتمسك بترشيح ميشال نداف عن دورة ١٩٩٢ في لائحة "الميشاق". ويفكر الدزب ايضا في ترشيع شيعي، مستبعد جدا نتيجة المعضلة الشيعية مي بعلبك ~ المرمل لكن يبقى السؤّالُ، كمّ تلاب حصة القومي في البقاع؟ وكيف

التعظير الانتخابات النيابية في البقاع وخصوصاً في منطقة بعليك – المرمل لا تزال حركة خجولة نسبيا رغم بعض النُشَاط أَلبارز لوزُراء ونواب ومرشدين. لكن تقويم مسار التحالفات ما زال المبيث عنه باكراء وربما لن تتوضح بورمة" المرشدين وشكل اللوائح وللوِّلُومُ السياسية. قَبَلُ شهر من ألَّنْ، الإحاديث تجري على السنة الناس، فيروج البعض لشبه اتفاق على ثوأة لائحة بقاعية وأحدة تضم كل التحالفات السياسية والنيابية المعروفة على أن الجميع سيركبون "بوسطة" وأحدة، ويقابله البعض بنفي الاتفاقات النمائية مشيرا الى وجود "بوسطات" تناقية أو ثلاثية، مما يدل على أن الصورة لا تزال غير واضحة المعالم ولم تُصل الأمور الى حد القرارات، ويذلك تبقى ١٩٩٢ تبدلت، مناك مفارقات عن نورة ١٩٩٦ من ثلاثة اقضية صغيرة ومتوسطة كان بعضما منفلقا على البعض؛ إلى معلقظة ولحدة جامعة. ومده للضرورة الانتخابية تتطلب انفتاح أقضية البقاع على بعضها البعض وتـفـاعـلـهـا. والـلافـت ان المـرشـدين

والملكينات الانتخابية يكتشفون مناطق

خارج متاطقهم ومنهم من يطل على

الناس خدماتيا ولأسيما اصحاب السلطة

والنفود ومدًا التحول من القضاء الى

الُمِدَافُظَةُ قَدَ يَثَيِّرُ خَلَلًا بِينَ فَرَصَ لَمْرَشَحِينَ. ولِيضًا هِذَهُ الأطلالَةُ الأولَى

على المحافظة قد تتسبب بعقد

التحالفات لم تتبئور بعد وما يشار اليه متحرك وقابل للتغيير. ومحرك البوسطة" لم ينطلق مديره بعد، لكن عندا من مقاعدها محجوز وفارغ. وتنتظر هذه المقاعد اوضاعا داخلية واقليمية لان الانتخابات ستكون معطة أساسية في أعلاة التمثيل السياسي: فانتخابات ١٩٩٢ كانت بمثابة برس وعبرة، سوا في البقاع الاوسط ام البقاع الشمالي، فلائحة "اميثاق" التي تراسما الرئيس حسين الحسيني،

وكأنت مرجحة للغوز بغالبية اعضائما لم ينجح منما لحد سوى الرئيس حسين المسيني ويحيى شمص. وفازت لائحة المزب برصيده الانتخابي المميز في البشاركة في التُحالفُ ولا تزال معركةٌ شد العبال حلبية حول عدد مقاعده -

لمي اربعة لم ثلاثة لم اثنان عن

واذا كاتت الصورة عن لائحة ارسلانية قد بدأت تظهر معالمها، فإن الدديث عن لائحة جنبلاطية فيه شيَّ من الغبوض نظراً الى تكتم المصادر والاكتفاء بالقول أن "كلُّ شيءٌ في اوالهٌ". ولكن ما رشح عن بعض المصلار يؤكد إن المعركة قد تكون "كسر عظم" في حال الفت لوائح. النَّائب لَكُرم شهيب قال أنه لا يستطيع أن يؤكد أذا كأن سيخوض الانتخابات لأنه مرشح حزب والدزب التقدمي هو الذِّي سيقرر المشاركة لم لا. بعض المعلومات افأد ان النائب شهيب بأق ولمه، في حال تألفت لائمة جنبلاطية، سيكون بجانب الامير عصمت لرسلان المدعوم من الوزير جنبلاط وقد أصبح له رصيد سياسي في قرى الجبل من خُلال جولات له فيما لم تتوقف على مدى السنوات الاربع الماضية، مستفيدا من تجربته عام ٩٢. وستواجه هذه اللائمة مشكلة أساسية لجهة المقعدين المارونيين، اذ ليس من السهل، على ما يبدو، تسمية مرشدين في مواجمة النائبين بيار حلو وفؤاد السعد. أما عن الارتونكسي في اللائحة، أنا الفت، فقد أكدت معلومات انَ الْاَتَجَاهُ يَمْيِلُ ّنَحُو رَئِيسَ الْمَنْدُوقَ الْمَرْكَزِي الْمُمَجِّرِينَ انطوان اندراوس او الياس المبر الَّذي لم يَؤْكُ الدرَّب

المصادر الارسلانية لم تتوقف عند موقف مغاير، بل

اكدت أن الرسلانيين والمؤينين أن يلتزموا التحلقُ، أَذَا حصل، واتهم استقادوا من تجربة 1997 وذهبوا ألى ابعد،

الامير طلال ارسلان الذي ولجه صعوبة صيف ١٩٩٢ في

تأليف لائحة عندما حاول ذلك، وخصوصا لتعذر تأمين

العتلصر المسيحية وتحديدا المارونية، بات اليوم اكثر

اطمئناتا الى وضعه ولائحته جاهزة، ينقصها درزي الى

جانبه، قد يجد صعوبة في ايجاده، لأن من سيترشح الى

جانب الامير طلال سيكون كلشف الجبين، يكن خصومة

للوزير جنبلاط، وفي الوقت نفسه يجب أن يكون عنده

الرصيد القوي ولو درزيا ليولجه المرشح الاشتراكي. وفي

هذا السياق علم أن أتصالات أرساتنية جرت مع وليد

عساف النجل الاوسط للوزير والنائب السابق المرحوم

توفيق عسلف، في محاولة القناعه بخوض المعركة الى

جانب الامير طلال. ولكن عساف كان واضحاً عندماً رفض:

لاعتبارات عدة لممما العلاقة الممتازة التي تربطه بالوزير

جنبلاط، مشيرا الى أن والده عندما خلص الانتخابات عام

١٩٧٢ في لاَئدة المير مجيد كان مرشحا توافقيا، نظراً الى الاتفاق الارسلاني – الجنبلاطي الناك وعليه فاته لا

يستطيع (النجل) كسر القاعدة ليكون مرشوا معاديا

لَفْرِيقَ، نَاهِيكُ عَنْ اتْشَفْلُكُ بِاعْمَالُهُ ٱلَّتِي تُسْتَغْرِقَ مَعْظُم

وقته. ولهذا يعتبر نفسه خارج اللعبة وعلى الامير طَلال ان

وعلى جانب آخر، فإن التلابين المارونيين بيار حاو وفؤاد

السعد والارثوذكسي مروان أبو فلضل الذين أصبح

موقفهم واضحا الى جانب المير طلال، سيخسرون ما

ربحوه عام ١٩٩٢ من اصوات الاشتراكيين ومؤيديهم.

وعليهم بالتألي التعويض والاعتماد على المشاركة المسيحية

لَّمَا الامير طلال فَإِنَّهُ سُيُولَجِهُ مَنَافَسَةٌ مَنْ أَخَيْهُ الْأَمِيرِ

فيصل ومن ابن عمته الامير عصمت. فالاول عقد للنية على

خُوضَ الْمِعْرِكَةُ بِلائِحَةُ مِنْأَفِسَةَ لَأَي لَائْحَةٌ حَتَى لُو كَالْتَ

ائتَلافَية. وقد تحدث الامير فيصلُ عن هذه اللائحة في

بعض مجالسه الخاصة موضحاً اتما لم تكتمل بعد. وقد

يكون من اعضائها سيف مكرزل عن المقعد الماروني وهو

رجل اعمال تربطه صداقة بالأمير فيصل. أما الامير عصمت

فقد أعلن أنه سيتابع المعركة حتى النماية ولو أضطر ألى

التي كانت شبه معمومة في الانتخلاف الماضية.

يفكر في غيره، كعصام العريضي مثلا.

بوجوب أن يؤلف كل فريق لائحته.

الشيوعي ترشيحه حتى الآن. أماً الدَّرْبِ السوري القومي الاجتماعي فإنه حتى الآن لم يحسم اسمه مرشحيه، وهذاً ما تأكد حتى الآن، لكن تمة أسمه مطروحة كعادل الشعار عن المقعد الدرزي ورثيس بلدية شملان منير شبلي عن المقعد الماروني، في حين أن جناح المجلس الأعلى في الدرب اعرب عن عزمه ترشيح نائب الرئيس محمود عبد الخالق عن المقعد الدرزي في

وبالعودة الى جردة الاسماء المتداولة، يُلاحظ ان هناك زحمة مرشحين وخصوصا عن المقعدين الدرزين. اذ هناك نحو عشرة أسماء امقعدين، علما أنه من السمل التكمن بالتتيجة سلفاء نظرا آلى موازين القوى على الارض. لكن الطموح احياتا لا حدود لله. ومن على الأرض. لكن المصموح احيات لا حدود مند ومن الاسماء المتداولة رياض تلحوق (نجل النائب السابق فضل الله تلحوق)، غازي جابر (مسؤول في حزب البعث العربي الاشتراكي)، الدكتور حسيب حليمه وتوفيق ابو غنام. وعن المقعد الارثونكسي هناك نبيل الصليبي

وفادي المبرء يبقّي ان كل هذه الترجيحات أُولِيةَ؛ لأَن الكل في تريث وترقب لما في الوضع من نقة وخصوصا الوضع الندرزيء ومنذا النوضع يذكرنا بالاجواء عشية انتخابات ١٩٩٢ أحتقان ثم لائحة اكتلافية في اللحظة الأخيرة. فمل ينتمي

الوضع بلائحة ائتلافية، فيعيد التاريخ نفسه؟

For 6 to 18 years old England / France

Multi-activity fun holidays Language courses

رحارت الصنف

بالطائره رميس فقة درجة ولي (وجيناطعاء

باموكا لا بالطائرة · (٧ أيام) فادق درجة اولى (وجينا طعاد) علاج طييدي اعتطنيول ٥ و ٨ و ١٠ و ١٢ يوما بسونان وسائرة فنانق درجة اولى

الأقصر - أسوال - الإسكندرية ماليزيا - قبرص - تونس الخضراء

وكالة سفريات الرضا

البريير – عامودي سنتر – ط6 10- FAT - 15A-4Y/A/4 -- TEA-4Y/A/4 فلكس: ١٣٠٥٣٧. والوكلاء للعتمدون

رودوسر اسببوع ايتداً من 140 \$

The Engineering & Architecture

GENERAL ASSEMBLE

Date: Monday, June the 24th, 96

encouraged to attende.

Time: 5:30 p.m.

Beirut, Abdel Aziz Street

All members are

Place: AUB Alumni Club, Ras

نادي ١٨-٢٨: رحلات جديدة لجيل جديد . بودروم – مرماريس – الانيا (انطاليا) -يودروم – مرماريس – الانيا (انطاليا) 10 يهم ابتدأ من 41 \$

جهز مكتبك بسنترال هاتفي حديث ومتطور يحمل المواصفات العالمية الجديدة.



ابتداءً

Key Telephone Digital Display Pulse / Tone Dialing Automatic fax recognition DISA / DOSA · Voice Announce during DISA

تلي ترايد للاتصالات شمم تقتم أحدث سنترال هاتفي الكثروني ماركة BB- Telecon أميركي الصنع. مزود بذاكرة لحفظ ١١٠ مكالة و ترقيم مناشر عند الانعيال

HADDAD & KIMAZ

٠ و تهر الموت ١٤٢٧٨٨ - ١٩١١ ١٧٢١٨ -١٠ T- ALLES 137YA - WALLEY المسرا ١١/١١/ الالموادد. الماركة المارية المرابة المرابة مارة م

طالب ۲۲.۵۱

7, .4

10, . [

.,14

2.,75

34.07

TI.YO

اکثر من ۵۰۰۰

T0.10

2.98

عامل ۲۲,۲۲

7.74

13.47

7,11

IA.FO

موظف ۲۲.٦٤

3.35

10.1

1.95

14.0

13.57

7,44

Ta,Tf

. . £1

0. . 1

11,11

2.90

-.07

في فئات المخل، فان الاستعداد للمقاطعة يظهر لدى اصحاب العردود من

1 - . 70

OA.Y.

1 - , 0 -

12,50

.,£1

£.YI

B.EA

1.11

4.41

"سوفريس": دراسة لشرحة من سكان جبل لبنان عن الانتخابات

فئة كبرى مع المقاطعة وتفضيل التقسيمات التقليدية والمتجانسة

حافظات تقليدية

أقضية

عظرة ولحدة

دواكر مصغرة

لا اجلية

لم يحدد خياره بعد

٩ مطاطات جديدة

محافظات و٦ القضية في جبل لبنان

مشروع قرثيس للمراوي

المدخول العائلي الشمري

مشروع الركيس المراوي

دلارة ولددة

دواثر مصغرة

لم يحدد خياره بعد

معلقظات و٦ اقضية في جبل لبنان

وافظات تقليبية ٩ محافظات جديدة

									الكسب وينظرون والمساورون
٦٥ سنة ولكثر	LL 75 - 00	20 ـ عامآ	Le 22 To	Le TE - To	Tale 18 - 11	نساء	رجال		
17,77	fA, To	£0,Y£	17,77	£1,TA	TT.00	18.77	T-,T-	LA.	مطعظات تقليدية
_ !	_	3,75	7,77	3,49	٤.١	74.	7,27	7.7	٩ محافظات جديدة
£0,1Y	75,35	59,27	33,37	11,1	10,4	17,44	T+. •T	17 ET	اقضية
.,Af	1.04	1,41	0,01	٢,3	98	5,15	٤,	T. IY	محافظات و٦ اقضية في جبل لبنان
74,•	7,55	T, AA	77,7	0,52	۲,۳	2,09	KY.7	2.12	مشروع الرثيس للمراوي
17,07	7,07	37. •9	19,77	13,87	55	(7,47	10.12	1-,41	دائرة واحدة
3,44	0,99	1	A,To	7,70	·. v2	T. IA	0.00	2.01	دولار مصغرة
17,41	11,10	7,77	18,1	9,17	Y.0	18,YT	Y, TY	14.07	لم يحدد خياره بعد
T,OT	1.19	1,20	·,Y)	.,٧1	٠.٣١	1,70	£Y	99	لا اجادة
					<u> </u>				
عاليه		قشوف	للمتن الشمللي		كسروان	جبيل	لجنوبي	المتزا	القصاء
7,14		77.71	174,74		£0, TO	T7, TA		20.0	محافظات تقليدية
T	1	.,70	.,90	1	-	15,57		1.07	٩ منافظات جديدة
0-,15		11.11	17,71	1	10,19	To.30		5.90	اقصية
A, SY	1	07,5	3,47	- 1	.77	5.50	1	1,17	مدافظات و7 اقضية في جبل لبنان
7.43	1	33.7	۲,۱۰		1,77	_			مشروع الرئيس المراوي
15.13		F0.73	72,72	•	12,14	0 1		7,79	دائرة ولحدة
74.0		٤,٢٦	1,15		100	1,77	,	2.70	دوائر مصفرة
2,90	1	11,7Y	17,00		-,44	AF, F	1	7.7	ام ینند خیاره بعد
7.7)		-	-		30.6	04	ì	- (لا اجابة
							7		- Jie ali Jania

اشارت دراسة لشركة "سوفريس" ان نسبة واسعة من شرحة من سكان جبل لبنان تفضل التقسيمات التقليدية والمتجانسة كالمحافظات والاقضية في قانون الانتخاب فيما لا تحوز الصيغ المستحدثة قبولا واسعا. ورفضت نسبة النصف التمييز بين المناطق في القانون، مع استعداد معظمها للمُقاطعة. وقد رفضت نسبة نحو ٧٥ في المئة من الذين شملتهم الدراسة، المشروع الطالي، المدافظات التسع الجديدة، مشروع الرئيس المراوي، الدوائر المصغرة. فيما نسبة ٩٠ في المِثَةُ رفضت مقولة "أياً يكن التقسيم".

وبدا ان فُكرة المقاطعة ما زَالت مسيطرة على فُئة كبيرة في جبل لبنان. اما الشباب فيتطلعون الى الانصمار الوطني، فيما النساء مستقلات في آرائمن السياسية عن الرجال. قبل اقرار القانون الذي سينظم الانتخابات هذه السنة، اجرت شركة

سوفريس مجموعة دراسات المدف منها تدديد اتجاهات الرأي العام في موضّوع التقسيمات الانتخابية المحتملة. اما الشرحة التي تناولتها الدراسة، فمنّ سكان جبل لبنان باعتبار ان هذه المدافظة كانت عرضة لتقويمات عدة وجدل ما

أن تصورات سكان جيل لبنان للقانون المعتمد قد تم تناولها على اساس سبعة خيارات

 البجافظات التقليدية. - استحداث ٩ مدافظات جديدة.

- الاقمية.

- ٤ محافظات اضافة الى اقضية جبل لينان الستة (وهو ما سنسميه منذ الان فصاعدا المشروع الحالي). – دورة أولى على أساس القضاء ودورة ثانية على أساس لبنان دائرة واحدة (مشروع الرئيس المراوي)، – لبنان داثرة ولحدة.

الدوائر المصغرة.

nocess.

Salah Salah

مع الأشَّارَة الى أن الدراسة ستترك حيزا الاشخاص الذين لم يحددوا خيارهم بعد – ومؤلاء يمثلون ٥٦٠، (٪ من المجموع العلم اليوم علما أن خيار المحافظات مرغوب بنسبة ٢٧٪ والقضية بنسجة ٢٣٠.٤٣٪. أما الدائرة الواحدة فحصدت ٠ ٩٠.٩٪ من نسبة مقترعي جبل لبنان.

يعلن مركز طفل الانبوب في مستشفی همود . صیدا

عن البدء باستقبال حالات العقم الناتجة عن الضعف الحاد عند الرجل بعد ادخال تقنية MICROMANIPULATION "ICSI"

، مستشقی حمود ــ صیدا ــ

TANIA TRAVEL صدق او لا تصدق رودوندن صدق او لا تصدق رودوندن ما ايام (فندق مع قطور) ابتداء من 190 ع

٨ أيام ٨٠٠ \$ (اقامة كاملة LOVE BOAT «MS TRITON» باقوس، کوزاداشی، اسطعبول میکونوس، البنا، سانتورینی، کریت، رودوس الانطلاق کل احد شارتر MIEA

الْصَاهِرَةُ فَنَافَقَ مَيْلَتُونَ شَيْرَافَقَ مَارِيَوْتَ: سَيْحُوامِيْسَ، مَرَوَةُ كل يوم (4 أيام) ابتداء من 144\$ (الطائرة + فتنق + فطور) الحجز بالليلة مع القطور ابتداء من: 12 كالمنتخص القاهرة. الأقصر، اسوان. ايوس هيل (٩ إيام) الفندق مع الفطور، الباعرة (م غوم) بالأمة كاملة

اسطمبول (2. ۵ و ۸ ایام) ابتداء من ۲۰۰ \$ (الطائرة+فندق) MEA انطاليا (٨ ايام) فندق + فطور ابتداء من ٢١٥ \$ (الطائرة + فندق) شارتر MEA

اول محطة بحرية على الشاطىء الفيروزي وقعدن (مينم) المساطنة بعربة المساطنة المساطنة بالمساطنة المساطنة باريس يطأليا الشمال الجنوب وصفلية (١١ إذاً الإما التعاوم MEA \$ 186 ا محميلاً قيل مدريد اشبيليا، غرناطة، الانتلس، مارييلا. قرطبة

ابنداء من ١٠٠٠ اليام ابتداء من ١٠٠٠ ا الطلبوا اليضا برامجتا الى المتبرق الاقصنى: تايلانه ما التحليات التحديد الطلبوا اليضا برامجتا الى المتبرق الاقصنى: تايلانه ما التحديد التحديد

إختصاصيون في معالجة الصعوبات الجنسية rection & Premature Ejaculation LINIC

اليوم ات تستحق للحاولة إتصل يتاللاستعلام،

1 /4717-9-447-47-47174/ 1-. 4 / TEO. VV - VOD . VV

أنه رافض في تقسيم او تقسيمات أخرى.

المشروع الحالي مطلوب بنسبة ١٣،١٧٪ من سكان جبل لبنان (سنعتمد لاحقا صطلح سكان قُقط)، متقدما على خيار المحافظات التسع (٢,٢٪) فيما يتقدم اقتراح الرئيس المراوي ماتين النسبتين (٤,١٤٪) لكن بتأخر بسيط عن خيار الدائرة المعفرة (٤,٥١٪) (انظر الجداول).

جدول التوزيع على اساس معايير مختلفة: تشير الارقام بوضوح الى تفضيل التقسيمات التقليدية والمتجانسة كالمحافظات والإقضية، وبنسبة ادنى الدائرة الواحدة. اما الصيغ المستحدثة، فلا يبدو أنما تدوز قبولا واسعا. وسنرى لاحقا أذا كان رأي المقترعين في هذا المجال مناهضا او ببساطةً قليل الحماسة.

وينكر في هذا السياق ان تفضيل المقترع احد هذه الخيارات لا يعني حكما

الرجال مطيون اكثر سنلاحظ كذلك ان ٦٠٪ من المقترعين الرجال يؤيدون فكرة التقسيمات التقليدية (اقضية أو محافظات) بينما لا تتجلوز هذه النسبة ٤٥٪ لدى الاتاث اللواتي يَفْضَلن الدائرة الواحدة. ويبدو الرجال قلبلي الدماسة للصيغ الجديدة. اما النساءُ، فيتجمعن على القَضية نفسها في كل المناطق من دون ان يكون القصد من ذلك الجنوح نحو الاستحداث، فالدائرة الواحدة اقتراح مبسط لا يخضع اعتماده للعبة المصالح. يضاف الى ذلك ان المرشدات يندر عدَّمهن وكل ما سبق من الاسباب تفسر هذه النسبة لدى الانات.

من جمة لخرى، يبدو الرجال اكثر تداخلا بالعلاقات المطية الضيقة، وقد لججت الدرب وانفصال المناطق عن بعضما البعض هذه الميول وخصوصا أن العنصر النُكُوري تُورطُ مِباشرةٌ في المُعَامِرات المِيليشيوية، ويُالتَالَي فَمَن الطَّبِيعي انْ يختار الرجال الدوائر المصفرة لكي يبقوا على بينة من كل الأمور، في ما خص العمر الفتي، فان الكفة ترجح المدافظات التقليدية. وهو النيار الذي قال به اتفاق الطائف، لذلك يصح اساسا لتعديل القانون الانتخاب. وشباب اليوم لم يعرفوا تظام الاقضية في انتخابات ٩٧٢ (. أ

اذا عكسنا الصورة فاتنا نجد المتقدمين في السن يميلون الى فكرة الاقضية لانمم خبروها وتألَّقُوا معما. اما الدائرة الواحدة؛ فأن نُسبة الاخذ بما تصل الى ٢٠٪ للنين تراوح اعمارهم بين ٢٥ و٢٤ علما، والسبب ان توجها توحيديا
 يطفى لدى مؤلاء على حساب الحساسية الطائفية. يبقى المشروع الحالي الذي لا يتجاوز نسبة ٥٠٥٪ لدى شريحة الـ٣٥ – ٤٤ عاماً.

التوزيع المناطقي

على صعيد المناطق، فإن منطقة بعقلين - المُتَارة - بيت الدين تشهد أعلى نسبة تأييد للمشروع الدآلي (١٦.٧٣٪) وهي نسبة منطَّقية نظرا إلى أن هذه البنطقة موقع الثقل للوزير وليد جنبلاط وتنخفض النسبة في عاليه حيث يكثر اليزبكيون ومعهم سهولة عقد تدالفات ظرفية. في ضاحية بيروت الجنوبية، نحو ٤٠٪ من السكان اختاروا المحافظات و٢٥٪ الدائرة الواحدة. وقد لوحظ في السياق نُفسه ان شيعة جُبل لبنان يميلون كذلك الى اعتماد الصيغ الموسعة حيثً يصبح العند، على المستوى الوطئي، نَقَطُهُ عُوهَ.

الآ أن من قضروري القول أن هذه التقسيمات لا تناسب البتة وضعية "حزب الله". والسبب يعود ألى أن اعتماد المحافظات لن يمكنه من الاتيان بممثلين له

من المفيد التوقف كذلك عند النتائج التي توصلنا اليما في كسروان حيث تبين أن الذيار الاول مو المدافظات وذلك على عكس قضائي جبيل والمتن الْجُنُوبِي. ولعلْ مُرد ذَّلْك أَلَى التعديية السياسية في مذين القضاِّين عَلَى نَقيضُ لون كسروان الواحد.

في بتغرين، مسقط رأس الوزير ميشال المر، الافضلية تعود، في شكل كبير، الى القضاءُ أو إلى النائرةُ الواحدةُ.

لفيرا في برج حمود، ٤٥٪ من الجسم الانتخابي لم يدل برأيه بسبب الفقر المدقع في المنطقة والاكثرية الارشية التي تميزها. ومن المعروف ان مقاعد الارمن معفوظة والمرشعون مم اتفسهم ان كانّ في حالة القضاء ام في حالة المحافظة. مقترعو ١٩٩٢ مع المحافظة

اما بالنسبة الى الذين صُوتُوا في التَّقَابات ١٩٩٢ (٢١,٢٠٪ من البسم

الانتخابي) فان الخيار الاساسي هو للمحافظة بعدما خبروها في الانتخابات الاخيرة، الامر الذي لم يحصل في المناطق التي قسمت اقضية بفعل المقاطعة الشديدة فيمًا. وعلَّيه يكون مُقلَّطُعو علم ١٩٩٣ مع خيار القَضَاء اولًا (بفعل التجربة أو كموقف رافض ربماً) او المدافظة حلا وسطاً القضاَّ هو كَذَلك خيار الكادرات واصحاب المهن الدرة والمتقاعدين، بينما

5,29

fY. 9T

5.70

2.10

19.1

E.T)

لقل من ۵۰ ۵۶

11.01

1E.10

ET.A9

1,20

19,72

0.07

7,77

59.17

0, 21

يجنح الطلاب صوب الداكرة الواحدة أو المحافظات. وهو أمر يتجانس والتتائج لتي حصلنا عليها عندما اعتمدنا مقياس فئات السن. أما اذا وجِمَّنا تطيئنا على اساسُ خَيارات المذاهب فسنجد ان الدروز يفضلون القضاء اولاً، الدائرة الواحدة او المشروع الحالي. الموارنة والكاثوليك يطالبون كذلك بالقضاء، مع تقدير جيد المحافظة ونسبة مفاجئة للدائرة الواحدة القادرة على تذويب النزعات الأصولية ١٨٪. الشيعة والسنة لختاروا في شكل اساسي

لمحافظة او الدائرة الواحدة. الطوائف الكبرى ترفض المشروع الحالي باستثناء لَّدروز (على رأسمُم الوَّزير جَنِلاط) والارمن الدُّرتونُكس وتأثير ذلك علَّيمُم لا يذ النسبة بحسب الدخل عند اعتمادنا مقياس الدخل، يظهر لنا أن الاكثر حرمانا يفضلون الصيغ التوحيدية؛ اذ اختار ٤٤٪ الدائرة الواحدة. وذلك بأمل أن يمكنهم ذلك من توحيد قواهم. اما اصحاب الدخل الوسطي فيفضلون المدافظات (سبب نلك ان هذا النظام هو المعمول به) بينما يفضل دوو الدخلُ المرتفع الاقضية أسلسا لان

هذا التقسيم يسمح لهم بالمحافظة على دائرة تأثيرهم. هذه النتائج تتجلاس كذلك مع الارقام التي حصلنا عليما عندما استندنا الى مقياس السن. ضد الاقضية في الجبل

ان مدموعة اخرى من النتائج التي توافرتُ لنَا تَظهر الطباع المقترعين لجهة تقسيم جبل لبنان لقضية ويقية البلاد محافظات. وقد سألناهم اذا كاتوا يعتقدون ان هذه الصيفة،

 من الأفضل(١) لا تمثل مشكلة (١) - سيئة، لكنها يجب ألا تدفعهم الى المقاطعة (٣)

 من حيث المبدأ، يجب المقاطعة الا اعتمدت (٤) – لا جواب (٥) عموما جاعت النتائج على النحو الآتي،

ZT - , 0) 214.E1 %11.AY 13,6%

اذاً يتضح أن أكثرية الرأي العلم مناوئة للمشروع، فنسبة ٢٣.١٢٪ مع، و٤٢،٩٢٪ يعتقدونه سيئا، ومنهم ٢٠.٥١٪ مستعدون المقاطعة لصده حتى قبل ان يعلن ايعاز بالمقاطعة.

أما الشّعور بالأنزعاج فيظهر خصوصا عند النين لم يجيبوا. وهي فئة ما زالت تتسائل عن ضرورة المقاطعة. وهذه الفئة تضم نسبة من الذين لا يغممون فعلا مفاعيل هذآ التقسيم اما الفثات المستعدة للسير قدما في خيار المقاطعة فهي التي تتراوح اعمارها بين ٤٥ و٥٤ عاما، وبين ٢٥ و٢٤ عاماً. اما من يتجاوزون الـ ٢٠ عاما فلتمم لا

يعارضون بسلاح المقاطعة الا بنسبة (٢٣.٧٪ ويظهر المتن وكسروان المنطقتين الكثر رقضا للمشروع الدالي، وخصوصا قرية بتغرين التي، كما أشرنا، تفضل اعتماد القضاء او الدائرة الواحدة. اما خيار المقاطعة فعرينه في كسروان م نسبة ٤٨٪ على ّرغم غُياب أي توجيه سُياسي بنلك. أمّاً في ضَّاحية بُيرُوتُ الجنوبية ف٥٠٥٪ فقط مستعدون للمقاطعة في حال اعتماد هذا المشروع.

المقاطعة: موارنة، فسنة

من مجموع الذين صوتوا عام ١٩٩٢، ١٢٥،٧٪ مستعدون اليوم للمقاطعة في حال أعتماد هذا التقسيم. وهذه المجموعة شاركت اقتراعاً في المرة السابقة لاعتقاد باستثنائيتها بينما يظهر لها أنها تتكرر، أمحلب المهن أأدرة والكادرات هم الاكثر حسماً لخيار المقاطعة، ٤٨٨٩٪ و٣٦ٌ.٥٥٪ على التوالي. اما بين الطوائف، فإن الموارنة هم الاكثر استعدادا للمقاطعة (٤٣٪) يليهم السنة (٣٢٪). أما الاقل حمَّاسة فَهم العروز، وكذلك الارمن، فالشَّيْعة

٥٠٠٠ الى ٥٢٥٠٠ شمريا. فمؤلاء اديمم الامكانات التي تسمح لمم بنسيان السياسة الا اتها لا تسمح لهم بالخوض فيها. أخيرا ابدينا اهتماماً أمعرفة اذا كان الناس ميالين للمشاركة في عملية التصويت ام لا وذلك في ضوءُ التقسيماتُ التي ذكرنا، هذا مع العلم أن ألبعض لا يهتم أساسا بعملية الاقتراع.

عمل در/ اصحاب شرکات ۲۲٫۲۲

TT.TO

T.51

2.55

T.A.

1,11

TE. . 1

1.70

0,1.

10.6

2. 74

ZT•.YE

17,17

Y,17

TF. . A

A.TE

50.5.

1.,00

A,ol

ين ١٥٠ و٠٠٥٠

12.57

7.EY

T. 13

f.a.

T.,30

هذه النتائح تظهر استعملاات الناس الفعلية وكيف سيتصرفون، بينما توقّفت النتائج السابقة على المواقف المبدئية. يمكن للبعض انْ يعتقُد، مثلاً، ان لا جدوى من المقاطعة وان لا يذهب للتصويت نمار الانتخابات او العكس. في ضوء دلك حصلنا على التنائج الأتية:

	444		بحون جوج
 أمدافظات التقليدية 	700,7.	727,77	Z1.1T
-٩ محلفظات جديدة	77,17%	37, FYX	Zf.a-
— اقضية	7£7,4¥	701.00	Z - , Y A
— المشروع العالي	X19,T6	XY9,YA	Z·,AY
– مشروع الرئيس المراوي	250,20	ZYT, SY	Z), TA
– نظرة واحية	ZTY, 30	%71,49	2+.57
– دوائر مصفرة	ZSE.T.	ZYE. E.	Z1,59
– أياً يكن التقسيم	ZA, 11	29-,77	Z+.YF

الجواب عن السؤال الاخير (أيا يكن التقسيم) يدل على أن عندا قليلا من المقترعين ـ(٨,٦) مستعد للتصويت ايا تكن الطروف، كما تدل هذه النسبة على أن المقترعين يرغبون في الاستفادة من حقمم في المشاركة أو الامتناع اذا لم يؤذذ رأيهم في الاعتبار. في حال المعافظات، تظهر اعلى نسبة امتناع، عن المشاركة لدى دروز الشوف وفي منطقة بسكنتاء لما القضَّاء هُمو مرفوض أساساً في دير القمر، وِاقْلَيمِ الخُروبُ وحملنا وكذلك في وسط كسروان حيث لا يبدو انَّ الزعامة تـقوم على قاعدة القضاء. أما في جونيَّه، فأن هذه المعارضة تضعف.

في ضَاحية بيروَتُ الجُنوبية، تكون نسبة الامتّناع ٣٦٪ اذاً ما اعتمدت الاقضية. المشروع الدالي كمأ مشروع الرئيس المراوي سيتسبيان بدرجة الامتناع الاعلي في كسروان والمتن، اما بين التلاميذ فان رفضٌ مشروع الرَّئيسُ وصل الى نسبة ٩٠٠٠٠. وسينعكس اعتماد الدائرة الواحدة سلبا على المشاركة في الشوف وكسروان وبجبيل خصوصا. في أي حال، فان اشكال التقسيمات الاخرى مرفوضة بَالْاكْثَرِيَةُ وَتَظَهَرُ مِنْهُ ٱلنَتَائِجِ أَنْ ٱلْجَسِمِ الْانْتَخَالِي في جَبَلَ لَبِنَانَ لَا يَعَطَي تَفُويُضَا على بياض، حتى لو كلنت فثة كبرى ميالة الى فكرة المقاطعة المتفق عليما، وخُصوصا أن ريمون أده هو الشخصية الوحيدة التي دعت المقترعين صراحة الى المقاطعة. للاحظ كذلك أن الشباب هم اكثر البتطلعين الى الانصهار على المستوى الوطثي. وان النساء والرجَال أراؤهم متفاوتة وان التبعية السياسية للمرأة ليست الا وهُما. كُمَا يتضحُ لَنَا أَنْ الْغُرَادُرُ الطَّالُغَيَّةُ مَا زَالَتَ مُوجُودَةً، بعضُما مُعلن بوضُّوح داخل كُل منَّ الطوائف حتَّى مع الاخدُّ في الاعتبار عواملُ اخرى.



INFORMATIQUE Windows 95 Word Excel PowerPoint Corel Draw ... INTERNET

COMPTABILITE LANGUES

Français Anglais **MARKETING-VENTE PIGIER** 443883

448040

و تَخفيف الوزن - الشَيخوخة -التُكلُّن الشَّكَري - ضَعط الدَم-الدّيسُك الْمُعِمَامَةِنِ -الشَّلُلُ وَالْفَالِحِ-الماضِّ الجهَّا وَالْعَصَيَىُ وَٱلْهُصَمِيُّ۔ التريؤ والكند ESA CITE STATE STA الس: ٤٠٧٠٤٦ - ٤١٨٠٢٥ السائد

KARLOVY VARY - PIESTANY MARIANSKE LAZNE - JACHYMOV

بالمياه المعدنية والكبريتية والؤمول الطبيعتية



توحي اعداد بعض المقاعد امرشدين معينين. • همل يبكن القول ان مشروع القانون المطروح يمكن ان يعدد التعليم المستعدد التعديد التعديد المساوح المساو

إن يعيد انتاج الوحدة الوطنية ويسمم في تجنيد الحياة

سلام: اتفاق الطائف نص على اعتماد المدافظة، ولم

يحدد طريقة الاقتراع سواء أكان اكثريا بسيطا لم لكثرياً

مطلقًا لم نسبيا. عندما اعتمد لبنان القضاء، كنا نولجه

مشكلة على صعيد صحة تمثيل النواب المتنخبين على اسلس

الاقتراع الاكثري البسيط نتيجة تعدد المرشدين في كلّ

دائرة، وهذا التعدد وأن كان مشروعا لانه ينم عن حيوية

ديموقراطية، فنتيجته أن أصوات اكثرية الناخبين تبقى غَيْر

ممثلة اليوم تم توسيع الدوائر، وبغية الدفاظ على صحةً

التمثيل النيلي لا بد من اعتماد النظام النسبي في الاقتراع الذي يساعد أيضا في تجديد الدياة السياسية ويحفز على

سليمان: الوحدة الوطنية لا تتحقق عبر قانون انتخاب

وحسب، الانتخابات هي المرحلة الاساسية في تحريك الحياة

السياسية لكتنا نعيش حاليا اجواء توحي ان البلاد غير مقبلة

على التخابات، ومنَّا يجعل الميَّاة السيَّاسيَّة في حالَ ركود

ولا يضفي لي حيوية على العملية الانتخابية. كَان يَفْتَرَضَ بالحكومة أن تضع قانون انتخاب قبل عام واكثر لكي تبدأ

المعركة الانتخابية في وقت مبكر، لكن هذا الامر لم يحصل

وأخشى ان تتم الانتخابات في أطار صفقات فتعود غالبية

🛊 شهبت الحياة السياسية الكثير من الصخب حيال

قلون الانتظاب العتيد، مل تعتقدون ان المشروع شبه

لضرب ألوحدة الوطنية

الوحدة الوطنية والتَمْثيل الصحيح. وهناك تراجع كبير على

المُستوبِاتُ كَلَفَةً. علم ١٩٩٢ كأنّ مبررا بعض الشيء وجود

ثفر كون الانتخابات التي جرت كانت الاولى بعد الحرب،

لكن ليس هناك اي مبرر أو عذر او سبب لكي نعيد البلبلة

الى البلاد مبر قانون الانتخاب علم ١٩٩٢. الحكم لم يأخذ

اي درس او عبرة من تجربة علم ١٩٩٢ لا بل تجامل

الأَدْطَاءُ التي حدثت في شكل مريب ويدعو الى التساؤل حول الوظيفة الساسية لقانون الانتخاب بالنسبة الى الحكم

للذي يسعى الى جعلُ هذه الوظيفة ضربة قاسية للوحدةُ

علَم ٩٩٢ كَان ثُمة اعتراضات اساسية تتعلق بتنفيذ

لتفاق الطائف وعودة الممجرين وجمع السلاح من

المِيليشيات، هذه القَمَايا ما زَالْتَ قَائَمَةً، لكن الدَّنيثُ

ينحصر في قاتون الانتخاب وكأن تلك المسائل الاسلسية لم

تعد مطرودة في حين اتما أزيادت تفاقما. فالإخطاء ما زالت

هي هي ويتم الامعان فيها.

تجاهل موقف البطريرك

تجامل موقف غبطة البطريرك مار نصرائله

بطرس صفير. فعلى رغم حرص أهل

الدكم على الاطلاع على موقفه الذي كان

واضدا وبسيطا ويدعو الى اعتماد معيار

واحد في قاتون الانتخاب، جرى تجامل

المثل الكافي للدلالة على ما يجري هو

الوطئية وللوفاق وللحياة السيأسية

– الخازن: المشروع المطروح هو معطة اساسية لضرب

النهائي سيؤمن مناخات مؤاتية الانتقال بالبلاد الى الأمام؟

انداء تكتلات تتقدم بيرامج انتخابية.

هي، أو حتى نمج الْأقضية في بعض انحاء المحافظة الواحدة

(البقاع) والابقاء على غيرها كما هي (الشمال)، مما يتعارض

ومفموم وحدة الارض ويؤدي الى فرز اللبتانيين والتمييز

بينهم على اساس مناطقي. هذا المشروع يخلُ ايضاً

بالمبلدىء العامة للتشريع الذي يجب ان يحافظ على عمومية

القَاعِنةُ القَاتُونِيةَ مِن حَيثُ الْمَكَانِ، أي أن يكونَ الْقَلُّونُ واحدا في كل البلاد، فالقوانين يمكن أن تختلف بين اقليم

وَآخر او بِّينَ مَقَاطِعَةً وَاخْرَى فِي الدُولِ الْفِيدِرِالْيَةُ وَلَكُنْ ليمن في الدولة الواحدة. وثمة اخلال بالمبادئ العامة

التشريع من حيث الزمان، فنظرية عمومية القاعدة القانونية

تغترض بيمومة القانون من حيث الزمان، وهذا الامر لا يتفق مع عبارات "امرة واحدة" و"امرة لنيرة" و"في صورة

أستثُنظيَّة" آلْتي تشكل مرطقةً واضحة تنتمك المبادئ

العلمة في لصولَّ التشريع. هذا لا يعني مطلقا أن القاعدة

القاتونية يجب أن تكون أبدية أو أنه لا يمكن الغامما أو

تعيدلما، ولكن يعني أن التشريع لا يمكن أن يقوم على الاستثناء. ثمة أمر آخر يوجب الطعن في دستورية هذا المشروع لذا أقرّ، وهو الامعان في تجامل وثيقة الوفاق الوطني نصا وروحا، فقد نصت على أن عدد النواب ١٠٨.

وتم تجاهل نلك عام ١٩٩٢ وكذلك في القانون الحالي

سُواء أكانُ العدد ١٢٨ لم ١٣١، ونصت الوثيقة أيضا على

اعتماد المحافظة مائرة انتخابية في كل لبنان. هذا التجلهل

المستمر لوثيقة الطلاف يمثل نقدا مستمرا لميثاق العيش

البشترك الذي اكدته مقدمة الدستور عندما نصت على أن

لا شرعية لأي سلطة تناقض العيش المشترك، اضافة الى

تجلمل الرغيّة التي ابداها معظم القادة السياسيين

والروحيين في ضرورة اعتماد القانون الجنيد معيارا وأحدا

لتقسيم الدوائر الانتخابية وما طالب به ممثلو قطاعات

واسعة من المُجتَمع المدني، وَفي مقدمهم نقابةُ المحامين التي اصدرت بيانا في ١٩٩٢/٦/٨ وغيرهم من اصحاب

• تَضمن مشروع قلتون الانتخاب استثناءات وسلبيات.

غير مبررة على الاطلاق

تعديلَ المشروع كما وردت في نصه. هل التعديلات تؤمن

فعلا صحة التمثيل ولفضل الاطر والقواعد لانتخابات سليمة

بطمح اليما الشعب اللبنائي؟ الملاحظ أن كل التعديلات

قَائِمةً على استثناءات يمكن تبرير بعضها أما البعض الأخر

فغير مبرر مطلقاً، على صعيد تقسيم الدوائر الانتخابية، ثمةً

تمييز بين الاقضية نفسها وليس بين القضاء والمحافظة،

فنص المشروع نمج قضاي بعلبك والمرمل وسماهما

سليمان؛ سأنطلقٌ في مُلاحظاتي من الأسباب التي اوجبت

الرأي والاسلندة الدامعيين والمعنيين والصحافيين

كيف يمكن تظهيرها على نحو محدد؟

ندوة "النهار" ؛ سلام والخازن وسليمان يطعنون في دستورية مشروع قانون الانتخاب

يتجاهل وثيقة الوفاق الوطني ويُخل بالمساواة ووحدة البلاد

للبشاركون في التدوة،

تبقى من وقت؟

تغرا أخرى؟

€ ما هو في رأيكم سر الزيادة المفاهنة في عدد

- الخازَّن، قضية للزيادة المقلجئة في عدد الثواب تعكم

أداء الحكومة السييء على صعيد تناول موضوع قاتون

الانتخاب. هناك مخالفة لـ"الطائف" منذ ١٩٩٢، العدد أصلا

كان ١٠٨ ثم رفع الى ١٢٨، ووصل في مزاد ١٩٩٦ الى ١٣٢ لو ١٣٦ ثم اثير الموضوع مجدداً قبل اشمر قليلة،

والآن ثمة كلام مقاجىء على اضافة اربعة مقاعد من دون أي

رسي سياسي أو تمثيلي. في رأيي أنه يجب العودة الى الرقم ٨٠ (، فأضافة المقاعد العشرين لم تؤد الى اعطاء

المجلس النيابي شرعية شعبية أقوى ولم تزد قيمته

التمثيلية وانتأجيته، ولا اعتقد أن هناك أسباباً جوهرية

تستوجب رفع عند النواب عن ١٠٨. سمعنا من وسلال

الاعلام أن مناك صفقة جديدة، ولا مبرر للتعامل مع قلنون

التنتقاب بمذه الففة وعدم الجدية. المعروف أنَّ البرامانات

في المجتمعات غير الديموقراطية تضم عدداً هاثلًا من

المقاعدء ونأمل الا تستمر هذه الممارسة بغية مسليرة بعض

الافرقاء، لانما تؤدي الى تمييع القيمة التمثيلية للبرامان

وتخفيف التنافس في العملية الانتخابية. اود أن أشير أيضًا الى ان التقرير الصادر عن وزارة العدل يتحدث عن عدم

زيادة اعضاء مجلس النواب ويدعو الى الاكتفاء بالارقم

١٢٨. اعتقد ان أداء الحكومة في هذا الموضوع اسوأ من ادائها علم ١٩٩٢، والسبب ان الوقت لم يكن كلفيا قبل

اربعة اموام لاعداد قانون انتخاب جيد، ولكن لا عذر

للمكومة أن تنتظر اربعة اعوام اخرى من دون اصدار

قانون، حتى أنما لا ترال تدرس أمكان زيادة عدد المقاعد

قبل شمرين اذا كان أداء الدكومة غير سليم ولا يدعو الى

الاطمئنان منذ اعوام، فكيف ننتظر أن تحصل اعجوبة في ما

وزراء وعدم الحياد

سلام: أود أن أشير ألى ثلاث نقاط

أولها موضوع منع الموظفين من

الترشيح الذي توقف عنده النكتور

عصام. مواقع الترشيح يجب أن تستند

لى سبب مشروع بحسب اجتماد

المجلس الدستوري الفرنسي مثل السن

والاملية وضمان حرية ألناخب واستقلال

المتخب من هنا، قان منع العسكريين

مشروعةً، وكذلك منع موطَّفي العُثَّة

من ان يرشحوا القسم مس

﴿ مِلْ تَقْتُصِرِ مَكَامِنِ الْخَلِّلِ عَنْدِ هِذَا الْحَدِ لَمِ أَن هِنَاكُ

التواب؟ ومل ثمة معليير علمية لاتخاذ مثل هذه الخطوة؟

كرامي يكرر مطالبته بحكومة حيادية ومسقاوي يتوقع التأجيل "اذا حصل شيء"

الصدافية".

الكثير من الأخطار".

🗣 وّزير النقل عمر مسقاوي في

ندوت الأسبوعية في طرابلس

("النَّمَار")، "تُدعُو المقلطعين ومن هم

خارج لبنان الى الانسجام مع الواقع

الأقليمي والتراثي البنان، من دون البحث عن النات في صورة فيما

وسئل مل هو مرشح الانتخابات

وفي اي موقع؛ في ظل رفض الرئيس عمر كرامي خوض المعركة ولياه على لائحة واحدة، فأجاب، "طبيعي اتني

مرشح". وعما نسب الى الرئيس

مراسع ، وعم السب الى الرحيان كرامي قال اله "كلام لا اقيم له اي اعتبار . نحن لا نفتش عن مياكل ندناها او نخرج منها، هناك افكار لدى

الرئيس كرامي نحترمها. وانا اقولُ: قد

يكون معه حق لانني لست متفقا

كَثيراً مع تفكيره في هذه الامور (_)

أَنْ الْمُنْمِجَ لَم يُوضَع بعد لَتُحَديد المواقف وليس هناك مؤشر يدل على

لى المواطنين من أجل المشاركة في الانتخابات. وفي حين كرر الرئيس عمر كرامي دعوته الى حكومة محايدة تشرفٌ على مذه الانتخابات، رأى وزير النقل عمر مسقاوي أن لبنان "بلد المفاجّات، وانا حصلُ أي شيء يعرقل الانتخابات، وخصوصا أنَّه معدد، فمن

مخيبر: روحانا صقر كان عنوان النزاهة ومثالاً للأدمية

نعى النكتور البر مخيبر النائب السابق اميل روحانا صقر بالكلمة الأتعة: "ولد اميل روحانا صقر عارياً كسائر الاطفال، ودفن كما ولد نقياً، عارياً من مانيات هنه

مارس المحاماة فقدره الناس وكذلك ألبولة، فدعته الى سلك القضاء، فكأن القاضي العفيف والعادل، يتعطي أأحق الى اصحاب الحق، وعفته كانت مليئة ورثما من فصائل قمة الببل الذي ولد فيه ومبط باخلاقيته الى بيروت قمة التشريع والشرائع.

ترك القضاء بالتقاعد وطلب الخيمات في مجالات السياسة فجه تائباً في الدورة الاولى على لائحة الكتلة الوطنية، فالبرى في خدمة المواطنين بقدر امكاناته وبرز في ممارسته البرامانية مَيثُ كَان تَدخَلُهُ فِي أَمَلاح مصّاريع آلقوالين، وخَّموماً القوانين ألتي كان ينتقيما ومو في القضاء. ثم عين وزيراً للعمل فكَّانِ أميناً على سُلامةُ للقوانين والامداف الوزارية، كما كأنّ أميناً على مصلحة العمال وعلى تأمين العيش الكريم لعائلاتهم كما كان أهتمامه بالمجتمعات نات الدخل المتعني. وخرج من الوزارة بكفين مفتوحتين ولذيال طَاهَرَةً. كَانَ في مُخَتَلُفُ هَنْهُ المراحل والوظائف التي تسلمها عنوان النزامة ومثالاً للأنسة.

اعطت أن تفتخر بابنائها".

فحق لقرطبا المجيعة التي

الدكتور على احمد بيخون یعلن بعد عودته من فرنسا عن اقتتاح عيادته لامراض

القَلب والشرايين – تصوير صوتي ملون – تمييل القلب امراض العجزة والشيخوخة. الغبيري – بناية الوفاء قرب بتك مبكو التلفون: ١/٨٢٥٤٧٦٠

·T/TTETYY

يشتمل على هرطقات قانونية ويسهل التدخلات الخارجية ويطلق سلطة المال سجَّلت في اليومين الاخيرين مواقف من الانتخابات، منا ابرزها: مشروع قانون الانتخاب الذي سيناقشه مجلس الوزراء 🛎 الـرئـيـس عمـر كـرامـي: "ان المسيحيين الذين جرت اتصالات معمم كاتوا يفضلون قاتونا للانتذاب خاليا من الاستثناءات ويساوي بين جميع المناطق والدوائر، غير أن البلد مركب من طوائف ومذه التركيبة لا يزال يعتريها بعض الشوائب والمؤثرات

علينا ان ننجز قانونا عصريا للانتخاب من اجل بناء دولة حديثة. مجلس الوزراء لمناقشته وبته ونطالب بحكومة حيائية تشرف على الاتتخابات مع العلم أن المكومة واركاتها حتى آلساعة مختلفون على ورحمها المنتخابي". صوغ مشروع للقانون الانتخابي". واعتبر ردا على سؤال أن "تأليف اللوائح سابق لأواته، وكل ما قيل ويقًال عن الشمأل يبقّى في اطّارُ التحليلات الشخصية والشأئمات

ادار الندوة

الخازن، كما هو معروف، هذا القاتون غير متجانب

عدم حصول التخابات. ولكنتا في لبنان بلد المفاجآت واذا حصل اي شيء يعرقل الانتخابات، وخصوصا أنه معبدً، فمن الطبيعي تأجيلمًا.". ﴿ وزير التعليم المهني والتقني عبد الرحيم مراد عقب جولة في بريتال والعليق في منطقة بعلبك ("النهار"): أيجب لجرَّا الانتخابات النيابية في مي بالتأكيد اكثر تمثيلًا للقوى موعدها ايا تكن سلبياتها. وعلى جميع اللبناتيين والطوائف الاقتناع بمذه السياسية الموجودة. كذلك فان العدد

التظرية ولن يشاركوا في الانتخابات النيلية بفاعلية توصلا الى مجلس نواب يمثل الجميع".

النائب علي عسيران، "اناشد جميع اللبنائيين المشاركة في الانتخابات النيابية وممارسة حقمم (-) واتمنى أن تأتي هذه الانتخابات بقيادة سياسية يمة تعيد ألى لبنان الأزدمار 🗣 النائب سليم حبيب: "ندعو وسائل الاعلام والصطافيين الى العمل

> الخلصة وزج الاسماء يمينا ويسارا في لوائح مُركَّبُهُ، لانه حتى الساعة لم تتضح الصورة بعد". 🖣 النَّادُب حسن عزالدين: "الانتخابات النيابية مي من أرقى الممارسات الديموقراطية. ولبتان في حلجةٌ اليما في هذه المرحلة، والنائبُ

التاس...".

بشفافية ومناقبية بعيدا عن التحليلات

الارثونكسية" اعلنت في بيّان أصدرته ترشيح رئيسما جورج رباحية للمقعد الارثونكسي في بيروت.

يوم الأثنين المقبل يوجب الطَّعن في دستوريته ألنَّه يتجاهل وثيقة الوفاق الوطني وميثاق العيش المشترك ويخل بقاعدة المساواة امام القانون ووعدة البلاد ومبادىء ألتشريع ويشتمل على مرطقات قاتونية ويسمل التدخلات الغَارجية ويطلق سلطَّة المال. مذا ما أجمع عليه ضيوف ندوة "النهار" التي همت الاكاديميين ثواف سلام، فريد الخازن وعمام سليمان عشية العودة بمشروع قانون الانتخاب المقترح مجددا الى

مؤلاء رأوا ان امام مشروع القانون المطروح واحدا من ثلاثةً مصائرً: اماً قيامُ وزيرُ ٱلداخليةُ والحكومَةُ بسُحِيهِ وَلَمَا

سبب مصدر: مد حيم وزير المدحية والحكومة بسحية واما يتعديله على نحو جذري في مجلس النواب واما بالطعن في دستوريته امام المجلس الدستوري. وتوافق فيوف "النهار" على ان مشروع القاتون المقترح سيجمز على الديموقراطية التي لا غنى للبنان عنما. ونبموا النواب الى ان ساعة الحساب اقتربت. وفي ما يأتي وقائع الندوة:

وسام ابو حرفوش

♣ بعدما تم الاعلان رسميا عن مشروع القانون الذي توافق عليه الرؤساء الثلاثة وكان في طريقه للبت في مجلس الوزراء، هل يمكن لجراء قراءة لأهم مضاصله

الهرطقة التدخلات والمال

المعايير وتحدثت عنه وسلال الاعلام ولأ داعي لان نتناوله في شكل مفصل. عدم التجانس لا يكمن في تقسيم الدوائر وحسب، فتمة عدم تبانس من نوع آخر يكمن في انماط الانتخاب، في أن مناك طريقة انتخاب تختلف بحسر الدوائر. ففي بيروت مثلا يتم الترشيح والاقتراع على اساس المدافظة، وفي البقاع والجنوب والشمال يتم الترشيح على مستوى القضاء والانتخاب على مستوى المحافظة، والنمط الثالث موجود في اقضية جبل لبنان. أذا مناك ثلاث طرق اقتراع في قانون ولحد، وهذه مرطقة لم تسجل وفق طَني في أي قانون أنتخاب في العالم. يُمكن أن تختلف المعلير بالنسبة الى تقسيم الدوائر وعدد النواب المتتخبين، لكن طريقة الانتخاب لا يجوز المس بها. في رأيي ايضا أنَّ الدوائر الكبري على صعيد المحلفظة هي دوالر غير تَمْتِيلِيةً، الدَّولارُ الاصَّفْرِ، سَواء أَكَانَتَ لقَصْيةَ أَمَّ فَيْرَ ذُلْكُ،

الكبير في المقاعد لا يسمح بتشكيل لوائح كَلَمْلَة تَأْخَذُ فِي الاعتبار الطوائَّفُ والمذاهب والمناطق، فالناخب يصعب عليه الاختيار بين ٢٦ و١٨ اسما في كل دائرة. عندما يزداد عدد المقاعد في الداثرة الولمدة يصبح التمثيل الاكثرى لقل صنفية، ففي بلدان العالم يعتمد النظام النسبي عندما تكبر الدائرة الانتخابية، اما عندنا فتمة تكبير للدائرة واعتماد للنظام الاكثري الأمر الذي يجعل هذا التقسيم لقل تمثيلا. وظيفة

الانصمار الوطني والوحدة الوطنية لا تَوْمِنُهَا الْدُواثَرُ بِدُسِبُ المِدَافِظَاتُ، غُفي يعض الدُوائر مِيمِنَة واضِدَة لطائفة واحدة او لمذهب واحد كما هي حال والنغاع. الْجَنُـوب، وفي رأيي ان الانصمار بين القوى السياسية يتم يوم الانتخاب، في

علل عدم وجود تطلفات سياسية تعكس القوى السياسية كما مي على الارض، فإن الدوائر الكبيرة تشكل خطرا كبيرا وينتح منها تحالفات مضغوطة تلفى عملية التنافس. وأعتَّقدَ أن أحد اسباب تكبير الدوائر الأنتخابية هو ليجاّد مَنَا النَّوعُ مِن التحالفات لالغَّا التنافس. قد لا ينطبق منا الامر على كل الدوائر لكنه بدون شك ينطبق على بعضها. الى ذلك، يؤدي اعتماد الدوائر الكبيرة آلى تسميل التدخلات للداخلية والخارجية ولا سيما يوم الانتخاب، ويفعل دور المال لجمة شراء المقاعد ولجمة زيادة النخقات الأنتّخابية. فالمرشح غير الميسور يصعب عليه خوض معركة انتخابية على صعيد المعافظة، ومنا لمر جومري أنا اخننا في الاعتبار ضرورة تجنيد النخب السياسية، فالدواثر الصغيرة تسمح نسبيا ببروز نخب سياسية جنيدة لا تتّمتعُ بالضرورة بامكآتات مادية كُبيرة، اما الدوائر الكبيرة فتعمل لمصلحة القوى السياسية الموجودة على الأرض ولا تفسح مجالا لبروز نخب سياسية جديدة اعتماد الدوائر الكبيرة وتأخير صدور قانون الانتخاب عاملان يصبان في مصلحة القوى السياسية الفاعلة ويشكلان لداة من أدوات التأثير المبأشر في نتأئج الانتخابات لجمة عدم تشجيع القوى

المعارضة أو المقاطعة على خوض المعركة الانتخابية، ثمة من يتحدث عن سلبيات أشتمل عليها مشروع القانون المعلن، كيف يمكن تحديدها؟

الطعن في دستوريته

سلام، اذا أقر هذا المشروع في مجلس الوزراك وبعده في مجلس الثواب، فاته سوف يبقى عرضة للطعن امام المجلس الدستوري لأسباب عديدة، أولا، يخل هذا المشروع بقاعدة المساواة أملم القانون، وهذه قاعدة مكرسة في المادة السابعة من الدستور، وتنص مقدمة الدستور ليضًا على المساواة في الدقوق بين جميع المواطنين من دُون تمييز تقييد. على معيد التلخبين؛ منهم من يحق له احتيار ٢٨ ۲۳ او ۱۹ نائبا ومنهم من لا يحق له سوى اختيار ۲ او ٥ او ٧ نواب، وعلى صعيد المرشحين، منهم من عليه تحمل أعباء معركة في ربع البلاد وامام اكثر من نصف مليون ناخب ومنهم من لا تُتَجَاوِز مساحة دائرته ٥ في المئة من مساحة البلاد وعدد نلخبيما عشر عدد التاخبين في دوائر اخرى. وثمة لخلال ليضا بوحدة البلاد، فالمادة الاولى من الدستور تنِص على ان لبنان دولة ذات وحدة لا تتجزأ، كذلك تؤكد مقدمته أن لبنان وطن واحد أرضا وشعبا وأن أرضه وأحدة لجميع اللبناقيين ولا فرز للشعب اللبناني على أساس أي انتماءً كان، هذه الامور تستتبع وجوب أن يكون القانونّ واحدا في كل الاراضي اللبنانية، فلا يجوز اعتماد المحافظة دَائرة انتَّخابِيةَ في بعض اتحانه والقضَّاءُ فَي اتحاء اخرى، او



المنكورين في أي دائرة انتخابية مدة قيامهم بوظائفهم وهم، موظفو الفئتين الاولى والشائية، القضاق، رؤساً البلنيات، رؤساء مجالس ادارات المؤسسات العلمة ومديروها وأعضاؤها، القائمقامون ورؤسا اللبان البادية هذا النص مبرر لأنه لا يجوز أن يترشع سلام : من بلب اولى الا تنضم المكومة

قيدا على الترشيح، في حين أن البلدان الديموقراطية في العالم تتجه عاليا نحو نزع القيود عن الترشيح وافساح المجال لملم جميع المواطنين للتنافس الدرء العمل بالنص الاصلي للمادة • ٣ في الانتخابات المقبلة؛ فلمانا نعدُّلُ اليوم ونطلب من جميع الموظفين الذين يودون ترشيح لنفسهم ان يستقيلوا ثم نعيد العمل بالنص السابق ما ان تنتهي الانتخابات؟ مَا هِي الفَّلسفة من ذلك؟ بعض الناس يقول أن الدكمة من هذاً التعديل منع عدد من الموظفين من ترشيح انفسهم. لذلك أتملى على الوزرا أن يشطبوا هذا التعديل من نص مشروع القانون لاتنا اسنا في حاجة اليه مطلقا، المطلوب حُفض القيود وليس زيادتما وثمة موظفون كثر أهل الترشيح يجب ألا تقيلوا. في فرنسا، ينص العرسوم ١١٦ الصادر في ١٩٨٠/٧/٣١ على حق الموظفين المنتخبين في العودة الى ممارسة وظائفهم بعد انتهاء ولاية مجلس التوليد وأذا كان المطلوب تعديل قانون الانتخاب فمناك مواد كثيرة كان المصلوب تقديل فعون المتحلب فهنات الود عديرة عن يجب ان تعدل بصرف النظر عن الدولار الانتخابية وطريقة الاقتراع، مثل خفض الضمائة المالية، فقيمتها في لبنان ١٠ ملايين ليرة في نحو ٢٥٠٠ دولار- أما في بريطانيا فبلغت في التَّخَلِّلُتُ ١٩٩٢ لَحُو ٧٥٠ نُولِرا وَفَيْ فَرنساً ٢٠٠٠ دولار، وثمة دول كثيرة الغت الضمانة المالية واستعاضت عنما بتواقيع الناخبين في الدائرة التي يود المرشح أن يرشح نفسه عنما. تشيل اللبنانيين في شكل محيح يقفي بدفض القيود على الترشيح واجراء انتخابات حرة ونزيمة. ثمة نقطة آخرى، كيف يمكن أن نجري انتخابات سليمة اذا كان النبتائيون لا يملكون بطاقات انتخابية ولا بطاقات

هوية، اعتماد بياتات القيد لا يحل المشكلة، ففي الانتخابات الفائتة رُفضت لفراجات قيد كثيرة بحجة اتما قديمة أو معزقة، وهكذا اضطر المواطنون يوم الانتخاب الى التماقت على مأموري النفوس للحصول على بيانات قيد جنيدة وانتمى بمم الامر الَّى الاحجام عن الاقتراع بسبب مأ تكبدوه من مشقة. ينص مشروع القاتون الجديد على ان وزارة الخارجية ستحدد اقلام اقتراع خُلُصَة بِأَهَالَي المناطق المحتلة خارج الشريط المدودي، اذا كان هذا الاقتراع حلا لم لا يعتمد ايضا بالنسبة الى فئة من المهجرين لم يعودوا بعد الى قراهم؟ لو بلدرت وزارة الداخلية قبل اربعة اعوام الى تأمين بطاقات انتخابية، لكانت أُمنت حلا سليماً

الاولى، لكن منذا الأمر لا يمكن أن موظف يشغل مركزا حساساً في الدولة ينطبق مثلا على اساتنة الجامعات أو الموظفين الفنيين، واذا كانت المكومة خَشيةَ أَن يُوطُّفُ مُوقَعَهُ فَيُّ الْأَعْلَٰرَةَ لنعمةً مصَّالَحهُ الانتخابية. وفي النص تخشى لمكان أستخدام الوظيفة العلمة مرشين في مقدمهم وزراه الداخلية والاعلام الجديد المقترح نجد أن المادة ٢٠ لم

التأثير في آلاقتراع، فمن بأب أولى أن تستثن اددا من البوظفين وهذا يعتبر تكون الحكومة نفسها حيادية ولا تضم مرشحين في مقنمهم وزرة الطفلية والاعلام والبغاع. هناك نقطتان اضافيتان تجاملهما مشرع القاتون الطايء الاولى تتعلق بالاعلام والاعلان الانتخابيين، نعام ١٩٩٢ الفتاء الاعلام من ممارسة الدعاية الانتخابية في صورة مطلقة: والاسلم ان يخصص برامج واوقاتنا متساوية لجميع البرشحين في وسلال الأعلام الرسمية ويخيّر وسلال الاعلام المركية والمسموعة الخاصة.

الغازن ، مرطقة لم تسجل في أي قانون

وعليه فاتنا نَعْضُل تطبيق مبدأ المساواة ضمن الدرية على المنع تدت شعار ضمان المساواة. النقطة الثالية تتعلق بالنفقات الانتخابية وتعاظم دور المال في الحيلة العلمة. فقاتون ١٩٩٢ تجامل هذا الامر والتجامل لا يزال مستمرا في حين إن التقرير الذي رفعه وزير العدل في اطار عمل لجنة تعديل القولتين وتدبيتها في ٦ ايار ١٩٩٦ دعا الى ضرورة تنظيم النفقات الانتخابية تحقيقا المساواة وضمانا لَشُفُلُفِيةَ الدِّيلَةِ العلبةِ، فكأن هذا التقرير بمثابة رفع عتب ليس آلا، كأن من واجب الوزير وهذه اللجنة أن يعدوا مشروع قالون يحدد السقوف المالية للحملات الانتخابية ويضمن شغافية العملية الانتخابية.

الطعن امام المجلس الدستوري طيمان: في العودة الى رُيادة عند النّواب، يمكن ان

نطرح فكرة التوسع في التمثيل الشعبي، ولكن لا بد من اساس. على في اساس تتم هذه الزيادة وعلى أي أساس توزع المقاعد النيابية؟ المادة ٢٤ من الدستور نصت على توزيع المقاعد النيابية مناصفة بين المسيحيين والمسلمين ونُسَيِّنا بين طوائفٌ كُل من الديانتين والمناطقٌ، وهذا يعنيُّ اعتماد مبدأً المناصفة بالنسبة الى التوزيع بين الديانتين، اما

عندما ننتقل الى التوزيع نسبيا بين طولاف كل من النياتتين والمناطق فيجب اعتماد معيار العدد تمة دراسة نشرت في "النهار" تبين ان هناك عدم تكلفو في توزيعُ المقاعد النيابية بين الطوائف في كُلُّ من الديانتينُ وبين المناطق، ولا أدري ما المعيار الذي اعتمد في اقتراح مُقعد ماروني في بنتُّ جبيل، اعتقد ان هذا المقعد كان يجب أن يضاف في جبيل. يجب اعتماد معايير علمية في توزيع المقاعد لان هذا الامر يمكن أن يكون عرضة للطعن أمام المجلس الدستوري، وأذا لم تعتمد النسبية في شكل تقيق او شبه بقيق فيمكن أن يسقط المجلس الدستوري

Some cars look good from the back.



هذا الامر، فهناك اكثر من معيار والبازار مفتوح حول عدد النواب، الذي رساً يصلُّ

الى مَا كَأَن يِنَصَ عَلَيهِ الاِتّفَاقُ التَّلَاتِيّ وهو 194 فالباء كل هذه الاسترات لا تدل على وجود خلفية ليجابية، أقلما تعسين الوضع الذي أدى الى الانتخابات غير التمثيلية علم ١٩٩٢. أنما هناك (سَكو بِيكارِيان) عودة الى الوراة لان الأعوام الاربعة العاصية على نمح لا يؤدي ألا الى التشرنم وتغييب الوفاق الوطني." القضاء والقدر؟! تمة من يتعاطى مع مشروع القانون المعان على انه

يمكن مولجمة هذا الوضع؟ سلام: مشكلة مشروع القانون المقترح مي التجامل الكامل لما طالبت به على مدار الأشمر الطُّويلَة، غالبية القيندات السياسية والروحية واصحاب الرأى ورجال القانون. وتَجَلَّى ذلك في الدعوة الى ضرورة صدور قانون يسأوي الْلَيْنَاتِينِ ويرسِّخ الوحدة الوطنية وْسِتَاق الْعَيش الْمَشْتَرِكَ. امامناً سابقة لا بد من الاقتداء بما. فعندما اتبار اقتراح رئيس الجممورية قانون انتخاب جديدا أثار هذا الانقسامات والاعتراضات فقام الرثيس بسحبه ووزارة الداخلية مطالبة اليوم بالتراجع عن مشروع القانون الذي تقدمت به. وفي حَالُ لَم تَتُراجِع، عَلَى الْحَكُومة أَنْ تَأْخَذُ فِي الاعتبار الْمَالُ السياسية التي تسبب بما المشروع المطروح وتعديله. وفي حال لم تفعل ذلك على اكثرية النواب الذين سبق ان صرحوا أتهم مع قانون يؤمن النساواة بين اللبنانيين واعتماد قواعد واحدة، أثبات منا الموقف عبر تعديل القانون في مِّنَا الاتَّجَاه، واذا لم تتوافر اكثرية نيابية من احل تعديله تصبح الاقلية المعترضة عليه من النواب مطالبة بالتقدم

بطعون امام المجلس الدستوري. صدقية النواب "في الدق". في المَّاضِي كَانُوا صد تعنيل السادة ٤٦ من الدستور والتَّمديد للَّرئيس المراوي فانَّا بمم يولفقون. الَّان يقولونَّ بضرورة اعتماد المعايير ذاتها في فأنون الانتخاب وصدقيتهم أصبحت على البحك خصوصا عشية الانتخابات التي تعتبر بمثابة ساعة حساب الديموقراطية لا تتحمل 🗣 مل تعتقد ان قانون الانتخاب المفترح "يستحق"

الاحتكام ألى المجلس المستوري؟ أضم صوتي الى صوت الزميل سلام واعتقد أن علي الحكومة ومجلس النواب تحمل مسؤوليتهما الوطنية. التحربة الديموقراطية في لبئان لا تتحمل المزيد من التراجع ولا عنى للبنَّانُ عَن ٱلديبُوقِراطَية والانتخابات هي الوسيلَة ٱلاساسية للحيموقراطية وعلى مجلس النواب الوقوف وفقة شمير ازاء هَنَّهُ ٱلتَّعَدَيَلَاتُ آذًا وصلتَ الَّيه كما طرحَت في مجلس الوزراء. وندن على ابواب انتخابات واعتقد أن الشعب يحب

 الخازن، مع تأييدي لكلام الزميلين، آمل إن شكون اللفظة التي تفطئا عن بت قانون الانتقاب فرصة أحبرة لاعادة النظر ولا قرار قانون يؤدي وظبعته الديموقراطي ويسمم في تَعْزَيز الوَفاق الوطني عَلَى ندو بؤدي الى أصلاح الذلل، اعتقد انها لدظة تاريخية يتب على السيوولين عدم

l'été sur la côte **उ**त्रीMत्रर Complexe Balnéaire Situé au caur de la côte de Maame, tein, bénéficiant à une rue unique e d'une architecture de grand style. Profitez pleinement de vos vacances La saison d'été offre tous les avan-lages d'un estivage de qualité à la mer dans un environnement fleuri et verdoyani, dans une amosphère de caime rare et détente. Et pour la saison d'hiver profites de vivre dans des Chulets face à la mer et à la montagne dans une atmosphére chaude et comfortable. au 4 pièces avec balcons ens Cabines, pour y vivre agréal toute l'année. **उत्रीधत्रक्** CONFORT & DETENTE Information: Samar, Route de Maameltein - Tel. (09)913486 - 832461/2



And some simply look good. The new Audi A4.

Audi (III)

KETTANEH Ngueller bis auch in Breit fichten auch

ابى نادر في قداس قتالة: القانون الاول عودة المهجرين

انتخابات وعن نظلم انتخابات وعن قانون انتخابات لنا قانون اول مو عودة للموارنة المطران خليل ابي نادر قداسا احتفاليا في باحة كفيسة مار يوحنا المعمدان في بلدة قتالة (المتن الاعلى) المهجرين الى بيوتهم. وعلى النولة ان تقوم بواجباتها في هذا المجال (-) رأينا اخيرا عندما حصل ما حصل في البنوب كيف كان جميع اللبنانيين يداً واحدة وقلبا واحداء وكيف اسمعنا حضره النواب فؤاد السعد وباسم السبع وليمن شقير وجان غلنم وركيس بلدية بحمدون المعطة الدكتور لويس الصوت الى العالم من شعينا ومن السؤولين عندنا، وارادة واحدة من غصن ولفيف من رجال الأكليروس وجمع من ابناء البلدة والقرى المجاورة، الدولة وُجميع المؤسساتُ. وذُلال اسبوع عاد المهجرون كلهم الى الجنوب (..) وخدمت القداس جوقة مار جرجس – ونكلمهم عن البيل والبواب "الصندوق فاضي". لماذا لم يكن الصندوق فارغا وبعد النبيحة الالهية والانجيل، القى للجنوب اذا ارننا حقا وحدة الوطن، ابي نادر عظمٌ جا فيها: "كم نرجو يا على الدولة ان تعمل قبل كل شيء ما يلزم لبناء كل بيت، كل كنيسة في هذا أَخُوتِي أَن تَكُونَ لِنَا السَّرِعَةِ فَي الْعُودَةُ، النُّوابُّ الْاعزاءُ، اليوم، لدِّيهم آحتفالات حزبية ووطنية وليسوا معنا (قبل وصول

بعد القبلس تحدث السيد عبده ابو حيدر باسم لبنة الوقف وامالي البلدة.

اللجان العربية للتضامن الافرو – أسيوي

تفتتح اللجان العربية للتضامن الافرو تحصيح البجان العزبية الشخصين المرزو - آسيوي إعمال دورتها الثالثة عشرة تحت عنوان "التضامن مع لبنان" العادية عشرة قبل ظهر اليوم الاثنين في فندق "البوريفاج" وتستمر ثلاثة أيام البوريدج وسسم مستوريد ويشارك في المؤتمر رئيس منظمة التضامن للشعوب الأسيوية – الافريقية التكتور مراد غالب والأمين العام ندري عبد الرزاق واللجان المصرية والسورية والفلسطينية والاردنية والسوداً يَّة والتونسية واليمنية والمفربية والبحرانية واللبنانية.

مرسوم بتوزيع ٢٢ ملحقا اغترابيا

اصدر رئيس الجمهورية الياس المراوي مرسوما رقمه ١٦٤٧ قض بتوزيع أ؟؟ ملحقا أغترابيا على بعثات ديبلوماسية في دول الاغتراب وهنا نص المرسوم:

"المادة الاولى – يوزع الملحقون الاغترابيون الواردة اسماؤهم على البعثات اللبنائية الديبلوماسية في الخارج، كل منهم في البلد المحدد كمًّا

- شـربـل رزق الله معكـرون (اوسترالياً – مُلبورن)، اليخندرو فَأَيْرُ بيطار (كندا – مونتريال)، انطوان فؤاد عزام (البرازيال – ريو دو جائيرو)، ميار عارف نعمة (كولومبيا)، نمير عبد الرضى نورالدين (البرازيل – سان ياولو)، ماهر عبد الرحمن خير (السنفال)، جوني انطوان ابرهيمُ (الارجنتين)، ناجي خليفة (الفاجون)، فلدى يوسف زين (الولايات المتحدة الاميركية – لوس أنجليس)، شوقي هاتي ضاهر (شأطئ العاج)، حسن على صالَّح (الولايات المتحدة الاميركية -ميتروينت)، عبير خليل علي (كندا – اوتاوًا)، غسان سلمان عيد الذالق (فنزويلا)، ميلاد هنا نمور (غينيا)، حسن محسن حجازي (اوستراليا – سيندني)، زياد فواد عيتاني (السعونية)، سامي جوزف النمير (ُتشيلي)، حاتم حَافظٌ نَصر اللّه (مصر)، الياس انور نقولا (غانا)، ميلاد رُعد رُعد (تيجيرياً)، ميرنا ايلي خولي (المكسيك)، كريم اهمد خليل

ألمادةً الثانية: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة".







اصبحت كل وسائل المعارضة مشروعة

ولن نتوانى مع القوى الحية في هذا

الوطن عن معارضة أي مندي استعلائي.

من منا على الدولة ان تسارع الى

اصلاح الذلل الذي احدثته التخابات

ومن أممية المشاركة المسيحية في

الانتخابات، انطلق الى التشديد علم

أهمية قانون الانتخاب "فهو اما ان

يثبت ركائز الوفاق الوطني واما ان

يَزعزعها ونحن نُدعو الى قاتُونَ عادلٌ يساوي بين الجميع، قيادات ومناطق

كذلك ندعو الى قاقون ثابت

ومستقر لا يتغير ويتبدل كل مرة

بتبدل المستغيدين والمنتفعين. وباصرار

ندعو الى قلتون يؤمن صحة التمثيلُ

السياسي لا تغيب عن المجلس التيآبي الرموز الوطنية، ولكننا في الوقت ذاته

ندعو وباصرار ايضا الى تعرير النائب

المطالب والاقتراحات سماها "خواط

حول ما يمكن القيام به من اجل قيام الدولة اللبنائية على اسس العدالة والنيموقراطية والمساواة". وبدأها "بضرورة الاسراع في اعتماد اللامركزية

الادارية الموسعة وتوسيع ملاحيات

المدافظين والقائمقامين ووضع خطة

الماثية شاملة ومتوازلة ووهع قانون

انشآه المجلس ألاقتصادي الاجتماعي

للتنمية موضع التنفيذ وأصلاح اوضاع

وتُدَّمِينَ القَفَاهُ وَلَكَرِيسٌ سُنَّةً ١٩٩٧ُ للعودة النمائية والشاملة للممجرين

وخصوصا في الجبل واعادة النظر في مرسوم التجنيس الاخير (...) كذلك

مرسوم المجايس الحير (...) حالت القدر أبن الن لك هذا؟ ونطالب بوضع حد تسيادة عهد الترويكا، ونطالب أمل الدكم بأعادة التمور الى مؤسسات الرقابة ذات الرقابة ذات الانتصاص والصلاحية في شؤون الانتهام المرقابة المرقابة

واقتراحات في المجال الصحي والاجتماعي والبيشي وهماية مصادر الشروات الطبيعية.

ييشون والقى النائب بيضون كلمة تناول في مستملما المرحلة الراهنة التي الطبعت

بمجَّىُ نتنيامُو وطاقَمه الى الدكم في اسرائيل، اضافة الى القمة العربية في

القاهرة التي "لا نريدها اجتماعاً فحسب بل حضورا فعليا في الساحة الاقليمية

يَـضُـمِنٌ حَـدا أَنفَى مِن السّوازنُ فَي المنطقة...". ثـم انسّقل الى الوضع

الداخلي اللبناقي، ولاسيما تحقّيق المشاركة بين اللبنانيين، فأكد ان

المشاركة بين اللبنائيين، فاكد ان "موضوع المشاركة في الانتخابات يجب زاوية القائون الانتخابي وحده. فالقائون قد يحمل عدما من التسويات السياسية وقد يحمل أثار جروح وطنية لم تتم معالجتها حتى اليوم. لكن يجب الا ندخل في حنقة مفرضة، والمفروض الا ندخل في حنقة مفرضة، والمفروض الد نتماهن من خلال العملية الانتخاصة

الحرب ومن اجواءٌ ما يسمى الخلل الوطني ونبني الصيغ السياسية الناجحة

واود أن اقول أثنا نريد مشاركة جميع اللبناتيين وخصوصا مشاركة المسيديين في الانتخابات النيابية المقبلة علينا في غضون اسابيع، منه المشاركة

مي البواية الأوسع للعمل الوطني فر لِعَلَنَ (_) ولريد أن اؤكد أنه يجب أ نعيش في صورة موهومة وموروثة عن الأُخْرِينَ، وخُصوصاً عن الطوائف الاخرى. ولا أن نعيش في خوف ألعدد او في ملجس ان لدى الأخرين مشاريع

تَؤْدِيُّ الَىٰ اسْتَبِدالُّ هِيمُنَةُ بِهِيمُنَةٌ اخرىــُّ،

وكان المتكلم الرابع النائب النطيب واستهل كلمته قائلا: "جثنا معا لنشهد للبنان، جئنا نحمل في أمالنا وامالينا صورة لبنان الوطني الذي نريد ان نبني. جئنا فؤكد الدافنا مع حزب الكتائب

وتأييننا للتجبيب نشهد له ونشمد للمحبة وللبنان الذي تريد أن نبني ويواجه اليوم تدبيات خطيرة، تمدد

مصيره ودوره. وتسائل: "هل نستطيع

تقرضها سياسات الاندراف ألتي أدت الى فرق لبنان بدين يتجَّاوز ١١ مليار دولار والى اضراب جاء ليجسد روح الأحتُجاج على المعاتلة التي يعيشُهَا الشعب؟ وهل نستطيعٌ أن نواجه

الفساد على مستوى السلطة السياسية، الذِّي ينعكسُ فسانا في

بنية الدولة واجمزتما الأمارية؟ وملّ

نستطيع ان نواجه كل هذه التحسات بانتخابات ترسم ميفتها عقلية لا تزال

وكانت لسمادة لائحة طويلة في

وأحزابا وطوائف

من التبعية والتسلط."

١٩٩٢، فلا يصبح الاستثناء قاعدة".

تتسم بعقلية الـ27 التي فجرت م هجرت في ابنان وعانينا ما عانينا؟". ورأى أن "قافون الانتخاب يجب ان يكون قانونا عصريا عادلا لا معوجا." موضوع الانتخابات النيابية فأكد ان "مُشَارِّكَةَ المسيحيين في الاقتخابات النيابية المقبلة في المدخل الطبيعي لتصديح الخلل القائم وتصويب التمثيل الشعبي. وعلى الدولة أن تقلع عن الاجراءات ألتي تعزز شعورهم الاستهداف وان تَمتنع عَن التدابيرُ التيُ تدفع بهم الى الاستقالة من الدولة. والا

وركز النائب سماحة في كلمته على "عقدة سوريا" فدعا اللبنائيين ولاسيما الكتائب الى أن "تذرج من عقدة سوريا (..) فسورياً ليست مسؤولة عن مُآسَينا البِعَيْدَة والْقريبة. ان الأرث الذي حملتاه من ٤٠٠ سنة من آلحكم التركي يعود اليوم ليطل علينا متحالفاً مع من تُدالُفُ مِعْهُ مِنْذُ £00 سنوات يومٍ طُرد اليمود من اسبائيا فتلغت مم المبراطورية العثمانية واقامت هذا التحالف المستمر حتى اليوم والذي يطبق علينا كالكمأشة لينهب بذواصناً ويصفنا في المنطقة على اننا خواج بالا

مصريح واعترات لويس بالمعرفية فحسب ولا تنظرت إلى سوريا من خلال بعض الزحافين، فالزحافون هم دائما زحافون، زحفوا إلى الباب العالي وزحفوا الى ياريس يوم الانتخاب والى لندن ادلم سبيرز وسيزحفون الى كل مكان يهب منه اموية السلطة في المنطقة والعالم فليكن ومنطقكم منطق حزب فاعل في مجتمعكم، منطق القناعة الأُتِّي من جديد بعد المؤتمر العشرين لتصحيح الاعوجاج وتشنيب الفرسة التي بنيت منذ ستين سنة في فُكر مؤسسي الكتائب وتفاعلت وفكر الكتائب منذ الاستقلال".

واختتم الاحتفال بالنشيد الكتائبي. وفي الرابعة بعد ظمر اليوم، يُبدأ المؤَّتمُّر اعْمَالهُ في البينتُ الْمُركَزِي ويستمر لثلاثة أيام تصدر في ختامة قرارات سياسية وحزبية ومطلبية. التحدور جورج تسعاده ان مساركة المسيحيين في الانتخابات النيانية المقبلة هي المحمدل الطبيعي لتصحيح الخلل القائم وتصويب التمثيل الشعبي وعلى الدولة ان تقلع عن الإجراءات التي تعزز شعورهم بالاستمداف وان تمتنع عن التدابير التي الاستمداف وان تمتنع عن الدولة (م) وقع عمم الى الاستقالة من الدُولة (س) وأن تُسارع الى اصلاح الخال الذي لحدثته انتخابات ١٩٩٢ ، فلا يمبح الاستثناء قاعدة". جاَّء ذلك في كلمة القاما سعادة في

لفتتاح المؤتمر العام العشرين لمزب الكتائب بلمتفال خطابي اقيم في مقر اقليم كـسروان الغتوح الكتـائبيّ في المعاملتين وحضره وزير الثقافة والتعليم العالي مشيال أنه ممثلا رئيس الجمعورية الياس المراوي والنائب محمد عبد العميد بيضون ممثلا رئيس مجلس الثواب نبيه بري والنواب اوغست باخوس ومنصور غانم البون ووجيه البعريني ويغيا مجرجيان وكميل زيادة وزامر الغطيب وميشال سملحة وآلياس الخازن ومحمد قباني ومحمد يُوسَف بيضونُ وعُدنان طرابلسي. على وقع موسيقى حماسية، انبثق

وجه بيار الجميل من قلب ارزة الكتائم الذهبيّة التي توسطت خريطة لبنان البيضاء، واحاطت بها اعلام كتائبية من الجمتين: نيكور معير تصدر المسرح ورموز آم يستطع الجمهور ان يتمالك نُفُسُهُ امامُها، فعلا التصفيق طويلا. وكان افتتاح المؤتمر.

المتكلم الأول كان الامين العام للحزب جوزف آبو هليل آلذي تلا الموضوعات التي سيناقشها المؤتمرون وابرزها "التحولات الاقليمية والدولية وُتَعَكَّاسَتَهَا عَلَى لَحُوالَ لَبَنَّانَ وُمَشَّرُوعَ قيام دولة في ضوء وثيقة الوفاق الوطني وومّدة الارض والشعب والمؤسسات بالمقارنة مع استمرار الفرز الطائفي الموروث عن الحروب الداخلية ومسألة الانماء المتوازن بالمقارنة مع سياسة الانمه المتبعة وتعديل النظام العام للحزب في أحكامه المتعددة بأمتثأل السلطة ومؤسسات التقرير والتنفيذ والرقابة".

سعادة وكائت كلمة سعادة الاطول اذ تطلبت قراحها زها؛ ساعة. وكان واضحا أتما اعجبت الحاضرين الذين قاطعوا صاحبها مرارا بالتصفيق. النقطة الاولى التي تُوقفُ عَنْدها كَأَنْتَ الوضع الراهن اذ "يطل المؤتمر لدزب الكتائب اللبناتية في زمن تردهم فيه الاستمقاقات وتتوالب التحديات (...) وينعقد وسط عواصف وحروب مفتعلة وضعوط منظمه تستميعه علم المؤسسة الوطنية التي نسجت على مدى ستة عقود من الزمن حضورها الفاعل في تاريخ لبنان الحديث وشكلت الرقم الثابت في المعادلات السياسية والاجتماعية حتى أضحت رمزا للنضال المتحدد من المعادلات المتحدد المتحد المتوثب (...)". واعتبر أن "نظام الحريبات الذي يؤلف العمود الفقري والمبرر التومي لقيام هذا الوطن مهدد

بالتداعي فالانميار". ومعدما نكر بالمبادئ والمناهج التي توافق عليها "شعب ثبنان وتمدف الى ترسيخ الوفاق الوطني" شن مجوما على الذين عارضوا وثيقة الوفاق الوطني وعلى الذين طبقوها "فالذين عارضوها الاساسُ الغُلسفي الذي ترتَكز عُليهُ هذه الوثيقة. والذين طبقوها استأثروا ليجعلوا المشاركة غير ممكنة واقاموا

أعلام وأناشيد

ضيوفهم بلافتات الترحيب والتناشيد الماسية. كنلك غزت الاعلام الكتلابية واللبناتية مكان الاحتىفال. وتبوئت البفرقة الموسيقية لكشافة السريان اللبنائي عزف الاناشيد والالدان ترحيبا بالرسميين والضيوف، بينما ادت ثلة من قوى الامن الداخلي

والبون وباخوس وزيادة والذازن وطربُلُسي من القاعة فور انتمام رئيس عزب الكتائب البكتور جُورَج سعادة من القاء كلمته. • غاب ممثل لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، وقالت مصابر كتائبية أته على رغم

وافتتح مركز الاسعاف الاولي في راشيا النكتور جورج سعادة أن "مشاركة



حماده درس مشروع "مؤسسة الطواريء"

حمادة آمس أجتماعا حضره المنير العاء للوزارة المكتور وليد عمار ومشل الصندوق الكويتي للتنمية المقيم في لبنان الممندس بسلم العثمان والنبير في قضايا الاسعاف الدكتور خليل شتوي ومسؤولون في الـوزارة خـصـص الـدرس مـشـروع التؤسسة الوطنية لاسعاف الطواري الذي قررت الكويت تمويله في لبنان ولزم اجرا دراسات تنفيذه الى

عقب الإجتماع قال حمادة: "ان المشروع بني على أتصالات ودراسات نَمْتُ مُعَ الْوزارات المَّعْنْيُةَ، ومِي الداخلية والصحة والمال، والمحافظات ونقابات المستشفيات والاطباء والصليب الاحمر وصنانيق الضمان ويرمي ألى اقامة مؤسسة علمة تعنى بشؤون أسعاف الطوارىء مركزها ارئيسي في بعبدا فتوجه كل طوارىء

توبون في ختام زيارته: فرنسا كانت وستبقى

اختتم وزير العئل الغرنسي جاك توبون السبت زيارته لبيروت وغايرها عائداً آلى بلاده، بعدما أجرى سلسلة لقاءات ومحادثات مع المسؤولين اللبنانيين تناولت التعاون القضائي بين البلعين وتوجت بتوقيع اتفاق تعاون

وودعه في المطار وزير العدل بهيج طبارةً وسفيرً فرنساً جَانٌ – بِيلُر لَاقُونُ وممثلون لمديرية المراسم في وزارة النارجية واركان السفارة الفرنسية. وأشاد في تـصريـح في البطار بالعلاقات الثنائية بين لبنان وفرنسا وخصوصا في العبال القضائي. وافاد اله لمس خلال محادثاته مع آلمسؤولين اللبنانيين قلقا حيال ما انتهى اليَّه الموقف في اسرائيل، لكنه نكر انه ابلغ المسؤولين اللبناتيين أن فرنسا كانت وستبدَّى بَجْقب لبنان وستبذُل جمودها، بالتعاون مع الحكومة اللبنائية من اجل دعم استقلال لبنان والديموقراطية فيه

سكاف يرعى مصالحة

حصل خلال جلسة مجلس الوزراء الاخيرة من محاولات جديدة لتقسيم المصص على قياسات معينة". وطالب بمقعد للروم الكاثوليك في البقاع الغربي. وهو رعى مصالحة في بلدة ابلح بين علالتي

وبعد المصاحبة سخل سخاف عن قانون الانتخاب فقال أن "المصلحة الوطنية تقتضي توسيع الدوائر وليس تصغيرها كما هو مطروح في الجبل" داعيا الى "الاتعاظ من اخطاء الماضي والترفع فوق الحساسية الآدية لان يشعر أن القوي يسيطر على الضعيف". من جُمة أُخْرَى اعتبر لن "الطائفة ان يكون المقعد الكاتوليكي في منطقة البقاع الغربي". كذلك طالب باتصاف الاقليات المسيحية في أي زيادة وخصوصا في منطقة زحلة الانها اصحت تُمثل عضوراً فاعلا لا يُمكن تجلمله". `

En route avec Assurex. on vous suit de près!

النواب)، ولكن نريد ان يسمعوا كلمتنا:

عليهم واجب وطني. واقول ذلك ياحترام ومحبة أعرفهم واحبهم، عليهم

واجب وطني ان يساهموا في عودة

واجب وعلى ال يتساهموا في عواله مذه القرى في سرعة لا كما نرى. أمنوع بعد أن نبدأ البناء في قتالة ورأس العرف؟ وعروسة هذه المنطقة،

رومي الم ترجع بعد الى عهدها السابق، ابن اتت يا دولة؟ شعبنا يريد في سرعة أن اترجع كل هذه المنطقة

لى جمالها، والروح العلائية عند الجميع وهي دوما كما نريدها، بالمجه الوطنية الجامعة (_) كم كنا نود ان نضع جميعا الجامعة الله الله المناسة، لكن

عليناً في الوقَّت نفسه ان نضع حجرٌ

الاساس لبيوتها ومعا المجر الأساس

للكنيسة. وايضا في رأس الدرف

القريبة الجارة الاولى أن نضع حجر

الاسأس لكنيستها ومعاحجر ألاساس

يتكلمون اليوم، كما تسمعون، عن

لكل بيت وفي كل المنطقة.

Chez Assurex, avec notre assurance Auto. vous bénéficiez systématiquement du .

Plan Gratuit d'Assurance Routière

 évitant ainsi les désagréments routiers. Désormais, en plus de votre Assurance Auto, vous serez assisté 24h sur 24

en cas de pannes, crevaisons de pneus, panne sèche, réparations mineures, remorquage etc...

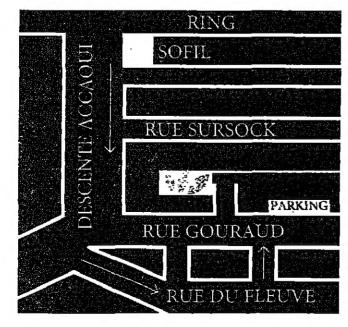


Tél: (01) 490901/2/3 - 492049

OUVERTURE LE 26 JUIN 1996

DANS LES JARDINS DE GEMMAYZÉ, AU COEUR DU VIEUX BEYROUTH





DEJEUNER & DINER

RELACHE LES LUNDIS

.. SALON DE THE

VALETS PARKING

Rue Gouraud, Gemmayzé

Réservation 01.447206

KEFRAYA

"Un terroir, une vigne, un vin"

التحية للوزير لده.

🖣 انسحب النواب البعريثي

توجيه الحزب دعوة اليه، لم يتبلغ منظمو المؤتمر أي اعتدار أو رد







الانعاش كأنما غرفة طواريء يوجمما الطبيب المراقب فقط وسيارات الاسعاف الاولي وتضم مسعفين وسيارات اطباء واضاف: "الاستقلالية مي عنوان عمل هذه المؤسسة وستكون بادارة اطباً-" موضحاً الله "فيّ المرحّلةُ الاولّى سيغطي نظام الطوارى، الذي سيتخذ من بعبدا مركزا له منطقة بيروت وضواحيها والجنوب. واصررت على لَّجراءٌ تَعْديلٌ فَي تُوزيعٌ المرَّلُّحل لكي يأتي الجنوب في العرحلة الاولى. واعني بِالْجِنُوبُ صِيداً وَالْنَبْطِيةَ وَصُورٌ وَمَنَهُا تَتَفْرَعُ الى بَقِيةَ الْقَرَى. أما المرحلة

الثانية فتتناول بقية المحافظات والاقضية كلها (...) وتبلغ كلفة المشروع في مرحلته الاولى نحو ٥ ملايين دولأر استثمارات تكفل الكويث تقديمها. وفي مرحلته الثانية نحو 1.0 عليون دولار توفرها مولزنة وزارة الصحة. اما كلفة التشفيل – بجانب لبنان كُمّاً قلت – فعلى علاق المؤسسّات

المستغيدة وأيضا المواطنين او من يطلب النقل بهذه السيارات (....)". وذكر ان "الاجتماع المقبل سيكون في ١٥ تموز مع النصوص القاتونية النمائية حيث سنحول بعدها مباشرة كل النصوص الى التنفيذ مباشرة". وكان حمادة استقبل الامين العام لمجلس ادارة مشروع "امباكت لشرق المتوسط لمكافحة الإعاقة" البكتور

منمد ناجي علم النين، ممثلا رئيسً مجلس الادارة الامير عبد العزيز. بن احمد بن عبد العزيز وتركز البحث على مشروع مكافحة الأعاقة البصرية في لبنان الذِّي تموله المؤسسة. من جمة اخرى، افتتح برعاية

الوزير حمادة مركز الاسعاف الاولى فيّ راشيا ("النمار") في حضور الوَّزيرينُ روبير غاتمُ وعبدُ الرحيمُ مراد والنواب الياس سكاف وفيصل الداود ويوسف المعلوف والحاج عبد الناصر العشيمي ممثلا الوزير محمود ابو حمدان والتأثب السأبق ميشأل معلولي وركيس للصليب الاحمر اللبناني العميد جورج حروق ورئيس بعثة والملال الأحمر السيد زخرياز باكر، وحشد من شخصيات المنطقة ومشايخها وعناصر مراكز منطقة

أَلْبِقَاعَ. وقبلُ قص الشريط ايذانا بافتتاح المركز، اقيم احتفال استمل بالنشيد الوطني، فتقديم للسيد الياس الصيفي، فُكامة شكر وترحيب لرئيس المركز عارف ابو حجيلي تـُلاهُماً الـعميـد حروق مؤكـدا آن "الصليب الاحمر والملألُ الاحمر ليسا دينا او مذهبا او نزعة قومية بل منظمة قساقية هدفها تخفيف آلام الانسان بصرف النظر عن جنسه ولونه ودينه وعقيمته ووطنه". ثم تعدث وزير الصحة: "(...) قبل ايلم كنا في بَيْتُ الدين نفتتح بنك الدم التابع الصليب الاحمر. اما وجودنا

مساء هذا اليوم (امس) فيكتسب مساء هذا اليوم (امس) فيكتسب أهمية كبيرة بافتتاح مركز الاسعاف الولي هنا في راشيا، ما يضيف حجرا التولي هنا في راشيا، ما يضيف حجرا آخر في البنا الصحي والانمائي اللبنائي (...). ان الجاز منا المركز في راشيا سيرفع من مستوى الخدمات الصحية في المنطقة ويـوفر على ابدائها مشقات الانتقال مسافات طويلة الى المدن وينقذ حياة الكثيرين من المصابين الغين يحتاجون الى تدخل سريع ومباشر من فرق الاسعاف الأولي. فهذا المركز الوسيط ضرورة حيوية في المناطق وخصوصا تلك التي لم تكتمل بنيتها الصحية.

THE REAL PROPERTY.

وتطرق الى موضوع الانتخابات

فقال: "من سوعظ اللبنانيين أن يأتي

توقيت الانتخابات في لبنان مع

استحقاقات دولية واقليمية. لكن من

الطبيعي ان نبدأ التحدث باسماء

المرشمين واللوائح وان يكون

الامتمام كبيراً (...) ولا بد لنا من أن

نمشي على خطين معاً وان نتحضر

كلبنانيين لنوض الانتخابات وان تبقى

عيوننا مفتوحة على الخطر الصهيوني

الدائم. علينا الا نموّل على انفسنا والا.

ننام على مخدّة ناعمة، لاننا شعب

يعيش في جوار عدو متوحش. وهذا

يتطلب العمل والتحضير للانتخابات

وان ندافظ على الانسجام الداخلي وان

واوضح ان "العمود والقاعدتين جزء

من الطريق المعمدة ريكاردو

مكسيموس التي تصل معابد فينوس

وجوبيتير وباخوس بنبع رأس العين، وقد اكدت التقنيات السابقة وجود

هذه الطريق"، وبحسب المراجع

التاريخية، فأن الطريق معبدة بالحجارة

الكبيرة والرخام الصلب وتدوطها

اعمدة وتيجان من القلعة حتّى النبع،

وكانت ممرا لاتمام الطقوس الدينية

والنذور. واشار الرفاعي الى "أن

تصميم كل مدينة رومانية كان يتضمن

محورين متصالبين، وأن القطع التي

عشرعليها جزء من احد المحوريان،

ويعتقد أن ثمة أعمدة رومانية على

جانبي الطريق الممتدة من القلعة الى

رأس العين"، لافتا الى "اننا طلبنا من

المتعمد وقف العمل ريثما يتم

الاتصال بوزارة الاشغال العامة لبحث

امكان ايجاد بدائل او سبل للمحافظة

على هذه القطع في مكانها.

نتجنب كل ما يمزق عائلاتنا وساحتناً"

نصرالله: التحضير للانتخابات

والمعافظة على الانسجام الداخلي

حديد يعليك: عمد وقاعدتان

على طريق ريكاردو مكسيموس

أبتداءً من ٢٤ حزيران

۳ رحلات کل اسبوع

كل اربعاء، جمعة و أحد

الاقلاع الساعة ١٢:٤٠

ANASTASIA TRAVEL

يعليك – "النمار": قال الامين النمام لـ"حزب الـله"

السيد حسن نصرالله: "مناك حديث

عن احتمال توسيع الحزام الامني وشن

حرب اسرائيلية جديدة على لبنان

واحتمال أخر، الانسحاب الى الحدود

الدولية. فإذا اراد ليكود التوسع

خارج الحزام نتعمد المواجمة وان ظن

ان هذا التوسع يعطيه الامن على

حساب مدننا قهو مخطئ، فلن ينفعه

الدزام او توسيعه وعليه ان يجرب

حظه، وليكود وغيره يعرفون قدراتنا

وامكاناً تُنامًّ. وأضاف في كُلمة في

بوداي في ذكرى اسبوع المقاوم

حسن مدعد شمص: "ندن اليوم احوج

من أي وقت مضى الى ان ندافظ على

قوة ألمقاومة وعلى التماسك الداخلي

بعليك - من رامز اسماعيل:

انهلت الدفريات التي جرت امس

على طريق رأس العين - القلعة في

بعليك عن ظمور المعالم الاثرية للطريق الرومانية القديمة المعتدة من

معابد القلعة الي نبع رأس العين،

ويبلغ طولما حوالي كيلومتر واحد من

وكانت احدى الدفارات تقوم امس

حفر مجرى جديد لنمر رأس العين

في منطقة الاسواق التجارية، على

عُربة من الموقع حيث اكتشفت

القناة الرومانية سابقا، عندما تم

العثور على جزء من طريق "ريكاردو

مكسيموس" وعلى عمود روماني

وقاعدتين، وطلب رئيس قسم

الدفريات في المديرية العامة للاثار

توفيق الرفاعي من المتعمد وقف

الاعمال، ريثما يتم الاتصال بالمراجع

المختصة والاتفاق على صيغة تدفظ

الاثار وتمنع تخريب الموقع.

الفرب في اتباه الشرق.

الجنوب – "النهار":

دون وجه حق".

حكومة تل ابيب".

القرار ٢٤٥٥.

جال السبت سفير ايطاليا كارلو

كاليا في منطقتي صور والنبطية

مؤكدا أن "في لبنّان شعبا يتأثر

ويدفع الثمن غاليا ويعتدى عليه من

المحطة الأولى كانت في قانا، حيث

زار برفقة قنصل ايطاليا الفذري

روفائيل دبانة ضرائح ضمايا المجزرة

ووضع أكليلا وصرح على الاثر: "أن في

بنان شعبا يتأثر ويدفع الثمن غاليا

ويعتدى عليه من دون وجه حق. وان

الحكومة الايطالية تتأثر لهذه الفاجعة

التي يجب ان يكون لما اثر في

وقال: "يجب الوصول الى السلام

سرعة. وان ايطاليا، وهي رئيسة

الاتداد الاوروبي حاليا، تعملُ في هذه المرحلة للوصول الى السلام في مقابل

الارض. وأن بعض المكومات يسعى

لى هذه المعادلة واننا ندعم تنفيذ

ثُمُّ زار كاليا قائمقام صور حسين

قبلان فمطران صور للروم الكاثوليك

يودنا حداد ورئيس اساقفة صور

للموارنة المطران مارون صادر ومفتي

صور وجيل عامل الشيخ نجيب

سويدان. ومن صور انتقل الى النبطية حيث اجتمع بمحافظها غازي زعيتر في حضور النائب عماد جابر.

بعد ترمیب من زعیتر تمدث

السفير الإيطالي، قال: "أننا نتفهم

الواقع الذي تعيشون في الجنوب.

وايطاليا ترفض أي ضفط على

وع الطالق القال

حول مقال العلوف عن "عباد الشيطان"

عببت واعببت بـ "مفكرة الايام" المنشورة في جريدة "النمار" في تاريخ ١٩٩٦/٦/١٢ للاستاذ رفيق المعلوف حول أتباع الشيطان، التي توفل فيما مستقصيا تاريخ المنجمين والراجمين بالغيب ممن يتنبأون ينماية العالم ويدعون الى الانتحار الجماعي والفردي، تؤزارهم موسيقى "الهارد روك" مبديا تخوفه أن تمتد آفة المذاهب الشيطانية الغامضة آلي محتمعنا ومتسائلا عن التدابير التي اتخذتها الاجهزة المختصة لحماية المجتمع من اقول أعجبت بكلمة الاستاذ معلوف - وكلماته دائما موضع الاعجاب -

لتقصيه عن جهابذة الشعوذة والسحر عبر الازمان باسلوب تاريخي وعلمي مدّعم بالارقام والاحصاء ومتكى، على المعرفة والاحاطة الواسعتين. وعجبت كيف ان الدولة واقلام المفكرين لم تتصد لهذه الآفة بحثا واساليب وقاية، ومجتمعنا اللبناني يرزح تحت التقليعات المستوردة وهو ينمض من ركام الاحداث الاليمة ألَّتي عصفت بلبنان، فمدمته ارضًا وروحاً وفكرا وتناوبت عليه تصدعا وقلقاء نأميك بدور اسرآئيل ومجازرها وارهابها اعتدا المها. هذه الأفات الزاحفة علينا، المهددة مستقبل شبابنا، عرضت احداها على القضاء اللبناني امناسبة انتحار شاب في مقتبل العمر فقرر القاضي ياسين القاري كف التعقبات على رغم ردّه الجريمة الي عبادة الشيطّان، وقد نشر قراره في جريدة "النهار" في تاريخ ١٩٩٢/٥/٤ وطويت الصفحة. فلا القضاء تصدى لهذه اللّفة ولا الدولة تحركت ولا لَّاجِمْزَة استنفرت. وفي تاريخ ٥/١٠/١٩٩٦ نشرتُ جريدةَ "النمَار" تمنّياً للمحامي رئيف عبدالُّ صمد تحت عنوان "لو توسع التَّحقيق في عبادة الشيطان"، معييا بالقضاء الاتمام ودلاحقة مروجي هذه الأفة من مدرسة او رفاق او اولياء امر، لقيامهم بعمل ايجابي او لالتزامهم موقفا سلبيا من هذه الجريمة مما يقع تحت المساعلة القانونية في المالتين، على ما يقول به رجال القانون من وجود الجريمة في العمل الايجابي او الموقف السلبي. الاسف الشديد، القضاء لم يتوسع في التحقيق واجمزة الدولة لم

تستنفر لملاحقةً عباد الشيطان وأعوانهم من المشعودين، وظل النظر يتمدد الجيل الصاعد. واخيراً وليس آخرا كأنت للاستاذ المعلُّوف كلمته في مده الشأن، واعدا بعلاحقة الموضوع في مفكرات لاحقة. واملي في ان يجرد في "مفكرة الايام" حملة واسعة متكررة عساها تحرك ضمير الدولة فترمم البُّشر قبلُ الحجر، وتمسك بزمام الامور فيل ان تفلتً.

مطلوب لجنة مستقلة تراقب للدارس

انتخبت في احدى لجان تمثيل الاهالي في مدرسة خاصة ودعيت مرارا الى الاجتماع بممثلي ادارة المدرسة للمناقشة في موضوع الاقساط المدرسية. وكان رثيس اللجنة والمسؤول المالي من الذين يتكلمون باسمنا والمفترض بهم الدفاع عن حقوق الاهالي، ولكنهم لا يلبثون ان يرضفوا ويستجيبوا لوجهة نظر رئيس المحاسبة في الادارة وبياتاته الطويلة العريضة المفصلة على قياسنا وقياس من يمثل الاهالي من بعدنا. وإذا حاولنا بخفر أو وجل الاعتراض أو التصدي لمذا الاجداف المقصود في حق الاهالي تنطح رفاقنا من اساتدة المدرسة للتمجّم علينا بقصد احراجنا واستفزازنا واتدارنا المبطّن بأن معارضتنا قد تنعكس على أولادنا في المدرسة، ولمذا تتدفظ ونصمت على مضض. ولا اظن أن الدال في المؤسسات الاخرى تختلف عن اجنتنا. أن اصحابُ المدارس ومن خلفُها النقابات ودهاة محاسبيها في التلاعب

بالارقام وطمس المحظور وكشف المستور جعلوا من الاهالي ومن يمثلهم سُتَارًا حَصَينًا يِتَلطُون بهَ لَامْرار مآربهم وتَكديس الارباح. ان قرار الوزير روبير غانم الاخير الطلب من المدارس تقديم مُفَصِّلَةً عن الدَّسَابَاتُ والبيانات والموازنات بالمداخيل والمصاريف وغيرها لا يفي بالغّرض المطلّوب ولا يمكن أن يردع مؤلاء البارعين عن خداع المسؤولين، وخصوصا أذا كأن البارع محسوباً على هذا أو ذاك من أصحاب الشأنُّ وْالْمَعْالِي. لَذَا نَنَاشَدُ الْمُسَّؤُولِينَ تَأْلِيفَ لَجِنَةً مُسْتَقَلَّةً، نَزِيمَةً ومتخصصة بالارقام والمسابات، تكلفُ التّقتيشُ في الدفاتر والتدقيقُ في كل شاردة وواردة والاطلاع على معاشات جميع الساتدة والاجتماع بهم للتأكد من صَحة البيانات عما يتقاضونه، ثم دّخول الصفوف التأكد من اعداد التلاميذ فيما، ثم التدقيق في ألمبالغ التي تتقاضاها المدارس بدلُّ كمبيوتر ومختبرات وتأمين طبابة وتسجيل. ومي غالبا لا تحسم من القسط. ولتحسب اللجنة فوائد مبالغ التسجيل المدفوعة خلال الصيف، وتدقق في دفع المعاشات فعلا للمدرسين في هذا الفصل، ولاسيما للمعلمين الجددُّ الذين يخضعون لقانون التعاقد سنة بعد سنة ويصرفون من الخدمة وفقا للظروف. من الضروري اتخاذ تدابير كمذه لئلا يتمادي اصحاب المدارس في الاستخفاف والتسويف والمواربة والتهرب من معاسبة القانون.

Le Vendôme Inter-Continental

يكن وحرب والصلح حاضروا عن "لبنان والتضامن العربي"

طرابلس – "النهار": "لبنيان بين التضامن العربي والتطرف الاسرائيلي" عنوان ندوة نظمها "المنتدى القومي العربي" في مقر "الرابطة الثقافية" في طرابلسّ وشأرك فيها السيد منع الصلح والنائب السابق بطرس حرب والنائب فتمي يكن.

ورأى الصلح أن أول المتضررين من انعقاد القمة العربية هي الانهزامية في الصف العربي نفسه. والمتضرر الثانيّ هو التطرفُ الاسرائيلي النسافرُّ

· وقَال: "نحن الآن لا نطمح الى الداق المزيمة باسرائيل والصميونية لاننا بعيدون عن ذلك وياللأسف، بل الموضوع هو الحاق المزيمة بسلوك اسرائيل عبر محاصرتما وفضحما عالميا واظمار ممارساتها انها لم تعد مقبولة في هذا العصر".

واضافً: "أن المشهد المنشور بكل تفاصيله امام العالم وامام الدكام بفضل وسائيل الاعلام والاتصالات المتطورة يمكن أن يكون في مصلحتنا كما حُدث في مذابح صبراً وشاتيلا التي كان انكشافها من اسباب اخفاق عدوان اسرائيل على لبنان عام ١٩٨٢. وان شيئاً مشابماً حمل

ثلاثية صلوات فى ذكرى مؤسس جمعية راهبات الصليب

في مناسبة الذكرى الثانية والاربعين لوفاة مؤسس جمعية رامبات الصَّيْبَ المُكَرِّمِ الآب يَعَقُوبُ الْكَبُوشي احيِت الجمعية ثلاثية في كل اديارها بدأت امس وتستمر الى غد الثلثاء، تتضمن قداديس وصلوات من اجل تطويب مؤسس الجمعية. كذلك تتلى شهادات عن حياته وتنظم زيارات الى ضريحة في دير الرامبات الملب -جل الديب، واحتفلت رهبنة مار فرنسيس الثالثة العلمانية صباح امس بهذه الذكري في قداس الهي تراسه مرشد الرمبنة اللب فؤاد زيادة في كنيسة دير الطيب وحضّرته الرئيسة العامة للجمعية الاخت أرزة الجميل والراهبات واعضاء الرهبنة العلمانيون وجمع من المؤمنين. وبعد الانجيل ألقّي ألاب زيادة عظة ركّز فيها على أهمية دور رجال الديس من آباء ورهبان وراهبات وكذلك على دور العلمانيير المكرّسين من اجل خدمة الله والانسان. وبعد القداس، استقبلت الُاخت الجميل المشاركين في هذه المناسية، معربة عن فرحما وفخرما بأن مؤسّس الجمعية بات في عداد المكرِّمين في الكنيسة بعدماً اعلنه الباب يومنا بولس الثاني مكرما في

١٦ كاتون الاول ١٩٩٢.

THE STATUE OF LIBERTY, SEARS TOWER

AND YOUR HOME

HAVE ONE COOL THING IN COMMON...

لم يقم اساساً على بناء القوة العربية الرادعة وابجاد الصلات الاخوية الدائمة والسوق العربية الواحدة".

الصيغة الداخلية والى اندلاع الاحداث

ويوم كان اطفالنا ونساؤنا وشيوذنا يقتلون ويشردون وتدك قرانا وبيوتناً، كان بعضٌ قادة العرب يصافحون اليد التي تقتل وتذبح في

كَيسينُجُر هي هي عبر مُواقفٌ خلَفائه ومقولاتهم. أذ جاء كريستوفر ليؤكد أن أميركا تطمع في أن يكون في العالم خُمسة اَلافٌ دُولةً وليس مئتاً

اقتصادية ومشروع متكامل ومنظمات فاعلة عسكرياً واعلامياً واقتصادياً".

(الرئيس) كلينتون بسبب انتشار الصور الى ادانة التصرف الاسرائيلي

ورأى ان القمة العربية لكي تنجح يجب أن تحقق التضامن العربي المطلوب لأن أي تضامن لا يفعل أذا

حرب وتطرق حرب الى الموضوع من زاوية "لبنان بين مطرقة التطرف الاسرائيلي وسندان انعدام التضامن العربي" فرأى "ان كل ما الت اليه الاحوال في لبنان لا يمكن ان يكون الا نتيجة أنعدام التضامن العربي ومساندة لبنان في مواجهة اسرائيل عملي حدوده مما ادى الى تـدمـيـر

واشار الى مداولات الفصل بين المسارين اللبناني والسوري فقال "انها مماولات للايقاع بهذا العمل المشترك الذي هو الوسيلة الوحيدة لتقوينة موققي لبنان وسوريا في المفاوضات، اذ أن انفراد اي منهما سيؤدي حتماً الى المساومة على حقوق الدولة الاخرى ومصالحها". ورأى ان "ما تبقى من التضامن العربي هُو مَا بَين سورياً ولَبنان في مواجعة اسرائيل". واشار الى أنه لا يعلق "الكثير من الأمال على نتائج القمة الدالية، فللتضامن العربي أفة هي المصالح الخاصة (...) ويكفينًا ان نعودً بالذاكرة بعض الشيءَ الى يوم كان لبنان يدك بالصواريخ الاسرائيلية

لبنان، فالعالم العربي اذا اراد مواجهة مستقبله عليه أنَّ يغير مسيرته ونظرته في التعامل بين اعضائه". واعتبر النائب يكن ان "تمزيق الصف العربي والاسلامي ناتج من قرار دولي وخلفية صهيونية كرست من أيام سايكس - بيكو. واليوم يبقى قرار تفكيك التضامن العربي قراراً اميركيا خصوصا وغربيا عموما وصهيونياً على الاخص، وتبقى سياسة

دولة فقط". وركز على دور سوريا ولبنان وايران والسودان وليبيا "في توفير كُلُّ عدةُ التَضَامِنُ وَالْانْصِهَارِّ قَطَرِياً واقليمياً وعالمياً. والسعي الى اقامة كُتلة بشرية تعدادها ربع مليار انسان تجمعهم قواسم مشتركة ورؤية سياسية وتقافية واحدة وسوق

تكريم قدامي المخاتير في بيروت

السفير الايطالي جال في الجنوب:

شعب يُعتدى عليه

المواطنين، وخصوصا ما حصل بالامس

في يحمر - الشقيف، وهذه مبادئ

اساسية يجب ان يخترمها الطرفان.

واذا لم تحترم فسيكون هناك سفك للدماء. وهذه المبادئ مي مبادئ

الاتداد الاوروبي والدكومة الأيطالية

اللذين يُسَعِّبان الى ايصال مذه الرسالة الى العنيين".

بعدما أنتقل آلى النبطية الفوقا

حيث عزى بضمايا المجزرة، ثم زار

النائب محمد رعد الذي رحب به

وقال: "أن النظرة الموضوعية الى

الامور في لبنان ومنطقة الشرق

الاوسط ستتيح للاتصاد الاوروبي أن

يضطلع بدور ممم في المستقبل.

ونحن بأسمنا واسم الكتلة التي تمثل

(الوفاء للمقاومة) نرجب يسعادة

ألسفير وبالاهتمام الايطالي بالوضع في

الجنوب"، ورد السفير الأيطالي قَائلاً:

"حزب الله لاعب مهم على السامة

السياسية في لبنان وموجود في

البرلمان اللبناني وله ممثلون واثناً نتفهم موقفه لأن هناك بلدا آخر

يحتل أرضه ووطنه. واننا نفرق بين

موقف حزب ألله المدافع عن الارض

ويُقية الأطراف الذين لهم غير هذه

الاهداف. ونقدر موقفه المرتكز على

الدفاع عن الارض بطريقة مختلفة عن

التي يتبعما غيره، ومي طريقة

عسكرية. ونقدر المواقف الَّتي تَجعله

ينسقُ موقَّفه السياسي مع الجميع.

ونتابع تطور هذه الموآقف وموقف

الدفاع عن الأرض في شكل منظم ومنسق مع السلطات اللبنانية...".



المختارون المكرمون يحملون دروع التكريم.

كرمت "رابطة مخاتير بيروت" عددا من اعضائها الذين مضى على قيامهم بمهماتهم اكثر من ثلاثين عاما، في احتفال في مركز توفيق طبارة -الصنائع حضره الرؤساء سليم الدص ورشيد الصلح وشفيق الوزان والنواب محمد يوسف بيضون ومحمد قباني واغوب جو خادريان ورئيس بلدياً

هيُّ طائفة اللاطائنَّفيينَ".

خطوة الى الامام...".

صحيح، ولكن الات السقوط في المغامرة؟

"علَّى الأطَّلاق. حتى اذا حصلنا على

عشرة أصوات فقط، نكون سجلنا

الرابطة زهير القيسي الدروع الى المكرمين وهم: نقولا المجدلاني، جبران منا، نجيب قبيسي، رشيد يموت،

حرین. € اصدر مختارا رأس بیروت عبد الباسط عيتاني ومحيّي الديّنَ شماب بيانا انتقدا فيه احتفال التكريم "لانه يصب في خدمة غايات انتخابية معينة ولم يحصّل تكريما لمخاتير بل تحييرا للرابطة لهذا المرشح او ذاكًا

فضل الله جندو، أبرهيم مارديني، توفيق الزهيري، نصوح الشعار، انيس الْجِيزِي، الياسُ حنا أرسان ومالكون

Billet- Séjour- Pt. déjeuner- Transport- Excursions Demandez nos tours pour: Vienne, Londres, Larnaca 277

Spécial vacances d'été 96

◄ لاذا صُرف النظر عن ترشيح الرحباني؟

عليه بعنف وينهب بعيدا في مديثة عن "الفطر الدريري" فيصلّ الى الربط بين وجوده في الحكم واكثر من تطور على الصعيد الاقليمي

بيروت محمد غزيري وفأعليات.

وبعد كلمتين لامين السر العام

للرأبطة خليل دوغان ونائب رئيس

الرابطة بشارة غلام، قدم الرؤساء

المص والصلح والوزان ورئيس

ستصف الليل بقليّل، تسأله: الأ تشعر انك خسرت كثيرا على الصعيد البيروتي نتيجة هجومك المستمر على الدريري؟ في رأيه ان النقيض مو الصديح.

ويتمنى لو أن الدريري قرر خوض الانتخابات "لكانت المعركة ربما ألذ وأفضل بالنسبة الينا"! واذا اتهمته بالاندياز في معارضته عندما يركز على شخص فيما يضع لمعارضته عنوانا هو "الطاقم الحاكم" فانه يسألك: "متى وفرت المراوي او بري؟ حتى استقالتي في مجلّس

النواب كانت في وجه نبيه بري قبل

الميليشيات، بمواقف له ضد الجميع و"أمل" كما يذكرك بان "من هم فَي النكم ليسوا شركائي...". الحريسري في الهجوم ففي رأي وأكيم، انه "الاول بين ستساوين وعبره نماجم الطاقم الحاكم "التركيز" علما انه سبق ان عارض حكومات برئاسة الرئيس الراحل رشيد كراءي والرئيس سليم

و"على علمي قان النص ليس مارونيا كُذلك كرآمي رهمه الله لم يكن ينتبي الى طائفة اللاتين". ويتابع، ودائما عن الدريري: احترم كثيرين يعملون مع الدريري نتيجة اقتناع به وبمشروعه، لكنني اعجب لأناس جدد سبق وسمعتهم يزايدون علي في معارضته"!

... بين ٩٦ و٩٦ ألا يشعر نجاح واكيم انه في لائحته "الاوريجينال" كمن يستعد التنفيذ عملية انتحارية او كمن يلعب "الصواد"؟ يقول: "صديح. أنا العب "الصولد" حن مجموعة على لائحة لمعارضة

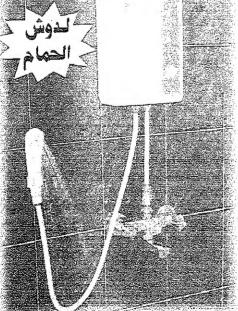
ولا يبدو واكيم في صدد العودة الى رفاق الامس بل هو مصر على البحث عن "الانقاذ والتغيير" عبر

يتذكر ايام زمان: "قلت لسليم الحص ذات يوم، وأنا احب الرجل واقدره وما زلت: مشكلتنا انا واياك ان كل واحد منا وضع احلامه على

 تسخن الماء فور الاستعمال 🧟 اقتصادية أكثر من السخانات

@ تعمل بماء الخزانات أبضاً ♡ سهلة التركنب وآمنة الاستعمال تمتاز بضمانات حقیقیة

@ مفتاح الاغلاق والفتح



🕾 الترموستات الضغط الاوتوماتيكي

الحمرا - تلفون: ١/٣٤٦٧٩٧ - ١/٣٤٦٧٩٧ . مطلوب موزعين معتمدين في كل الناطق اللبنانية

ويكرر عبارة طالما رددما: "لست

Introducing the new TRANE Contura range of mini split air conditioners for homes & offices: Low power consumption Dry mode operation Competitive prices

Established more than 80 years ago, TRANE is one of the largest manufacturers of air conditioning products in the world TRANE air conditioning systems have been installed in many famous buildings worldwide. In LEBANON the most prestigious TRANE projects include:

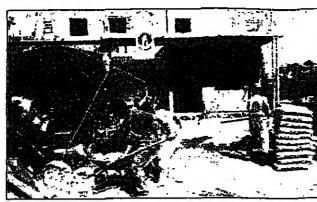
 Portémilio Suite Hotel American University Hospital

Visit our stand TRANE at Project Lebanon 1996 June 20-24, '96. Promotional prices during this exhibition.

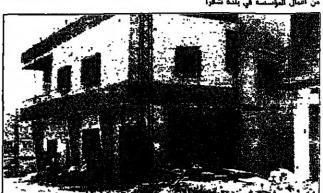
Installation and after-sales service is guaranteed by:

Exclusive distributors since 1958 The United Engineering Co. S.A.L. - Tel: (01) 425001/2 - Fax: (01) 426070

"جهاد البناء" تواصل مهمتها جنوبا رممت ١٨٤٢ منزلا ومحلا واعمالها تنتهي اواخر تموز



من أعمال المؤسسة في بلدة شقرا





MES

سير عمل ورش "جهاد البناء"

حتى ٨ الشهر الجاري حانث الجازات المؤسسة على النحو الآلي:							
المحال التي رم	آثتي رهمت	المنازل التي يعمل بما					
îta	717	119	منطقة بنت جبيل				
792	395	EAY	النبطية				
112	ABT	344	مور				
14	19	١.	ييروت				
۲۰	٦٠	٥	البقاع				
·· Y9T	15	1.59	المجموع				
	صل ١٠٦.	T قرية من اد	انتهت الاعمال في ٤				



السبت الاطراف الجنوبية البقاع الغربي زماء ربع ساعة، ثم تعرضت الإطراف تفسها لقصف مدفعي متقطع مدة وتبين ان القصف المدفعي الذي

استهدف البقاع الغربي مساء أأذميس طاول معطّل مشغرة، أذ سقطت ٥٧ قديفةٍ من عيارات مختلفة واوقعت اضراراً في نوافذ المدرسة المُمنية وبراد السيد حسن شرف وبساتين جُميل سرحال وعلي عبسى وكأمل محيدلي، وعمدت فرقة هندسة من البيش ألى تفكيك بعض القذلاف غير المنفجرة وتفجير البعض الأخر.

على صعيد آخر، افرج الاسرائيليون صباح امس عن المواطن علي محمد صادق عليق من يحمر – النبطيّة بعدما كاتوا احتجزوه قبل ثلاثة أيأم قرب بركة ارنون مع ثلاثة مواطنين آخرين لا يزالون قيد الاحتجاز وهم أبرهيم قعباز والدركي منير محمد شميساني من يحمر وقطيب الفطيب من دير

الاسرائيليين نقلوا المدتجزيين في طوافة من قلعة الشقيف الى

أما عُلَيق الذي اطلق قرب القلعة، فتوجه مشيآ الَّى بركة ارتون حيث تقلته سيارة الى يحمر.

> قتيل وجريح في جادث سير

قتل المواطن محمد حسين فلضل (٤٥ علما) واصيب أبنه بجروح بالغة نتيجة اصطدام بين سيارتين على طريق حناويه - قامًا (صور) وجنوح احداهما واجتباعها دراجة نارية كان

الاســـبــوع تـــكـــون مأسويـة لولا العناية الالهية. فصباح امس الزلقت شلطة تفليات خُامِـة عائدة الّـي المولطن وهيب لطف آلله خليل ويقودها حسين علي رُحالُ من الهرمل، في محلة قبيري قبالة صيدلية ندى على طريق بكفيا – أنطلياس، فأنقلبت على جائبها وسحقت

يارتي "ب ام – كانتا متوقفتين على جانب الطريق. وأوقعت اضراراً في سيارتي مرسينس ~ ٢٠٠

و"تب ام - ۱۹۵" كُلْتُنَا مِتُوقَفْتِينَ لِيضاً. وعمدت رافعة الى

لنطلياس تقريراً بالدادث وعملوا على تسهيل المرور. وبعد الظهر تعطلت مكابح سيارة "شفروليه" تعمل الرقم ١٣٢٤٩٩٦ وتقودها هناء حسن ومعما شقيقتها وطفلان وخادمة سري لانكية، بينما كانت

التي اطلقها "حزب الله" قبل اعوام، وقد قامت بجملة اعمال وحُدمات ابرزُّها المساممة في ترميم ما مدمته الاعتداءات الاسرائيلية علم ١٩٩٣ وفي نيسان الماضي، واتسم عملُ هذه المؤسسة التي يحيرها عدد من المعندسين الدفعوا الى العمل بروحية المقاومين لتنفيذ العمليات، لَذًا كان عملُهم رياديا وخصوصًا مجال ترميم ما مدمته الاعتداءات الخيرة في السرعة ودقة التنفيذ. تجربة جديدة ناجحة يلقي المدير العام للمؤسسة السيد قاسم عليق الاضواء عليما. وقد سائته "النمار" عن بدايات المؤسسة فاوضح انما نالت الترخيص رسميا وبدأت عملما عام 1944 "على خلافة أمرة الحران عن مناطقنا المحرومة ومواجهته عبر خطة الملاَّية خدماتية. وفعلا بدأنا ٌحفر الابار الارتوازية وجر مياه الشفة وبناء الفزاتات وتأميل شبكات المياه وانشاء المجاري الصحية والاقنية

لتصريف مياه الامطار. كذلك بدأنا برنامج اتماه زراعي عبر ندوات ارشادية وتوزيع حيطان الدعم، وكنا في عملنا هذا نحض الناس على استكمال المشاريع عبر مبادرات جماعية، بحيث كنا نسعى الى جعل الناس تحافظ على هذه المشاريع وترتبط بما. وكان لنا ايضا دور في العبال التربوي والتثقيفي أدّ اتشأتا مدارس حسينيات ومسلجد وحوزات دينية وملاعب رياضية ومستوصفات ومراكز صحية. وقبل مدة قصيرة بدأنا مشروعاً لمسح الاثار الاسلامية في البقاع والجنوب وجبيل

كنلك نظمنا وننظم دورات تدريب مهنى سريعة تستمر ثلاثة اشهر بفية تأهيل الشباب لايجاد لقمة عيش شريفة. ومُكذا قان دورنا متشعب ويشمل كل

يِهِمْنَا مَثَلًا أَنْ نَجَعَلِ الْأَنْسِانَ يُرتبِطُ بِأَرْضَهُ فَلَا يَهَاجِرِ أَلَى الْمِدِينَةَ، لَذَلُّكُ كَانَتُ مشاريعنا الزراعية ومشاريع الري واقامة المدارس والملاعبء يعمنا ايجاد فرص عمل للجميع. ونَحْن نراعي في عملنا الجوانب الاقتصادية والمعيشية والتربوية والدينية والصحية. وخلال فترة غياب الدولة اختذا عنما القيام بمعمات صعبة منما على سبيل المثال وليس الحصر نشر خزائات مياه الشرب في الضاحية الجنوبية وتزويدها العياه يوميا بحيث ساهمنا في حل مشكلة نحو ٢٥٠ الف مواطن. والمُشْروع ما زَالَ قَلَتُما حتى الآن لان العاجَّة اليه لم تنتف؛ فالضاهية التي تُحتاج آلي نحو ١٠٠ ألف متر مكعب من العياه لا تعطى سوي١٢ الف متر مكعب فقط من قساطل ممتركة لضافة الى ان الابار الارتوازية في الضاحية باتت مستنزفة او

ويوضح عليق أن المؤسسات تشرف على الاشغال القائمة في الضلحية عبر لجان مراقبة ومتابعة وعبر اجتماعات دورية مع المسؤولين المعنيين.

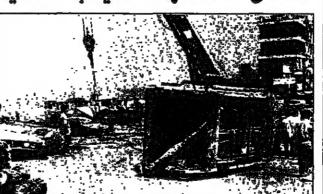
وعن اعمال الترميم التي تقوم بها المؤسسة بعد كل اعتداء يفيد، "بدأنا هذه الممَّمة منذ عام ١٩٩٢ وتحديداً في بلَّدتي ياطر وكفرا، اذ تعرضنا القتحام اسرائيلي اسفر عن تضرر عشرات المنازل وقتما فبادرنا الى ترميمها كلما. وورشة الترميم الكبرى بدأناها مقب اعتدا علم ١٩٩٣ اذ رممنا أنذاك نحو

وخلال اعتداء نيسان كنا وضعنا خطة للترميم وبدأتا المهمة بعد ندو خمسا يلم من عودة الناس. وهذه الفترة هي في سبيل أن تأتي لجان التخيين الرسمية لتقدر الإضرار قبل أن نبدأ ندن. وورشنا التي تعمل الآن تضم ١٢٠ ممندسا ومراقبًا فنياً وادارياً عدا العمال. وسبق مهمة الترميم اصلاح الطرق التي قطعها الطيران الاسرائيلي. وخلال ساعات اصلحنا ندو ٤٠ طريقاً. وهذه السرعة لها ما يبررها عندنا، فندن لرّدنا أن نزيل في اسرع وقت أثار العدوان لاننا لم نرد لامانا ان يحبطوا وهم يرون منازلهم ومطلهم مدمرة. وبذلك لردنا أن نفوت على العدو احد أهنافه وهي أحباط مجتمع المقاومة، مما سأهم الى حد كبير في بث الحياة في اقتصاد الجنُّوب، اذ أن هنَّه الورشة تحتاج كما معلوم الى يد عَاملة كبيرة

وورشنا موجودة الأن في ١٠٦ قرى في الجنوب والضاحية الجنوبية والبقاع. ونعمل بكادر مؤهل قادر فعلا على تحديد ما تحتاج اليه اعمال الترميم. وقد فتدنا · (مراكز للمراجعة ونستعين باستشاريين من خَارجَ المؤسسة في حال اعترض اصحابُ الشَّأنُ على نوع العملُّ. وهناك لُجَّانٌ ولَّجان عليا قادرة على بت الشكاوي. وقد هددنا فترة زمنية للانتهاء من كل اعمال الترميم هي نهاية تموز المقبل". واوضح أن مهمة ورش المؤسسة تقتصر على أعمال الترميم "وقد وضعفا استمارات مسح للبيوت الممدمة كليا وتقرر على اساسما تعويضات لاصحابها

🕏 وزارة الاقتصاد والتجارة برئاسة مندسين زراعيين من المؤسسة جالوا على المزارعين وتبين لهم أن ندو ٢٠٠ رأس ماشية و٥٠ الف طائر دجاج نفقت وأن الإمراض أصابت للكثير من رؤوس الماشية فبادرت المؤسسة الى ارسال ادوية بيطرية. وعُن مَصَادُر التَمويلُ لَكُلُ هِذَهُ المشارِيعِ اقَادَ أَن مُسَاعَدَاتَ الجِمعورية الاسلامية الايرانية هي المصدر الاساسي، اضافة آلي التبرعات والاموال للشرعية.

حادثان ... شاءتهما العناية بلا ضحايا





العازمية ، سيارة "الشغروليه" على درج بناية "السليس".



(محمود الطويل)

في نزلة الدازمية. وحاولت السائقة الحد من اندفاع السيارة بحرفها نحو سور بناية "سايس" على تقاطع الشفروليه، فاجتاحته واستقرت عند درج البناية على جانبها الايمن ونجا ركابها جميعا.



ومن لجنة الوزارة على سير الانتخابات

وابدى ارتيامه اليما وقال: "حضرنا

للاطلاع عن كثب على سير الانتخابات

وقام بجولة على صناديـق الاقتراع. ثم غادر الفندق. ُوفي الخامسة اعلن اقفال الابواب مع فرصة عشر دقائق للمقترعين دأخل القاعة لإنهاء الادلاء باصواتهم وبعدها بربع ساعة توقفت العمليات ووزعت مفاتيح الصناديق ليبدأ فرز

الأصوات. وقد بلغ عبد المقترعين 17۲۶ من اصل ۷۸۶۰ متسبا يحق لهم الاقتراع.

الختام وفي التاسعة اعلن القصار التنائج، فضجت القاعة بالتصفيق والصفير، مشيرا الى أن العضو الربيف مو والقى كلمة شكر، مما قال فيها:

الانتخابات سوى التنافس على خدمة المصلحة العامة وخيمة الاقتصاد الوطني، والآن بعد فُوزنا بفضل الثقة التي أولانا أياها المنتسبون الي الفرَّفة، نعامد الجميع الذين أيدونا والنين لم يؤيدوناً، النين فازُوا والنين لم يحالفهم العظ بالفوز، باتنا سنكون في خدمة الجميع وأن ألفرفة كانت وستبقى للجميع وأتنا سنكون فريق عمل واحدا يعمل على اكمال الدور والمنجزات التي حققتها الغرفة على الصعيدين الداخلي والذارجي لاستمرار تأمين حضورها فَي كُلُّ المجالَاتُ"، وأضَّاف: "أن المشؤوليات والتحنيات التي ستواجمنا كبيرة، وعلينا أن نكون على قدر هذه المسؤوليات والتحديات ولذلك لا يسعنا الا أن نُكرر دعونَناً إلى جميع اخواننا في الميئات والقطاعات الاقتصادية الى البقاء صفا واحدا لمواجهة هذه التحديات والتعالي على كل العساسيات والنموميات والتماسك بحيث يكون ُقرارناً وأحداً يُصب في خدمة لبنان والنموض باقتصاده، وتجاوز الضائقة التي تعانيما جميع القطاعات (...) اننا نعاهد الجميع بأنّ تكون ثمار تعاوننا واول انجازات

مجلس ادارتنا الجديد انشاء مجلس استشاري الى جانب مجلس الادارة يضم الطّاقات والكفايات القادرة وَّالراغْبة في العمّل، كمّل سنعملُ لتكون الغرفة اقرب اتصالاً الى المنتسبين واكثر التصاقأ بهم وكذلك لنكون على اطلاع دائم على حاجات القطاعات الاقتصادية وتطلعاتها، وسنعمل على تعزيز التعاون بين جميع القطاعات آما فيه تنمية الاقتصاد اللبناني ووحدة الصف الاقتصادي. وعلى الصعيدين العربي والفارجي سنُستمر في العمل عُلَى تعزيـز علاقـات الغـرفـة بـالـغـرف والمنئات الاقتصائية العربية والاجنبية ليبقى المضور اللبناني ويبقى دور لبنان عربياً ودولياً هو الرائد والمميز (...). وسيكون لنا تركيز على تنمية وتعزيز الصادرات اللبنانية والانتاج اللبناني الى الخارج وسنعمل على أنشاء مجلس خاص لهذه الغاية كما سنعمل ما أمكن على تخفيف العجز في ميزانناً

وتلا لمع كلمة شكر فيها باسم اللائحة المرشحين المنفردين "النين كانوا سببا لاجراء معركتنا الانتخابيجة هذه، والنين لولاهم لما تمت ممارسة هذه العملية الديموقراطية التي لم تكن الا تنافسا على خدمة المصلحة العامة، ونخص بالشكر الداج عصام برغوت الذي تعاونا معه في الفرفة مقدرين امكاناته وقدرته على العمل والذي كان المعرك الاساسي لاجراء هذه آلانتخابات (...)".

التجاري وسكيون لنا اهتمام بكل القطاءات لما فيه تعزيز اقتصادنا

فوز "لائحة الانماء الاقتصادي" كاملة في انتخابات غرفة بيروت القصار : التحديات التي ستواجهنا كبيرة وندعو للبقاء صفا واحدا لمواجهتها



لللاحة للفائزة من اليمين جلوساً: بول اياتيان، سمير طويلة، روبير دباس محمود مطر، حسن علم الدين وعلي ضيد وغاب عن الصورة أميل خوري وروى بدارو وجورج



فازت "لائحة الإنماء الاقتصادي"

برئاسة عننان القصار كاملة في انتخابات غرفة التجارة والصناعة

والزراعة في بيروت وجبل لبنان،

وجاعت النتآئج التي اعلنت الساعة

التاسعة مساء أمس بالترتيب كالاتي:

عدنان القصار ١٢٧٨ صوتا، نجيب

روجیه خیاط ۱۲۵۵، جورج جزرا

سمير طويلة ١١٩٢، حسن علم

الدين ١١٢٧ ورشيد بيضون ٩٨٧.

ونال المرشحون المنفردون

الخاسرون، عصام برغوت ٤٩٢ صوتاً

(العضُّوُّ الرديفُ)، أبرميم رحال

220، سمير العشي 17٤ ويوسف

وكانت الجمعية العمومية الانتخابية

انعقدت للساعة التاسعة صباحآ

برئاسة القصار الذي القى كلمة، ثم

بوشر الاقتراع في أشراف لجنة من

المنجر العام محمد جواد الامين

ورئيس النيوان نعمان أبو شقرا

وركيس مصلحة التجارة هيثم بواب

ومالك علصي، واشرف على التنظيم

من الفرفة المدير العام للدكتور وليد

واعد ١٧ صندوق اقتراع منها خَمْسَةَ للفُئْتَينِ المُمْتَازَةِ وَٱلْأُولَى فَي قاعة مستقلة والبقية في القاعة

وأنسحب من المرشحين المنفردين

أ ياسين موصلي، واستمر برغوت

ورحال متحدين والعشي وحبو في

وعمل مؤيدو المرشحين منذ

المباح البلكر على توزيع لوائح سرعان ما تبين ان الكثير منها

"ملغوم" بقصد خرق اللائحة ولاسيما

بالمرشحين برغوت ورحال اللنين

حظیاً بتأیید واصوات حتی من بعض

اركان اللائحة نفسها الذين شطب

بعضهم بعضا. فوجدت لائحة ابدل

فيها أسما بيضون وعلم الدين

بيرغوت ورحال، واخرى شطب منما

خوريّ، وثَّالثة بأسماء المرشحين

المنفريين ورابعة باسمي برغوت

ومع الاقبال الكثيف للمقترعين

قبل الظهر، بدا ان التشطيب يتناول

خصوصا بيضون، ثم علم الدين وخوري وطويلة، اضف أن ثـمة

وآخرين مذهبيا وغيرهم حضر

للاقتراع لشخص واحد او اثنين

فقط وقد تحرك المرشحون لتدارك

الظل وكشف مصادر الخروقات للرد

عليها وموازنة النتائج، وزادت حركة

المندوبين والمندوبات في استقبال

المقترعين ومرافقتهم من الباب الى

الصندوق ثم في توديعهم. والى "ماكينة" القصار البالغة التنظيم،

نشطت "ماكينة" المرشحين برغوت

ورحال، وحضر الى "الكآرلتون"

وتبعه لأحقأ النائب عننان طرابلسي

في الأقتراع كل رؤساء الميثات

الاقْتصانيَّة واركانُهَا تقريباً، الى

وبعد الظهر الحسرت حركة

المقترعين الذين كان جلهم من

بيروت والضاحية الجنوبية وانصرف

الجميع الى تناول السندويشات

والاستراحة في الغرف الكثيرة التي

حُجَزتُ في التَّفندقُ واديرت منما

عمليات الاقتراع والتشطيب. ومن الثالثة بعد الظمر تجددت

الحركة من غير ان تبلغ الوتيرة

الصباحية، ووزع المرشح علم الدين

رئيس مجلس ادارة "جيالاتي

كُورْتيناً" البوظة في القاعة وكانتُ

وقبل انتها عمليات الاقتراع

بنصف ساعة، صبت مجموعات من

المرشدين البارزين واصناب الاصوات

بالجملة نحو ١٠٠ ورقة في الصناديق

اثارت عتب مرشعين على آذرين اذ

وفي موعد اقفال الصنائيق وصل

الى "الكارلتون" وزير الاقتصاد

أبأ والتجارة يأسين جابر فاستقبله

ألقصار وسائر المرشدين واطلع منهم

رأوا فيما محاولة لشق الصف.

ألنائب زهير العبيدي لمؤزارتهماء

أَ لَمُناصِرة الأَحْدة القصار، وقد شاركُ

أً اركان سايقين،

وردال فقط الخ...

مواجمة "لائحة الاثماه الاقتصادي"

حبو آہ صوتا۔

اً ۱۲۲۷، بول شربل ۱۲۱۱، روبیر



القصار يعلن التلاج والى يساره لمع والى يمينه محمد جواد الإمين ورستم ياسين.

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V THRAKI HELLAS

VOY. 4X19 E.T.A. BEYROUTH: 24/06/96 Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A.

Méditerannée - Extrême-Orient Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L. RUE PASTEUR, Imm. Burotec - Tél. 584320 - 583319 - 583313 Tix: 47120 - 44606 - Fax 563420 - B.P. 16-6526 ACHRAFIEH, hom. Hadilý, Ros Néglo Trad - Tél, 200173/4-Tbr. 41468
 SANAYEH, imm. Union - Tél. 342057 - 346965 - Tbr. 48396 - B.P. 11-2279

قسم التعليم الستمر

Division of Continuing Education الفصل الدراسي الخامس يستمر قبول طلبات التسجيل واجراء امتحانات الدخول حتى

. تبدأ الدروس في ١ تموز ١٩٩٦ حتى ١٥ أب ١٩٩٦.

البرامج التي تمنح فيها شهادات: ادارة الأعمال ـ ادارة الفنادق . المحاسبة - علم البنوك والتمويل - علم التسويق - الكمبيوتر - الفنون الجميلة وهندسة الديكور . علم التخطيط على الكومبيوتر . الاعلام ـ دبلوم في الشؤون الادارية.

المواضيع الخاصة: اللغات . الانكليزية على جميع المستويات . اللغة العربية للأجانب . اللغة الانكليزية التجارية . دورات TOEFL/EET لتحضير الطلاب لدخول الجامعة . دورات في الكمبيوتر Studio - Corel Draw - Auto Cad

للمراجعة: ذوق مصبح تلفون (٠٩) ١٢٩١١ _ ٩٣٦٣٠٨/٩ شكا تلفون (٠٦) ١٧٧١٥١ _ ٥٤٠٠٤٤

يونيسيراميك شءل

إعسلان من مساهمي شركة يونيسيراميك ش.م.ل. إن شركة يونيسيراميك ش.م.ل. التي تتعاطى صناعة وإنتاج بلاط السيراميك على كافة أنواعه وقياساته،

ـ مركزها شبرقية ثابت ـ زحلة، رقم السجل التجاري ١٥٧/٧٣ ، ـ رأس عالها ۲٬۰۲۴٬۰۰۰ ل.ل. مقسم إلى ۳٬۰۲۴٬۰۰۰ سهما محرّرة بكاملها، قيمة السهم الواحد ٢٠٠٠٠ ل.ل.

تعلن أن جمعيتها العمومية غير العادية المنعقدة بتإريخ ١٩٩٦/٦/١٤ قررت الزيادتين التاليتين على رأس مالها وفقاً لما

١ - ريادة رأس المال تقدية قدرها ٢٠٥٩٢٠٠٠٠٠ ل.ل. وإصدار ۱٬۲۹۲٬۰۰۰ سهماً جديداً قيمة السهم الواحد ٢٠٠٠٠ ل.ل. يكتتب بها حصراً مساهمو الشركة .

٢ ـ زيادة رأس المال بضم مبلغ وقدره ٩،٥٠٤،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. من الفارق الإيجابي الناتج عن إعادة التقييم الإستثنائية للأصول الثابثة المادية للشركة وققاً للمرسوم التطبيقي رقم ١٥٥١ه تاريخ ٢١/٧/٢٦ للقانسون رقم ٩٣/٢٨٢ تاريخ ٩٣/١٢/٣١ وإصدار ٥٠٠٠٠٠٠ سهماً جديداً قيمة السهم الواحد ٢٠٠٠ ل.ل. توزع هذه الأسهم مجاناً على مساهمي الشركة الحاليين، كل بنسبة ما يمك في الشركة بتاريخ

وبنتيجسة هماتين المزيمادتين يصبح رأس مال الشركة ١٨،١٤٤،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. مقسما إلى ٩،٠٧٢،٠٠٠ سهما، قيمة السهم الواحد ۲۰۰۰ ل.ل.

يونيسيراميك ش.م.ل.

طوافتان مشطتا مرتفعات بقاعية بعد قصف عنيف لمدخل مشغرة



واطنون في مشغرة قرب مكان سقوط قنيفة مدفعية.

٢ متهمين بقتل يمثلون جريمتهم في فرن الشباك

مثل المتهمون بجريدة تُتَل المواطن حاد تُيليب جاهِل فِي ١٠ حزيران "باري في فرن الشباك جريمتهم في الساعة الدانية عشرة والنصب تبل ظَهر السبت في مكان حمولها، في عضور قاضي التعقيق في جبل لبنان مفرزة الاستقصاء الرائد نبيل مظلوم ُ وُاحيل المتهمون فؤاد شَّلَمِينَ بَدَر (مواليد تربل 1470) وفادي عبده حبش (مواليد حدث بعلَّبك (١٩٧١) واحمد محمود الرفاعي (مواليد حوش الامراء (١٩٧١) على القضاء لمحاكتهم بعدما اقروا بتنفيذ جريمتهم بدافع

ارتفاع ضحايا متفجرة عين الحلوة الى سبع

ميدا – "النهار": ارتفع عدد ضدايا الانفجار في مي البركسات – مخيم عين الدلوة الى سبع بوفاة الجريحة مريم الخطيب.

> اخماد حريق على طريق النبطية

اتدلع بعد ظهر امس حريق على سبع ــــ ـــر ـــر حريق عن طريق النبطية - زبنين استمر ما بزيد على ثلاث ساعات وأتى على مساحات كبيرة من المزروعات، وتوات عناصر الدفاع المدني مكافحة العريق

--.17

-- 17

--.}.

الليرة اللبنانية

الى مزيد من التحسن البطيء

1-19,95

110.,0.

1219.EY

تطور العملات في بيروت

دعوة الى السادة مساهمي بنك سروك والالاد العسب س مال

بسبب عدم اكتمال النصاب القانوني للجمعية العمومية غير العادية التي كانت مدعوة للانعقاد في ١٧ حزيران ١٩٩٦،

يتشرف مُجلس ادارة بنك بيروت والبلاد العربية ش. م. ل. بدعوة المساهمين ، دعوة ثانية الى عقد جمعية عمومية غير عادية ، وذلك في تمام الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر نهار الاثنين الواقع فيه ٢٢ تموز ١٩٩٦، في مركز البنك شارع كليمنصو، بيروت.

﴿ التحقق من صحة الزيادة النقدية في رأس المال من ٣٠ مليار ليرة لبنانية الى ٤٠ مليار ليرة لبنانية واعتبار التعديل الذي ادخل على المادة الخامسة من النظام الاساسي البنك ؟ النظر باقتراح التعديل المقدم على الفقرة الاولى ، في كل من المادتين ١٧ و ٣٨ من النظام

على كل مساهم يرغب في حضور الجمعية العمومية غير العادية أن يتقدم الى مركز البنك لاثبات رغبته في المشاركة في أعمال الجمعية وذلك لدى أمانة سر مجلس الادارة اعتباراً من تاريخ هذه الدعوة وحتى الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم الخميس الواقع فيه ١٩٩٦/٧/١٨

وتفضلوا بقبول الاحترام رئيس مجلس الادارة ـ المدير العام غسان توفيق عساف



Bank of Beirut & the Arab Countries s.a.l.

بنك بيروت والبالاد العربية مرب

SURPRISES D'ETE Du 24 au 29 Juin LAVER ET SECHER A PRIX REDUITS*



Stous les appareils lave-linge et sèche-linge.

"مكافحة تبييض الاموال" ندوة مصرفية:

من هنا، فأن هذه الندوة التي نَفْتَتَدَمَا اليومِ تُنْدَرِجٍ فَيَ اطْلَرِ الْأَلْيَةُ الداذلية العامة التي خططت لها جمعيتناء والتي ابدت أدارات المصارف لوتواءا خاصا بهاء وليست نسبة التبثيل والمشاركة في هذه للندوة سوى لعد الادلة على وعي القطاع المصرفي اللبنائي لخطورة تبييض الاموال، وحرصه الشديد على امتلاك وسائل للوقاية التلصة ضد هذه الأفة (...) . وتثلاه النائب الرابع لحاكم مصرف

اليوم افتتاح مؤتمر

اسواق رأس المال

الساعة العاشرة مباح اليوم، يفتح

في فندق "السمراند" المؤتمر الثاني

لأسواق رأس المأل العربيةُ الذيّ تنظمه مجلة "الاقتصاد والاعمال"

متعاوثة مع مصرف لينان ومؤسسة

التمويل المولية (IFC) التابعة البناك

الدولي وجمعية مصارف لبنان، ويرعاه

مقد اكتبال أمس ومول

المشاركين في المؤتمر وعددهم نحو

المشاريع الاستثمارية ومصادر تمويلها

لما اليوم الثاني من المؤتمر فقد كرست جلساته الثلاث للبنان وتتناول

المجلس الوطني للضمان

ينظر في مذالفات

دعا وزير الاقتصاد والتجارة يأسين

جابر المجلس الوطني للضمان الى

الانعقاد قبل ظهر الاربعاء ٢٦ حزيران

للنظر في ملفات أعدتما هيئة الرقادة

على شركات الضمان في شأن

مخالفات منسوبة الى ثماني شركات تأمين لجنبية وتسع شركات تأمين

مستوردو الالبسة الجاهزة

يطالبون بخفض الرسوم

المالية فؤاد السُنْيُورة وُفدا من تَبْمَعُ مستوردي الالبسة للجاهزة في لبنان

برئاسة رئيس التجمع نجيب أميوني

النبي تقبل اليه "مبورة الاوضاع

المتربية آلتي تشميما الدركة

التجارية في السواق اللبنانية

لْمِستوردة من الألبسة الجلمزة، وتملى

عليه خَفْضَ آلرسوب الجمركية على هذه البضلاع المستوردة الى ١٥ في

المئة بدلا من ٣٠ في المئة المعمول

منع استيراد

مشتقات البطاطا

لصدر وزير للزراعة شوقي فلخوري

قرارا بالرقم ١/٣٠٠ يقضي بمثع استيراد البطاطا المجلدة والبطاطا

المصنعة أو المحولة بما فيما الرقائق

(الشيبس) والبطاطأ المقطعة. ألا اته

يحق للوزير اعطاء لجازات استيراد

بمورة استثنائية في حال التأكد من

وجودٌ نقص في البولد التمنيعية أو

لاجل سد حاجأت السوق المعلي من

واصدر ليَّمَا قرارا بالرقم ١٩٤٦/أ

منع بموجب استيراد بذار البطاطأ من

رئيس الاتحاد العمالي

عضوا في لجان دولية

لفند الاتحاد العمالي العام أن مجلس الادارة الجديد أمنظمة العمل الدولية

اختار رثيس الاتحاد العمالي العلم في

لبنان الياس ابو رزق عضواً اميلًا فيَ

ثلاث لجان أختصاص مي لُجنة العمالة

والسياسات الاجتماعية ولجنة اللقاءات

القطأعية والتقنية والقضليا المنبثقة

منها واجنة التعاون التقنى كذلك

اختاره عضوا رديفًا في لجنةً البرامج والموازنة والادارة امكتب العمل

هذه المواد والمشتقات.

دون اجارة استيراد سابقة.

استقبل وزير الدولة للشؤون

الاعمار والبئى التحتية والاستثمار.

ركيس مجلس الوزراء رفيق الحريري،

والمستثمرين بينهم وزراء عرب

سنوات عدة فقط، لم يكن موضوع تبييض الاموال يحظى بالامتمام المطي والدولي الكلفي، نظراً الى عدم وعيَّ مناعة الموال البيضة، والمتمثلة بأُفَّة المذدرات، وغيرها، وتأثيراتها الهدامة على مختلف المعد الاجتماعية والسياسية والصناعية والزراعية

بذتلف السلطات الاقليمية والدوئية لساسي ومحيري ألبلد

تحديد سرعة السيارات والآليات والمركبات

للمنفون بـ ١٠٠ كلم في الساعة. – من حدود مدينة بيروت الجنوبية حتى خلية بـ ٤٠ كلم في الساعة. – من بلدة خلدةٌ متى جسر الدامور بـ ٠ ٨ كلم في الساعة.

~ مَنْ جسر النابُّور في اتباه صيدا ب- • 1 كلم في الساعة. - المدينة الرياضية، السفارة الكويتية، طريق المطار بـ ٦٠ كلم في – من مفارق الاوتوستراد السلطي

تمال بيروت وجنوبما معودا الى المناطق ألجبلية ونزولا تددد السرعة القصوى بـ١٠ كلم في الساعة بلخل البلدات والقرى وبدالا كلم في الساعة خارج هذه البلدات والقرى. هذا، اضافة الى تعديدِ السرعة القموى لسير الشأحنات والآليات آلتي تزيد حمولتها على ثلاثة أطنان بـ٠٠ كلُّم في للساعة على الطرق الجبلية نزولا وبدع كلم في للساعة على

الطرق الساطية. كذلك عند بموجب قرار رقم ١/١٩٩ أوقات سير الدراجات النارية الناصة كل يوم من الساعة السلاسة صباحا حتى التاسعة عشرة مساء باستثناء دراجات الموبيليت العائدة ألى المؤسسات والملوجة بتأمين الذَّدمات وطلبات الزيلان. أما في ما خص الدراجات النارية التي تزيد على ٨٠ س.س فيتوجب الاستُحصال على ترخيص خاص من المعافظ للسماح لها بالسير لتأبية الضمات

للمؤسسات ألعائدة اليما خارج

ساعات العظر،

حرب لا هوادة فيها على الجريمة المنظمة "مكافحة تبييض الاموال" موضوعها ندوة نظمتها اول من أمس جمعية

لجل مكافحة زراعة المخدرات وتمنيعها

وترويجهاء والتي حققت نجلحا ملحوظا

استحق اعترافا من الكثير من الاوساط

الدولية بما فيها المجلس الدولى لمكلفحة

المذيرات التابع لمنظمة الامم المتدية في

ان جمعية المصارف بالتعاون الوثيق

والفعال مع جميع المؤسسات المصرفية

العاملة في لبنان، تسعى الى بلورة آلية

بلخلية متكاملة لمكافحة اية عمليات

محتملة لتبييض الاموال عبر وحدات

قطاعنا المصرفي ونلك من خلال

اولار لقد عممت المعمدة على

المصارف وثيقة توجيمية عن "مؤشرات

تبييض الأموال"، وذلك بمدف تنوير

كوادر المصارف وموظفيها في شأن

العمليات التي قد تنطوي على مخلطر

تبييض، وارشادهم الى سبل التنبه لها

ثلقيا: اعدت الجمعية مشروع اتخاق

يعقد بين جمعية مصارف لبنان كفريق

أول، وكل مصرف عامل في لبنان،

معمولا بها في الكثير من الدول

الاوروبية، وتقضى في خطوطها العريضة

بان يلتزم المصرف العوقع لما اعتماد

مجموعة من الاجراحات والتدايير الداخلية

وغني من البيان أن الجمعية حرصت

ثالثا: أدرجت الجمعية موضوع

مكافحة تبييض الاموال" في برنامح

الدورات التدريبية السئوي لعآم ١٩٩٦

على الا يرد في مشروع الاتفاق اي نص

يتعارض مع قانون السرية المصرفية

لمكافحة تبييض الاموال (...)

تقريره السنوي الاخير (--)

الخطوات الآتية،

والحؤول دون تحقيقها.

مصارف لبنان في فندق "كومودور". وتديث في الافتتاح رئيس الجمعية الدكتور فرنسوا باسيل ومما قال: "منذ مدة، تبنل جمعية مصارف لبنان جمودا متواصلة لابقاء المصارف اللبناتية بمنأى عن تبييض الاموال. وهي تقوم بذلك انطلاقا من وعيما لمخاطر هذه الأفة وانعكاساتها السابية على سمعة لبنان الدولية وسلامة اقتصاده الوطني. كمأ تدرص الجمعية على أن يأتي تدركها في هذا المجال موازيا ومكملا لجهود الوزارات والسلطات اللبنانية المنتصة من

لبغان ماروتيون صاموئيليان، قال: "قبل حجم الكارثة المقيقية الكامثة ورآه وكان من الطبيعي ان تنشط

السلطات اللبنانية السياسية والقضائية والنقدية والامنية، وتستنفر أمكاناتما لابه دور متميز على هذا الصعيد، وهمن أفضل مستوينات التنسيق مع

المعنية وعلى رأسها البوليس الدولى INTERPOL ومنظمة الامم المتحدة، لمكافحة جذور المشكلة محلياء والمتمثلة في استئصال المزروعات الممنوعة، حيث نجدت السلطات اللبنانية نجلدا ملحوظاء كان موضع اكثر من تنويه وعلى اكثر من صعيد دولي، خصوصاً أن اللبناتي اليوم مطالب باستعادة دوره ألمبيز في المنطقة، كوسيط لا بديل منه في قطاعي المال والخدمات، وهو دور

من منا لممية هذه الندوة ولممية ما يطرح فيها من موضوعات وتبلدل الأراه والمعلومات وما يصدر عنها من توصيات، خصوصا ان القطاع المصرفي اللبناتي دورا اساسيا في تنسيق الجهود مع للسلطات المملية المختصة وضمن التشريعات والاعراف قتي تسمح بمآ القواتين المرعية، وعلى رأسها قالون السرية المصرفية، لانجاح مذه الحرب التي لا موادة فيما لمحاربة الجريمة المنظمة (...)".

ثم تعاول المنتدون تعريف تبييض الاموال ونظم المكافحة وطرق الوقاية

لجنة شؤون الخيل

الكلب حتى جسر مفترق جونيه بـ٦٠

كلم في الساعة.

لصدر وزير الزراعة شوقي فلخوري

صرح وزير الاسكان والتعاونيات عامة للزراعات البديلة في بعلبك – المرمل "مو لكبر أتجاز أتمائي في تاريخ لبنان". " وقال: "قنا في صدد قشاء مشروع

سهيل يموت، بموجب قرار اصدره السبت بالرقم ١/٢٠٠، السرعة بلدة الصفرا بـ ١٠ كلم في الساعة. – من بُلدة الصغراً الى جسر

القصوى لسير الشاهنات والاليات ألتي تزيد حمولتها على ثلاثة لطنان بـ٠٦ كلم في الساعة على الطرق الجبلية تزولا وبدءة كلم على الطريق الساطية، وبلقي السيارات والآليات والمركبات طُوال أيام النَّنَة كَالَّتَيَّ: - من نمر الموت للى نفق نمر

قرارا عين بموجبه المهندس جوزف جبور رئيس مصلحة زراعة البقاع والنكتور مصطفى مستم من دائرة التروة الديوانية في الشمال عضوين في لُجنة ادارة شؤون الخيل في لبنان.

حمدان يشيد بمؤسسة الزراعات البديلة

محمود أبو حمدان أن أتشاه مؤسسة قاتون لمؤسسة علمة للاسكان بدلا من الصندوق المستقل الذي نسعى لى تطوير عمله من خلال المتلطق في كل قضاء".

لين اليابائي الفلوران المولندي 12,05 ٢٦٠ من رجال المال والاعتمال AT1.YY 1129,97 1124,47 للدولار الكندي وينتظر أن يلقى الرئيس العريري كلير البطللي FTY, .) كلمة في الافتتاح، وتلي نظله أربع الكورون الاسوجي جلساتٌ في اليّومُ الأوَّل تَتَنَاوَلُّ الموضوعات الِِّنْية، المتغيرات الاقليمية الاطلاع الى مسؤولين في طوكيو ان والنولية وأثارها على الاقتصاد كتب ايلي قموجي: تطور سعر صرف الدولار الميركي لي سوق القطع في بيروت، الاسبوع "بنك اليان" يعتزم رفع معدل الدسم المديدة، التي منا تنزيد عن البياد والتجارة والتمويل في المنطقة، الاستثمار الفارجي في الأسواق المالية العربية، تحديات الصناعة المصرفية "البوندسينك" إلى رفع معدل أعلاة العربية والاسلامية في القرن المقبل،

1.11,11

1504.E.

T-E.34

1214.4.

- Spil 900

كفرتك السويسري

الفرنك الفرنسي

الجثيه الاسترليلي

Sale Blake

ي حرن الماضي ايضاً، ضمن نطاق ضيق نزولا في ظل اتحسار قاعدة عرضه وطلبه مبوسسيت من ربح دسم الاوراق المالية القصيرة الاجل (Repo Rate) الى اكثر من ٢.٢٠ في المقدمة حلياً بعدما تبين أن نمو الكثانة التقدية الألمانية (M3) ارتفع بنسبة واستمرار تدخلُ مصرف لبنّان مشترياً لياه كلما تيسر له ذلك، فاقفل الجمعة ٢٦ حزيران بـ ١٥٢٢,٠٠٠ ليرة في
 مقابل ١٥٧٣,٠٠ ليرة الجمعة ١٤ . ١٠.٥ في المِنَّة الشهر المُنْفي في مقابل ١١.٢ في المِنْة في فيسان: منه، أي بتراجع معمود مقداره ليرة فيما معدل نموها المستهدف لهذه ولحدة ونسبته ٢٠٠٠ في المِئَة، وهي السنة لا يتعدى الـ ٠ ، ٧ في المئة. نُسبة تُمسن سعر صرفً الليرة ُ في ومكذا ظل ماجس التشدد النقدى الفترة نفسها في اليابان والمانيا متحكماً في الاسواق وكان للدولار فتح الاثنين الماضي للَّى أن صَدَّر بِيان رسمي عَن "بِنْكُ اليابان" ينفي أي نية لرفع معنل

مستقراً على ١٥٧٣،٠٠ ليرة في اجواء المدوء والترقب ذاتما المنيمة المسم لحيثه، وأعلن أحد حكام على السوق منذ مطلع الشمر، أما "آليوندسينك" ارنست فيليتكي أن نمو يكتنف هذه البرحلة من غموض وقلق العملة النقيدة (M3) بنسية ١٠٠٥٠ ملى الصعيد الأقليمي في وقت بدا في المئة الشهر الماضي لا يشكل الوضع في الجنوب يَمِيلُ الى شيء من التوتر في غياب اي آلية امراقبة وقف ظَلْمَرَةَ تَصْنَمِيةً لَسَنَدَى رَفَعًا أَمَعَدُلَاتَ الفَالَّدَةَ الْسَاسِ فِي الْمَلْيِا. الله أنص عليها "تقاهم ليسأن". الأ ان وبالفعل، اشاع هذا النفي الياباني والاعلان الالماني ارتياحاً في اوساد المستثمرين النين سارعوا الى تفساد نَلَكُ لَمْ يَحَلَّ دونَ مَضَى البَعْضَ فَيَ التوظيفُ في سندات الذَّزِينَة اللّبنائية المرتفعة المردود التي لا تـزال اصطراتها الاسبوعية تمتص فلأض الين والمارك بآعادة شرائه عشية عطلة السيولة بالليرة وتحرك عروض الدولار نماية الاسبوع، فاقفل البعمة ١١ طلباً لما بين الحين والآخر، مما حمل حزيران، في نيويورك، مقارناً بما كان مشترياً أياه ألى ١٥٧٢,٥٠ ليرة

الذميس، وهو السعر الذي اتمى به

غير ان منا التطور في أس

التقدية لمصرف لبنان المدعومة

بسياسة مالية صارمة تتقوم على ضبط

عجز الموازنة قدر الامكان للحؤول دون

الوقوع في التضخب ما زال يفتقر ال النشاط في حركة السوق الذي لا يزال معتدلاً جداً. ويعزى منا الامر الي

تنفوف المتعاملين المرتبط بمشاشة

للوضع الاقليمي بعد وصول اليمين المتطرف الى الدكم في اسراليل والمبيث عن عقبات جنية قد تعوق

مُسيرةً قسلام في المنطقة مع ءا لذلك

من أتعكاسات محتملة على الوضع

لتحصينه ولايجاد مناخ استثماري ملائم

الرساميل البنانية المقيعة والمعاجرة

يعقعها للى التوظيف في الاقتصاد

الوطني لآجال غير قصيرة مستفينة من

الموافز الضريبية والتسميلات

الاستثمارية الممتوحة لها. من هنا بقاء

الاوسط بعد تأثيث الدكومة

الاسرنثيئية الجديدة واتعقاد القمة

العربية، علماً إن الشعور السائد في

السوق عالياً يرجح أستمرار حالً التجانب اقليمياً وباخلياً ان ما بعد

الانتخابات الرئاسية الاميركية الخريف

المقبل، من غير أن يشكل ذلك عامل

أخلال بالاستقرار النقدى السائد بعدما

أمكن ضبط عجز الموازنة الى حد بعيد

وتكوين احتياط قطع يفوق الثلاثة

مليارات دولار لدى مصرف لبنان

وتدسين ميزآن المدفوعات بعد النجاح

ألذى لقيته أصطرات لبناتية عمومية

وخصوصاً بالعملات الاجنبية سوقت في

توقف الدولار عن التراجع في الخارج

في النارج، تنوقف النولار عن التراجع في أسواق القطع الماليية وأظهر ميلا الى الارتفاع عشية عطلة

نهاية الاسبوع بعد استبعاد الخبراء

والممللين ألماليين اي تغيير في

للسياسات النقدية الاميركية والياباتية

والالمانية في المدى المنظّور". مما يجعلُ مردوده المرتفع نسبياً عاملاً اجتناب

للرمساميل الجنبية في ظلال معدلات الفائدة الاسهية المعمول بما حالياً.

وكاتت الورقة الخضراء، تأثرت

سلباً في الأونةُ الاخيرة بتزليد المديث

عن لحتَّمال رفع معدلات الفائدة الاساس في كل من اليادان والمانيا بعد المناوف التي تدارها تسارع وتيرة

النمو الاقتصاديُّ الياباني في الفُصَلُ الاول من السنة المالية 1995 ~

١٩٩٦ من جمة، وتعثر خطة النقشف

التي دعت اليها حكومة المستشار هلموت كول تفبط مظاهر التضخم في الاقتصاد الألماني الناتج من التوسع في الاتفاق العلم، من جهة لذرى.

في غضون ذلك، جه مدور التقرير الدوري المسمى "Beige Book" الذي يعده الاحتياط الفيديرالي عن ودع

الاقتصاد الأميركي لينفي وقوعه في

الغليان وليؤكد أستمرأره في النبو

بوتيرة معتدلة حتى بداية الشهر الباري، مما يستبعد اقدامه على رفع

معتلات الفائدة القصيرة الاجل لنبية

(Fed Funds)، کیما کیان پیراہی البعض، عقب اجتماع هيئة السوق المُفتوحة التلبعة له مطلع تموزً.

وبالفعل، شكل هذا الادر عادلاً ضاغطاً على الدولار ازاء الين الياباني والمارك اللماني في ظل ما كان يترند عن عزم "بنك اليابان" و"البوندسبنك" على رفع معدلات الفائدة الاساس لديهما. وقد

تعزز هذا الشعور بمراجعة معدل ندع

النَّاتُحُ الداخلي القَّالُم في الولايات

المتحدة من ٢٠٦ الى ٢٠٦ في المئة

فى الفصل الاول من السنة، وبْلُوتْفاع

العُّجز التجاري الاميركي بنسبة ٧٫٧ في المثة في نُبسان ليصل الى ٨٠٦٢ مليارات دولار في مقابل ١٠٠١. مليارات دولار في اذار، وبتراجع مؤشر البناء (Honsing Start) بنسبة ٤.٢

في المئة الشمر الماضي في مقابل لرتفاع نسبته 0.4 في المئة في نيسان، مما يؤكد غياب أي غليان

التَّتَمَانِي أَمِيرُكِي، في وقتُّ نسبَتُ صحيفة "كيوتو" اليِلْالِية الواسعة

الخارج بشروط جيدة لجمالاً.

الاسبوع الجمعة الملطي.

الجمعة ١٤ منه متماسكا كالأتي: - ١,٥٢٦٠ للجنيه الاسترلية بعدما تراجع للي ١٠٥٥٠، من مقابل ١٠٦٦٥ ، أي دونما تغيير ينكّر. - ١٠٥٢٥٠ مارك الماتي، بعدما تراجع الى ١٠٥١١٠ في مقابل ١,٥٢٧٥ أي بارتفاع نسبته ٤٩.٠

ما الكشف من مراكزهم بالدولار ازاءً

- ۱٬۲۲۷۰ فرنگ سویـسـري، بعدما تراجع الی ۱٬۲۶۵۰ م في مقابل ١٠،٥٦٥ أي بارتفاع نسبته ٨٣.٠

– ۵٬۲۰۰۰ فرنك فرنسي، بعثما تىراجع الى ٥٠،١٣٢٥، في مقابل ٥٠,١٧٧٥، أي بارتفاع نسبته ٤٣.٠

تراجع الى ١٤٣٠,٠٠٠ في مقابل ١٥٤٨٠٠ اي بتراجع طغيف نسبته – ۱۰۹٬۱۵ يـن يـابـاتـي، بـعـدمـا تــراجـع الـی ۱۰۲٬۵۰ ، غـي مـقـابـل ۱۰۹٬۲۰ ، اي دونما تغيير بذكر.

تقلبات خيقة للذهب والقفة النظار عن المعلَّان التَّمَينة التي جات تقاملتها الضيقة للاسموع الثاني لتكرس ضعف أسواقها منذ مطلًا الشهر، فاقفلت أونصة النهب، في نيبويبورك، الجمعة ٢١ جزيبران

بِ ٤٠٤٠ دولاراً في مقابل ٢٨٤٠٧٠ دولاراً الجمعة £1 منة، في دونما تغيير كُذُلك بالنسبة للى الفضة التي حاء تطورها موازياً لتطور الذهب الى حد ما، فاقفلت الاونصة منها الدمعة ٢١ هزيران، في نيويورك، بـ ٥,١٣٠ م دولارات في مقابل ١٦١، ٥ دولارات الجمعة ١٤ منه، اي بتراجع طغيف نسبته ٢٠ م في المئة.

العملات في بيروت في بيروت، مضت َّالنَّيْرَةُ لَلْبَنَاتِيةً ﴿ التحسن ازاء العملات الأوروبية والبن الياباتي، ولاسيما أولفر الاسبوع المَّاضِيُّ، نتَّيجة عودة النولار اليَّ الارتفاع في الفارج في ظل تراجعة البطيء معلياً (الجدول).

تحذير من أكل البينة البلدية

هفر طبيب قشاء المترون الدكتور موريس الحويك المواطنين من شرة البيئة البلدية واكلما طرآ الى تكاثر الدمى المالطية ودلات التسمم ككل سنة في عثل هذا الموسيم. وحنير أيصا من أكل اللمم الني الذي قد ينسب النمن المالطية ألنا كان النيوال المندح مصابا معا

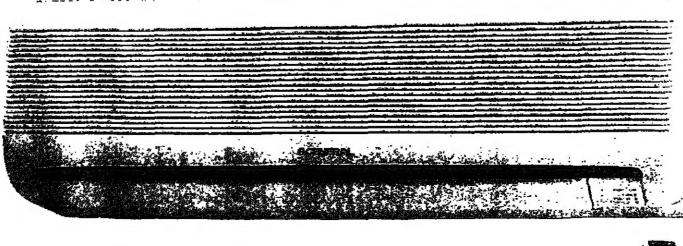
الجمعية العمومية لطيران الشرق الاوسط

لم تلتثم السبت الجمعية العمومية غير العادية، لشركة طيران الشرق الأوسط المدعوة للنظر في رينعة واس عال الشركة، لعدم اكتمال النصاب وعياب ممثل شركة ابترا للاستتمار التي تملك ٦٢.٥ في المنَّة من اسعه

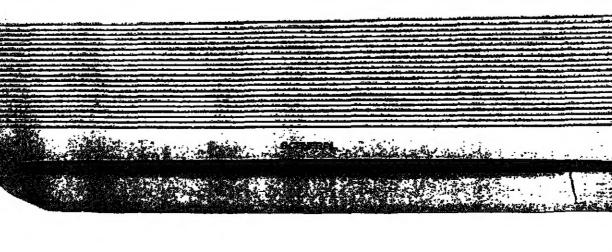
المعندس خَالدِ سكّم. الني رأس قبل أن للبيشل أبيست كما تعلمون تعلاج الى قفزة نونية وربعا كان هذا السهم قد نعع العنبين حائم الى أذذ مريد من أتونت لأيدك العصل العسما والعرى لتعقيق مند العايم".

بلدية برمانا

بالرقم ٦٧ وافق بعوجيد على انتساب يتنبد برمانا الى منطمة المدن المتحدة ومكتب الثنمية فيما وتبنى على وزير



OGENEROL



The Air Conditioner

FINANCIAL SERVICES COMPANY -

"Undergoing rapid expansion requires Graduate calibre achievers (age 23+) ambitious for long-term career success combined with high earnings potential Tel immediately: 01/888695 - 870166 quoting reference SM96

REQUIRED

For a Professional Television Production Company

COMPUTER ANIMATION ARTIST

Who has the following qualifications:

- Good knowledge of Computer graphics and animation.
- Good knowledge of 3D Studio.
- Good knowledge of Photoshop. • Good command of English and Arabic.
- Must have an artistic talent.
- Enthusiastic and hard working.

All information will be treated confidentially.

Please send resume to: P.O.Box 24270, Safut 13013, State Of Kuwait. Fox: (965) 532-9799 Tei: (965) 534-1624 Between 8.30 am and 2.00 pm.

للبيع ارض مع رخصة زوق مصبح تحت يسوع الملك ١٨٠٠م.. سعر المتر ١٥٠١ المالية فون ١/٢٨١٣٢٥ ---.T/TATOOD

سنتر تجاري قرن الشباك جنب البلبية

تملك مكتب أو عيادة التسليم فوراً الفع ١٥٠٠٠ د.أ وضط الباقي على ثلاث ستوات نون فائدة

1/YAY-1--YAY188 : 🕿 خلیوی: ۲۲،۹۲۲/۳۰

للايجار

شقق فخمة باحجام مختلفة في منطقة ماقية الجنزير/ الروشة للمراجعة الإتصال بالأرقام التالية

> **721717 727719**

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٦ –

كل سطر اضافي ٥٠٠٠ لير فليعانبة

plus (Fr. - Ang.) Tél.: 01/ 284266 - 01/481649 - 01/

Demandons jeune dame pré-sentable age 20-25 ans comme

secrétaire et dame de com-

pagnie mi-temps salaire \$500

dollar par semaine envoyer.

Photo a P.O.Box 135111 Bei-

مطلوب سائق لشركة قربان تورز،

الافضلية امن يتقنّ اللغات، الاتصّال بالسيد غابريال ٢٧١٢٠٦ -٢٧١٢٠٨ - ٢٧١٢٠٨

لتأمين نجاح ولدكم في اي جامعة باللغة الانكليزية – نعطي دروسآ تحضيريه للمِراجعة ت٢١٧٢٢٣،

Expending computer company has an attractive opening for a trainer position. Knowledge of

Windows cased applications (Word Excel, etc.) and Eng-

lish language are a must. High-

er education and French are valuable assets. Please call 01/

701702 - 701703 at office

محاسب محلف ذو خبرة يؤمن لمؤسستكم اعمال المحاسبة بدولم جزئي مع انجاز معاملات ضريبة الدخل

عقارات

منطقة فردان، بناء جديد، شقة ١٠٠ مم. تقريباً متقنة جداً مطبخ

اوروبي، مجمز كاملاً للاتصال ٢/٢٢٥٨٦٩٠

Qochar

Résidence.

APPARTEMENTS

650 / 950 m2

Credit possible.

livr. 4 mois

Tel.: (01) 884229

(03) 279977

والضمان الاجتماعي ١٨٠٠ه٠٢/٧٥

-1/E-TTTY -

281730

Entreprise demande ingénieur مطلوب مندوبين مبيعات للصيدليات 5 ans d'expérience pour suivi لتغطية كافة المناطق اللبنائية الاتصال chantier au Nord Liban. plomberie, sanitaire et air conditionné. L'éléctricité sera un

مكتب هندسي لمهندس معماري مع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات خبرة AutoCAD ضروري ۱۹۶۰۱/۲۲۰۱۰ - ۲/۲۰۰۰۰

مطلوب أنسات للعمل لديهم موهبة في صالون للسيدات جل الديب التلفون ۲۰۲۰ A consulting company needs a full time executive secretary. Hrs 8 a.m. 5 p.m. call us on 01/ 602367/8/9

مطلوب سكرتيرة وخياط برادي دواما كاملا، التلفون ٢/٦٢٠٤٠ -١١/٦٢١٧٥٢ (٨-٦)

مطلوب شومبواتور وشاب للعمل في صالون للسيدات العمر من ١٤-٥١٥ سنة سكان بيروت. ت ١٩١٨ (٨٠١

مطلوب الحُصائي تكبيف وتبريد ذو المتصاص مع خبرة لا تقل عن ثلاث سندوات دوامـا كـامـلا مع سـيـارة. الاتصال ٩/٨٨٥٠٦٢/١٠

مطعم برج الحمام في حاجة الى عمال ليناليين للتلظيفات وفي المطبخ، للراغبين مراجعة وزارة العمل

مطعم برج الحمام يطلب موظفين لبنائيين للخدمة في المالة. للعراجعة شخصيا في العطعم – اوتوستراد لتطليفس او برمانا – مار شعيا.

Required secretary, good knowledge on computer (windows) English is a must. Tel. #886926 - 497416 from 9-5

مدرسة الاخاء الوطنية

تعلن عن حاجتها لمعلمين ومعلمات لكافة المراحل لكل الاختصاصات + T.D. اللغة المعتمدة انكليزية الرواتب مشجعة.

الماتف ١٣٩٦٢٣ ·T/7.9.0Y

Required Qualifications: -BA in Bus./ Accounting -2 to 4 years experience. - Age: 25-30 years. -Computer is a must Candidates should send their CV's to the attention of the "Finance Manager" Fax & Tel: 01-326541/2

شركة رائحة تطلب ممنيس الكتروميكانيك للعمل في صيدا خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في حقل التموئة والتكييف يجيد اللغة الإنكليزية قراءة وكتابة الماتف · 1/707/1. - 1/4.74/V

مطلوب محاسب خبرة ٥ سنوات للعمل في شركة ليت للتعمدات (فيليبس) الاتصال ١/٦٠٢٧٠٤،

يلزمنا سائق حفارة بنكون نو خبرة وملم باستعمال الـ جاك هامر (مسمار) لُـلاتُــُصَالَ زَمَـلَـةُ ١٨/٨٠١٠٣٢ - ﴿

لبدث عن مدربين لمركز تدريب مهني في مجال مهن البنا ومهن فنية اخرى خريج للمعهد التربوي الوطني للتعليم للمهني (IPNET) او مهندس له خبرة للمائة عاد كان تدريد في ادارة مركز تدريب معني، الاتصال السيحة جد، التلفون ٤٠٧٤٥٦ – ١/٤١٦٢٤٩ يمكن ارسال C.V بالفاكس بالرقم ١/٤٠٧٤٥١

Commercial company situated in Accawi requires a secretary/ Analyst to interface Between accounting and management, to work on statistics and other management reports on Excel as well as filing. Tel: 445201 -

مطلوب

للعمل فوراً في المملكة العربية السعودية في عيادة راقية لطُّ الإسنان. طبينة اسنان متاهلةً سنوات خبرة مع اختصاصي او تقنية
 مميزة في المعالجة اللبية (ENDODONTICS) والتعويضات (PROSTHODONTICS)

العمل مؤمن للزوج – عرض مغر للاتصال: ٣٢٨٣٩٩ (١٠) وفاكس مساء ٣٢٨٣٩٩ (١٠)

A Reputable Cement+Stone Plant in Lebanon is looking to hire:

(One) sales manager:
- University Degree in Business Administra-

tion+Marketing.
- With 5-8 Years Experience in Lebanese

(Two) sales representative:
- University Degree in Sales or Marketing - With 2-3 Years Experience. All applicants preferably English educated.

For interview call from 8.30 till 5.00 Tel; 862302 - 826317 - 826318 Celi: 667407

Job Opportunity in Kuwait



Alghanim Industries, one of Kuwait's most reputable and progressive trading companies, has a vacancy for a

Senior Recruitment Officer

(Key job functions will include local, Gulf and overseas manpower sourcing and recruitment, development, implementation and maintenance of applicable recruitment systems and controls, follow up on work visas and local transfers and employee induction)

Prospective applicants should meet the following minimum requirements: A Bachelors Degree, preferably in Public Administration.

- A minimum of 5 years recruitment experience in a medium to large company in the Gulf region. Strong organizing and interpersonal skills.
- Proven PC skills, including Spreadsheet and Word Processing applications in a Windows environment An Arab national, with strong spoken and written English.

A competitive salary, with applicable benefits, will be offered to the right

Applicants can send a CV (no certificates) directly to:

on fax no. (965) 484-7244 484 - 6819, quoting reference SRO/0696

مصرف لبننان

طرح عقارات للبيع

عملاً بأحكام الفقرة «ب» من المادة ١١٠ من قانون النقد والتسليف، يعنن مصرف لبنان عن رغبته بيع العقارات التائية ، عن طريق إستدراج عروض

- كامل العقار رقم ٢٦٢٢ من منطقة صريا العقارية وهو عبارة عن بناء غير مفرز على أوتوستراد صريا قرب تكنة الحايك (ميني البنك اللبناني البرازيلي مابقاً).
- كامل القسمين رقم ٢٤ و٢٥ من العقار رقم ٧٧٧ من منطقة نوق مكايل العقارية مبنى مشتر مدبر التجاري – الكمليك، أوتومسَّراد جونيه – بيروت (فرع البنك اللبناني العربي مابقاً).
- كامل العقار رقم ١٢٩٧ من منطقة برماتا العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض مساحتها التقريبية ١٩٠٨ م٢، تقع على طريق متفرعة من الطريق الرئيسية مقابل بنك الإعتماد اللبناني - برمانا ، ملاصقة
- كامل العقار رقم ٥٦٩ من منطقة المصيطبة العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض مفرزة مساحتها ٠٥٠م مقابل مبنى سوق الروشة الجديد - بئر حسن، حدود مدرسة LPS.
- كامل العقارين رقم ٧٧٥ و ٧٧٦ من منطقة النقاش العقارية وهما عبارة عن قطعتى أرض متلاصقتين مساحتهما ١٨٠٤م٢ قرب السفارة التركية. كامل الأقسام رقم ٥ و١ و٧ و٨ و٩ و١١ و١١ و١٢ و١٢ و٢١ و٢٠ و٢٢ و٢٢ و٢٨ من العقار ١٥٠ من
- منطقة حِل الديب العقارية وهي عبارة عن مخازن ومكاتب في مبنى «يونيدم» طريق بيروت -طرابلس القديمة المعروفة بطريق جل الديب الداخلية، (يمكن بيع كل قسم على حده).
- كامل الطار رقم ٣٣٢ من منطقة المطيلب الطارية وهو عبارة عن قطعة أرض قرب كنيسة مار يوسف كامل العقارين رقم ١٠٦٤ و١٠٦٦ من منطقة المطيب العقارية وهما عبارة عن قطعتي أرض مفرزتين
- مساحتهما ١٠٨٦م٢ و١٢٠١م٢ على طريق عام بكفيا زاوية مفرق بلدة بيت الشعار. كامل ١٦٠٠ سهماً من العقار رقم ٣٣٧ من منطقة واشديين العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض
- مساحتها الإجمالية ٢١٩٩م على الطريق العام قرب الكنيسة القديمة ، عليها بناء قديم. كامل العقار رقم ٧١٠٧ من منطقة بشري وهو عبارة عن قطعة أرض مفرزة من منطقة اليملة - الأرز
- كامل العقارين رقم ١٨٦؛ و٢٢٦؛ من منطقة رحبة العقارية (عكار)، الأول عبارة عن فيلا قائمة على أرض مساحتها حوالي ١٢٧٠م؟ في محلة الثلة ، والثاني عبارة عن أرض مساحتها حوالي ١٩٤٠ في

يمكن الإطلاع على الشاع العدادات المعدورة والتزوط تقلهم العروض ويحديد مواعد معاينتها الني مديرية الأصول العقارية والطاية الكانية الطاق السابع من مبني المصرفي فارع مصرف لبنان - بيروت (هانف: ١. ١٤١٢٠ مقمنة ٢٥١١ و ١٤٧٦]

تقدم الفروض وفي التمادج المعدة لهذه الغاية بالظرف المختوم لدى أمانة سر مديرية الأصول العقارية والمالية ثقاء إشعار بالإستلام خلال مدة لا تتعدى الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الحميس الواقع

إن مصرف لبنان ليمن مقيدا بْأَلْمُواْفَعَة على أي عرض من العروض ويحتفظ بحريته المطلقة بالقبول أو بالرفض دون التزامة بأي إحتبار أن تعليل أو قيد أو موجب أيا كان نوعه ومهما بكن مصدره ومسيه.

وظائف شاغرة في المملكة السعودية لصالة عرض مفروشات كبيرة

بائع داخل الصالة

المؤهلات: شهادة فنية في اعمال الديكور الداخلي واعداد التصاميم. يفضل حاملي شهادة الهندسة في الديكور الداخلي. - خبرة في صالة مبيعات مماثلة من ٢ - ٥ سنوات. ... إجادة اللغة الانكليزية تحدثاً وكتابة شرط أساسي للوظيفة.

معلم تفصيل وخياطة الستائر والكنب

الوظيفة :

المزايا :

الوظيفة :

المؤهلات : _ خبرة طويلة في التنفيذ وخياطة الستائر ذات التصاميم المعقدة.

- خبرة طريلة في تنجيد جميع أنواع المفروشات.
- خبرة في تنجيد وتلبيس الجدران بالقماش. القدرة على الإشراف وتشغيل فريق العمل التابع له.
 - ـ يفضل من لديه معرفة في اللغة الانكليزية.

راتب شهري مغري + عمولة + سكن + سيارة + تأمين صحى

تقسيدم الطلبسيات الي ص.ب. رقم: ١١/٥٢٥٦ بيسيروت لبنان

للمسزيد من المعلومسات يرجى الاتصسال بالهساتف رقم ٥٠/٢٢٢٦٢٧١٠

A BIG GROUP OF COMPANIES IN DUBAI SEEKING FOR ITS FURNITURE & JOINERY FACTORY THE FOLLOWING:

CATEGORY	No	SEX	ACADEMIC QUALIFICATION	EXPERIENCE	REMARKS
Production & Planning Manager	1	Male	Electro- Mechanical Engineer	7 to 10 years	Or Equivalent
Paint Shop Manager	1	Male	Chemical/Indus- trial Engineer	5 to 10 years	Or Equivalent
Sites Manager	1	Male	Civil Engineer	7 to 10 years	Or Equivalent
Decor Engineers/ Interior Designers	2	Female	Design Engineer or Diploma	3 to 5 years	
Designers [Auto CAD] Knowledge	2	Male	Design Engineers or Architects	3 to 5 years	
Sales Representa- tives [Kitchen Specialists]	1	Male	University Graduate - Business or Marketing	3 to 5 years	
Executive Secretaries	4	Female	University Graduate	3 to 5 years	

Attractive packages for qualified candidates. Please send your C.V. to M/s. Intermarkets Advertising/ Myrna Chalouhi Center Sin-El-Fil - Tel: (01) 502121/2, Beirut. Selected applicants will be called for interview by the 2nd, 3rd and 4th of July.

تعلن إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن إجراء المناقصات التالية:

- مناقصة رقم ٢/تموين المصانع/ ١٩٩٦ تقديم وطبع غْلَاقَاتُ سَيِدُرِزُ لُرُومَ مَصَنَّعَ الْحَدُثُ .
- على الراغبين في الإشتراك بهذه المناقصة الحصولُ علَى دَفَيْرُ الْشُرُوطُ فَي الْمَرِكُرُ الْرِنْيِسِي فِي الْحَدِثُ/ مَصَلَحَةُ تَمُويِنُ الْفَبَارِكَ، خَلَالُ الْدُوامُ
- تقدم العروض الى المديرية العامة /أمانة السر/ في مهلة أقصاها الساعة ١٢ من أخر يوم عمل يسبق تاريخ فض غلافات الأسعار أي بتاريخ
- تفض غلافات الاسعار نهار الثلاثاء في ١٩٩٦/٧/٩ مِنَاقِصة رقم ١٠٠٤ أ. ت. بالطَّرف المختوم لتتقيدُ أعمال ترميم ومنع نش لمبنى الفيركة/ الحدث.
- على المتعهدين المصنفين فئة أولى مبائي من قبل وزارة الأشفال والذين نفذوا أعمال منع نش، الإتصال بمديرية الإنشاءات والتجهيزات في الحدث ضمن الدوام الرسمي .
- يجب ان تصل العروض الى أسانة سر المديرية العامة في الحدث الطابق السادس قبل الساعة الشانية عشرة من نهار الشلاثاء الواقع في ٩/تموز/١٩٩٦.
- نَعُضُ عَلافات الأسعار نهار الأربعاء الواقع في
- مناقصة رقم ٧/م ع/٩٦ نشراء آلة رافعة شوكية. على الراغبين الإشتراك بهذه المناقصة سحب دفتر الشروط من مصلحة المشتروات في الإدارة بالحدث طيلة أيام الأسبوع خلال الدوام الرسمي. آخر مهلة لإستلام غلافات الأسعار في أمانة سر
- المديرية العامة تهار الإنتين في ٢٢/٧/٢٢. نفض غلافات الأسعار نهار الشلاثاء في ١٩٩٦/٧/٣٣ الساعة العاشرة صياحاً في الحدث.

المدير العام المهندس ناصيف سقلاوي

فأضطر المدافع الكرواتي ليكولا يركأن

الى السَّيطرة عليماً بيَّده فلم يتردد الدكم في احتساب ضربة جزاً "بنالتي

ترجمها كلينسمان بنجاح الى يمين

الطرس الكرواتي درازن لاستش. ومي الاصابة الثالثة لكلينسمان في البطولة

بعد أصابتيه في المرمى الروسي، كما

أنها الاصابة الأولى في مبارُليتُ الدور ربع النمائي بعد ٢٦١ دقيقة من

السلبية. وعولج كلينسمان دقائق خارج البلعب: ثم عاد اليه ليخرج منه بسرعة

ويحل محله المدافع ستيفن فروند في النقيقة 79. وفي هذه الاثناء كأد دافور سوكر يسجل مرتين اكرواتيا.

وفي ما تبقى من الشوط الأول، ضفط

الفريق الكرواتي املاً في التعادل، لكنه -----وفي الشوط الثاني؛ حل المهاجم ستيَّفاَّن كونتَّس محلَّ بوبيتَّش الذِّيُ لصيب في كتفه في الشوط الاول. ولم يتبدل السيناريو كثيراً مع استمرار

تبعض الكرواتي الذي استهاء سوكر بقديفة عطلها الحارس الألماني

اندرياس كوبكه على دفعتين. واصيب فروند في وجمه وعولج. وفي الدقيقة (0، اعاد سامر الكرة الى فروند على

مشارف المنطقة الألمانية؛ فُخطفها

ليكولاً يورسيفيتش ومررما الى سوكر

للذي دخل المتطقة واتفرد يكوبكه وراوعُه ثم سعد الكرة بيمناه في المرمى الخالي مسجلاً أصابة التعادل ومي الثالثة له في البطولة والوني في

المرمى الالمالي في اربع مباريات. وطرد الدكم المدافع الكرواتي

مُتِيمُاتُش لَنِيكَ بِطَاقَةَ صُفْرِهُ ثَاثَيْهُ فَيُّ

الدقيقة ٥٧ لمخاشنته شول. وبعد

دقيقة واحدة، مرر بابل الكرة عرضية

منَّ الجِنَاح الايمنَّ الَّي سأمر دَّاخَلُ المنطقة الكرواتية فكتمها على صدره

وسعدها الى يمين الحارس لاديـتشُ مسجلاً الاصابة الالمانية التانية.

وشدد اللاعبون الكروات المفط بعد الاصابة الثانية وسند سوكر مرتين في المقيقتين ٢٦ و٢٦ بين

يدي كوبكم وامتر شوّل فرمّة ذمبيّة

في الدقيقة ٧٢ عندما ارسل الكرة

خأرج الخشبات الثلاث وهو منفرد تمأمأ

بالمرمى بعد تمريره عرضية من

كونتس. ومع اقتراب المباراة من لمايتما، اطلق فلاوفيتش وسوكر

مثل الملتياً، كوبكه – رويتر، بابل،

هلمر، تسيفه، سأمر، شولٌ (هاسلر)،

--ر. حسیت، سامر، سون (هاسلر)، مولر، ایلتس – کلینسمان (هروند)، بوییتش (کونتس).

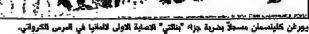
ومنتل كرواتيا: لاديتش –

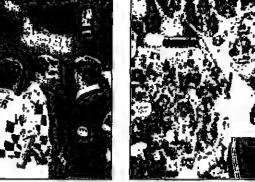
قنيفتين خارج القائم الالماتي.











لتياس سامر يحتفل بتسجيله الامابة الثانية (أب تيليفوتو)



المراه في وجه الكروائي ليغور ستيمانش



التشيكي كاريل بوبورسكي عقب تسجيله امابة فريقه في العرمى البرتفالي. وبدأ اللاعب البرتفالي فرناندو كوتو معبطاً.

تقام بعد غد الاربعاء مباراتا الدور نمف النمائي من بطُّولة الاسم الاوروبيَّةُ العاشرة لكرَّة الَّقَدُمِ التي تُستَضِّيْفُهَا الكلترا حتى ٢٠ حزيران، فتلعب فرنسا والجمهورية التشيكية على ملعب أولَّنتراَّفُورد" في مُلتَّشستر الساعة السَّادِسَّة مُسَّاء، ثُم فكلترا والمانيا على ملعب "ويمبلي" في لنّدنُ للسّاعةٌ التاسعة والنصف، ويشار الى ان الكلترا النسنة واست. لم تتغلب على المانيا في أي دورة كبرى منذ فوزما عليها عُــــ؟ في تماثي كأس العالم ١٩٦٦ في انكلترا نفسما. وكان عُقد الدور تُنصف النمائي اكتمل مساء لمس ألاحد بفوز المانيا على كرواتيا ٢-١ والجممورية التشيكية على البرتفال ١-٠٠ بعدما تأملت له انكلترا وفرنسا السبت بفوزهما على التوالي على اسبانيا وهولُندا بضربات الترجيع.

المانيا - كرواتيا على ملعب "اولنترآفورد" في مانشستر وامام ٤١٤٦٣ متغرجاً، فازت المالياً بطلمة اوروباً عامي ٩٢٢ (و١٩٨٠ على كرولتيا ٢-١ (الشوط

مملجمه الابرز وكابتن الغريق بورغن كلينسمان الذي سجل الاصابة الأولى في الدقيقة ٢١ من ضربة جزاء "بنالتي وَخْرِج مِنَ الملعب في الْحَقِيقَةَ ٢٩ بسبب اصابة بالغة في عضلة ساقه اليمنى قد تحول دون اشتراكه في بقية

معرودت. وكان المدرب الالماني بيراي فوغتس استدعى ساعد الدفاع مهمت شول ليخوض مباراته الاولى في الدورة بدلا من توماس هاسار احد اعضاء الفريق الألماني الذي احرز كأس العالم ١٩٤٠، فيما أجتاز ألمدافع تومآس هأمر اختبار ليَاقِهُ فَي اللَّمَظَّةَ الْاَخْيِرَةُ وَلَعْبِ الَّيْ جآتب ماركوس بابل العائد بعد ايقاف، ولَّذَتِيْلِ فُوغَتِس مَمَاجِمٍ فِي، اف، بِي، شُتُوتـَغَارِتُ فريدي بوبيتشُّ الْكرواتَّيُّ الاصل نيلعب الى جانب كلينسمان. اما المدرب الكرواني ميروسلاف بلازيفيتش فاستبعد ساعد النفاع روبرت بروسينيكي قذي يعاني تقلصا عضلياء والمُهلَّجِم آلان بُوكسيِّتش الذي حَل محله غوران فلاوليتش.

وجاحت المباراة عاصفة بين الفريقين ومأفنة بالنشونة واطلق المكم ألاسوهي ليف سأقدل صفارته مرارأ وتدفل المسعفون تكرارا لمعالجة اللاعبين المعابين ويدا كأنها مباراة في المصارعة لا في كرة القدما ومنذ البقائق الاولى، عرض المنتخب الكرواتي، البني رشعة المراقبون ليكون "العمان الاسود" في البطولة كما كان المنتخب الدائماركي علم ١٩٩٢، مماراته وتبادل المجمات والفريق الألماني. وحاول الحكم ان يسيطر على الوضع، فسارع الى اتذار ملتياس سامر وكلينسمان في العقيقتين ٥ و٧. وسلمت الفرصة الاولى في الدقائق الـ • ٢ الاولى

ستيماتش، يبركان، بيليتش، يارني – يورسيفيتش (ماتهينوفيتش)، ستاليتش، اساتوفيتش، بوبان – سوكر، فلاوفيتش. قاد المباراة المكم الاسوجي ليف عدد المجواه التحم الاستوبي ليمه وكلينسمان والكرواتي ستيماتش ثم طرده لنيله بطاقة عفراه ثانية.

الجمهورية التشيكية - البرتغال وعلى منعب "قيلا بارك" في برمتفهام ولمام ٢٠ الف متفرج، واملت الدممورية التشيكية التنى صعدت الى الدور ربع النمائي بفضلُ القوانين الجديدة للاتعاد الاوروبي على حساب ايطاليا، مفلجآتها ادْ فارْتْ على البرتغالُ ١ - • (الشوط الاول • -

وعرف المنتخب التشيكي، الذي فاز على ايطاليا ؟ – ١ في الدور الاول وصعد الى الدور ربع النهائي بعدما سجل مهاجمه فلاديمير سميشر اصابة التعادل مع روسيا ٣ - ٣ في ألدقيقة الاخيرة من أَلْمَبِلْراة، كيف يتَّعامل مع الفريق البرتغالي الشأب الطامح الى بلوغ الدور لصف النمائي ويحبط مجمأته الواحدة تلو الاذري، فيما سُدِلُ امابتُهُ كاريلُ بوبورسكي في الدقيقة ٥٢، والأمر الوحيد الذي افسد فرحة التشيكيين أن أربعة من لاعبيهم الاساسيين ومم رادوسلاف لاتال (بطلقة حمراء) ويان سوتشو بلريك وراديك بيبل وبافل كوكا سيفيبون عن المباراة شد فرنسا

لنيلهم بطلقة صفراء ثانية. وسيطر المنتخب البرتغالي على معظَّم، قُتراتُ المباراةُ، الآ أنَّه اخفَّق في اختراق دفاع الفريق التشيكي الصلب والذي اعتمد على المجمات المرتدة. وُسنَّتُ لكلا القريقين قرصة خُطرة في الشوط الاول، عندما لرسل المدافع التشيكي ميكال مورناك كرة رأسنة فَى الْمُقْبِقَةَ ١٠ مَنْ سَتَةَ امْتَارُ فُوقَ الفَّارضة البرتغالية، ورد عليه المدافَّعَ البرتغالي فرناندو كوتو بكرة مماثلةً في الدقيقة ٢٠ امسكما الدارس التَّشيكي بّيتر كوباً. وفي ما عدا ذلكَّ، انذر المكم الالماني ملموت كروغ

لائحة الهدافين

هئنا تنزتيب رأس لائسة لمدافين، في نماية مباريات الدور ربع النمائي: ٤ إصَّابَاتَ؛ شيرر (اتكلترا). ٣: ستويتشكُوفُ (بلغاريا)، بريان لاودروب (السنسارك)، كلينسمان (المانيا)، سوكر (كرواتيا).

٢: كاسيراغي (ايطاليا)، شيرينفهام (إنكلترا)، سأمر

الذي سجل لصابة الفوز ضد تركيا، لذ وجد نفسه غير مرأقب وهو داخل البنطقة الالماتية، لكنه سند الكرة بعيدا عن القائم الايمن، ثم نال أيغور ستيماتش بطاقة صفراء لمذاشنته سيبعص بطاحة طعراء المصلحة كلينسمان في التقيقة ١٧. وفي الدقيقة ٢١، مرر شول كرة طويلة الى سامر داخل المنطقة الكرواتية ورادوساتف التأل.

كريستوفان وريكأردو سأبينتو مينفوس اوليفييرا محل سابينتو في المنتخب البرتغالي تعزيزا لمجومه الا ان الدقيقة ٥٢ كانت حاسمة عندما وصلت كرة مرتدة من المدافع

المدافع التشيكي يان سوتشو باريك بعد ٤٦ ثانية فقط لارتكابه خطأ من الذلف، كذلك الذر البرتفاليين هيلدر والتشيكيين فلاديمير سميشر

ُ وفِّي الشوط الثاني، حل المعاجم دو

اخرجت انكلترا اسبانياء وفرنسا

جرت فكلترا اسبانيا آلى ضربات

الترجيح، ثم مدت عارضتما وأحدة

وحارسها المتخصص ديفيد سيمان

الْخَرَىٰ، فَقَارَتَ الْاوَلَىٰ عَلَى الثَّانِيةَ عَـــ؟

بعد تعادلهما سلبًا في الوقتين الاصلي

والاضافي، في المبارَّاة الَّتِيِّ القيمتُ بيتمما على ملعب "ويمبلي" في لندن

أمَّام ٧٥٤٤٠ متفرجاً لم يُصنَّقُوا انْ

متتخبهم الذي كان عملاقا أملم هولندا

على الملعب أذاته وسحقها عُـــ(ۖ في

الدور الاول، تحول فريقا متواضعاً،

لهام أسبانيا معظم التقائق التسعين

من الشوطين الاصليين والدقادق

الثلاثين من الشوطين الأضافيين، لذ

كان الفوز أقرب ألى الإسبائيين منه

الى الانكليز، لكن الضيوف النين

تجدوا في احتوا اخطر مضيفيهم،

دفعوا ثمنا للغرص الكثيرة ألتى

اهترها مهلجموهم، امام مرمى

سيمان الذي عرف ومدافعيه كيف

وخلض للمدربان الاسبائي خافيير

كين مختلفين، اذ بداها

كليمنتي والالكليزي تيري فينابلز

الاولُ بِثَلِاتَةً تَغَيِّرِاتَ فِي التَّسُكِيلَةَ التي فازت على رومانيا ؟-١ في أخر

مباريات الدور الأول، تمثلت في حلول المملحم خوليو ساليناس (٣٤ عاما)

محل خوان أتطونيو بيتزي واستدعاء

البرتو بلسوي ليحل معل خوان

متويل لوييز في مركز الظهير الايمن، وغييرمو امور الذي سجل اصابة الفوز في لقة روماتيا احتياطيا محل خوسيه المليسكا، أما فيتابلز، فبعاها

بالتشكيلة التي فارّت على هولندا ما

عدا ديفيد بلاث الذي نعب بدل بول

اينس ّ المُّوقُوفُ لَنيلَهُ ۗ اتَذَارِينِ، بيد ان

خُطَّةٌ فَيِنَابُلزُ انكشَفت في مَا بعد اذْ

أرتأى أولا أستنفاد طاقة كليمنتي

آلذى استعمل حقه القاتونى عندما

ابدل ثلاثة لاعبين حتى الدقيقة ٧٤، في حين لم يلجأ نظيره التكليزي الى

التُّبديلُ الا دفعة واحدة في الدَّقيقة

١٠٩، أي بعد ١٩ دقيقة من الوقت

النضافي، مع العلم أن تكتيكه لم

يسعفُّه وكَّذَلك ۗ أَلامُّابِةَ النَّمبيةُ أ

وَّالجمهور ٱلفريد في "ويمبلي"، بل

سيمان الذي كرر انجآزه مع الأرسنال

في كأس الكؤوس الاوروبية بصده

كان الاسباتيون اكثر سيطرة على

وسط الطعب واستدوذا على الكرة

بُفْضُلُ سواعد النفاع فَرِثَاتِدو هييرو

وميفيل اتخل نادال وخلفيير ماتخارين

وُسيرَجِي بِلْرَحُوانَ النَّذِي كَأَن "بِيضَةُ القبان"، لَكن الإنكايز بنوا لفطر في

الشوط الاول الذي أستمله الدكم

للفرنسي مارك باتا بقذار الاسبائر

ابيلاردو هو الثاني للاخير في الدورة. وسند الان شيرر في التقيقة التالثة

كرة قوية حولها العارس اتدولي

رُوبْيِزَارِيْتًا رميةً ركنية. ومثّله فُعلُّ

بول غاسكويڻ الني بدا هو غيره في

المباراة مع هولندا وصد زوبيزاريتا

قَدِيفُتِه فَي الَّدقيقَةَ التَاسَعَةَ. وَرِد

سيرجي بوآحدة لاسبانيا الى جانب

القَائمُ الأيمن في الدقيقة ١٥.

وشهدت التقائق العشر التالية

اصابتين اسبائيتين لم يحتسبهما

الدكم بدعوى التسلّل: الأولى سجلها

كيكو في الدقيقة ٢٦ والثانية لذوليو

ساليناس في النقيقة ٢٣. وبين

هاتين الاصابتين غير المحتسبتين، اتقَّدُ

زوبيزاريتا مرماه من اعابة اتكليزية

مخققة بكرة رأسية لبول الاأمس

المتقدم اثر ضربة حرة رفعها

غاسكوين. وأنقذ سيمان مرماه من

ثلَّتْ ضربّات ترجيحية قبل ستتين.

يحبطونها ويحدون من خطورتما

مولنَّداً؛ وصعدتنا الى الَّدور تصف

الوقتين الاصلي والأضَّافي.

بعد حسم الدور ربع النهائي بمباراتين خشنتين أسفرتا عن خروج كرواتيا ١-٦ والبرتغال ١-٠

يفتقرون الى لاعب يحسن ترجمة الفرص الى اصابات – لتعديلَ النَّتيجة وبلغت الخشونة حدماء فطرد الحكم للمُدافع التشيكي لاتال في الدَّقيقة ٨٢ أ

المدرب البرتفالي انطونيو اوليغييرا المهاجر خورخي كاديتي لاعب الساتيات المعاجر خورخي كاديتي لاعب الساتيات البرتغالي اوشياتو الى بوبورسكي فشق طريقه عبر الدفاع المرتبك ورفعما الاسكوتُلندي، مكان لويس فيفو، فيما "لوب" من فوق الطرس المتقدم فيتور بايا الذي خرج املاقاته مسجلا اصابة الفوز المنتخب التشيكي. وعبثا ماجم البرتغالبون – الخين خرج باولو سوسا على حملة لاصليته

في قدمه في العقالق الخيرة من الباراة: مثل الجمهورية التشيكية: كوبا -لِتَالَ، كَارِلْيَتُشّ، سوتشو باريك، مورناك – نيميتشيك (برغر)، نيميتش، ېيېل، بوېورسكي – كوكا، سميشر

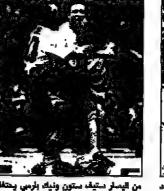
سكريتاريو، كُوتو، هيلدر، نيماش – اوشيقو (فولياً)، روي كوستا، بأولو سوسا، لويس فيغو (كاديتي) - سا ستو (دومينفوس)، خوان بينتو، قاد المباراة الدكم الإلماني ملموت كروغ، واتذر البرتفاليين ميلدر وسا بينتو وسكريتاريو وذوان بينتو والتشيك سوتشوبأريك وسميشر ولاتال وبيبل وكوكا، ثم طرد لاتال في

لنيلة بطاقة صغراً ثأنية. واشرك فريق انكليزي متواضع أخرج اسبانيا بضربات الترجيح ٤-٢ وفريق فرنسي مكافح كان افضل حظاً من هولندا ٥-٤



العارس الفرندي برنار لاما يصد الضربة الترجيعية للمولندي كلارنس سيدورة

فوق العارضة.







الضربة الترجيحية للاسباني ميفيل أنخل







من اليسار الدارس برنار لاما يتبادل التمتكة ورولان بلان بعدما سجل الاخير الضربة الترجيمية (رويتر تيليفوتو)

ماتناه وانذر الانكليزي ليخيل

والاسباتيين ابيلاردو وبالسوي

فرنسا – هولندا

وما حمل في "ويعبلي"، تكرر بعد ساعة على ملعب "تغيلد رود" في ليغربول وامام ٢٧٤٦٥ متغرجا، اذ

فأزت فرئسا على مولئنا بضربات

التُرجيح ُهُ عَدَّ بعد تعانَّلُهما سُلباً في الوقتين الاصلي والاضافي، اثر لُقَّةً

مثير وسربع هذل بالفرص الضائمة

من الفريقين وجاء اكثر متعة وقوة

من لقاء أنكلترا واسبانيا. ذلك أن

للمولنديين سعوا آلى محو خسارتهم

القانسية أمّان اتكاتراً في الدور الاول

واتبات كون النتائج لا تعكس اهياتا

قدرات الفريق الخاسر وكون سقوطه

الْأَذِيرِ كِبُوةً فَي غَفَلَةً. في دين جهد

الفرنسيون لباوغ الدور نصف النمائى

للمرة الأولى منذ ١٢ سنة من جدارة

من جهة، وتلحفاظ على نظافة سجلهم

من الدسائر بعد ٢٧ مباراة على

التوالي منذ تولى ايميه جاكيه تدريب

منتخبهم عقب خروجه من تصغيات

وبدأ المدرب الهولشدي شوس

هينينك اللغبة بالمهاجم باتريك

كلُويِقْيرت (١٩ عَلَمَا) الذي أُجُريتُ له

جُراَحَةً في رُكبته في نيسان الملطي ولم يعد اساسيا في التشكيلة

المولندية، لكن الإصابة التي سجلها

في المباراة مع اتكلترا وأهلت فريقه

للُّدُورِ رَبِّعِ النَّمَائِي جَعَلْتَ مِيدِيْنُكَ يَعْنَدُهُ قَرْصَةً ثَانِيَةً مَعَ الْمِدَافَعِ يُومَان

دو كوك وساعد الدفاع فيئيب كوكو

على حساب لرون فينتر وكلارنس

سيدورف أما جاكيه ففضل باتريس

لوكو على كريستوف دوغاري في خط

ونظرا الى حساسية اللعبة، كان

ثلثُ الساعّة الاول حدّرا لم يتفلله

سوى انتار المولندي ريتشارد

فيتُشغه، قبل أن يتسرع ليقاع الفريقين ويبدأ مسلسل الفرص

الضائعة مع تعوق مولندي نسبي على

وسط العلعب ومجمات فرنسية مرتدة

وسريعة. ومن ضربة ركنية رفعها

فيتشفه لطاح رونائد دو بوير الكرة

الى جانب القَائم الايمن في الدقيقة

١٦، ورد عليه كارمبو بوآددة فوق

العارضة اثر تمريرة من فنسان غيران.

وعلى رغم الرقابة اللصيقة التي فرضما

العدافعون الغرنسيون على دنيس

برغكامب بناء على تعليمات جاكيه

الُّذَى اعتبره معاجعاً كلعلا في وسعه

أن يُنْهِي المباراة ويخسمها في لحظات

لتَغَنَّيتُه العالمية، فإن المهاجم

المولندي كاد يخطف اصلبة منطقية

بعسب مجريات اللعب اثر تمريرة من

وايتسيغر عبر خوردي كرويف في

العقيقة ٢٨، لكنه سعد برعونة

وتسرع خارج الخشبات الثلاث. وكاتت

اجمل لعبة في النقيقة ٢٩ عندما

تلقى لوكو الكرة من كارمبو المتألق

كأس العالم ١٩٩٤ من جمة اخرى.

وسيرجي والقونسو.

مِلْتَقَارِينَ (كَلْمِينَيْرُو)، كَيْكُو، سَالْيْنَاس قاد المباراة الدكم الفرنسي مارك

فُوق العارضة والمُدْر فرصة لَا تمدر، وماً فعله سيمان أواخر الشوط الأولُ، كرره أواخر الشوط الثاني أذ صد قذيفتين لكيكوء

جدوی. وُلْخَيْرا لَدَتُكُم الْفُرِيقَانِ الِّي ضَرِبَاتُ الترجيع، فسدد شيرر في الزاوية اليمنى، وهييرو في العارضة ١٠٠١ وبلات الى يسار زوبيزاريتا ؟-٠، وامسور الى يمسين مسيسمسان ٢-١، وستيوارث بيرس في الرّاوية اليسرى ٦-١، وبلسوى الى يسار سيمان خلاعا ٣-٦، وغاسكوين آلى يمين

سيمان كرة نلدال.

ملكماتامان (بارمبي)؛ شيرينفهاه (ستون)، شيرر. ومثل اسبانيا: زوبيزاريتا -بارضوان، ميسرو، نادال، أمور،

كرتين خطرتين في ثلاث دقائق، الاولى في الدقيقة ٢٧ عندما انقض على الكرة قبل إن يصل اليها

ساليناس المندفع، والثانية أفي الدليلة • غُ عندما أبعدمًا في اللحظةُ الاشرة قبل أن تنهيأ أمام مانخارين. ولجأ كليمنتي في بداية الشوط الثاني الى تغييرين، فَلَفْرجَ سَاليناسُ وملتخارين واتزل الغونسو بيريز وخوسيه لويس كلمينيرو لزيادة القدرات للمجومية. الا أن الاتكليز بدوا اقضل حالا في هذا الشوطء بعدما تعرك النرتون يسارا ومأكماتامان، لغضلهم حتى تغييره، يميناء وسدوا تغرات واستغلوا مسلمات خالية. ولاعت لاندرتون فرمة في ٦٢ اذ عكس كَرة مرت آلى جاتب القائم الايسر، وكانت اخطر الغرص الانكليزية في المباراة في الدقيقة ٧٣ عندما تلقى غاسكوين الكرة من ماكماتلمان ورفعها تأذل المنطقة وهناك حولما شيرر منفردا ومتسرعا

وكأتت ابرز لعداث الوقت الاضافي كرةً قويـةً لُـغـاسـكـويّـن حولـهـا رُوبْيرِارِيتًا رِكنية في الْنَقَيْقة عُ٠١، ثم ثلاثة تغييرات نفعة واحدة لَقَينَابِلُزْ فَي الْدَقَيْقَةَ ١٠٩ اذْ اخْرِجَ ماكماتامان واندرتون وشيرينغمام وَاتَزَلَ سَتَيْغُنَ سَتَوَنَّ وَنِيكَ بَارِمِبِي وروبي فأولر على التوالي من دون

زوبيزاريتا خادعًا ٤-٢، قَبْل أَنْ يَصَدّ

ووصف فيتابلز المباراة بأثها كانت قلسية وقال أن لاعبيه اظمروا روحمم المعنوية العالية الى ان مسموما بضريات الثرجيح التي عوض فيها ستبوارت بيرس الضربة التي اهدرها في المباراة ضد المائيا في الدور نصف النَّمَانِي مِن نَمَانِياتَ كَأْسَ العالم

أما كليمنتي فوصف "الموت الفجائي" وضربات الترجيح بالمما نمايتان دراماتيكيتان ويأتصيب، مشيرا ألَّى أنه لا يسعه أن يعتذر لانه فاز بضربات الترجيح بعد خسارته نمائي كأس اوروبا لابطال الدوري أمأم شتيوا بوخارست الروماني عندما كان مدرباً لبرشلونة الاسباني، مثل انكلترا: سيمان - نيفيل، أدامس، ساوتغايت، بيرس، بلات، غاسك وين، الدرتون (فاولر)،

بلسوي، الكورتا (لوبيز)، أبيلاردو،

من اللعب في الدور نصف النمائي. لكن السيطرة الفرنسية كانت واضحة هَيُّ نَصِفُ ٱلسَاعَةِ ٱلْأُولَى مِنْ مِنَا الشوط، اتما من دون خطورة، الامر الذي حدا هيدينك الى أبنال برغكامب بسيدورف لتعزيز خط الوسط، وجاكبه الى لفراح لوكوغير الموفق وانزأل كريستوف دوغاري بدلا منه. وسدد زين الدين زيدان في الدقيقة ١٢ من ضربة حرة الى جانب القائم. والذر الدكم كوك ثم استنفد المولنديون التبديل بعدما حل ارون فينتر ويوري مولدر معل كرويف وفيتشغه على التوالي وريئالد بدروس محل دوغارى المصاب في البقيقة ٥٠٠. وتدسن أداً الغريق البرتقالي بغضل تعركات سيدورف الذي أمدر في الدقيقة ٨٨ ابرز فرصة في المباراة منفردا. وفي لُلُوْقَتُ الإضافيُّ، اطلقُ بيوركَايِفُ الرَّ تمريرة من زيدان قنيفة صدها فان درسَّار في التقيقة ١٠٥، واخرى فوق العارضة في التقيقة ١١٥، قبل أن يسدد زيدان ألى جانب القائم بعد اربع دقائق.

وسنعما آلى جانب القائم الايمن.

وجامله كوكو بعد ست دقائق عندما

مرر اليه برغكاس الكرة خلقية اتر

تعريرة من دو بوير، فسندها مباشرة

ودفع كارمبو ثمنا لمعاسته انذارا

تلتياً في بدأية الشوط الثاني سيمنعه

وفي ضربات الترجيح، سند كوك (--، وزيستان السي يمين المسارس ١-١، ودو بوير آلي يمين لاما خادعا ۱-۲، ونیورکایث الی یمین غان درسار خادعاً ٢-٢، وكلويفيرت الى يمين لاما ٢-٢، وليزارازو الى اليسا ٣-٦ء وسيدورف يسارا فصدها لاما ٣-٣، وغيران يميناً ٤-٢، وبليند الى يسار لاما ٤-٤، وحسم بلان البوقف اذ سجل خادعا الى يسار هان برسار

مثل فرنسا، لاما – ليزارازو، بلان، دو سالي، تورام، زيدان، كارمبو، غُيران. تَيسَان، لـوكـو (دو غـاري، بدروس)، نیورکایف. ومثل هولندا فان درسار -رایتسیفر، بلیند، دو کوّك، بوغارد، نو بوير، كوكو، فيتشغه (مولدر)، کرویف (فینتر)، کلویفیرت، برغکامت

(سيدورف). قَادُ ٱلمباراة الحكم الاسماني انطونيو لوبيز نييتو، وانذر الغرنسيين ديشان وكارميو والمولننيين دو كوك وكلويفرت وبوغارد

> مزيد من الطموح لايميه جاكيه وخيبة مزدوجة لغوس هيدينك

وصف عدرت المشتحب الخريمي فيب واكبه صعود فريقه الى الدور نصف البمائي من بطولة الامم الاوروبية العنشرة بعورها على مولندا بطرمات الترجيع 2-2 في الدور ربع السمائي بعد تعادلهما سلبا في الوقسي الاصلي والاضافي، بأنه زائع، والثيار في أنَّ المباراة كانت صعبة وحسبت في اللحظة المباراة كافت صعبة وعسمت في الأخيرة، ولاشط أن أناه فرينهه سُقَّاوت بين اللهبد والوسط. واكد أنه سيواصل مشواره بطموح أنفص النظر عن الديثم الأبأي سيوانعُه في النور نصف النَّماثي. ونكر انَّ خارس العرمي بربار لاما هند لسيدووف شرينا التركيحية صدا والنعاء لكنه سيفنقد في المنازأة ألتالبة كثرمنو لايقاعه ودوماري

الاسباني هنئة أطه أنغرة التغيث هي فيجوز ولحد، لَكُنه قَالَ أَن ضَرَّهُ يَسْتُلُكُ مِنْهُ الْمُرَّةُ من هيت الشبحة أد لعب سشكل سيء لمأم لنكلترا وتأهل وبشكل جبد املم هرسا فلم بنامل لأبه ولده الد الفرق المرشدة لادراز اللقب وفي وسع لانبيته أن يضمروا سا قدموه، واضاف انه سيماوان أن يحقف عن سينورف قدى أهدر صربة ترجيحية





اليوم تنطلق دورة ويمبلدون ١٩٩٦



موبيكا سيليش لدى تتويجما بطلة لدورة ليستبورن. تنطلق اليوم على الملاعب العشبية

في المقابل، تسعى غراف المصنفة لولي الى لقبما السليع في ويمبلدون بعد اعوام 1944 و1949 أ و١٩٩٢ و١٩٩٣ و١٩٩٥ علما المها فارّت في المهاراة النهائية العام البأضى على الاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو ٤-٦، ٦-١، ٧-٥. وتعملُ الأميركية مارتينا لافراتيلوفا للرقم اَلَقَيْنَاسِي فَيْ عَنِدَ الْأَلْقَابُ النَّبِيُّ لجرزتما في ويمبلنون ومو تسعة

واثبتت سيليش المصنفة ثانية، يقوزها بدورة ليستبورن الانكليزية السبت الماضي، استعدادها لانتزاع لقب أول في ويبلدون، وهو الوديد الذي ينقلما في الدورات الاربع الكبرى، ذلك انها خُسرتُ في المباراة

التَمَاثُيَّةَ عَامِ ١٩٩٢ أَمَامُ عَرَافٌ ٢-٢٠، وتوزع في البطولة جوائز مالية



لنادي عموم انكلترا في ويمبلدون

بطولة انكلترا الدولية المفتوحة لكرة

المضرب وهي ثلاث دورات "الغران شيليم" لسنة ١٩٩٦ والبالغة قيمة

حواثرها ستة ملايين جنيه (٩٠٦

وكان الالماني بوريس ب

والامبركية مونيكا سيليش احرزا لقبي

الفرىي للرجال والسيدات في بطولةً

اوسترآليا المفتوحة في كلنون الثاني

الْماضي، والروسي يفقيني كافيلتيكوفُ واللمانية شتيفي غراف في بطولة

مُرنسا المفتوحة على ملاعب "رولان

ويسعى الاميركي بيت سامبراس

المصنف اول الى الأراز بطولة الدورة

للسنة الرابعة على التوالي. ومو

سيلعب في المور الاول ضد مواطئه

ريتشي ريتببرغ الذى قدم عروضا

طيبة في دورة هاله الألمانية الاسبوع

التأضي، وكانٌ فاز على الالمالي بوريس

بيكر ً في نهائي الدورة العلم المأخيّ ٦-٧، ٦-٢، ٦-٤، ٦-٢.

الابرز على سامبراس، وسيلعب في

الدور الاول ضد المريطاني تيم

ويمثل بيكر الذي توج بطلا اعوام

فاروس" قبل أسبوعين.

ملايين دولار).

(رويتر تيليفوتو)

حرمت سرعة الرياح التي بلغت ٢٠٧ ١٩.٧٠ ثلثية في سباق الـ٢٠٠ متر في الدور نصف النهائي من تصفيات منتخب الولايات المتحدة الي دورة اتلانتا الاولمبية، ويشار الى أن السرعة القاتونية لاحتساب الارقام القياسية هي مترانَ في الثانية وان الرقم العالمي هو

26,15 بطولة العالم في الشطرنج

d5

Bg7

dxc4

0-0

85

Nfd7

Rxf7

Nb6

b4

bxc3

KhR

Oxbó

Nd7

Nxo4

Nxb6

Rfc8

Bc6

Kg8

Ra6

Rca8

Bxe5

Kg8

Be8

R6a7

Rb7

Rd8

واستسأم الاسوت

ح5

كاربوف وجه ضربة خامسة الى كامسكي نجح بطل العالم في الشطرنج

> الْامْيركي الجنسية غاتاً كامسكي، في الحوِّلَة التأسفة من بطولة العالم للشطرنج لتي أجريت بينهما السبت في اليستا عاصمة جمهورية كالميكيا الروسية. وباتت النتيجة ١٠٥-٢٠٥ نَقَاطُ الْمِصلَحَةُ الروسي، الْمُصلَحَةُ الروسي، الْفَتَتَحَ كَارِبُوفُ الْجُولَةُ بِنَقَلْتُهُ 40، فاستعمل كأمسكي نفاع غرونفيلد، وهو دفاع لم يجلب للاميركي سوى الفسارة. وكرر المتنافسان بسرعة نقلات الجولة الخامسة حتى النقلة العاشرة، عُتما فضل كاربوف لعب فيله آلي المربع 3ء. وهاول كامسكي انتزاع المبادرة، وعرض في النقلة ﴿ ٢ُ

الروسي اناتولي كأربوف في الحاق

مزيمة بمتحديثه، مواطنه السابق

تضحية الوزير في مقابل قلعة وحصان. وبعد مبادلة القطع الكبيرة، اجاد كأربوف اللعب، اذ حاصر بيادق الاسودُ في الوسط، واخترق بوزيره يفاعاته. وفي النقلة ٢٢ ارتكب كامسكي خطأ جسيماء نتيجة الضغط المتواصل على مواقعه واستسلم الامبركي في النقلة (٤ُ اثر اربع ساعات من اللعب المتواصل. وهذا هو الائتصار الخامس لكاربوف الذي حسم عمليا المعركة لمصلحته في القسم الاول من البطولة التي تتألفً من عشرين جولة. ويبدو أنه من الان

يتطلع آلى مقابلة منافسه الدلام والمستمر بطل جمعية الشطرنج للمحترفين مواطنه غاري كاسباروف في مِناَّرَاةٌ عَلَى اللقب المُوحد لبطولة العَّالُم في الشطرنج التي ستجرى في السنة المقبلة. وينعب المتنافسان اليوم الجولة العاشرة.

ومنا نقلات الجولة التاسعة، دفاع غرونفيلد

كاريوف کلمسکي (اسود) (اييس)

الدورات الدولية في كرة المضرب

ملايين دولار) منها ۲۹۲٬۵۰۰ جنيه لبطل الرجال و٢٥٢ الف جنيه لبطلة السيدات. واقل مبلغ وهو ٧٧٠ جثيما ستحصل عليه كلّ لأعبة تخرج من الدور الاول للبطولة التي يتوقع لن يشُهنها ٤٠٠ للف متفرج منة وقد نظمت البطولة للمرة الاولى عام ۱۸۷۷ علی ملاعب "ووریل رود" وحضرها ٢٠٠ شخص بمشاركة ٢٢ لاعبا دفع كل منهم جنيها ولددا رسما للاشتراك ونال بطل البطولة الأولى وهو الانكليزي سبنسر غور ١٢ جنيماً. وفي العلم التألي ارتفع عدد المتفرجين دورة ماله 🖣 احرز السوجي نيكلاس كولتي

(رويتر تيليفوتو)

ومن الطامحين آلى اللقب العريق الروسي يغفيني كلفيلنيكوف المصنّف خامساً الذي يطمح الى ان يصير اللاعب الاول منذ الاسوجي بيورن بورغ عام ١٩٨٠، يفوز ببطولة فرنسا وَبُطُولة ويمبلدون في السنة نفسُما. وسيكون خصمه الاول البريطاني تيم

قيمتما ستة ملايين جنيه (٩,٦

الرياح حرمت جونسون رقما عالميا



مليكل جونسون منطلقا في سباق الـ- • 1

متريَّن في الثانيَّة؛ العدَّاءُ الامبركي مايكل جونسون تعطيم لقدم رقم في تأريخ العاب القوى يعدما سجل ١٩.٧٢ ثانية سجله الايطالي بترو مينياً

وفاز دان اويرايان هامل الرقم رحر من رجم على المسابقة العشارية، في هذه البسابقة مسجلا ٢٧٢٦ نقطة وثلاه ستيف فريتز ٦٣٦٨، ثم كريس مُوفِنسُ ٨٥٤٦. وكان اوبرايـن الذي سُمِلُ ٥،١٣،٠١ نقائق في سياق الـــ ١٥٠ متر، يحتاج آلي تُسجيلُ ٤.٤٢.٤٨ بقائق لتعطيم رقمه العالمي

وهو (٨٨٩ نقطة. ١٢.٥٦.٦٩ ، ئىم روتىي ھاريىس .)T. 0Y. E4

وفاز كيرت كلاوسن في سباق الــــ-٦ كيلومترا مشيـاً مسجلا ١٠٢٩.٥٠ نقيقة وتلاه تيم سيمان ۲۷، ۳۰،۲۱ ثم غاری مورغان ۲۱،۱۱ كذلك فاز مارك كروغان في سباق ــ ۲۰۰۰ متر مواتع مسجلا ٨٠١٨.٨٠ مقائق وتلاه روبرت غلري

۸٬۱۹٬۶۲ ئىم مىلرك دېسقىيىس -A.5+.YT وبين السيحات، فازت كايت فُونُشُلُّ في سَبِاقَ الــــُ ١٠٠٠ مَّر مسجلة ٢٢،٣٧.٩١ دقيقة وتلتما أولفنا أبل ٢٢،٤٣،٧٩، ثنم جوان

تُسبيتُ ٣٢،٤٦،٧٧. وفارْتُ ديبي لورنس في سباق الــه ﴿ كَيْلُومَتْرَاتُ مشيا ٥ - ٢٦ نقيقة وتلتما ميشيل رول ٤٦٠٣٤، ثم فيكتوريا هيراتزو

4. NB

5. Qb3

6. Oxel

8. e5

9. Qb3

11, e6

12 exf7+

13. Qd1

14. Ne5

15, a4

16. a5

17. axb6

19. Rb1

30. Qd2

21. Rxb2

22. Rxb6

23. Ob4

24. Qxb6

25.0-0

26. Ra1

27. h4

29.Bd6

30. Qb5

31. Qb4

32. Ra3

33, Oct

35. Be5

37. h5

38, 16

39. d5

40. d6

41. Rf3

34. Oxe6+

36. Qxe5+

18. Bxc4+

المصنفة ثنائية بطولة دورة روزمالين المولندية الدولية للسيدات الثى اقيمت على ملاعب عشبية وبلغث قيمة جُوائزها ١٦٤،٢٥٠ دولارا، بفوزها ميلينا سوكوفا المصنفة ثامنة آ–آء

لف دولار،

وولجمت الـلاعبتان صعـوبة في

الفامل "التاي بريك". وفازت مبوبر في النجور نصف النهلأي على الرومأتية روكساندرا دراغومير ٢-٧ (١-٧)، ٦-١، ٦-٤، وسوكوفأ على التمسوية جوديث فيستر المصنفة خامسة ٥-٧، ٢-٤،



اروسی سیرغی تشیبوتکن من الریاضی الاميركي نابت هيفئز من الرياشي يلتقط وكريستيان ايكوي من الترانيك.

التصنيف الذاصة بصعود الفرق وهبوطها بين الدرجات، التي ينظمها الاتعاد اللبنائي الكرة الطائرة، أقيمت امس خمس مباريات على ملعب ستتر شرف الرياضي في الزلقا، وجات

كولتي (٢٥ عامًا) الصاعد من المعتارة، فاز الرياضي غزير على هنينعل نـهـر ابـرهـيـم ٣-٠ (١٥-٩ ، ١٥ -٧ ونال الفلاز شيكا بقيمة ١٥٢ وا (-١٤)، ويحتاج الفائز الى نقطتين وكان كوئتي فاز في الدور نصف من مباراتيه الاخيرتين في مقابل نقطة النهائي على الاميركي ريّتشي رينيبرغ ٢-٢ (٢-٢)، ٢-٦ (١١--١١) فـــي واحدة الخاسر ليضمنا صعودهماء ساعة و٥٥ دقيقة، وكافيتنيكوف على

واحدة ليضمن صعوده.

وتأهل رسميا لمصاف نوادي الدرجة

موية الفريق الخامس عشر في الدرجة الاولى "ب". قاد المباراتين الحكام الاتحادجون الياس وهبه وادوار لبنان من الدرجة الثانية الى الدرجة الأولى "ب"، قار الجيش على حبوب بيراستيفوي المصنف خآمسا بطولة دورة كاريمبو الإيطالية الدولية التي اقيمت في مدينة بولونيا وبلغت قيمة شهد العباريات الغمس رئيس التتعاد شحاده القاصوف وراقبها امين 1-- (01-71: 01-7 e71-31) المندوق اتطوان اسطُغان.

جوائزها *٢٩٨.٤٤ دولارا، يفوزه في المبارأة النمائية على مواطنه كأرئوس كوستا المصنف اول ٦-٦، ٦-٤. وكان بيراستيغوي فاز في الدور تصف النهائي على مواطنه فرانشيسكو كلافيت المصنف ثانيا ٦-١، ٢-٢،

وكوستا على التشيكي بوهدان اوليمراتش المصنف رأبعا ٢-٢ (٨-٢)، ٢-١. ئورة نوتنغمام 🗣 احرز المولندي يان سيميرينك المصنف خامسا بطولة دورة توتنغهام الانكليزية الدولية المقتوعة للرجال على الملاعب العشبية التي بلغت قيمة

غير المصنّف بطولة دورة جيري فيبر

الالمانية الدولية المفتوحة التي أقيمت

في مدينة هاله وبلقت قيمة جوائزها

٥ لَا الله دولار، يغوزه في المياراة

النمائية على الروسي يخفيني

كافيلتبكوف المصنف ثاثيا ٢-٧

(٥-٧)، ٦-٣، ٦-٤ فني ساعتين

وقدم كالفيلنيكوف (٢٢) عرضا

جيدا على رغم انه كان يضع رباطا

حول ركبته آليسُرى وسند 10 شربة ارسال سلحقة "آيس"، فيما سند

التشيكي دانيال فاشيك ٢-٢، ١-٢،

٣-٦ في ساعة و١٤ تقيقة.

التصفيات ١٦ ضرية "ايس".

وتلاث بقائق.

الف دولار،

جوائزها ٢٠٦ الاف دولار، بفوزه في المباراة النمائية غلى الأوستراد ساندون ستول ٦-٦، ٧-٦ (٧-٠) في ١٨ ُ بقيقةً وحصل على شيك بِقَيِّمَةً ٤٣ اللهُ دولَار. وفي الدور تُصفُ التماثي، فارّ روسينسكي ٧-٦ (٧-٤)، ١-٣، وستول على مواطنه تود وودبريدج المصنف سانسا ٦-٦، ٢-٤.

دورة ايستبورن ادرزت الاميركية موليكا سيليش المصنفة اولى يطولة دورة ليستبورن الانكليزية الدولية للسيدات على الملاعب العشبية التي بلغت قيمة جوائيزها °75 الـف دولار ، بعدما سُدَقتُ مواطنتها ماري جو فرنانديز ٢-١٠ ٢-١ في المباراة النمائية التي السنورة 20 دوية فقط

ومي الدورة الاولى تدرز سيليش لمصنَّفَة أولَى في العالم مع الالمانية شتيفي غراف بطولتها على الملاعب العشبية والـ71 منذ احترافها عام ١٩٨٩. وبما باتت ثالثة لاعبة تفوز بالدورة في مشاركتها الاولى بعد الميركيتين كريس ايفرت عام ٩٩٧ وميريديث ماكغراث عام ١٩٩٤.

وأتمت سيليش اليوغوسلافية الاصل المجموعة الاولى في ١٨ دقيقة بعدما فازث منافستها بتمس نقاط فقطه وفي المجموعة الثاتية، أسترنت فرنقديز آلتي امضت اربع ساعات على ارض الملعب في مباراتيها في الدورين ربع النمائي ونصف النمائي روعما قليلا وكسرت ارسال منافستما فّي الشّوطُ الاولْ، الا ان سيليش سيطرت مجددا وتقدمت ٦-١ وه-٢. قبـل ان تـنـمـي المبـاراة لبصلحتها

وسبق لسيليش ان فازت في النور ئصف النمائي على الفرنسية ناتاليّ تـوزيا ٢–٤، ٣–٤، وفرنانديز على التشيكية يانا نوفوتنا المصنفة ثالثة

دورة روزمالين • احرزت الالمانيـة انـكـه مـوبـر في المباراة النهائية على التشيكية Y-F (Y-1).

وهي الدورة الاولى على الملاعب العشبية تغوز بها موبر المصنفة خامسة في العالم، والثامنة منذ احترافها وقد نالت شبكا بقيمة ٢٧

الارسال خلال لامباراة بسبب الريح الشندية. وخسرت سوكوفا الُّتيّ لعبت والعتما في نمائي دورة ويمبلدون علم ١٩٦٢ أُ ارسالها ۖ ثَلَاثُ مرات في المجموعة الإولى، فيما خسرت هوبر ارسالها مرتبن فی المجموعة الثانية، ثم سيطرت على مجريات اللعبة مجددا وفازت بالشوط

للقنمل الإلماني) ١٧٩

في المرحلة الثالثة من دورة الفُوزُ في مبارئتيه الأخيرتين للبقاء في الدرجة الاولى "ب". قلد المباراة المكلم الاتمانيون جوزف خرما ومحمد البابا ووليد وفاز اده على السان جورج الزلقا

التنائج كالآتي: " -- من الدرجة الاولى "أ" إلى الدرجة ويحتاج الفائز الى شوط واحد من مباراتيه الاخبرتين ليصعد الى الدرجة وفاز الطليعة وجه المجر على الانتصار كفرشيماً ٣-١ (٩-٥١)

وفاز الرياضي الجية على السكة 1-31-14-01: FI-31: و10-10)، ويحتاج الفائز الى نقطة قاد ألمباراتين الدكام الاتدائيون جوزف خرما ومحمد البابا ووليد

قوى الجمهور: رقم جديد للفتيان

ئادي الجمهور دورة في العاب الكوى: وتخللها تسجيل رقم جديد للغتيان في سباق الـ • ٢٠ متر، وهنا النتائج الفنية،

۱۱,۵٤ (الانصار) ۱۱,۵٤ ٣- محمد رفاعي (الانصار) ١٢.١٩ ۱ - مروان معلم (الانصار) ۲۲،۸۱

۲– امین حاج (الاتصار) ۲۹٬۸۲ — • • T אדرו ۱– مشام بليق (الانصار) ۲۷,۹٤ ٢- احمد رفاعي (الانصار) ٢٨،١٦

T- سيمون هبر (الجممور) .TA.EO ٤– روني <u>بومنصور (الجممور)</u> ٣٩.٧٤ (رقم جديد الغنيان)،

٢- علي مباغة (الانص

كرة اليد للشباب احرزها مار الياس

بِينَشُ ٢١-١١ (الآهوط الأول أَــَـعَ). قآد المباراتين الحكام الاتحاسون كاظم عليق وزأهي موسى ومحمد حكيم وسمير عساف

وهنا الترتيب النهائي للفرق: 1- شباب مار الياس بيروت 11 ٢- مون لاسال ١٠

٤- هوليداي بيتش ٢ ٥- اينك نيتون ٥

ميرنا رعد احتفظت ببطولة نادى الغولف

اسفرت البطولة السنوية لنادي الغولف اللبناتي السيدات التي شاركت فيما 14 لاعبة عن التتلاج التبية: ١- ميرنا رعد ١٦٠ نقطة

وبنلك احتفظت ميرنا رعد باللقب

🗣 الرجال:

(- يحبي سلمان (الانصار) ۲.۰٤٫۱۹ نقيقتان،

٣- يـوسـف كركـي (الانـصـار)

توج نادي شباب مار الياس بيروت بطلا للبنان لكرة اليد لفئة الشباب دُونَ ١٠ سُنَة، يَفُوزَهُ فِي المُرْحَلَةُ الأَخْيِرةُ مِن مِبارِياتِ البطولةِ على مون لاسسال ١٤-٠٠ (المشسوط الاول 11--11

وحضر العباراة الني اجريت على ملعب الصداقة جمهور كبير تقدمه رئيس الاتعاد اللبناني لكرة اليد سلمي كُنْجُ وعدد من معثلي النوادي وفارُ في المرحلة الأخيرة ايضا الشباب حارة صيدا على موليداي

٣- الشُّبَاب حارة ميدا ٢

٣- النسور بعلبك لا شيء.

۲- غصون رمضان ۱۷۲ ٣- بروئي حرب ٧٥\ ٤- سعيلة زينون ١٧٦ ٥- جيزيلا پائتشيك (زوجة ٦- رندة علم النين ١٨١

لتسنة الثانية على التوالي.

١- علي عوض (شائفيل) ٨,٣٧,٦٦ دَقَائِق، ٢– ربيع لانقائي (شاتفيل) 9, . 7, 9)

7-- (01-T: 01-3 e01-1):

(1)-10 1F-10 (T-10

ويحتاج الفريقان الى الفوز في

مباراتيمما الاخيرتين واحتساب فارق

الاشواط بينهما وبين حبوب لتحديد

– رمي الكرة الننيد: ١٢,٤٠ متراً. ٢- تادر معلم (الانصار) ٢٢. • (٣- ايلي طنوس (شانغيل) 1 - . 74

🗣 المقار ١- البر طنوس (الجمهور) ٨٠٦٢ آ – سيديرك مطران (الجمهور) ٣- وسيم بصيبص (الجممور)

39,4 🖣 الإحباث: - ۸۰ متراً: ١- بطرس ابو جودة (الجمهور) ١٠.٠١ ثوان. ٢- ايبوب سمعان (الجممور)

٣- تـوفيـق بـوفـرح (الجمـمـور)

السدات – ۸۰۰ مترد 1- ميبرنّا الصاح (الانتصار) ٢,٢٢,٤١ دقيقتان. ٢ – محار حالوة (الانتصار)

٣- عاريا بيار نعمه (الجمهور) f, T1.07 - الوثب الطويل: ١- كارين بوشاكبيان (شانفيل) ٠٥.١ متر-۱- جوسلین جبارة (شانفیل)

1,2. ٣- مريم عيتاني (شانفيل) ١,٢٠ 🧣 الحبيثات: ۸۰ متراً: ١- هــلا غـرزوزي (البــمــمــور) 11,10 ثانية. ٢- الين لدود (الجممور) ١١،٢٢ ٢- فرنسيس (الجمهور) ١٢،٤٢

 الصغيرات: ١– لينا بجاني (الجمهور) ٨.٨٦ ٣- ماري لـور كيـروز (الجمهور)

ابولو البترون بطلا لطائرة رشيد كرامي لحرز فريـق أبولو البترون كأس دورة الرئيس رشيد كرامي السنوية في الكرة الطائرة، بفوزه في المباراة النَّمَائِيةُ التي الْدِريتُ مُساءٌ السبت على ملعب القلمون على فريق الشباب رأس مسقا ۲–۲ (۱۵–۱۱، ۲–۱۵) ۸–۱۵، ۱۵–۵ و۱۵–۱۱). وقساد المياراة الحكمان الاتعاديان مصطفى

وراس مسقا على القلمون وصيف بطل لبنان ۱۹۹۵ ۲-۲. طائرة الاسماك حاقل

ُوكان ابولو فارٌ في تصف النمائي

على التعاش الاجتماعي قنلت ٣– أ،

جراد ورفيق عبيت

ينظم نادي الاسماك حلقل دورته الستوية الـ17 في الكرة الطائرة من ٤٤ تموز الى ٦٠ منه ويتخلله مباراة لَشَبِأَبُ الْعَسِينَ بِطَلَ الاردن مع الرياشي غزير في أدا منه.

لقب البطولة بين الرياضي والحكمة يئتقي فريقاً النادي الرياضي بطُّلُ لبنان ١٩٩٥ ونادي الحكمة بطل ١٩٩٤، على ملَّعب مون لاسال في عين سعادة، في اولى مباريات الدور النَّمَانَى (ثلاث مباريات من خمس) من

سلة الفرق المتازة للرجال

بطولةً لبتان في كرة السلة للفرق الممتازة للرجال وحدد الاتداد اللبناني لكرة السلة برنامج مماريات هذا ألدور كالآتي ايام الاثنين والاربعاء والسّبت ٤٠ و١٦ و ٢٩ حَزيران، ويومي الاتغين والاربعاء ﴿ وَ٢َ تَمُورَ لَذَا نَعَتُ الدَاجَةُ. وُتَقَلَّمَ على مُلَعب مُوْن لاسأل في عين سعادة الساعة التاسعة والنصف

كيف وملا! في طريقهما الَّى النور النهائي؛ خاصٌ الريّاضي والدّكمة ٢٣ مبارّاة (٢٠ نَمَايَا وَايِّابًا وَثَلَاثًا فَي نَصُفُ النمائي)، وحَكَمًا ١٩ فورًا في مقابل اربع هزائم وخسر الرياضي الذي تصدر الترتيب العام للفرق نهابآ وايلباء لمام مزيارة مرتين ذهابا وايابا وأمام التضامن الزوق دمابا وانترانيك في "آلبلاي أوف". وحُسر الحكمة لمام الرياضي مرتين ذهابا وليابا واماء التضامن الزوق ذهابا والكهرباء في "البلاي اوف"، واعتبر الحكمة الاقوى هجوما ونقاعا بعنما سجل لاعبوه ١٠١٠ نقطة في مقابل ١٥٨٥ نقطة تلقَّلُمَا لَلَّفُرِيقَ. وكان ايلي مشتقف افضل مسجل. في المقابل كان الروسي سيرغي تشيبوتكن أفضل مسجل للرياشي وربما الافضل في البطولة، علمًا أنَّهُ الأفضل ايضاً في الرميأت الثلاثية وسجل رقمآ قياسيا بلغ ثماني رميات في اولى مباريات

تصف النَّمَائي مع أنترانيك مسه الاثنين الملضي. وسيعتمد الرياضي في مباراة اليوم على تجميه الأميركي تايث هيفنز والروسي سيرفي تشيبوتكن اللذين سيضطلعان بدور هجومي (تسجيل الرَّميات الثَّلَاتية) ودفاعيُّ (منع ايلي مشئتف ووليد دميلطي من تسجيل رميات ثلاثيةً). وسَيخُوْضُ الفريقَانَ المباراة بصفوف مكتملة بعد شفاء جميع اللاعيين المصابين ومنهم أيمن نجار (الرياضي) وغازي بستاني

ويتوقع ان يقود المباراة الحكمان الدوليان الروسي بافل انطونوف

والاردني ناصر بدرساوي. الرياشي – انترانيك وكان الرياضي قاز بعد ظهر السّيت على ملعبٌ مون لاسال في عين سعادة، في المباراة الفاصلة التَّالَّثَةَ مَنَ لَعَفَ أَلْنَهَائِي عَلَى اتَتَرَانَيكَ بِغَارِقَ ١٧ نَقَطَةَ ٩٨–٨١ (الشُوط الاولُ ٤٧ـ-٤٣). وشكا الفريق الارمني من الاخطاه التمكيمية، وسجلت ثلاثة أخطه على المكم الدولي اللبغاني جوزف بعقّليني، ألاولٌ قُبْلُ نَمَايَةٌ الشوط الاول يـة ٤.٤ بقائق عندما احتسب خطأ ثلاثيا (ثلاث رميات) لمصلحة الروسي سيرغي وكان الاخير يمرر الكرة ولا يهم بالتسجيل، مما يُستوجبُ منْمه خطأ ينفذ من خارج البلعب والثاتى قبل نماية الشوط خطأ تقنيا على صاتع العاب الفريق الارمني جوزف عربيان لاعتراضه ومو الخطأ التقني الثاني يحتسب في مباريات البطولة منذ مدة، علما انه كان يستوجب احتساب غير خطأ تَقَنِّي فِي الْمِيارَاةِ. والثالث في الثانية الاخيرة من الشوط الاول عندما لم يحتسب خطأ واضحا لمصلحة الْكاميروني كريستيان ايكوي من انترانيك الذي تعرض لـ"فاول" من الروسي سيرغي من الرياضي. وعلى رغم ذلك استحق الرياضي الفوز اذ سيطر على المباراة وتقدم بخارق عشر نقاط ۱۴–۱، ثم بفارق ۱۳ نقطة ٢٠-٢٢. واسترد لاعبو انترانيك روعهم وقلصوا الفارق الى ثلاث نقاط في الشوط الاول ٤٦-٤٦. ثم ادركوا التُّعادلُ في النَّهُ وط الثاني ٥٧-٥٧ وتقدموا مرة واحدة بعد ٤٠٣٤ حقائق مَنُ الشُّوطُ الثَّالَي ٥٩–٥٢. وسيطر للرياض مجددا ورفع الفارق ألى ١٩٪ نقطة ٨٨–٢٩. وسجل له الروسي سيرغى تشيبوتكن ٢٨ نقطة منهآ ثلاث رميات ثلاثية والاميركي نابت منغنز ٢٥ نقطة منما ثلاث رميات ثلاثية ايضا وياسر العاج ١٦ نَقَطَّةً. وسجل لانترانيك بيكران كوكوجيان ٢٦ نقطة والكاميروني

كريستيان ايكوي ١٩ نقطة وأندرية الثرك ١٨ نقطة منما لربع رميات ثلاثية. وافتقد الخاسر جناحة الدولي دائي عون لاصابته وصانع العابه بدر مكيّ الذي شارك في الدقائق الاولى ولم يكمل المباراة. ُ مُثَلُ الرياضيُّ بولس بشارة ونايت هيغنز وياسر الداج وبمجت شنياق وموسى موسى وآيمن نجار وجاسم قانصوه وسيرغي تشيبوتكن. ومثل انتراتيك كريستيان ايكوي

وخلّيلُ ميرانيُّ وميكران كوكوجيانُّ ونيشال اومانتيان وجوزف عربيان واندرية الترك ويدر مكي. قاد المباراة الدكمان الدوليان الاردني ناصر بدرساوي واللبناني جوزف بعقليني. وفي نمايتما حصل تلاسن بين اداري انترانيك والحكم بعقليني. ♣ أصنر الامين السام لـلاتحاد اللبنانى لكرة السلّة انطوأن عيراني بياتا غمنه قرار اللجنة الادارية للاتداد العقو عن مدرب الحكمة للكندى تيموثي دارلينغ بعئما تقدم نادبة بكتأب اعتذار عن المذالفة التي ارتكبها طرلينغ معتبرا انها "المذالفةً الاولى وستكون الاخبرة". ووزع البيان بعد ظهر السبت، علما

> والكهرباء مساء الجمعة الماضيء تتزرن الله والناس

ان دارلينغ ادار فريقه في مباراته

صامویل – تیو مارك هانم أوغلو مارك وكارول هاتم اوغلو يسعدهما أعلام الاهل والاصدقاء بولابة أبتهما البكر سأمويل – تيو في باريس.



السيدة منَّى المراوي تسلم كأس جائزة رئيس الجمهورية الذي عثلته في حفلة الساق مس الى السيد مفيد دبغي صاحب الجواد الفائز بالجائزة، بتد تبادل كلمتين مع رئيس لمنة للسباق الوزير بيار فرعون. وبدا من اليمين السيد عثمان مكاوي والوزير السنيورة والمعندس تبيل تصر للله والسيد مفيد دبغي والوزير اغوب دمرجيان والسيدة هراوي





مصلح (كريم) فلنَّزأ بجلازة رثيس الجمهورية على همام السلام (فخر). السيف الغازي (جوزف) مجلياً على لالا (عبد الواحد).

على الألوان (صالحاني) أمام كمال (جوزف) وابن السمل (قزي). الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الفئة "ا" (- أبن الطير (٥٢ كيلو) بلال

۲- بنت مند (۱/۲ ۵۰ کینو) ایمن ۳- ارکان (۵۲ کیلو) کریم. ٤- وحش العیمان (۵۶ کیلو) ع.

ربح بعيدا وبعيدا. الوقت بقيقة و٥٨ ثانية و٤ اخماس. ألمألك. بيار فرعون، المضمر: علي سيف النين. البياد المسحوبة: طعان.

الشوط الثاني – ١٤٠٠ متر الفئة "ب ١- اسرار (١/٢ ٥٣ كيلو) جان 35 -- 1A ٢- النفصور (٥٩ كيلو) اسعد ١٨٠

و-غُ ثانية وخُمِسَان. المالك، اسطبل الفرن، المضمر، فواز الجياد المسحوبة اجوالنعم وطارق الشوط الثالث – ١٤٠٠ متر الفئة "أ"

۱ = ممتاز (۵۵ کیاسو) عطبت ۴- السائحة (۱/۲) کریم ۱۴۰ 1- لورا (۱/۲ ا ۵ کیلو) آیمن ۱۱۰ ٤- غَالَي النَّمَنَ (أَهُ كَيَالُو) ع. ربح بطولين ونصف طول وبطولين. الوقت دفيقة و23 ثانية و2 المماس. المالك، مفيد دفي، المصمر، الباس

الشوط الرابع – ٢٢٠٠ متر الفّلة ٢٠ ا- مصلح (٦٠ كيـلو) كـريم 15 -- 59 -٢- حمام السلام (٦٠ كيلو) فذر آ- لمح النصر (٥٠ كيلو) لمين ١٤٠ ٤- سنفد عناه (١/٢ ٦١ كيلو) بوزف ربح برأس وبعيدا، الوقت دقيقتان واكُ تَاتِيةً وكَ اخْماس. المالك، مغيد دبغي. المضمر، الياس

الشوط الخامس – ۱۶۰۰ متر الفئة "ب" (الثلاثية) ا– طرزان (۸۵ كيلو) صالحاتي ٢- نسر البقاع (١/٢ ٥٢ كيلو) ٣- نوامي (٥١ کيـلو) ع. الـولحد ٤- سيث الميمان (٥٦ كيلو) ربح نعيما وبميدا. الوقت مقيقة و٤٠ ثانية وخمسان

أأعالك سأمر بويس، المضمر. علي سيف الدين. الجياد المسعوبة، ديجور. الشوط السادس – ١٤٠٠ متر الفئة "أ"

3- منصف (٥٥ كيلو) سليمان

۱- شاه زمان (۱/۲ ۲۰ کیلو) جوزف ٢٠٠ آ- مبدع (٥١ ڪيلو) کريم ٤٥٠ ٤– سمسون (٥١ كيلو) جمال. ربح بعيدا ُوبطُولين وُنصفُ طُول. الوقت دقيقة و21 ثانية و7 اخماس،

ُ المالك، مِيشَال فرعون، المضمر، على سيف الدين. الجياد المستوبة، عامد ومرج، الشوط السابع – ۲۰۰۰ متر الفئة "ا" (الرباعية) ١- السيف الفاري (٥٢ كيلو) أ- لالا (١/٢ ٤٩ كـيسلمو) ع.

"۲- ابوالمبليب (۵۵ كيلو) عثمان الجياد المسحونة، ميسم وفارس، الشوط الثامن – ١٤٠٠ متر الفت "أ" ۱ – حاسي الالوان (۵۶ کیلو) مالداني ۲۰۰۰ - ۱۱

٢- كمال (٥٢ كيلو) جوزف ٣- ابن السمل (٥٢ كيلو) قزي ٤- عامر (٥٠ كيلو) ابرميم. ربح بطول ونصف حول وبنسف طول الوقت تقيقة و٤٤ ثانية المثلك، احمد الجاك، المشمر، مثري شويتي. البياد المسحوبة، الأمير ووجد

2.33131 الشوط الاول – (فوركاست) ابن الطبر (۲) على بنت مند (۹) ۲۵۰ الشوط الثاني – (موركاست) اسرار (۹) على المصور (۲) ۹۵۰ الُشُوطُ الثَّالَثُ – مُّمَتَّازُ (٣) على السابحة (٤) ١٢٠٠ الشوط الرابع – مصلح (٢) على حمام السلام (٤) ٤٥٠ الْـشـوط الْمَـاْمِـس – طـرزان (٢) على نسر البقاع (٢) ٢٤٠ الشوط السّابس – منصف (٨) على شاهُ زمان (۱) ٢٠٠ لَشُوطُ السَّابِعُ – السيف الفازي (٩) على لالا (١٠) ٢٥٠

ُ الشُّوطُ النُّامِنَ – حامي الالوان (٥) على كمال (٩) ٦٥٠ المزدوجة – الشوط الرابع عَلَى الدامس، مصلح (٢) على طرزان (٢) ٧٥٠ – الشوط السادسُ على السابع، منصف (٨) على السيف الغازي

الثلاثية: (تريو) بالترتيب (٦-١-١٢): ٢٢٥٠٠

من دون ترتيب: ٤٥٠٠ ل.ل. المركبة ٤٥٠٠٠ ل.ل. لقاء الممالدة الاخر الرئيس السوري والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات وبينهما الرثيس المصري.

لم تعاصروهم

ستة في لبنان، عاصرت رؤساء اتتم

القنافي: "أبو عمار رفيق درب وعمر".

ثم تَابِعُ الدبيث عن تجربته في

مدارية "القوى الاستعمارية"، مشيراً

لى أن البيش الجمهوريّ الايرلنديّ "عمره ٢٥ سنة من عمر الثورة"

واعترف بتدريب عناصره في الملضي

وان هذا الامر توقف الان. وعرض نظريته في السلام وقال ما

معتَّاهُ أَنْ السَّلَامِ هُوْ تَعْارُلُاتُ وَأَنْ غَمَّا

يتكلم الرئيس مبارك عن أن خيارتا مو

السلام لكن بما إن العديث في جلسة

مفلقة نقول أن السلام أيس خَيارنا بل

هو مفروض علينا وسببه خسارتنا.

ونصح القادة الايفردوا بمسيرة

ألسلام واشاد بالموقف السوري

واعتبره الموقف العربي الوحيد الصحيح

والذي يجب ان تؤيده" وأعرب عن "فرحه" برؤية وزير الذارجية الميركي وارن كريستوفر "يركع أمام الاسد"

والزم لميركا تركع لمام العرب".

وشرح کیف حُدَل کل زعیم عربی

رُعيماً آذر، لكنه لفاف أنه أو كان

مكان كل وأحد متمم لفعل مثلف

ولغيرا شرح نظريته لاقامة الاتماد

العربي فلنتصر مبارك الوضع وأحال

الاقتراع على المجلس الوزاري المناقشته ووضعه على جدول اعمال القمة المقبلة.

وَفَى مَقَائِلُ مُوقَفُ مِبْارِكُ، اعْلَنَ الْقَتْلُفَى

تُتأرِّلُهُ عَنَّ التَّحفظاتُ التي كَأَنْتَ لَعِيهُ

عن مشروع البيان الختامي. ولفيرا تحدث الفيالالي وتضمنت

كلمته عرضا لموقف المغرب ودوره

ولعل أهم ما لقت مصادر المؤتمرين

فيها ما لم يقله الفيلالي، فقد أشارتُ

مدّه البصادر الى ان كامّة الغيلالي لم

تتضمن استملالا أو ختلما نقل تعيلت

الملك الحسن الثاني ألى المجتمعين. ولكد عرفات التزامة السلام حتى في

ظل حكومة رئيس الوزراء الاسراكيلي

بنيامين تُتنياهُو، وَلَكنَّ مَن دونَ لاعَتَّهُ المعـمـودة، وقـال: "عـلـى رغـم مـن

الشعارات المتطرفة لحكومة أسرائيل

الجبيدة الا اتنا مستعدون التفاوض مع

التكومة الجديدة التي اختارها الشعب الاسرائيلي (س) ولكن على قاعدة

مؤتمر مدريد وعلى أسس الأتفاقات،

المبرمة بيننا على ارضية للشرعية

الدولية (...) ولن نقبل بالتراجع عبا تم

تَجَازُهُ أَوَ الْأَلْتَقُلُفُ عَلَيْهُ، لَانَ مُعْنَى هِذَا العودة أَي ما قَبْلُ حَقِبَةُ السلام وهي

برودة لا أحد بيعرف مخلها ولا احد

يتصور عواقبها ومنا ما نسعى الى

تلافيه والديلولة دونه". وطالب القادة

العرب باتخلذ الاجرانات لعدم تهويد

للقدسء وعقد قمة أسلامية استثنائته

البحث في معير منه البدينة العقدسة

رسير والمسيدي الذي أنعقد الخيرا في بيروت من اجل القدس، وابدى الرئيس الفلسطيني قلقه البالغ من الموقف الايراني "الذي يرفض كل وسفل العودة الى الشرعية أو القانون

الدولي"، وندد هو أيضًا بالأرماب وقال

ان هناك تنسيقا بين "المتطرفين" من

البانبين القلسطيني والاسرائيلي، وان

هناك "وقائع كبيرة اضافة الى اعترافات في أقادات محافية وغيرها

عن الاجتماعات التي تبت بين البانيين". ختام سريع ويعدما كان مضموما أن القادة

سيعقدون جلستين الاحدء اعلن مسه

السبت أن جلسة واحدة ستعقد

السأعة الاولى بعد الظهر وستكون

النتلمية. وحتى تلك السلعة كان لا

يزال عدد من الزعماء يغادرون فندق

أَسْرِيْدِيانَ هَلَبُودِوَلِيسَ ۗ الذِّيِّ أَزْلُوا فَيْهُ جميعا، وبدأت البلسة عمليا قرابة

الاولى والنصف وفي الثانية نقلت

شأشأت التلفزيون في القاعة المضعة

الصحافيين جاشرة من قاعة الاجتماعات الرئيس مبارك وهو يلقي كلمة اختتم

بها القمة، وأفادت مصادر المؤتمرين ان

للجنسة كلنث الاقصر والاكثر مدوءا بين

البلسات واكد فيوأ الزعباء موافقتهم

على صيفة البيان الختلمي التي رفعها

لليهم الوزراء فجعلوها بنلك الصبغة

النمائية. وأثيرا عقد وزير الذارجية

المصري عمرو موسى مؤتمرا صحلفيا

تلا فيه البيان وكنلك القرار امام

مثات من الصحافيين وحرص في رده على استلتهم على تكريس التفس

الايجابي الذي ُلم يَنْقطع الدَقّة واحدةٌ عن بنه منذ بدء اجتماعات وزراء

قرارات القمة

هنا نص القرارات التي اتخنتها

"١- المولفقة من حيث المبدأ على:

ب - ميثلق الشرف للامن والتعاون

جَّ – انشاء آلية جامعة الدولة

للعربية للوقاية من النزاعات وادارتها

آ- تكليف وزرا النارجية استكمال

آ- اطلة اقتراح الجماهيرية العربية

الليبية الغاص بمشروع الاتعاد العربي

على مجلس الجامعة العربية لدرسة

كما قرر مؤتمر القمة تكليف

المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة

العول العربية الثَّفاذ ما يلُّزم ندو

الاسراع في اقامة منطقة التجارة الدرة

العربية الكبرى وفقا لبرنامج عمل وجدول زمني يتم الاتفاق عليمدا.

وتسويتها ببن الدول العربية

الصبغ النهائية الذامة بكل منهب

وعرضه على مؤتمر القمة البقبل.

أ - قشه محكمة العدل العربية.

للتأرجية مساء التميس.

ستقبلها (سُ) مع الممية دعوة كبار رُجِلُ الْدِينَ الْمُسِيدِي الْى هِذَهُ اللَّهُمُّ عَلَى غَرَارُ مَا وقع في قمة الطائف". ونكر المؤتمرين بالإجتماع "الروحي"

وعلق مبارك هناء "بس ما

برتش الا عرفات ولحد". فرد

قمة القاهرة انتهت ببيان يرضي كل الاطراف العرب: تمسَّكنا بالسلام يستوجب التزآماً مقابلاً من اسرائيل



(رويتر تيليفوتو) الإردلي الملك حسين على هامش القمة. القاهرة – "النهار":

دانما "متوازنة" اكد فيما التزام العرب السلام العادل والشامل، وقال "لسنا دعاة حرب أو عنف" و"أن افتيارنا لبديل السلام مو اختيار القادر الواثق وليس لختيار المكرة المفلوب على أمرة الذي ليس أمامه بديل آخر"، وخاطب اسرائيل، "اننا كنا وما زلنا نعتقد ان تحقّيقُ للسلام الشّاملُ والعادل هو السبيل الوذيد لتحقيق الامن والاستقرار لمصلحة جميع الاطراف فالامن لا يتمقق باحتلال لراضي الغير وتجامل حقوقهم المشروعة، او باعتناق مفاهيم التوسع الاقليمي وللتفوق، او يتكديس اسلحة الدمار الشامل واللجوء الى القمع"، وفي الوقت نفسه طمأن اسرائيل الى ان العرب ملتزمون السلام وانهم لا يبنون سياسلتهم على لساس "إحكام مسقة". وتلاه الرئيس التونسي زين

العلِّدين بن على بصفته رئيس النُورة الدالية اجلِمعة الدول العربية، فربط

"التطبيع" بالتقدم في المفاوضات وقال: "لَقُد التزمت تونس، بروية

نقض لمس رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين لتنيامو ما ابداه وزير خارجيته ديفيد ليفي من مرونة الجمعة حيال مسألة الجولان، لا قال الناطق باسمه مايكل ديفيد ليفي التراسية على مسالة الجولان، لا قال الناطق باسمه مايكل

العمل أَفْيِقْدُورُ كَاهِ اللَّهِ إِن عَلَى أَسُرِالْيِلَ أَن تَنْتَظُّر هِيلِينِ عَلَى الْأَقَل قُبلُ أَن تبحث في الانسطاب من الجولان، واضاف في تصريح الناعي، "أنا التحدث عن وضع يبين وضع للمناسطة على التحدث عن وضع يعيش فيه سكاتنا في سلام مع سكاتهم مدى جيلين، والنا التأمت كل جروح الماضي يمكن التنسطاب" على الساس تعديلات الماضي يمكن التراد الماضي الماضية طفيفةً مُحتمِّلَةً عَلَى الْحَدُودُ "لَبَضِعَةً كَيِلُومِتَرَاتَ مِنَا أَوْ مِنَاكَ"، مَعَارِضاً أنسُحاباً كاملًا لأن "الدولان هو هلاَّط الدفاع الاسرائيلي ضد أي مجوم سوري"، ورأى ان

وقال الناطق باسم المستوطّنين في الهولان اوري هايتئر ان تصريحات ليفي "لا تبشر بالفير في ما يتعلق بنيات الحكومة". وشدد على ان "الهولان جزء لا يتجزأ من دولة اسرائيل وكل مداولة التخلّي عن جزء منه سيشجع سورياً في موقفها العدولي". وكان وزير الزراعة رفائيل ايتان علق السبت على تصريح لبِغي مؤكداً أنه لا يُلزم الْمُكُومة، ونكر بأن البرنامج المكومي ينص على أن "يستند في اتفاق مع سوريا الى مبدأ الدفاظ على السيادة الاسرائيلية على هضبة

المفأوضات على جميع المسارات ومأ تحققه من تتلاج أيجابية بما يدعم الحقوق العربية ويمكن سوريا ولبنان

وفى الجلسة المغلقة الاولى التي استغرقت ساعة ونصف سأعة، القي الملك حسين والرئيس الجزاذري اليمين زروال وأبير البدرين للشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة كلمات استطاع الصحافيون الدمول على نصوصها.

وكأنَّتُ كلمةً العلَّمل الاردني مي الاشد في موضوع الارهاب منَّ غَيَّر انَّ يميز بين ارهاب ومقاومة، وانتقد النظام السوريّ، من غير أن يسميه ومما قال: "ننكر على اية دولة عربية أن تحمي قوى الشر والإرهاب، التي تسعى الى تنفيذ ماريما في لبوس الدين لدياتا، والعقائمية لحياتاً لذرى، فإذا اردنا تُضامنا عربيا سلَّيماً قولاً وفعلاً، فعلينا ان تتذكر المبادرة الشجاعة والمسؤولة من رئيس مصر وقائدها في أنعقاد قُمَّة شُرَّمُ لَلشَّيْخُ، وَللتي عَلَّجُت مسيرة السلام وقضية الارماب، وتأكيد ادلة الارهاب ومحاربته، يصرف النظر عمن هو مصدره ومن هم ضحاباه وما هي المُدافة المُدعاة، ذلك أن الأرهاب يدمر فى التماية كلا من المعتديُّ والضّحيةُ (۔۔۔) وعلینا ان نتصدی بشکل خاص لظاهرة الارماب عبر الددود بالاداتة وبالملاحقة وتصفية جيوب الإرماب أثى كَانْتَ اوكارُها، وأيا كَانْتُ مِنْطَلَقَاتُها، وبغض النظر عمن مم مدروها، أو من هم ضدايلما"، وطالب القمة بلقامة "آلية لكبح الصراعات والذلافات المدوسة، وازالة اسبابهاء والحيثولة دون تفلقمها وأتساعما". واضاف أنه ليس هناك أرهاب مستحب وآخر غير مستحب او ارهاب شرعي وأخرُّ غير شُرعي" فكلهاً

توجد اعداء على كل الجيمات، أما الرئيس البزائري الذي تعلني بلاده أرهابا، فندد هو أيضاً بالارهاب وقال أنه "ظاهرة خطيرة" تتطلب تُعبئهُ جماعية لظراً الى أنعكاساتها على الامن والاستقرار، ومض على تفكيك شبكات المنفذين "وكل من يقف وراعماء وقطع مصاير تمويل الارماب،.. تهذا علينا جميعاً أن تأتزم فعلاً ومن دون تدفظ أو عُموض حول هذه المسألة(...) ونلك باتخاذ تعابير منسقة ضد هذه ألمصادر سواء كان املها لفراداً او جماعات او حتى دولاً. ودعا الى انعاش اليات التشاور

العربى على اعلى المستويات وعلى اساس شامل ومنظم". وطرح لمير البخرين قضيته في طابه لمام القابة العرب، فتبد حصوب مدم ب"مخطط التعمل الايراني الامير في شؤون البحرين الناخلية بوسائز التخريب والعنف التي ملحبته". وطالب القَّادَّةُ العُرب جميعاً بـ"تنسيقٌ عربي فعال للتصدى لظاهرة الارهلب" الذي عائته بلاده في الفترة الأخيرة. ونصح

وقال أن مسيرة السلام التي بدأت في مدريد "يجب الا تتوقَّف، ولا يجُوَّز التَّرَلُجِع عَنْماً، لأن ذلك أن حدث سوف يعيد البنطقة للى الور4". الجلسة المسائية

وفي للبلسة المفلقة الثانية مساء السبت تعدث كل من الرئيس اللبناني السياس المراوي (النسص ص) والرئيس السوداق عمر حسن احمد اليشير والزعيم الليبي العقيد معمر القذافي والرئيس الفلسطيني ياسر

فالبركيس السوداني قال ان

وارتجل القذافي كلمة استفرقت ندو ساعة قالت مصادر المؤتمرين آنه تحدث فيما عن جملة بواهيع بدا بتجربته المليئة بالكنوز ولتتمه بلقتراداته لمستقبل العرب، مرورا بالقضية

التنكير بعمره في الزعامة وقال ان الاميركيين "يقولون اتني شاب

تجربة القذافي

القلسطينية والسَّلَام مع السَّرائيل وقد اتارت بعض التعليقات من القادة فقد حرص في بدء كلمته على

متطرف "لا يزيد عمره على ٢٥ سنة و"آتا عمري ٥٥ سئة. لما قدت الثورة كان عمري ٢٥ سنة". وخاطب القائدة: "أنا أقدم وأحد بينكم بعد الملك حسين. عأصرت أربعةً ملوك في السعودية وثلاثة امراء في الكويث وخمسة في موريتانيا وخمسة رؤساء فَي اليمن وَّتلاثُهُ فَي مَصَر وخمسةً في كل من الجزائر وتونس وخمسة أو

عرفات ورثيس ألوزراء المغربي عبد اللطيف الفيلالي. وباستثناء كلمة عرفات، لم توزع الوفود الكلمات الثألاث الاخرى ولكن لمكن المصول على يعض مضاميتها. "السلام لا بد أن يرتكز على اسلس من الدق" وعلى القرارات الدولية

وشُّدِد عَلَى ْحق الشعبُ الفلسطيني فَي ممارسة حقّه في تَـَقَرير المِصَيِّرُ وفي استعادة الاراضِ العربية المحتلة وْ الْيِس مَتَبُولًا ولا مُنْطَقَيَا الْقَبُولُ بِلَي تسويـة لا تَحَقَّق السلام العادل". وناشد للقادة للعرب الاثخاق على ألية تبلور موقفا عربيا موهنا توكل رئَّاستَمَا لَلَى رئيس الدَّمة في مبارك. وأشكر للى للوضع المنتشلي في السودان والحرب في جنوبه ودعا الى وحدة الصّف النّعربيّ لرفعٌ الدّمار عنّ الشعبين العراقي واللّيبي.

القادة العرب بعدم التراجع عن السلام



الرثيس المصري حسني مبارك متوسطآ لقاه المصالمة للرئيس السوري حافظ الاسد وللعلمل

لقمت أمس القمة العربية اعمالها في القاهرة بعد يومين من المناقشات وألاجتماعات المفتوحة والمفلقة للزعماء والاجتماعات مصوب و____ العرب ووزراء خارجيتهم، ببيان يرغي العرب عدب احداً. حميع ٱلْدُأْضرين ولا يفضب اد وتركزت خطب الزعمَّه التي القيت، في جُلْسَةٌ علنية وثلاث جلساتٌ سرية على مطالبة اسرائيل بتحقيق السلام العادل والشَّامل أستَّناداً الى الَّشرعية الدولية وقرارات مجلس الأمن ومبدأ الارض مقابل السلام ولم الشمل العربي. وتناول لكثرهم مسألة الارماب وتدبيدا العاهل الأردني ولمير البحرين والرئيسين الفلسطيني والجزائري. ففي جلسة الإفتتاح العلنية قبل ظمر السبت التي تأخرت نحو ساعة عن موعنها بسبب اللقاء الذي جمع الرئيس السوري حافظ الاسد وألعامل الأردني الملكُ حسين في حضور البركيسُ المصرى حسني مبارك، لكسر الجمود بين دمشق وعمان قبل بدء الجلسات، القى مبارك كلمة وصفها زعماء عرب

نتنياهو ينقض مرونة ليفي حيال الانسحاب من الجولان

متولتز أن "تصريحات رئيس الوزراك فقط هي التي تعكس السياسة الاسرائيلية في شأن القضايا السياسية"، وكان ليفي تدبث عن امكان الالتقاك مع السوريين "في منتصف الطريق" في حال الاتفاق على أن السلام يخدم مصلحة الجانبين. وصرح وزير الامن الداخلي زعيم حزب "الطريق الثالث" المنشق عن حزب وصرح وزير الامن الداخلي زعيم حزب "الطريق الثالث" المنشق عن حزب

كلام ليفي لا يعني أن على الدولة العبرية أن تتخلى عن نصف البولان أذ يمكن "ان نلتقي في شأن مسائل اخرى مثل الحد من التسلح".

(وص ف، رويتر)



فرست ناشونال بنك فكرة أبصرت النور بمبادرة قامت بها نخبة من رجالات الاعمال من الكويت،

المملكة العربية السعودية.

الامارات العربية المتحدة ولبنان.

كونهم ينعمون برؤية مشتركة تتسم بالطموح،

اجمعوا على اهداف مطبوعة بالنوايا البناءة والارادة

الصلبة لتشهد ولادة فرست ناشونال بنك٠



البيان الختامي للقمة العربية

هنا نص البيان الختامي لمؤتمر القمة العربي الرابع

تتلبية للدعوة الكريمة التي وجمها فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية، عقد لصحاب الجلالة والفخامة والسمو الملوك والرؤساء والمراء للدول العربية مؤتمر قمة في القامرة في الفترة من ٥-٧ صغر ١٤١٧ مُجرية المُوافق ٢١-٢١ حزيران/ يونيو ١٩٩٦ ميلاسك

. وأعرب القادة العرب عن تقديرهم البالغ لمضامين قكلمة الافتتاحية التي القاها فحّامة الرئيس محمد حسني مبارك رثيس مؤتمر للقمة وقرروا اعتبار كلمته وثيلة رسمية من وثلاق المؤتمر.

أستجابة لأمآل الامة ألعربية وتطلعاتهاء وأيماثا بالمصير الواحد، واستنادا الى روابط الاخوة العربية، وَفَى ضُوًّا بَقَّةَ المرَّحلةَ التي تَمر بَهَا عمليةَ السلام في للشرق الاوسط اجتمع القادة العرب لتدارس الاوضاع التي استجدت في المنطقة، وأحياء العمل العربي المشتركء وتكثيف التشاور والتنسيق والتعاون العربي وتنعيم فأعليته، وسعيا إلى استنهاض الامة ولم شملها، وبناء التضامن العربي باعتباره السبيل الى تحقيق مبلدىء العمل العربي المشترك وامدافه، وتوظيف طاقات الامة العربية أحماية مصالحها واستعادة حقوقها المغتصبة، وتعزيز الجهود الرامية الى تحقيق

سلام عادل وشامل في الشرق الاوسط، ولنطلاقا من المسؤولية القومية، يؤكد القادة العرب ان تَدَقِيقُ السَائِمُ الشَّامِلُ وَالْعَادِلُ فِي الشرقِ الأوسط يستوجب اتسحاب اسرائيل الكامل من كل الاراضي الفلسطينية المجتلة بما فيها القدس العربية وتمكين الشعب الفلسطيني من ممارسة حقه في تقرير مصيره واقامة دولته المستقلة بعاصمتها القدس العربية باعتبار القضية الفاسطينية جوهر الصراع العربي الاسرائيليء والتنسحاب التسرائيلي الكامل من الجولان السوري ال خط الرابع من حزيران/يونيو ١٩٢٧، والانسا الاسرائيلي الكامل غير المشروط من جنوب لبنان وبقاعة الغربي الى الحدود المعترف بما دولياء وذلك تنفينًا لقرآرات مجلس الامن ١٤٢، ١٣٨، و٢٥٥، وميداً الارض مقابل السلام، وعلى هذه الاسس يدعون الى استثَّنَاف المفاوضات على كل المسارات من دون

ان تمسك الدول العربية بمواصلة عملية السلام لتحقيق السلام العادل والشامل هدف وخيار استرقيجي، يتحقق في ظل الشرعية الدولية، ويستوجب التزاءا مقابلا تؤكده اسرائيل بجدية ومن دون موارية، والعمل من اجل استكمال مسيرة السلام بما يعيد الدقوق والاراضي المدتلة ويضمن الامن البتوازن والبتكافئ لجميع دول المنطقة، وفقا للمبادئ التي اتفق عليما في مؤتمر مدريد وبخاصة مبدأ الارض مقابل السلام والتأكيدات المقدمة الى الاطراف

ويـؤكـد القادة العرب أن أي أخلال من جاند اسرائيل بهذه المبادىء والاسس التي قامت عليها عمليةً السلام، او تراجع عن الالتزامات والتعمدات والاتفاقات التي تم التوصل اليما في اطار هذه المسيرة، او المماطلة في تنفيذها، من شأنه أن يؤدي الى انتكاسة عملية السّلام، بكل ما يحمله ذلك من مخاطر وتداعيات تعود بالمنطقة الى دوامة التوتر يضطر كل الدول العربية الى اعادة النظر في الفطوات المتخذة تجاه اسرائيل في لطار عملية السلام؛ الأمر النثى تتحمل الحكومة الاسرائينية وحدها المسؤولية

كما يؤكد القادة العرب تمسكهم بقرارات الشرعية النولية التى تقضي بعدم الاعتراف او القبول بأية اوضَاعٌ تنجم عن النَّشَاط الْاستيطَاني الاسرائيلي في الأراضى العربية المعتلق باعتباره اجراء غير مشروع يرتب حقاء ولا ينشىء التزاما. ويعتبرون أن اقامة مستوطئات واستقدام مستوطئين اليها يشكل خرقا لاتفاقات جنيف وأطار مدريده وتعويقا لعملية السلامه مما يتطلب وقف كل النشاطات الاستبطانية الاسرائيلية في الجولان السوري المعتل والاراضي الغَلْسَطَيِئْيَةَ البَّدِيَّلَةُ، وَبِخَاصَةُ الْقَدْسِ، وَازَالَةُ هِذَهُ المستوطئات. كما يؤكدون رفضهم تغيير معالم القدس العربية ووضعها القانوني، ويشددون على أن تحقيق السلام الشامل والعادل في الشرق الاوسط لا يكون آلا بحل قضية القدس وتسوية مشكلة اللاجئين الفلسطينيين استنادا الى حقهم في العودة على اساس الشرعية الدولية وقرارات الامم المتحدة.

وفي ضوء ذلك، ومن اجل أتجاح عملية السلام على المسارآت السورية واللبنانية والغلسطينية، يدعو القادة العرب راعبي عملية السلام، والاتحاد الاوروبي واليابان ودول مجموعة عدم التحياز والدول الأذرى المعنية، والامم المتعدة والمنظمات والمؤسسات الدولية، الى العمل على ضمان عدم لخلال اسرائيل بأسس عملية السلام، ووفائها بالتعمدات التي تم التزامها، سواء بالنسبة الى الاتفاقات الخاصة بالمرحثة الانتقالية، أو بالنسبة للي قضاياً مفاوضات المرحلة النهائية، مع مواملة توفير المسانحة السياسية والاقتصادية الضّرورية للشّعب الغلسطيني وسلطته الوطنية. وفي هذا الصدد أكد القادة ضرورة أتهاء النصار الاسرائيلي المغروض على الشعب الغلسطيني.

ويؤكد القادة العرب مسائدتهم للبنان في ما يواجعه من اعتداوات اسرائيلية مستمرة على أرضه وشعبه وسيادته، ويطالبون المجتمع الدولي بضمان الوقف الغوري وغير البشروط لمثه الاعتداطت واتماء الاحتلال، وتعميل أسرائيل مسؤولية تعويض لبنان كل الإضرار التي أدقت به

كُما يؤكّد القادة العرب ضرورة انضمام اسرائيل الى معاهدة عدم اتتشار الاسلحة النووية، واخضاع كل مرافقها النووية لنظام التغتيش الدولي، التابع للوكالة النوئية للطاقة الذرية، كما يجددون مطلبهم بلتشاء منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الاوسط وفي مقدمها الاسلحة النووية، تشمل كل دول المنطقة بما فيما اسرائيل، ويؤكدون تصميمهم على لتخاذ النطوات الضرورية لعماية المنطقة من مخاطر هذه الاسلحة وتجنيبها سباق تسلح يزيد التوتر ويمدر مواردها وطاقاتها

ويشدد القادة العرب على أن تدقيق السلام الشامل والعادل في الشرق الاوسط هو الضمان الحقيقي لتوفير الامن لكل دول المنطقة.

وليملنا من القادة بأهمية دعم الامن القومي العربي للشاءل في مواجعة التحديات التي تعدد سيادة الدول العربية ووحدة اراضيما ومواردها الطبيعية، والطلاقا من الارتباط الوتيق بين الامن القومي العربي بمفهومه الشامل كوحمة لا تتجزأ والامن الوطني لكل دولة من الثول العربية، يؤكد القادة العرب عزمهم على بناء التضاءن العربي باعتباره السبيل الصحيح لتحقيق اهداف العمل العربي المشترك، والذي يستند للى لحترام المرتكزات الأساسية للنظام العربي وفي مقتمها التمسك بمبادئ احترام السيادة والاستقلال والسلامة الاقليمية اكل دولة، وسيادتها على مواردها الطبيعية والاقتصادية، والتزام مبدأ عدم التدخل في الشؤون العادلية لأية دولة، وتسوية المشلكل الثنائية بين الدول العربية بالوسائل السلمية ووفقا لببادئ القانون الدولى، والعمل على احترام مبادئ ميثلق الامم المتحدة وميثاق جامعة الدول العربية والاتفاقات المبرمة في لظارها؛ كما يؤكنون أن ضمان الأمن القومي العربي بمعناه الشامل هو افضل سبيل للدفاظ على كيان الامة

العربية وصون مصالحها وأنطلاقا مما يربط بين الدول العربية من مصالح مشتركة، وما غدت تفرضه التطورات الاقتصادية العالمية من موجبات التجمع والتكتل في كيانات لكبر، يؤكد القادة العرب ان قدرة الدول العربية على تعزيز دورها وتقوية مسامعتما ومشاركتها على النطاق الدولي تتطلب تدقيق التنمية العربية، وتفعيل دور التقدم والازدهار".

مؤسسات العمل الاقتصادي العربي المشترك وتنفيذ القرارات الصادرة عثها. ولذا، وجه القادة المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس جلمعة الدول العربية الى وضع وتنفيذ لاستراتيجيات وخطط عمل اقتصليية واجتماعية متكاملة، تتيح الامة العربية فرصة خدمة مصائدها الاقتصادية العلياء والقدرة على التعامل من موقع التكلفؤ مع الشركاء الأفرين في النظام

الاقتمادي العالمي الرامن، وحرصاً مِن الْقَادَةُ العربِ على تعزيز دور جامعة الدول العربية، فقد اكدواً عزمهم على تعزيز مكانتها وتقعيل دورهاء وضرورة التزام ميثاقها وقراراتما مونا للمصالح العليا للامة العربية. وفي منا الصدد لكد القادة العرب ضرورة الوفاء بالالتزامات المالية تجامما. عرض ألقانة العرب كذلك مختلف القضايا العربية

والاقليمية، وفي هذا الاطار، يعرب الدَّادَّة العرب عن تضامنهم مع دولة البحرين الشقيقة، وتأبيدهم الكلمل للاجراءات التي تتخذها لتثبيت امنها واستقرارها، وعبروا عن استنكارهم الشديد للتدخل في الشُّؤُونِ الدَاخَلَية لدولة البحرين، واكدوا وقوفهم الى جاتبها ضد اية محاولات تهديد من لي طرف كان، ويدعون ايران الى احترام سيانة دولة البدرين، في اطار من الاحترام المتبلدل وعلاقات حسن

الجوار، بالامتناع عن اية اعمال تخريبية تستمدف دولة البحرين، وبما يخدم الامن والاستقرار في المنطقة. يؤكد ألقادة العرب سيادة دولة الأمارات العربية المتحدة على جزرها التلاث طنب الكبرى وطنب الصفرى وابو موسى وتأييدهم ومسائدتهم لكل الاجراءات والوسائل السامية التي تتخذها الستعادة سيادتها على هذه الجزر، ويدعون أيران الى انهاء احتلالها للجزر الثلاث، والكفُّ عن ممارسة سياسة فرض الامر الواقع بالقوة في هذه الجزر، واتباع الوسائل السلمية أحلُّ النزاع القائم عليما وفق مبادئ القاتون الدولي وقواعده، بما في ذلك القبول باحالة النزاع على محكمة العدل الدولية ويكلف القادة الامين العلم لجامعة الدول العربية متابعة قضية الاحتلال الابراني لجزر دولة الامارات العربية المتحدة وتقديم تقرير عنما الى مؤتعر

القمة العربي المقبل. ويعرب القادة العرب عن املهم في أن تستمر العلاقات التقليدية والممالح المشتركة العربية التركية، وفي هذا الصَّدَّد، يُعربونَ عن قَلْقَمَمْ أَزَّا الْاتَّفَاقَ العسكري التركي – الاسرائيلي ويدعون تركيا الى اعلدة النظر في هذا الاتفاق بما يمنع المساس بأمن

النول العربية. يؤكد القادة العرب تمسكهم بضرورة الدفاظ على وحدة العراق، ومعارضتهم لايةً سياسات او اجراءات تؤثر على سلامته الاقليمية وتمدد هدوده ووحدته الوطنية، ويطالبون الحكومة العراقية بالتزام عدم انتماج آية سياسات عدواتية تستمدف استغزاز جيرانما العربء واستكمال تنفيذ جميع قرارات مجلس ألامن ذات الصنة، وفي مقدمها أتخاذ الأجراءات الكغيلة بالافراج عن الاسرى والمحتجزيين الكويتيين ورعايا الدول الاذرى، واعادة الممتلكات، والتزام الية التعويضات، باعتبار أن ذلك كله مو السبيل الصحيح ارفع العقوبات المغروضة على العراق، وتوفير الظروف الملائمة لاستعادة دوره في النظام الاقليمي العربي. ويرجب القادة العرب بالاتفاق الذي تم التوصل اليه بين العراق والامم المتحدة لتنفيذ قرار مجلس الامن الرقم ٩٨٦ كفطوة إيجابية ندو تذفيف معاناة الشعب العراقي الشقيق والتي تتحمل الحكومة العراقية المسؤولية عنها، ويطالبون بالاسراع في وضع الاتفاق

موضع التنفيذ يرحب القادة العرب بتوقيع حكومتي اليمن واريتريا اتفاق المبادئ لاحالة النزاع بينهما على التحكيم الدولي، واعادة علاقتهما السلمية في ضوء صلات الجوار والبصالح المشتركة للدولتين، لما لذلك من العكاسات أيدادية على انتظام المصالح الملاحية الدولية في البحر الاحمر واستقرارهاء

يعرب القادة العرب عن بالغ قلقهم لزاء الاضرار البشرية والعادية التي لدقت بالشعب العربي الليبي من الاجرابات القسرية المغروضة عليه بموجب فراري مرج السن الصن ٤٤٧ (١٩٩٢) و٢٨٨ (١٩٩٢). ويعتبرون أن عدم التجاوب مع المساعي والجهود التي بذلتها الجماهيرية والجامعة العربية ومنظمة الوحدة الافريقية وحركة عدم الانحياز ومنظمة المؤتمر الاسلاس أَخَرُ كُتُبِراً الْتَوصلُ أَلَى حَلَّ لَلْازَمَةَ، وَضَاعَفُ مَعَانَأَةً الشعب العربي اللبيي. ويرى القادة لن اقتراح الجامعة العربية القاضي باجرآء مداكمة محابدة وعادلة للمشتبه فيهما لمام قضاة اسكوتلنديين وفق القاتون الاسكوتلندي في لاهاي، مع توفير الضمانات اللازمة لهما، والذي لقي تأييداً دوليا واسعا، يعتبر حلاً عملياً مناسبا يؤدي الى اتماء الازمة. لذا فاتهم يدعون الدول الغربية الثلاث أن تتخذ موقفا ليجلبيا من هذا الاقتراح أتهاء للازمة ورفعا لمعاتاة الشعب العربي الليبي التي طالت دون مبرر، كما يطالب القادة العرب برفع العقوبات المغروضة على الجماميرية العربية الليبية خصوصاً أن أستمرار هذه العقوبات من شأنه أن يدمع الدول العربية الى النظر في الوسائل الممكنة لتجنيب الشعب الليبي مزيداً من الأضرار.

يعرب القادة العرب عن قلقهم لزاء استمرار الوصع المتردي في الصومال ويدعون زعماء الفصائل الصومالية الى الاضطلاع بمسؤولياتهم لتحقيق البصائدة الوطنية، ونبذ خلافاتهم، والعمل على تشكيل سلطة وطنية تمثل مختلف فئات الشعب الصومالي

وفي الوقت الذي يستنكر القادة العرب المناولات الرامية الى الصاق تممة الارماب بالمقاومة الوطنية المشروعة، فانهم يعينون كل استكال الاممال الارمالية والتخريبية واثارة الفوضى التي يتعرض لما عدد من الدول، بما فيها الدول العربية، بمنف النيل من أمنها واستقرارها، ويعربون عن مساندتهم لنلك للدول كما يعبرون عن تأييدهم للجمود والاجراءات الرامية الى عقد مؤتمر دولي لمعالجة الجوانب المعتلفة لطاهرة الرهاب العالمية، مؤكدين في الوقت ذاته تمسكهم بالحق التابت في مقاومة الاحتلال والعدوان.

أخَّنْتُ القَمَةُ العربية علما بما تعرست له الجمهورية اليمنية الشقيقة من آثار الفيضانات التي ابت الى أزهاق الارواح وتشمير المنازل والبنية الاساسية في عند من محافظات الجمهورية، واذ يقدم الفأدة العرب مؤاساتهم للشعب اليمني الشقيق متمم بإكدون دعمهم ومسائدتهم للجممورية اليعنية. ويناشعون المنظمات الدولية المتخصصة أن تغدم لنجمموربة اليمنية كل أشكال الدعم والمساندة.

منا وقد اتفق القادة المرب على مواصلة مشاوراتهم واجتماعاتهم أمتابعة تنفيد ما أنخذوه من قراراًتّ، وللتّعامل مع المستجدات الني ساحة الامة العُربية، وفي هذا الاطَّار، وفي سوء سَطْلبات المرحلة المقبلة وظروفما، لتفق على:

 أيلم فخامة الرئيس عدمد حسني سارك رئيس جمهورية مصر العربية. بأعتباره رئيس العمة الدالية، بلجراً الشصالات والمشاورات اللازمة مع القادة العرب والأمين العام لجاعة الدول العربية المتابعة والاتعلق بِالنَّسِبُّةُ إِلَى انعقادُ القَّيَّةُ التَّالِثُ.

؟- تكليف وزراء الدارجية ضعد احتماع لمرامعة التطورات المتعلقة بعملية السلام، وذلك قبيل أجتماع مجلس الجامعة العربية في سبتمبر أينول العقبل، او حين تقتضي الضرورة نلك

وعبر القَّادة عُن بالع شكرهم وتعديرهم لغظمة الركيس محمد حسني سارك، وتشعب حممورية ممر العربية الشقيقة مثلٌ ما قوطُوا بد من كرم صبافة وَحُسُنَ وَقَادَةً، وَعَلَى مَا مُسُودُ مَنْ تَنظيمُ وَاعْدَادُ مُعَيِرٍ للمؤتمرة معربين تفحامة الرئيس منعد عسني مبارك عن أطب تبنياتهم، ولشنب مصر الشفيق عي دوام



بيرون. شارع قصرا ص ب ٢٥٠٥ - ٢٠٢ بيروت لبنان. تلغيز ٢٠١٠ - ٢١٠١٥ - ٢١٠١٨ - ٢٥١٢٥١ - ١٠١١م ٢٦١٥٢١ (١٠٠ فلك. ١٩٣٣٦، ١١) للكن: ١٨٣٣ - ١٩٣٤ FNEB عليه. للعنوان شارع قض البلغة بياض الفقيه عليه لبنان شفوز ١٥٥٠ - ١٥٥٥ ه. - ١٥٥٥ - ١٠٠٠ وه. و. و. ١٥٠٠ - ١٥٠٠ وه. و.

عبر بوابة براندنبورغ والتقى كول البابا توج زيارته لالمانيا بتطويب كاهنين استشهدا في مقاومة هتلر

المستشار الالماتي هلموت كول بعيد

اقامته قداسا في الهوا الطلق في

برلين المحطة الاخيرة من زيارة الآمانيا

طوب فيما اثنين من الكمنة الكاثوليك

استشمدا لمقاومتهما النازية واشاد

بالكاثوليك النين ظلوا على ايمانهم تحت الحكم الشيوعي في أوروبـا

والحدد العبرة المحينة كان عبوره بوابة براندنبورغ التي كانت تفصل بين شطري برلين في حقبة الدكم الشيوعي لالمانيا الشرقية، وقال في ذلك،

"شمدت بوابة برائدنبورغ ظلم

ىيكتاتوريتين، فقد استخدمها الطفاة

القوميون الاجتماعيون ليقيموا وراعما

العروض العسكرية ومسيرات المشاعل، وفي عمد الطفاة الشيوعيين، سحت

نُوافَّدُ البوابة. إن اغلاق بُوابة براندنبورغ كان رِمزاً للانفصال وعندما أعيد فتدها

اخيراً، غنت رمز الوُحدة (...) ومكذا

يمكننا ان نقول بحق انما أصبحت بوابة

الحرية. لكن الحرية لا تعني أن يفعل

المرُّ ما يشآَّ، فألَّدرية تصبّح في خطر

عندُما يحصر الانسانُ رؤيته هُمنُّ دائرةً حياته الشخصية لا غير ولا يعود

مستعدا للتدخل يلا مقابل امصلحة

الفُّ شخص احتشدوا في الملُّعب

الاولمبي الذي بناه ادولفُ مِتَأَرِ الولمبياد ٩٣٦٪، أشـاد البـابـا بـالـكــامـنـين

الشهيدين برنار ليشتنبرغ الذي توفي في المستشفى بعد سجنه فترة طويلة

وكارل ليسنر الذي ارسل الى معسكر

اُعَتَقَالَ ، قَضَى فَيْه ، بعد ابدائه علناً

اسفه لفشل محاولة لاغتيال هتار، وقال مشيراً الى المكان الذي غص بالمؤمنين، " في مذا المكان بالتحديد، قبل ١٠

سنةً ، حيث ارآد النظام الاشتراكي

القومي استخدأم الاحتفالات بالإلعاب

الاولمبيّة رمز التصار لايميولوجيته اللانسانية (...) ينتصر شميدان مباركان اليـوم "، واشـاد أيـضا بـالـكـرادلـة

والمُطَارِنَة والعاملين للكليسة في ألمانيا الشرقية سابقاً "الذين ظلوا على

وَفِي عَظَةَ القَاهَا أَمَامَ أَكْثُرُ مِنْ ٩٠



البابا يوهنا بولس الثائي عند بوابة برقدنبورغ والى جانبه المستشار هلموت كول وعمدة برلين ابرمارد نييجن. (رويتر تيليفوتو)

وبرر الناطق باسم الفاتيكان جواكين نافارو خالس في مؤتمر صحافي ذلك بانه عائد الى ضيق البدول الزمني

من جمة اخرى، انتقد رجل الدين البروتستانتي الألمائي القس فريدريش سكورليمر، وهو كان من المعارضين الكبار للنظام الشيوعي في المانيا الشرقية السابقة، البابا الجمعة معتبراً انه بشبه "مایکل جاکسون لکنه پنطق بكلمات التقوى والورع"، كذلك لتقده لانه لن يزور أياً من الاماكن المقدسة لدى البروتستانت في فيتنبر حيث مفنّ مارتّن لوثر أو في قصر فارتبورغ حيث أجأ رائد الاصلاحيين فترة، وقال لاحدى محطات الاذاعة في فيتنبرغ، منتقدا القداس الضخم الذي نظمته الكنيسة الكاثوليكية أمس فى برلين، لا يعجبني حين يتحول أجتماع كبير للمسبحيين استعراضاً يقيمه "مايكلُّ جاكسون لكن مع كُلْمَات تقوى

غير ان البابا ابدى لفتة تصالعية السبتُ في بالربورن لذ وجه تعية ألى مارالن لوتر قائلاً: "أننا جميعا مسؤولون ۗ عَنَ الانشقاق المسيعي لذيُّ حَصَّلَ فِي القرنِ السَّانِسِ عَشْرٌ

وجاء كلام البابا في كلمة القاها امام نُحو ٧٠٠ كامن وقس ومؤمن من الكنائس الكاثوليكية والانجيلية تجمعوا في كاتتراثية بالربورن .وعلقت اوساط دينية اممية كبيرة على لفتة البابأ هذه لائما ستسمل ألتعاون بين الكاثوليك والانجياليين استهداداً للاحتفالات بالنكري الـ ٢٠٠٠ لولادة المسيح.

وأفاد صحافيون في برلين أن لمرأة عارية تماماً انتقلت مساء امس عندما اقتریت من اتبابا فی اثناء وجوده قرب بوایه براندنبورغ، (۱ ب ، و ص ف)

تشديد على مبدأ الارض مقابل السلام

القمة الاوروبية لم تقر علاجاً للبطالة



في قدة فلورنسا من اليمين : وكيس الوزراء الايطالي رومانو برودي، المستشار الالملي هلموت كول، الركيس الروماني فيون ايالييسكو، الركيس الفرنسي جلك شيراك، وكيس فوزراء البريطاني جون مليجر،

ولدومها تدريجا، في مقابل تخليه عن سياسة استعمال حق النقض لعرقلة آلية القرارات في الاتداد. وكان الاتفاق على تسوية هذه وحس المشكلة تم الجمعة ويـقضي برفع

العظر تحريجا في مُقَابَلُ تُعَمَّدُ بريطانيا اتخاذ التدابير اللازمة الاستئصال مرض جنون البقر على نحو يضمن سلامة المستملكين، غير أنه لم يحدد موعدا لرفع الحظرء الشرق الاوسط ودعا بيان مُجلّس الاتحاد الاوروبي عن الشرق الاوسط الاطراف المعنيين الى "السير مجددا في عملية السلام"

لانها "الطَّريقُ الوحيدُ الذيُّ يقود الى الامسن والسسلام لاسسراكيسل والفلسطينيين والدول أمجاورة". وشدد على ضرورة معاودة المداندات في اسرع وقت على قاعدة المبادئ التي وافق عليما جميع الاطراف في اطارً أتَّ فاقات مدريد وأوسلو"، واعتبر مبدأ "الارض مقابل السلام ضرورياً لتدقيق سلام عادل وشامل ودأثم واوضح ان المصانشات يسجب أن تشمل کل المسائل التي توافق الاطراف على التفاوض عليمًا بما في ذلك القدس نظراً الى الأمينة التيّ تكتسبما بالنسبة الى جميع الاطراف والاسرة الدولية".

♣ في القَامَرة اشاد وزير الخارجية ليماتهم طوال عقود من الأضطماد". المصري عمرو موسى بالبيان الأوروبي وقال ان "مصر تقدر الموقف الشجاع لكن لوحظ ان البابا اغفل من نص كلمته المعدة سلفا فقرة تدافع فيما والايجابي لقمة الاتحاد الاوروبي ودعمها الكنيسة عن البابا بيوس الثاني مُبِادِئُ عَمِلِيةَ السَّلَامِ فُيِّ الشَّرِقِ الأوسط". ولاحظ أن الزعماء الأوروبيين عشرالذي كانّ على رأسَ الْكنيد الْكَلَّـُولَيكِيَّةَ فِي سَنُواْتُ الْقَمَّعُ الْنَازِي وتعرض لاِنتقادات لذنت عليه عدم شندوا على "امرين هما تقرير المصير ومبادلة الارض بالسلام وأن مصر تعتبر ذلك امرا أيجابيا للغاية". واعلن بُذَله جُمودياً كبيرة لحماية يمود اوروباً من المحرقة. وكان البليا اسقط ليضا من أن القَّمَةُ العربِيةُ فُوضَتَ اليَّهُ الأَعرابُ كلمة مكتوبة أخرى القلها السبت امام عَنْ شَكْرِهِاً لَنولُ الاتنادُ الأوروبي الف شخص في مدينة بادربورن في وسط الماليا فقرتين يشيد فيمما بالماليا فقرتين يشيد فيمما بـ المقاومة التي بذلتها الكنيسة كلما" "على البيان المهم والايجابي".

انتمت القمة الاوروبية التي عقدت الجمعة والسبت في فلورنسا شمال ايطاليا بالفشل في الاتفاق على سياسة موجدة امعالجة مشكلة البطالة؛ مكتَّفية بالدعوة الى ليجاد فرص ممل جنيدة وبالنجاح في انمه ارَّمَةُ جَنُونَ البِقُرِ مع بريطاتيا، واصدر زُعما الدول الـ ١٥ عددا من البيانات تناولوا فيما قضايا مختلفة منها بيان دعاً ألَى مواصلة عملية السلام في الشرق الاوسط على أساس المبادئ

التي اقرت في مدريدٌ واوسلُّو. وفي ظل آصرار المستشار الالمائر هلموت كول على معالجة مشكلة البطَّالَةُ النِّي تَطَّأُولَ لَكُثُرُ مِنْ ١٨ البصعة التي يصون اسمر من الم مليون شخص في دول الاتحاد الاوربي على مستوى الدول، لم يقر القادة تدركا مشتركا لمكافحتها، ورفض المجلس الاوروبي اقتراحا قدمه رُبّيس المغوضية الاوروبية جاك سانتير لتخصيص ٧٥٪ أ مليار دولار من الموازنة الاتمادية دعما للمشاريع

الأوروبية الكبرى. وابدى ساقتير اسفه لغياب الحزم عن المعلجة وقال، "لم يعد في امكاننا الإنتظار اكثر، لن مدقيتنا في ما يتعلق بالتعمَّداتُّ التي قَطعناهاً في شأن المشاريع الكبرى على المحك ً. وانتقد الزعماء الاوروبيين اللبين قرروا بسرمة فلاقةٌ تُخْصيص ٩.١ مليأر دولار هذه السنة نقطاع اللحم

ولاً شك في ان الانفاق بسخاء على هذا القطاع ساهم مساهمة حاسمة في وضع حد للحرب التي كانت دائرة بين بريطانيا وشركائما الاوروبيين والتي كائت تحرقل عمل المؤس الاوروبية منذ شهر. وأستطاع رئيس الوزرة البريطاني جون مأيجر أن يحصل على اطار اتفاق على رفع الُّحَظَرِ الْمَعْرُوضِ مِنْدُ ٢٧ أَذَارِ الْمَاضِيُّ على الصادرات البريطانية من الايقار

أخذ معلومات وتعهداً لدخول كل المواقع | زعيم تاريخي كرس الديموقراطية في مهدها اليونان تودع اندرياس باباندريو

اتدرياس باباندريو، الأزعيم اليوناني التأريخيّ الذي عارضُ الدّكم العسكري وعاد من المنفى ليقود المعارضة

الاشتراكية ويسود الدياة للسياسية

منذ أولال الثُمَاتينات الى حين وفاته،

في متَزِلُهُ في ضَاحِيةَ أَكَلَايَ فَي أَثينَا، بأزَمة قابية بعد معلّاة طويلة للمرض.

وقطعت محطات الإذاعة والتلفزيون

البونانية برامجها لتعلن وفاة باباتدريو.

وجَّاءً في نعي اصَّدرَته الصركَّة الاشتراكية المبالينية "باسوك"الداكمة،

"اعتباراً من الساعة ٢٠٣٠ من فجر اليوم اليونان في حزن (...) لقد تركنا

الدرياس بأبائذريو مؤسس حركتنا،

البطل العظيم، السياسي، قائد

وجاء في بيان الفريق الطبي الذي

مكانًا في حكومة الوسط لُلْتي ألفها والده جورج باباتدريو عام ١٩٦٢. وغضب من الولايات المتحدة بسبب تأييدها الدكم العسكري بين عامي ١٩٦٧ و١٩٧٤ ولنفاقها في منع الغزو التركي لجزيرة قبرص عام

وسجن العسكريون باباقدريو ثمانية أشهر، انتقل بعدها الى المنفَى، ليعود عقب عودة الديموقراطية علم ٤٧٤ ويؤسس الدركة الاشتراكية ويفوز في انتخابات تشرين الاول أُ ٩٨ٌ أُ . وتُلولى النسلطة والآيتينُ متئاليتين معتمدا شعاري التفييرا و"الاستقلال الوطني". لكنّ الضجة التّي أثيرت حول علاقته بعشيقته بيمترا لياني ((£ عاما) التي تزوجها لاحقا والغضيمة المالية السياسية التي تُفجرت عام ۱۹۸۸ وما تردد عن علاقته بالمصرفى المشبوه يورغوس كوسكوتاس أنّت إلى مزيمته في التَّخَابُاتُ حزيران ٩٨٩ (. الا انْ تبرئته في محكمة خاصة اعادته الى السلطة عام ١٩٩٢ معتمدا شعارين جديدين أالقومية اليوتانية و"الارثونكسية", وفي تشرين الثاني من العلم الماضي أدخل بالباتدريو المستشفى لمعاجته من التماب رثوي وتحمور حاله الصحية. واحتصت مُعركة خُلافته في صفوف "بلسوك". وعندما طال مرضة، بدأ المقربون منه ينصدونه بالأستقالة. وفي نماية كانون الثَّاني ١٩٩٢ وَاقْتَق علَى الاعتزال، فخلفه سيميتيس مع أحتفاظه بزعامة الحزب، وبعد خروجة من المستشفى امضى نحو أربعة أشهر فيّ منزله وسط عزلة تلمة الى حينٌ

لقد جمع باباتدريـو بين سمات الغروسية وآلرومانسية وطآلما تلذذ باثارة غضب حلفائه الغربين. وأشاد زعماء الاتصاد الاوروبي المجتّمعون في فلورلسا بمزايا الزعيم اليوناني الراحل.

وقبال رئيبس الوزراء الشركي المستقيل مسعود يلماط ان موت بالتعريو "فسارة كبيرة للشعب اليوناقي الذي اعرب له عن تعازي العارة. أعتقد أن السيد باباتدريو أرآد من كل قلبه السّلام بين بلنينًا (...)". وفي واشتطن قدم الرئيس الاميركي يبل كليتتون تعازيه بوفاة باباتدريو. وصرح الناطق باسم البيت الابيض أن "اتدرياس باباتدريو كان ولددا من أكثر السياسيين تأثيرا في أتناريخ الدبيث لليونان وشخصية رئيسية عملت على تأكيد انتصار الديموقراطية في مهدها". (رويتر، و ص ف، أب)

كان يعالَّجه في منزله في الاشمرُّ الاخيرة أنه توفي نتيجة أزمة قلبية الساعة ٢٠٣٠ فَجْرِ الاحد. ووصف رئيس الوزراء كوستاس سيميتيس وفآة بآباندريو بانمآ "خَسَارَةُ وطَّنيَّةً" وأعلن أنَّهُ سيعود فورا من فُلورنساً ليترأس احتماعاً استثنائيا للحكومة. وقال: "تأثرت كثيرا بمَّذا النبأ الدزيّن، لقد رحل القائد الكبير، لكنه ترك أنا أتجازاته حية"، وتعمد المضي في اقتفاء خطأه. ُوسيَتنافس سيميتيس مع وزير

وسيمه المسادية المستخطية المستخط الاشتراكيين في أَلْمُؤْتَمْرُ الْعَامِ لـُالباسوكُ الذي يبدأ الاحد المقبل. ونقل جثمان باباندريو الى كاتُدرائية اثينا حيثُ سَجي في أتتظار مراسم النفن التي تقررت الاربعاء وبُداً ٱلأف اليوناتيين يتوافدون أليها لالقاء النظرة الخيرة على نعش الرجل الذي غير وَجه اليُونَان في فترة ما بعد الحرب العالمية التانية، فبعد انتخابه اولُّ رَلْيس وَزَرا اَشْتَراكِي لَلْيُولَلْنَ علم (١٩٨)، شرع في تطبيق اصلاحات اشتراكية كاسحة ولقمه متقدوه بأنه

تصبّب تقريبا بافلاس البلاد. وعلى رغم أنه سليل أسرة عريقة في اليناء تبنّى باباندريّو الذيّ ولدّ في 9 شباط ١٩١٩ السياسات اليسارية الراديكالية في مرحلة الجامعة وسجن وعضب عام ١٩٣٩ على أيدي اتباع الحيكتاتور السابق الجنرال ايوانيس ميتلكساس، ثم رحل الى الوايات المتعدة حيث درس الاقتصاد وصار رئيس فرع الاقتصاد في جامعة كَالْيَفُورِنْيَا فَي بِيرِكَلْيَ. وَتَرْوِجِ الإميركية مارغريث شانت عام 1901 وأتجبا لربعة لولاد، بنتا وثلاثة صبيان، بينهم وزير التربية جورج باباندريو. وحمل على الجنسية الاسركية والتدق بِالْبِحْرِيةَ الْأَمِيرِكِيةَ، لَكُنَّهُ مَا لَبُثُ أَنَّ تخلى عن هذه الجنسية فور عودته الى

"انجاز عظيم" لايكيوس في العراق

الامن"، واشار الى أنه اتفق مع العراق على "برنّامج عمل" سيعلن مَضمونه اليوم بعد رقع تقريرالي مجلس الامن

ومعلوم إن اللجنة الخاصة للامم المتحدة كلفت منذ انتماء حرب الظيج في شبلط (١٩٩ التحقق من عدم امتلاك العراق اسلحة نووية وجرثومية وكيميائية أو صواريخ يتجأوز مناما

 في واشنطن اوردت صحيفة
 "الواشنطن بوست" اس ان عراقيين يعيشون أفي المنفى في الارين يحاوا ون، بمساعدة من وكاللة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي آي إي وبتمويل اميركي وعربي، قلب نظام الرئيس صدام حسين بتشجيع قادة عسكريين كبار مقربين من الرئيس صدام حسين على الاستيلاء على السلطة.

وقائت لن المجموعة التي تطلق على نفسما اسم "الوفاق الوطّني العراقي تملك معطةً بثُ اناعي قويَّة ومعدأتُ أتصالات سرقتها من مخزن عراقي لاجراء اتصالات مع وحدات عسكرية عراقية. ونسبت الى مسؤولين أميركيين وسعوديين وآلى اعضاء في المجموعة، أن هذه سأهمت في انشقاق عدد من الضباط الكبار العراقيين بينهم رئيس الاركان السابق اسلاح البر الجنرال تزارِ الخزرجي الذي لجأ الى الاردن في (٢ أَنار الْمَاشِي، ونقلت عن رئيس المجموعة إياد

علوِّي: " "آتناً لا نَشْجِع عَلَى الحرَّب الاهلية بل على تمرد عسكري منسق ومنظّم"، ومو فيزيّلاي من المقريين سابقا من صدام حسين لجأ الى لندن ala (1991.

ورأت الصحيفة ان قِرص تجاح هذه المجموعة محدودة نظراً الى الانقسامات العميقة في صُغوف المعارضة العراقية. الا أنَّما اشَّارت ألى ان الرئيس بيل كلينتون منح في كلقون الثاني المأضي سنة ملايين دولار لتمويل تشاطات المجموعة التي تدعمها ليضا السعودية والكويت ودول عربية لخرى. (رويتر ، و ص ف)

عاد رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الجمار الشامل العراقية رولف ليكيوس الى ىيوپورك حاملاً مستندات جديدة عن برنامج الاسلحة العراقية غير التقليدية، معتبراً أن مهمته الأخيرة في بغداد حققت "انجازا عظيما".

وكان مجلس آلامن أوفد ايكيوس الى العراق على عجل لنقل رسالة حازمة منه الى حكومة بفداد على أثر رفضها السماح لمفتشي اللجنة الخاصة بعدول عدد من المواقع العسكرية . وقد نجح الديبلوماسي الأسوجي في الحصول على تعمد من العراقيين لعدم عرقلة عمل الخبراء الدوليين في مقابل وعده اياهم ان تأخذ اللجنة في الاعتبار قلق العراق على أمنه القومي.

وقبل ان پُعود الی نیویورٹ لیل السبت - الأحد من المنامة مقر القيادة الميدانية ليعثات الامم المتحدة ألى العراق، صرح الديبلوماسي الاسوجي المتحافيين، "تقد ساورتني المذاوف لدى توجمي (الاربعة)اليّ مممتى الجديدة، لكثنى اعتقد الأن أننا حققنًا انجازاً عظيماً" في جهود الأمم المتحدة المستمرة منذ خُمس سنوات لكشف برامح الاسلحة العراقية. وأوضح "ان العراق قدم الينا ما قال أنهُ وتُبِقةً نهائية عن برامج اسلحته الجرثومية والكيميلاية والصاروخية الكنه أستدرك "بالطبع" لا بد أن ندقق فيما أولاً" قبل اعتبارها مستندا رسمياً. واكد أيضا حصولة من بغداد على تعمد للسماح لمفتشي الامم المتحدة بدخول كل المواقع التي يشتبه في احتوائما اسلَّدة مُحقَّورة مَن ّدون قيد او شَرط. وعقد رئيس اللجنة الدولية مؤتمرا صَحافياً في بغداد في خُتام زيارته اعرب فيه عن اعتقاده أن "لا مواجهات يمكن أن تنقّع بين الجاتبين بعد هذه المحادثات التي فيما تعمدت الحكومة العراقية ضمان الوصول غير المشروط وغير المقيد والغوري الى كل المواقع" . واضاف أن لجنته "تتعمد من جمتمآ احترأم المخاوف الامنية المشروعة للعراق احتراها تاما وستسترشد مبادئ السُيَّادة وُوحدة الأراضي المنصوص عليما في القرارات السابقة لمجلس

زعامة الامم المتحدة تشغل الغرب

بطرس غالى يلمح الى ان العنصرية وراء اعتراض واشنطن على بقائه

فيما تلوح بوادر خلاف على زعامة للله تؤيد بطرس غالي، بينما تتخذ بريطانيا م المتحدة في أفق قمة الدول موقفاً معايداً لا يريد ان يغضب

وقد دعي الامين العلم الى حضور القمة التي ستضم زعماه الولايات المتحدة وبريطانيا وقرنسا – الأعضاء الدلامين في مجلس الامن – وليطاليا وكندا واليابان، وسيكون لقه الانين العلم والرئيس بيل كلينتون الاول منذ طالبت واشنطن بابدال بطرس غالي.

غير ان مضيف النقمة الركيس لا ينوي تعويل قمة ليون "اجتماعا انتذابيا اللهم المتحدة".

وكان وزيرا الخارجية الالسة كلاوس كينكل والاسوجي لينا هيلم والنَّ لَيْلِغاً الى الصَّحَافِينَّ السَّبِّ الْ وزراء الفارجية للاتحاد الاوروبي فاقشوا مساء الجمعة معارضة واشتطن تعيين بطرس غالي في اجتماع عقدوه على بطرس غالي في اجتماع عقدوه على عرب الما المالية على المالية على المالية كينكل أن الأوروبيين يريدون موقفاً مشتركاً من هذه المسألة ، تكنم لم

يتخذوا قرارآ يعد في فضون ذلك أفاد ديبلوماسيون ان وزَّرا ً الذَّارجية للاتحاد بحثوا فيَّ فكرة تقمير الولاية الثانية لبطرس غَالَىٰ لَلَى سَنْتُينُ وَرَبِمَا الَّىٰ سَنَّةَ يُدلُّ خمس، غير الهم لم يتوعلوا الى قرار. ومعلوم أنه سبق لواشنطن أن الثارت مُنَا الْاقْتَراح مع بطرس غالي ، لكُنَه رفضه بحجة انه في حلجة ألى ولاية كَّامِلَةَ لَيْتَمْكُنُ مِنَّ لِمُخَالُ الْاصَّالُامَاتُ الضرورية على الامم المتحدة. (1 ب ، رویتر)

الامم المتحدّة في أفق قمة الدول الصناعية السبع الكبرى التي تعقد هذا الاسبوع في فرنسا ويسمى الاتعاد الاوروبي الى تسوية لمذه المسألة ، لمح الأمين العلم للمنظمة الدولية الدكتور بطرس بطرس غالي ألى أن منطلقات عنصرية قد تكون وراء اعتراض الولايات المتمدة القوي على رغبته في الترشح لولاية ثانية.

وفي مقابلة نشرت السبت في محيفة "جنرال— قتسايفر" الاماتية الصادرة في بون التي زارها الاسبوع الباضيّ ، لفَّت بطّرس عالَي الى ان "كلّ امين عام اللامم المتحدة حصل على ولاَيَّتين ۗ وتـسـٰاءل، الماذا اتـا ۖ أولُّ افريقي – لا احمل على ولاية ثانية؟". وريقي - و المصل على ولها الما الم تصدره من الخريقيا تهدف في وشوح الى اللرة رد فعل مؤيد بين الدول الأفريقية المراجعة الم

وُالاسيويَّة التَّي تَشُعُّر بِانَ الامم الْمُتَدِّدة خاضعة لميمنة الولايات المتعدة والقوى الغربية التِي لا تولي مصالح العالم الثالث أممية كبرى. وكانت أدارة الرئيس بيل كلينتون اعلنت الثلثاء انها ستعارض بقاء بطرس غالى ولاية ثانية وانها لن تتريد في

....

للحؤول دون اختياره بازّاء أصراره على المضي في حملته ولاَّمظ ديبلوماسيون لمس في لندن ان الذلاف على زعامة الامم المتحدة يمكن ان يثير حرجاً شديداً بين يمحس ال يستير عرب المسلم التي تعقد في ليون من الخميس إلى السبت ؛ مشّيريّن آلى أن روسيا والصين وفرنسا

استُدْبَام عق النقض في مجاس الامن

انفجار سيارة مفخخة في الجزائر أودى بركابها المسلحين الاربعة

نشرت صحيفة "الوطن" الجزائرية البليدة وان قوى الامن عثرت على أربعة مستسأت كاتت مع الاربعة النين قالت

ولم تصدر السلطات الجزائرية بباتا عن الأنفجار الذي اوقع مزيداً من القتلى يضافون الى تحو ٥٠ الف ضحيا حصنتها اعمال العنف التي بدأت عام ١٩٩٢ بعد الغَّاء أَتَتَدُابَاتٌ فَأَرْ فَيِمَا الاسلاميون.

رسالة فرنسية في بدريس أوردت صحيفة البيراسيون السبت نص رسالة ادعت ال الحكومة الفرنسية وجمتما في ٢٠

ان الحجومة العرسية وبحدث نيسان الماضي ألى زعيم "الجماعة الاسلامية المسلحة" جمال زيتوني عهر السلامية المسلحة جمال زيتوني عبر السفارة الفرنسية في الجزائر واكدت فيما التمالت مع الجماعة التصالات مع الجماعة للبحث في مصير الرميان المرتبعة النين خطفوا من الجزائر في ٢٧ آثار واعلنت الجماعة اعتمامه في ٢١ ايار.

الجماعة اعتمامه في ٢٦ ايار.

الجماعة اعتمامه في المسلم بالسم وزارة الفارنسية جاك روميلار الفنر الفنر وصرح أن "فرنسا طالبت مرارا بالافراء عن المحارد من دون شرط" وكرد إن

عن الرهبان من دون شرط" وكرر ار "الاتصال الوحيد مع مبعوث من الجماعة الاسلامية تم في ١٠ نيسان". وكانت الجماعة لكدت في بيان حمل تطريخ ١٨ دخرسان وحصائت "وكالة

الصحافة الفرنسية "على نسخة منه الجمعة حصولٌ لقَّه ٢٠ نيسان الذي نوقشت فيه "أضافة الى قضية الرمبان مسلال اخرى مختلفة مثل حرب الجماعا على فرنسا والطريقة التي يجب ان تجرى فيها الاتصالات". وأضافت ان مرع أما سلم في اللقاء تسجيلا موتيا تثبت أن الرهبان كاتواعلى قيد المياة و"رسالة توضح طريقة التعاوض"، وأنه تلقى في المقابل رسالة "موقعة ومختومة".

امس أن سيارة مفخخة الفجرت قرب سوق في مدينة الطيدة الواقعة على مسافة أ ٥٠ كيلومترا جنوب الجزائر العاصمة فقتل أربعة اشخاص على الأقل يعتقد اتهم منفذو المجوم وجرح سبعة تُذرون، فيما روى شمود عيان أن عدد القتلى سبعة. وأوضحت ان الانفجار وقع قرب متجر

شارون هاجم نتنياهو لعدم وفائه بالوعد

لاجهزة التسجيل خارج سوق في وسط

الـقــدس — و ص ف — مــابـــم القيادي في تكتل "ليكود" اليميني الإسرائيلي الوزير السابق اربيل شارون رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو للمرة الأولى، وقال في تصريح للتلفزيون الاسرائيلي مساء الجمعة، "أمل أن يفي الاسراميسي مست الجمعة المن أن يعي نتنيامو بما قطع من وعود للشعب أكثر مما فعل بما قطعه لي". وسئل عن قدرة نتنيامو على قيلاة البلاد، فأجاب: أعتقد انه يملك الكفاية اللازمة

وسيكون امامه فرمة الثبات ذلك. وتطرق الى مسألة الانسحاب العسكري الاسرائيلي من مدينة الطيل ورأى أنه يمكن التوصل الى حل يسمح لأسرائيل بـ التترام التزاماتما الدولية مع السهر على أمن" المستوطنين

وكان شارون الني اضطلع بدور اساسي في توحيد اليمين ورك نتياهو، موعودا قبل انتخابات ٢٩ ايار بتولي حقّيبة اسلسية في الحكومة في حالُّ الفوز على حزب العمل. ألَّا أَنْ تُتَّنِّياهُمْ لم يف بوعده وعرض عليه حقيبة البناء والاسكان فرفضها. ولم تتحقق حتى ألان فكرة احداث حقيبة البنى الأساسية التّي ابدي شارون استعداداً لتوليما.

IN THIS DREAM, EVERY ROAD IS A CARESS.



THE JAGUAR XI SERIES

SUDDENLY the drive to work is a pleasure, the potholes on the way home don't exist and that treacherous bend is an enjoyable experience. Don't pinch yourself: you're in a Jaguar, where the dream of driving pleasure is daily reality.

Although the YJ Series was voted «Most Beautiful Luxury Car» (by an Italian panel, no less) this car isn't just about curvaceous lines. Its performance has delighted the world motoring press, Americans, Japanese and even Germans alike ("At last a viable alternative to German and Japanese sport sedans" was how Autoweek described it. Under that elegant body you'll find a superb AJ16 engine which features a computerised management system that monitors and controls its functions every split second.

The XJ Series also employs the most advanced ride and handling system ever assembled in a luxury car. And if that's not enough technology for you, its climate control system is amongst the best in the world.

With an elegant interior where craftsmen have excelled, and a reliability proven by a class-leading warranty, you'd be forgiven to think it is a figment of your imagination. Luckily, it's not.

For a test-drive or for more information please call or visit SAAD & TRAD SALL

Ain el Mraisseh: (03) 283907 Corniche du Fleuve: (01) 425940 /1/2 - 427290 /1



DON'T DREAM IT. DRIVE IT.

THREE YEARS UNLIMITED KILOMETRES MANUFACTURER'S WARRANTY

يكن لي دور فأين لبنان؟ هذا ما لا أن القبله وأنا الكيد التي الأول ذلك باسمي ركيسا الدولة وياسم كل لبناني (--)

لبنان في هذه الطروف الصعبة التي يعر

فيما، أقولها عراحة، ليس له ملداً الا

حكمته وحكمة القيمين على مقدراته. من

منا اريد أن أكون مديقاً لكل الخوة

العرب بعد هذه القمة، وكنت صديقاً

وسئل مل اخذ لبنان حقه من القمة،

فلجُلُب: "بعد الكلمة أأتي القبتَّما وما

سمعته من الكثير من رؤساء الوقود

ملوكا أو رؤساء أو اصدُّب سمو أو

وزراً خارجيةً، كان لَي فعلا تعزية لَّتَيُ رايت لبنان في مماف الدول الكبرى

ليس مسلمة بل كبرا وثقافة وعلما

وكانت كلمة المراوي في القمة التي

القاها السبت لقيت ترحيبا من

المؤتمريـن، وتوجه الرئيس السوري حافظ الاسد الى رئيس الجمهورية قلالا:

بعد الكلام آلني سمعناه سأمرف

النظر عن ألقاء كلمتي لانك عبرت

ويشار لغيرا آلى أن الوفد الذي

رافق المراوي الى القمة ضم وزيـر

الفارجية فارس بويز والسفير في القامرة نديم ممشقية والسفير ملدم

مستّو وآلمُ دير العّامُ في رَبُّ اسةً

الجمهوريّة مَنكَ مُنْصورٍ، والمستشار في السفارة اللبنانية في القامرة يوسف

"العال" بدأت

رحلاتها الى عمان

عمان – رويتر، وص ف– مطت

أمس طائرة من طراز "بوينغ ٢٥٧"

تابعة نشركة النطوطة الجوية

الاسرائيلية "اعال" في مطار الملكة عليه في ضواحي العاصمة الاردنية

وعلى متنَّما وزيرَّ النقل الاسرائيلي

اسحق ليفي، منشئة خطأ جوياً

مباشراً بين البلدين. ورافق الوزير

١٨٠ من المسؤولين ورجال الاعمال

وبموجب أتخاق النقل الذى وقعه

الاردُنُ واسرائيلَ في كاتونَ الثاني

١٩٩٥، تستطيع الشركتان

الوطنيتان تسيير خمس رحلات

وسبق لشركة الفطوط الملكية

اسبوعيا بين تل أبيب وعمان.

الاسرائيليين.

بكلمك عن موقفنا جسعا

مدقة (راجع ص ٢).

◄ القانون اليوم ولا زيادة للنواب

لهم في ما مضى" ·

◄ الاسد استعاض بكلمة الرئيس

~ نَتَبَةً الْبَنْشُورِ فَي الْصَفَحَةُ ﴿ -للتقدير، وانهم سيسعون لدى الولايات المتحدة لكي ترفع هذا "الفيتو". وفقهم

الله وانا كلِّناتي أريد أن اكون محقًا في موقفي باسم الحكومة اللبنانية والشعب

اللبناني لانه لا بد للبنان من ان يكون

مع بطرس بطرس غالي ويشكره على

وَقُالَ رئيس الجمهورية أن "شائبة

شابت مقررات القمة ألد ترك لوزراه

الذارجية العرب ان يبحثوا في موضوع

التعامد على أن يكون المؤتمرون أوفياً

للمق العربي، واضاف، "أذا كنا فعلا سنكون امناء على ما قائله داخل القاعة

وتعهدنا ذلك أمام الله والناس وامام

لُوطائنا العربية، فليسمح لي أن لقول

وأسأل بكل مراحة أين نُحنُ من تعهد

كهذا؟ خطط كثيرة بلتت في ما قلته

في كلمتي، وإن كانت القاعة مقفلة، ولكن ما من كثمة الا ُسربت ورأيتما اليوم (أمس) في محف مصر ولا لقول الصحف اللبنائية لاننا كنا على موقف

كابت بان لا نسرب شيئاً. والمؤسفُ ان

هذا التسرب كان واضعاً وصريحا اذ قلت ان للوليات المتحدة سياسة

اقتمادية وسياسية في الشرق الاوسط

وكذلك لاوروبا وكذلك للدولة

الأسرائيلية فما هي السياسة الاقتصادية

والسَّياسَية للعربُ في المنطقة ؟ (...)

أمًّا أريد أن لجد أين دور لبنان بلد

الثقافة والحضارة والجبوقراطية والحرية

وهو جسّر بينَ الشّرقُ وَالْفرّب. أن أُم

تتبة البنشور في الصفحة ١ –

مجلس الوزراء رفيق الحريري الى

بيروت بعد زيارة سريعة أجدة قابل

خلالها الملك فهد بن عبدالعزيز

ومسؤولين سعوديين أخرين. اما أبرز ما سجل عشية الجلسة

فكان موقف جديد للبطريرك الماروثي

الكارديثال مارتصرالله بطرس صفير

عدّه المراقبون من اشد الانتقادات

واكثرها وغوها حتى الان لمشروع

وفي الوقت تُفسه عاد رئيس

كل مواقفه".

من دون ذكر ايران لن يدخل القاهرة.

واخيرا دخل. وبتحديد أيران رضيت

دول الخليج وخصوصا الامارات العربية

المتحدة ألتى أكد القادة دعمهم حقها

في مواجهة أحتلال ليران جزرها الثلاث. وبعدم الاشارة الى "التطبيع" حرفيا

رضيت دول الخليج والمغرب وتونس

الفلسطيني: حصل على الحد الاقصى

من الدعم لكل حقوقه ولاقامة دولة

فلسطينية عاصمتما القبس وحصل

للمرة الاولى على دعم للسلطة الوطنية

الفنسطينية والانفاقات المرحلة

وبدت الدولة العربية الوحيدة القادرة

عُلَى جمع القادة بعد ست سنوات من

القطيعة وقد اعترف لما الجميع بمنا

وكان لكل من المشاركين حتى

الغَلَّبِينَ حَصَةً في الْبِيانَ الْخَتَامِيَ، فَلِبَانِ حَصَلَ عَلَى اكْثَرَ مِن دَعَمَ لَلْقَرَارِ

3 ؟ عُ وحقه في انهاء الاحتلال. والجزائر

نجحت في تخفيف حدة اللهجة حيالً

العراق. كُذلك كان لليبيا واليمن

والصومال حصصها من الدعم، لكن

اللافت ان البيان لم يأت على ذكر

ماذا بعد القمة؟

يجقى في الرَّخُمُّ الذي سيعطيه

القادة انفسهم للتنسيق وتدسين

حبُّراً علَّى ورق او آلا يَحَون لـماً

المُفعُول المُنشُود، ويلقُتون في هذا

الشأن ألى الضغوط الأميركية الكثيفة

التي تعرض لما العرب والضغوط

الاسرائيلية على المتصالحين معما من

المحك الرثيسي للقمة ونتائجها

مصر، قطفت، نجاح انعقاد القمة

الانتقالية والتفاقات المقيلة

الدور وكلفوها المتابعة

السودان مرة ولحدة.

◄ بيان القاهرة ارضى جميع المشاركين واغضب اسرائيل... والمصالحات شكلية

 تتبة المنشور في الصفحة ١ --امامه متى يشاءً. والرئيس السوداني قال للصحافيين عندما سألوه هل اتفقّ مع مبارك على تصليم المتهمين بمحاولة اغْتيالُ الرئيس المصري: "اتَفَقَنَا عَلَى

لكنَّ الرمان على نباح هذه اللقاءات باطلاق جمد جدى في أتجاه المصالحة يبقى رهانا حثرا نظراً الى عمق الذلافات التي ظلت ماتلة على رغم محاولاتهم جميعا اخفاعها حرصا على انجاح القمة وضمان صدور بيانها. فاذا كانَّ الذلاف المصري – السوداني ظل

اسلاميون قتلوا ۸ شرطیین لیبیین

تسبت "وكالة الصحافة الفرنسية" الى مسافرين ليبيين عند مركز السلوم الحدودي المصري ان ثمانية شرطيين ليبين قتلوا الذميس الماضي في مُدوم شَّنَّهُ اسلاميون ليبيون فيَّ منطقة درنة في شرق البلاد، في ثالث حادث من توعة بين أسلاميين واجمزة الامن اللبيية منذ بداية السنة الجارية. وروى مسافر أن اسلاميين ليبيين هاجموا مدرسة لتدريب الشرطة في درنة مما اسفر عن سقوط ثمانية قتلى ثم فروا في منطقة الجبل الاخضر". واضاف أن "اجهزة الامن الليبية طوقت المنطقة وباشرت عمليات بحث عن منفذي الإعتداء، وأن الطريق الساحلية التي تربط طرابلس بينفازي اغلقت بضع ساعات الذميس

وكأنت "الجماعة الاسلامية المقاتلة" الليبية المعارضة قالت اواخر نيسان المأضي انما قتلت عسكريين اثنين وخمسة شرطيين ليبيين في اشتباكات استمرت اسابيع في شرق البلاد.

تل ابیب تعتزم نشر منظومة "ماوتيلوس" المضادة للصواريخ القصيرة

في جنوب لبنان

نقلت وكالة "أنباء الشرق الاوسط" المصريةً عن الاذاعة الاسرائيلية تصريحاً لرئيس قسم تطوير الوسائل القَتَالَيةَ فَيَ وزَارة الدفاعُ ٱلنَّسرَائيليةُ عوزي ايلام جآء فيه أن منظومة "ماوتيلوس" المضادة للصواريخ القصيرة المدى ستنشر قريباً في شمال أسرائيل لنختبارها. وقال أن أسرائيل هي أحدى الدول

الذمس المتقدمة في مجال تطوير الاقمار الإصطناعية.

عقارات

للبيع ارض في ادونيس ومحل في الجحيسة ٣٠مم، مسوقع ممتساز 24544 - E92800

للبيع لرض في عشقوت وفي الدوار مـوقـع ممـــّــاز ت ٤٩٤٤٥٥ – ٤٨٣٩٨٠

للبيع شقة دولوكس ١٨٠م، عين علق، ط ٢، منظر خِلاب ٥٨٠٠٠ تقسيط ت ۲/۲۰۰۰۸۵ Zaarour centre de ski à vendre

البياضة طابق ارضي مع هنيقة ومسبح مشترك ١٢٥٠ متر مربع

الاتصال على التلفون ٣/٢٢٢٨٠ -٣

مع بيسين – جاكوري ومديقة. الاتصال بالماتف ١٩٠٥/٩٧٥٠ – ·T/109·49

RABIEH RUE N.32 Penthouse-Duplex 650^{m2} - 4ème ét.: app. sup. 420m2 5ème ét.: studio sup. 80^{m2} + terrasse - jardin 300^{m2} - 4 parks, cave,

آآم تصلح أمطلات تَبَارِيةَ ، آلامِم. 8 - 1/187077 مرم 7/187077. اليسار ١٨٧م، قرنة شموان -p-p0A.

للبيع فيلا في عجلتون ١٢٠٠مم. موقف للسيارات + مسبح وحديقة . مُناظر خَلَابة بحر وجبل ت .9/9TAT . - .T/TTEYTT

للبيع في كفرحباب ارض ٦٠٠ (م.م. مُنْاَظَّرُ خُلَابُةُ بِحُرِّ وَجِيلُ ١٣٤٤٧٦٦ – ٩/٩٢٨٢٠٠

السوليمار شاليه مفروش ومجمز ٥٠مم + حديقة خاصة ٥٠مم السفر مفر، تسميلات بالنفع ١٩٠١٠٥ - ٢/٦٥٠٢١ -

Rabieh 2 appts 333m2 livraison immédiate tout confort. Tél.: 03/606777 - 01/404891

بعد حسم صيفة الفقرة في البيان للختامي للمتعلقة باسرائيل باسخال عبارة

الاسد لم يشا ان يبعد القمة بأي رد على الاردن عن محفها الاول وُمُو بالبدرين وتركيا والارهاب، فالنص الذي كان مقترحا في المسودة الاولى تغير اكثر من مرة، وقبل لحالته المرة الاخرة التضامن في عملية السلام. وعمل الطرف المصري على احتواء التشنج الذي سببته الكلمة الاردنية خارج مركز ألقامرة الدولي المؤتمرات حيثٌ عُقدُت القمَّة. وريَّما أَ صح القَّول ان فندق "مبريديان هلبوبوليس" حيث اقام جميع القادة كان المركز الفعلى للقمة، ذلك ان العيبلوماسية الحامية لتمدثة الخلافات وتنفيس الاحتقان بين الجميع كاتت تحصل هناك وان نجاح القمة كان بفضل القمم التي عقدت

> ختامیاً اعتبرہ کل طرف آنتصارا آہ۔ فوزير الاعلام الاردني مروان المعشر رأى أن القمة عززت مواقف الاردن بُالْتَفَافَ عَالَبِيةَ ٱلْمَشَارُكِينِ حَوْلُهُ، والناطق باسم الرئاسة السورية جبران كورية لكد أن القمة عقدت من أجل تقوية الموقف العربي والتمسك بالاسس التي قامت عليماً عملية السلام

والواقع ان عمومية البيان الختام اعطت كل طرف من المشاركين ما جأة الى القمة من اجله: سوريا، ضمنت موقفا عربيا من عملية السلام يدعم موقفها ويؤيد حقَّمًا في الأنسَّمابُ الأسرائيليُّ مَن الجولان حتى خط الرابع من حزيران ١٩٦٧ أ. والتَّزعت موقفًا عَربياً من تركيا يدعوها الى "أعادة النظر" في اتفاقها مع اسرآئيل ووافقت علر

صيفة مخففة لنكر أيرانُ في الفقرة

للبيع عقار ٩٠ الف متر في منطقة - جبيل، ت ١٦٥٥٠٤٠ من الساعة (أحتى الثانية ظ التلغون ·T/TYTIYT - ·T/TYTIT

للبيع بسعر مغر شقة في رأس بِبروت مطلة على البحر؛ موقف سيارة بَكْرٌ ما مولد كَمرباء ١٨٥ مم. ت ٣٤١٩٢٠ من ٨ الى ٥ مساء.

à crédit chalet simplex 80^{m2}. Tél.: 03/742525 710874

— PROFILE: UNIVERSITY GRADUATE ENGLISH & / OR FRENCH MARKETING & SALES EXPERIENCE

> PLEASE SEND C.V. TO FAX: No: 01/201852 **AFTER 1.00 P.M.**





ACCOUNTLEMEGUTINE

Requirements:

* Less than 30 years old.

* University degree (Marketing and Business).

* Fluent in English and Arabic French an advantage.

* Experience in Advertising field is a plus.

* Sales Oriented.

Attractive package is offered:

Qualified candidates should submit their C.V. to : Tihama - Hamra - Sadat street - Sheikh Bldg - second floor

المتعلقة بالبحرين بان الفت عبارة واضحا بعدم عقد اجتماع بين وزيري كانت مقترحة يستنكر فيما القادة الخارجية، فلن الخلاف السوري -حعد معبرها يستنجر عيما المده "التدخل الايراثي" في الشؤون البحر اتية ووضعتما في صيغة أقل هدة. وضمنت ليضا تعييزا واضحا بين الإردنَى أتخذ اكثّر من شكل سواءً في لَقُهُ "المصالحة" أو في المناقشات. فاجتماع الاسد والمأك حسين لم يؤد آلى اجتماع ثان كان متوقعاً، بلُ أنَّه الإرماب والمقاومة. الردن: حقّق ما أراده بعدم ذكر بعد اللقاء مباشرة، التي الملك كلمة الردن: حصو به ترجية بمسم علم كلمة "تطبيع" في الفقرة المتعلقة باسرائيل ونجح في اضافة عبارة الى دعوة تركيا الى اعادة النظر في في الجلسة الاولى للقمة جاء مضمونها قأسيا جدا وفهم الجميع انها موجهة الى سوريا وان لم يسمّما وندد فيما لتفاقها مع اسرائيل تخفف حنتها بـ طاهرة الأرهاب عبر الحدود ورفض وتجعل الدعوة ضبابية بأن تكملما "بما التمييز بين "ارماب شرعي وارماب غير يُمنّع المساس بأمن الدول العربية". شرعي وقال: يجب الأيكون وضمن نكر أيران بالاسم في الْفَقَرة المتعلقة بالبدرين وكذلك جعل الْفَقَرة للتضامن مطلبا موسميا عندما تخدم

المناداة به طرفا دون آخر ونحن نقول

بأنه من حق اي دولة عربية ان تحتمى

الكلمة الاردنية أثارت مناوف الجميع

من ان يؤدي هذا التصعيد الى نسف

القُّمةُ واتَّجُمَّتُ الانظارِ إلى الاسدِ لسماع

كانت مقترحة بتأكيد تعرض دول بالموقفَ العَربيِّ، وَلَكننا نَنْكر على ايَّ دولة عربية أن تحمي قوى الشرّ والارماب". وفي المقابل لكد حق سوريا في استعلدة الجولان. عربية للإرهاب الذئيج وتدديدا البحرين، حققت نكر أيران في فقرتها وهذا امر لم تتنازل عنه منذ البداية عندما وصل وُلَّاحظَّت اوساط المؤَّتُمرِّين ان جميع اميرهًا الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة الى مطار القامرة وبقي هناك القادة صفقوا للملك حسين بعد القائه الكلمة الا الرئيس السوري. لكن

الصيغة ما قبل الاخيرة

المتعلقة بالارهاب اكثر تدبيدا مما

رده علَّى الاردن، الا أن الرئيس السوري بدد هذه المخاوف بعدم القائم أي كُلُمة في "اعادةً النظر" في الخطوات المتخذة القمة بل أنه التزم الصمت كليا في كلُّ تجاهما، وقد حصَّل هذا لَلجمعة، يقي جلساتها. وفسر المراقبون ذلك بأن "شد الدبال" مستمرا حتى منتصف ليلُّ السبت في شأن الفقرات المتعلقة

على الوزراء لبته كان كالآتي: عن البدرين، يعرب القادة العرب عن تضامتهم مع دولة البحرين الشقيقة وتأييدهم الكامل للاجرآات الثي تتخذما لتثبيت امنما واستقرارمأ وعبروا عن استنكارهم للتنخلات لأيرقية في الشؤون الداخلية لنولة البدرين والدول العربية الاخرى مطالبين ايران بعدم اللجوء الى الاعمال التخريبية لْتَلَايَةَ وِثُلَاثَيَةً في الفندقُ وأثمَّرت بيانا البترين واستقلالها

ازاه الانتقاق العبسكري التركي -ألاسرلايلي، ويأملون في أن لتخذ تركيا سياسة لتفق مع الملاقات التقليبية والممالح المشتركة العربية التركيف ويدعون تركيا الى أعادة النظر

يؤكد للقادة العرب حَى الشعوب في مقاومة الاعتلال وللعدوآن، مستنكرين المفاولات الرامية الى النصاق تهمة الارماب بالمقاومة الوطنية المشروعة هٰذَ الامتلال الاسرائيلي، فانهم يعيلون كل فشكال الاعمال الارمانية والتطريبية وتَأْرَةَ الْفُوْضَى الَّتِي تَتَعَرَضَى لُمَا يُعَضَّ الدول العربية بمدف النيل من أمنما وفستقرارها ويعربون عن مسائنتهم لتلك النول، كما يعبرون عن تأييدهم للممود والامرافات الرامية الى عقد

مؤتمر دولي لمعالجة المواقب المقتشفة لظلمرة الارهاب العالبية

Halate sur mer à vendre chalet duplex 140^{m2} à crédit. Tél.: 03/ 742525

للبيع مكتب وصالة عرض سنتر روبنسون المازمية – طريق الشام النولية امام معرض كيا للسيارات TITTOS - COTTIT

للبيع شاليه في الرمال ١٧ مم. طابق اول Bloc A مطلة على البحر + Parking التلفون ۲۲/۶٤۰۴۴۹

بيت مري ط، ثان ٢٢٠ متر مربع مُطَّل عَلَى البحر تحت فندق البِّستَانَ. الاِستَانَ. الاِستَانَ. الاِستَانَ.

مُطَّلَةً عَلَى البِحْرِ سوبِرِدُولُوكِسِّ. الاتصال بالرقم ٢/٢٢٢٨٠ –

للبيع بعبدات – الشاليمار فيلا فخمة

+ Gymnasium + 6 park, crédit possible liv. 4 mois 03/618806 03/279977 - 01/895101

ارض اللاستثمار (مطعم سابقا) • ٨٥مم، على طريق عام مع موقف

A vendre cabine au Coral Beach appartenant à des ac-

vé + jardin 60^{m2} + Garage 50^{m2}. Tél.: 09/937534 - 03/ 338453

لُلْبِعٍ في الشانفيل في بناية فدّمة جداً مطلة على البحر، دوبلكس مساحة • ٢٥مم، صالونان، ٤ غرف نوم مع موقف عدد ۲، سعر ۲۰۰۰۰ د ت - · 1/TTEEEY - · 1/F · FTE9 .T/FTA)EE

يتضمن ٩ طوابق شقق سكنية (٢٠٠٠ م.م.) + ٢ طوابق للتجارة (۲۵۰۰مم.) + ۲ طوابق سفلیة ، ٤ موقف ومستودعات (٥٠٠٠مم) للأطلاع على الملف والملكيث التلفون (18 10) - .9/95744. و۱۹۲۹-۲۸۲۸.

العرب وآلى انعكاس هذه الضغوط وتشجيعها واحترام سيلاة دولة تَخْفُيْفُا لُلُمْجَةَ البِيانِ وَالمُواقف الى الّحد عن تركيا، يعرب القادة عن قلقهم الاننى مقارنة بما كان يسعى اليه

المشاركون النين مثل تيارا منهم الجانب السوري ومثل التيار الاخر الجقب الاردني. وما يعزز هذا التوجه ان ما كيان مقترحاً في البداية، ومو ايجاد آلية للتشاور بين الدول، نم يجد طريقه الى البيان الختامي بل استعيض عنه بتكليف الرئيس المصري أجراً الاتصالات والمشاورات الـلازمة مع القادة العرب للإتفاق على تعقله القمة التالية وبتكليف وزراه الخارجية عقد

اجتماع أمراجعة التطورات المتعلقة بعملية السلام قبل أجتماع مجلس جَامِعَةً للدول للعُرينِةُ في أيلُولَ الْمَقَبِلُ او حين تقتضي الحاجة. وعندما حاول الصحافيون استيضاح الوزير موسى غيلب آلية التشاور، خصوصا أن المسؤولين كافة تجنبوا

التعليق عليما، وعن آلية التنفيذ

العلاقات وضمأن استمرارية مفاعيل اللقاء بأشكال اخري، ويتنوف المراقبون، فضلا عن عدد من الذين شَلْرُكُواْ فَي القَمة؛ مَنْ لن تَظَلُّ النَتَلَاجَ

أحتى تستمر العملية بنجاح وتؤتى تبي المحمور المحمود أبياح ومولى البيةات هذا أهم متطلبات المحادثات من اجل التعايش والسلام"، وشدد علَى أن "السلام هدف استُراتَيجي لاسرائيل والدول العربية. وعملية السلام ينبغي لجراؤها من دون شروط مسبقة ومفاوضات السلام ينبغي ان تكون مشروطة بالامن لكل شقوب

وفي تصريحات مشابمة، رأى ليفي ان بعض مقررات القمة "خطيرة وتتتضمن املأأت وشروطا تفتقد المفاوضات اي معنى". وقال: "اننا نرغب في مفاوضات سلَّام دَقيقية. ولا يمكن التوصل ألى مثل هذه المفاوضات عبر التلويح بالتمديدات". الا انه أشار الى أن اسرائيل تدرس بعناية قرارات

🗣 في طمران وصف بيان لوزارة الخارجية الدرائية الُقِمة العربية "التي عقدت بعد تأخير سنوات عدة" بالما "مُطَوةُ البجابية". وقال أن أيران "مستعَّدة للمشاركة بنشاط في احلال الاستقرار والامن في المنطقة وكذلك الاشترآك في مواجهة المفطّطات العدولاًية للمُحتليّن". لكنه استنكر "الاتَّمَّاءَات بتعخل أيران في الشؤون الداخلية للبدرين ، معتبرا أنَّها "لفتراه محض وتدريضات نتيجة للجمد

لاكتر من ذكر القرار ٤٢٥ و"الانسحاب الاسرائيلي الكامل غير المشروط من جنوب لبنان ، كمًا كان النص في المسودة الاولى. ففي المرطة الاولى إليدل.

التجديد لبطرس

في الجلسة الختامية للقمة اثار الرثيس حسني مبآرك، موضوعً ترشيح الامين العام للامم

غالي

القاتون الذي يزمع مجلس الوزرآ اقراره في صيفته النمائية اليوم.

وللُّمْرة الْأُولَى، فَنَّدَ الْبَطَرِيْرِكُ فَيُ عَنْتُهُ اسْ هَذَا الْمُشْرُوعُ فُومِفْهُ بِأَنَّهُ "يصنف المواطنين طبقات متمايزة" وَلَمْذَ عِلْيِهُ لَفْتَقَارِهُ لِلِّي "المِسَاوَاة وَّالعَدَالَةُ ۗ مَن هيثَ تَسببه بقيام توعين من التلفيين والتواب امام الدُّلتون"، ملاحظا "حرمان محافظة جبل لبنان حقما" في أختيار ((نائبا مسلما في حين أن المحافظات الزربع الاخرى "حيث الأكثرية مسلمة تقترع ١٦٥ نائبا مسلما (راجع ص٦).

الاردنية "عالية" أن بدأت عبر شركتها "الإجندة الملكية"، تسيير وعزز هذا للموقف أنطباعات سادت رملاتما في ليسان الماضي. الا أنّ اذيراً عُن لن البطريرك سيرفع وتيرة مشاكل لالرية ولمنية أخرت رحلات موقفه وسيتجه آلى تصعيد معارضته للُقَادُونَ بَدِيلًا مِن أي مُوقَفُ قَد

وتستغرق لارحلة ٢٥ دقيقة فقط في مقابل بضع ساعات للعبور براً.

A vendre Action à Zaarour et action au health Center de Rimai. Tel.: 03/601995 de 8h à

A MALL A

متف قات

البيع مركب f Sea Ray Cruser البيع مركب Volvo Pema معركان HP 17-على المازوت التلفون ١/٨٦٢٤١٠

للبيع محتويات مكتبة مع ميكور آلة تموير وملكينة تغليف ت ٢٢٧٢١٦ مطلوب معولين استبارع استثمارات عقارية متنوعة في كافة المناطق. الاتمال شخصيا. ت ٢٨٦٢٥٥

SUMMER VACATION COURSES

- Excursions - Accomodation

Choice of cities in U.K. and and Europe

from \$690 2 Weeks

or brochure at British Council

- المتلافات رسنية

Tel: 03/737581

تعلم مصلحة مبك البش مشتركيما لها وضعت جعلول تحصيل الشتراكات البياه عن عُلُم 1991 والسنين السخمة قبد التحميل اعتباراً من 1/12، ١٩٩٣. للذلك تدعو المشتركس تسعيد الرسوم التوحية عليمم في الأمنكس الني جعيبما العصَّلَّةِ لَهُم ضَمَّى مَعْنَدُ شَهْرِسَ مِن تَارِينَهُ بعد هما التاريخ يعتبر كل مشترك عير مسند اشتراكه عبر رائب في تنتيده ويصار

الى قطع البياه والعاء الاستراك.

1997/7/18

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيئي ولوحات زيتية بياتو انكليزي وفيترين وتملئيل بأي ثمن · ١٨٠١ كورنيش المزرعة − رضا.

للبيع مولد ماركة باركنز KVA جديد

A vendre 2 Actions Zaarour + Deir el Kalaa, Tel.: 03/724242

للبيع ونش ٢٠ طن ٣٠ P&H متر حاضور مع عدة هفر. التلفون ۲/۲۰۱۰۷۶ - ۹/۹۲۸۸۲۷ من

ومستودع للاستثمار ١٨٠مم. شارع الباروك متفرع من بدارو ٨٥٨٩٤٦٣

مطلوب مستودع للايجار لمنطقة

سيارات

Ford Mustang 1990 - full options + CD player, Tél.: 580521 - 581497 a.m 03/

أتسع للبيان الختامى للقمة

تعويض لبنان كل الاضرار التي

ووافيق البزعيمية البعيرب الحاضرون بالاجماع على الاقتراح اللبناني وتقرر اجراء اتصالات مع النول الدليفة والصبيقة للنول العربية من لجل حشد دعم للتجديد لبطرس غالي امينا عامأ

وزير الفارهية المصري عمرو ضد تجديد ولايته

A louer à kleiat duplex de luxe meublé tout comfort + grd jar-din vue panoramique. Tél.: 09/

- 09/944889

For Rent short/Long term ofes included 885855 - 03/

للايجار شاليه في الرمال ٢٠مم. مفروشة لوكس ١/٤٢٩٤٥ - -

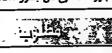
للبيع او للإيمار في رويسات صوفر عقار طابقان \$ شقق T لوم مع حديقة ٩٠٠ مم موقع فريد مناظر السعر مغري ٢٠/١٨٧٠٨٠

للايجار شقة مفروشة مكيفة ٣ نوم،

للايجار مكتب (مجمرُ + فريق عمل) لْفُتْرَةُ مؤقَّتَةً نُونَ أَرْتِبَاطُ أَوْ كُلْفَةً اضافية. الهاتف ٢٢/٢٦١٨٤٠

411661 شقتان للايجار شارع المحمصاني مقابل بنك ألمشرق الدمرا تصلح مكاتب عيادات سكن طلاب مؤلفة غرفتا نوم + صالون ـ منتفعات تكييف حار وباردُ

المهندس مازن. شقة للاستثمار ٢٠٠مم، ٢ نوم صالونان وسيفرة، ٤ حصامات



صناعية على معلمل بيروت (جل الديب - سن الفيل) مسلمة ما بين ٧٠٠ و١٠٠٠ مم الاتحصال مسن التاسعة حتى الرابعة £57703 ــ (ATABB

لبنان في البيان

ساعة ونصف ساعة يؤكد أمبارك أنه للقرارات المتخدة، اكتفى بالقول: "ستكون هناك خطط تنفينية"، المطالب المنحازة

🗣 في القدس رفض رئيس الوزراء الاسرائيلي امس مقررات القمة العربية التي رأى انما تضع شروطا مسبقة امتأبعة عملية السلام من شأتها ان تَمدد بالنظر امن الدولة العبرية، وطالب العرب بالكف عن المطالب المنطرة . فيما وصف وزير الظرجية بيفيد ليفي بعض هذه المقررات باته وفى كلمة القاها امام الجمعية العمومية السنوية للوكالة اليمونية المنفقدة في كريات غات قرب ثل

ابيب، قال تتباهو أن "عملية السلام لا يمكن ان تكون رهينة شروط مسبقة من جانب واحد أن الـتَّمديـدات الموجمة الى أمن أسرائيل لا تتلائم مع عملية السلام الحقيقية". الا لقه لم يوضح التمديدات التي يقصد قائلا ان السلام مو مدف استراتيجي لاسرائيل". وأعتبر ان عملية السلام "ينبغي إن تستمر من دون شروط مسبقة" وان "العرب لا يمكنهم أن يملوا علينا شيئا وندن ايضاً ينبغي الا نَمَلَىٰ عَلَيْهُم شَيْئًا".

وفي بيان سابق صدر عن مكتب رئسانسيّة الدوزراء قبال ان "السطالب المنطرة التي تضر بالأمن لا تتمشى مع المدانثات من اجلُ السلام"، واضاف أنَّه

قَمة القامرة قبل أطلاق حكم نمائي

Men a land

ferre mily La

امتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي لـولايـة تَـاتيـَة. وتحدَّث الرئيس ألياس المراوي مُقترحا دعم التجديد لغالي، مشيرا الي المملات التي استمدفته والتي كانت رد فعل سلبيا على مواقفه من مجزّرة قاتاً والى الضفوط التي مورست عليه أمنع لشر تقرير أجنة الامم المتحدة التي حققت في المجزرة.

A vendre Subaru SVX mod. fully equiped t.b.é prix in-téressant, Tél.: 03/300552

-T/11-YT1 - T-1YT1

للايجار مستودع في نيو روضة ١٠٠مم- العاتف ٢/٧٢٧٥٠٠

للايجار مكتب فخم - 20مم، فردان 17 غرفة، 2 حمامات، مطبخ، موقفان طابق اول، بناية فخمة الماتف

صالونٌ وسفرة وغُرفة خدّم، ومطيخُ معلمان، بناية بوتاجي، السادات معلمان

للايجار شقة مساحة ٥٠٠ مم ٣ غرف مطبخ وحمام — الدكوانة منطقة الممنية سلاف الثاني، التلفون

A louer cabine Rimal Bloc A avec parking Tél: 410112 -

٠٠٠م،، مُوقع مَمِيز في بدارو سلمي الصلح. الاتصال ١١١٢٩/١٠

الوفد اللبنائي الذي كان يُمثلُهُ في لجنة الصيافة مستشار السفارة فى القامرة الدكتور يوسف صدقة تصحيحا، "... من جنوب لبنان وبقاعه الغربي". كما ادخل فقرة اخرى لجمع عليها المخاركون عن دعم العرب للبنان في مواجهة الاعتبالات الاسرائيلية ودرص في الصيفة الاخيرة على أن يضمن الفقرة "قماء الامتلال" فجاءت كالآتي، ويؤكد القادة العرب مسائدتهم للَّبُنَان في ما يُـواجهه مِنْ اعتداءات اسرائيلية مستمرة على ارضه وشعبه وسيلدته، ويطالبون المجتمع الدولي بضمان الوقف

ولاية تاتية. وفي المؤتمر الصحافي الذي عقده بعد اختتام القمة، اكد

موسى الموقف المربي من التجديد للامين العام وتمثى ردا على مسؤال أن تعيد الولايـات المتعدة النظر في موقفها الذي اعلنت نخيرا ومفاده انها ستستخدم حقّ النَّقض "الغيتو"

fice equipped, serviced, staffed, + Tel. + Fax + A/C + Park + Gen etc business Center system. 700\$ month all charg-

شقة جنينة ضمر الصوان مفروشة مناظر خلابة ت ٣/٦٢٥٥٢٥٠

لَلايجار محل في الاشرفية قرب مستشفى رزق ٢٠مم. الماتف ٢/٧٣٧٥٠٠ A louer ou à vendre cabine à

Rimal bloc A prix intéressant. Tél: 09/954423 للبيع أو للإيجار شقة ومحل مع أو بدون فرش بلونة الاوتوستراد ت ٩/٩٥٠٨٠٢ – ٩/٩٥٠٨٠٢

-1/A-050T

للاستثمار او الايجار صالة ١٠ مم، موقع جيد، داخل سنتر في سن الفيل تصلح مكتبا، عيادة و ما يشبه -T/17188T - ·E/95)YT9 للايجار او البيع محل ١٢٠مم، في الكسليك، للمراجعة، التلفون

خليوي ٥٠٥٥٥٠/٦٠ و السطار و السطار و السطار و السطار و

A louer appt meublé à Broum-

AFTOTALP. -

mana saison d'été 3 c. à c. 1 park. prix U.S. \$ 6000. Tél.: 01/326545 - 01/321398 شقة لـاثيجار، صالحة امكاتب

مستودع للايجار مساحة ١٠٠٠م. علو ٦ امتار منطقة العدث المحطة. منطِّقة مناعية ت٣/٢٧٢٩٠٠. للايجار شقة مغروشة بعبدات طابق ارضّى ٣ غرف نوم حملمات + تلفون تدفئه مركزية حديقة وسطيحة خزان

مياه لحتياطي. التلفون ١/٤١٦٢٤٩ - ١/٤٠ - ٢٤٠٧٤٥٦

للاستثمار شقة مساحة ٢٠عمم، ديكور سوير دولوكس. شارع مدام كوري البريستول ت ٢٤١٩٢ من الساعة ٨ الى ٥ مسه. للايجار كابين وسط في الرمال

التلفون - ٢/٦١٤٢٥.

(ق.ط)۔ للايجار برمانا مراح غلتم – ٣ غرف دار، غرفة طعام، مطبخ، حمامات، اجار الميغي، الاتمال الماتف ١١٥١٩

للبيع عقار سن الغيل ٤٧٧ مترا مربعا موقع جيد الهاتف ٣/٢٤٣١٢٠

قــرنــة شــمــوآن ٩٧٠مم. ت .T/F. A9E. - .9/91A97E للبيع في برمانا شقة Grand luze • • آمِمِ طُلِبق ارضي، ٤ نـوم، ٣. صالونات، شوفاج مستقل، مدفأة، خطأ تلقون، حديقة ٥٢٥مهم، موقف ع سيارات، منظر على الوادي لرزاة Beaulieu المراجعة ٢/٢٧٦٠٠٠

للبيع لرض المونتيفردي ١٠٠ (مهم. +

للبيع مدل – طريق الجنيدة شارع الرواس – ستر ديماسي طول لام × ١٠٥٥م + موقف سيارة التلفون • T/TT) T • • • 1/A) TTY9 للبيع مكتب فخم في المازمية مية طريق الشام ١٢٥ (مم. مجهز بالكامل

بتكييف مركزي مولد كهربائي، شبكة

كومبيوتر في كل الغرف وكأفة

التُجمَّرُاتُ المِكْتبيةَ ديكُورِ وَفِرش

فَخُمْ جَدَا. الاتصال ٢٩٦٧/٢٠٠ السعر ١٩٠ الف دولار. للبيع شقتان مسلحة كل واحدة • ٢٩مم- مفروزة المطيلب التلفون .T/TYTYYT - 0.T9EA

سيارات في بساباً. ت ٢٧٢ ٤٥٧ – ٤٢٩٦٤، أَلاتَصال بالسيد امين للبيع مكتب طابق اول مساحة ٠٦٠ ممم شارع مار الياس بناية سيلفر تاور. التلفون ١٨١٧٥٤٨

tionnaires. Tel: 01/809410 A vendre Adma Bel Horizon Triplex 525m2 + Ascenseur pri-

في حارة صخر عقار ٢٠٢٨م.م. مع رخَّمةً مالحةً لثلاثُ سنواتُ لَبِئَةً

للبيع شقة فذمة سنتر منصور الدبث تباه مفرق مستشفی سان تریز، بثر ارتـوازی، موقف سـیـارة ومولـد للمشروع للاستعلام الماتف

جل البحر ط. ثالث ٥٢٠ ، متر مربع

2 appts à Mtayleb - Rabieh su-per grand luxe - 650m2 & duplex 950^{m2} + salle polyvalente

génér., etc., imm. grd. standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix intéressant. Tél.: 01/412142 - 03/272050 مزرعة يشوع شأرع رئيسي واجهة

للبيع عيادة او مكتب ٦٠مم. الاشرفية اناعة جبل لبنان ت 434467

للبيع دولوكس في مزرعة يشوع مؤلفٌ من شقتين تويلكس واحدة منجزة والثانية قيد الانجاز ضمن عقار ٠٣٠مم. سعر نمائي ٢٣٠ الف دولار من بلاً وسيط التلفون ٢/٦٢٤٤٠٤.

للبيع شاليه ٧٠م.م. لوكس في المُولِيداي بيتش ت ١٤٤٢٨/١٠ . – ٢٨٨٧٢/٢٠

LARGE SERVICES COMPANY REQUIRES

— PROJECT SUPERVISORS

BELOW 35 YEARS

CAREER OPPORTUNITY

* Good Communication skills.

Tel / Fax: 01/805966 - 805970



الفوري وغير المشروط لمده الاعتبداءات وانهاء الامتبلالء وتحميل اسرائيل مسؤولية

Rimal Chalet 32m2 3 mois Amwaj duplex 4 mois pos-sibilité 1 a.m. Tél.: 03/714027

ः निग्राशिक्षाः

للبيع او للايجار شقة ٢٨٥م، الرملة البيضاء شارع اديسون بنائية برج افرست التلفون ٢/٢٢٢٨٨٠ -

·T/FAEYYY

.T/ATATOA

مكتب موقع رئيسي ٢٠٠مهـ الصراء قرب اوتيل نابليون تدفئة + تبريد + موقف سيارة. التلفون ٣٤٧٧٩٤

627731 - 01/367757 p.m.

يستشف منه دعوة الى المقاطعة او للبشاركة في الانتخابات.

-T/TET)\$- -1/T37\T-ميتسوبيشي مونتيرو ٤×٤ ڪلملة الزولاد ٢،٠٩٢ ليتر ٦ سيلندر ٠٠٤.١١ كلم ٥٠٠.٠٠٠ قتلفون ·T/50.50-

للبيع الى مواة المجموعات كاديلاك

سيدان دوفيل ١٩٧٠ حالة جبدة.

96 Golf GL, automatic, A/C 4 doors okm., Brand New alarm. Tél.: 03/315703 - 03/618722 -01/860293/4/5

95 Grand Cherokee orvis V8,

Opei Omega m88 aut. A/C

good condition 6000\$ Te.: 03/

11500 km. Like New. Tél.: 03/ 315703 - 03/618722 - 01/ 860293/4/5 Dodge stealth 92 Twin Turbo, all wheels drive 24 valves, in-

\$ 23000. Call 03/600962 مفروشات

dependant breaking system,

red color, beige leather interior

غير مستعمل مع كاتم صوت. لْلْمُرَاجِعِةَ ، التَّلْفُونَ ٢٤٣٧٩١ – ۲/۲۲۱٬۲۵۵ (محمد بيومي).

۸ الی ٤ بىظہ Verdun Services

نؤمن لك الفادَّمة فورا سيريلانكا . فيليبين . المبشة . أريتريا فردان - خلف غوديز - بناية جعفر - الطابق الأول

هاتف: ۱۲۰۸-۱۲۶۲۸۱۸

DES INSECTES ONT ENVAHI VOS LOCAUX? APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION







🕏 مسرح بيسروت، عين المريسة (ت: ٢٦٢٤٦٢):

- "حزيران والكافرات"، قصائد ناديا

🕏 مسرح الاتينيه، جونيه

– "جبران" لبرج فازليان، تأليف

4 مسرح قمر البيكانيللي، الحمراء (ت: ٢٤٠٠٧٨):

– ''تـادر مـش قـادر'' لمـرولن نجـار،

🗢 مسرح ايفوار، سن الفيل

– "اليسار ملكة قرطاج – رمالة

🛥 مسرح جاندارك، العمراء

– فلت للملق"، لمنير كسرواني

ه مسرح شاتوتریانون، الزلقا (ت: ۲۲٤۹۰):

- "منيبعل"، افسان الرحباني، إخراج

🗢 ایبروگ دارتیست، حی

🗬 مسرح بيروت، عين

- فيصل سلطان (هي ٢٠ دزيران)،

الوان، مربا - الكسليك؛

– اخر اعمال فرید عواد (۱۹۲۶ –

عالم الفُنون، الرحلة البيضاء، قرب السفارة المصرية،

المارور (١٠٠٠)

اليرتلمجان الاول والثاني ٧.٣٠ الضبار بالعربية ٨.٠٠ زورو،

٨,٣٠ فخيار فرائس ٢، ٨,٤٥ اي ستريت،

٩٠٢٠ اخبار اي تي آن ٩٠٤٥ ريقيتي آند

ميركى، ١٠٠٠ الغضب ، ١.٤٥ موريكو،

٢٠٠٠ أشهبار سسيمانيان، ٢٠٦٠ الاشهبار

ىلقۇنسىيە، ٣,٠٠ بكتور كوين، ٠٠,٠ اي

ستريت، ٥٠٠٠ فريننز اوف يا فوريست

٥.٢٠ مايلانس ٦.٠٠ انفلتشرز، ٦.٢٠

بولد الد بيوتيغول، ٧,٣٠ الاخبار بالعربية،

۸٬۰۰ هواصل، ۸٬۳۰ فرینتي ستار، ۹٬۳۰

تحت طائلة المسؤولية، ١١٠.٣٠ غيلم لبيركي:

🗣 منه قبرامج مصدرها تلغزيون لبنان

🗣 الدمل (۲۱ اقار – ۲۰ نیسان)، تعمد

قى مبادرة خاصة قائمة على التواصل والدب

والبدرفة، وسترى كم لما من أثر أيجابي في

الذي يغينك ويمطيك الزخم والقوة، في

المقبل من الإيلب، وتحصل على السعادة الممكنة

امامك للحركة وازيادة مدخولك، وهناك حظ

عثل طائر يحوم في الجو ويرمي عليك ريشاته

الناعمة، وتعصل على الكثير الذي يرضيك،

وسوف يكون لك قعلم ولأحكمة لتكون في

لُسيَاق قصحيح، وتعصل على المعرفة التيّ تمنط الزمو وتعطيك وجماً آخر من الضوء.

المدوء من حواك والاطار الجيد الذي تحور فيه

وقت في نعمة وصواب، وتعمد الى بعض

اُلدروس التي تـرضيك وتعطيك الثقة والتفاح. وتذهب بعيداً في موقفك وتطل على

العياة من شرفتها الصحيحة، وتقع على الرشى

• السرطان (۲۲ حزیران − ۲۲ تموز)،

ينقمك الإيقاع المقيقي، وتقع على ما يضينك ويقويك ويضعك في الاطار السليم، والافضل

أن تركن الى المدوء والى اللون المحيح من

الراحة حيث الت المتكامل والواقف في الضوء

وقني يعطي نفسه ويزرعها في المقدمة، في

الاست (۲۵ تمسوز – ۲۳ آب)، ایام

باردة للذين في حرارة، والعزاب في اقبال على المغلمرة وعلى الخطوات الواسعة التي توصل

الى النقطة البعيدة. وترسم المياة صوراً صوراً

وتعمِل للتجميل والرونق، وان تتقطع بارداً او

بأساً في موقع منين، وقدا تسير وتسير. • قعدراه (٢٤ آب – ٢٣ فيلول)، يمكن

إن تبد المل لأحدى الضعوبات الطاركة في

قعمل ولك ققيرة على التركة، وتنجب على

الموجة العارفة التي تفقلك من حال الى خال،

ومن نزمة للى لنرى، وتسكب نفسك في القط

الصحيح، وأنت مثل الكأس نعمل الشراب

استغادة من الايام الناعمة والطرية، للاسترادة

والوقوع على النعومة الكاملة، على مقاطع الحياة

الناعمة، وتروح منسكباً في العام، في الحالات

الصحيحة، وأثَّت في العمق طيب وشامل، وما عندك تلك الوقفة الجامدة التي توقعك في

🗣 قمقرب (۲۶ ت ۱ – ۲۲ ت)، افکار

جلمدة وغيرها عنيدة، وهي فيك عارزة فيك

ومشرشة، ومتجذرة، وتكون ذلك الواثق،

وتقع على الدي من الامور، على اللبِّ الطّيبُ

وَلَنَّ تُتَمَرِّرُ مِنْ شَيٍّ مَا لَمِ تَكُنْ عَزَمت عَلَى

لأُضُوءُ وعلَى زرَعُ الجُديد الذي يحييك ويطل

🕏 القوس (۲۲ ت۲ – ۲۱ ک۱)، فرصهٔ

للازواح لأن يتعارفوا وينظروا الى الأمام، الى

الواقع المتحرك ولن تقع في شيء الا يكون

مو الدق والواجب، وترى لاك تتكامل، ولأك

تصب ماك في ققناة الصحيحة حتى ارتواه

الأذرين، ومكناً بكتمل طموحك بمنا الاتصال

عليك ان تقف الوقفة الجامدة، والثابتة، اللك

العارف والقادر على الرؤية والتوسع في الدركة

الى مجالات لُفرى. وُتُعرِكُ مَا مَي الْوَفَائِعِ

والالوان وتنصل على ما يغينك، وما يرهيك

• العلو (٢١ ك؟ - ١٩ شباط)، الازواج

في عُلِبة وحب، ومم في لقاء وعنوبة وتعومة،

وترى الدركة اقوى وتطل من شرفة منه ٢

المياة على الانساع الكبير، وتكون في ﴿

وما يعقمك في الاتجاه الصحيح، والكادل.

● قجدی (۲۴ ك(~ ٠٠ ك؟)، سيمعب

الاطار الشاق وتنظر بعيداً من هنا.

يك على الحقيقة كاملة.

🗣 آسيدزّان (٢٤ ايساسول – ٢٢ ت١)،

حقل فيهوات والولجات مهما تعددت

🗗 الجوزاه (۲۲ ايلر – ۲۱ عزيران)، تري

🗢 قتور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایل)، فرصة

قتي تطيب قصاة معما وتعاو جيداً.

Nakij.

ومي قابلة للتغيير.

- المعرض البائم للفّن التشكيلي

۱۹۸۲) حتى نهاية هزيران.

أيلي كنعان (حتى ١٩ حزيران).

تويني في لوحات مسرحية لروجيه عساف

(السبت ٢٦ والاحد ١٣ حزيران).

(ت: ۲۱۲۲۱):

لذراج برونو جعارة.

(ت: ۲۸۰۹۹):

(E: 17P30Y):

يعقوب الشنراوي.

الزمان"، أعبد التليم كركات

44-194 19 100-100

₹ اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

🧘 ہجریمة فکل ووقعائه میریل ستریب ولیام

تباربیت شرودر).

بريان غيسون).

ليزون، يستميتان لاظمار براحه، والاخراج

٢ – "البريء" (الجاسوسيـة والتب

والتشويق في عودة للى حقبة المسينات من

العفرج جون شليستغر، مع الطوني هوبكنز

وليزاييللا روسليني وكلمبل سكوت). ٢ – "امحلّفة" (لكونها عصوا في الميثة

المدلقة تخضع ديمي مور لتهديدات المجرم

لتشويق، على للطريقة الميركية من المذرح

ءُ – "عَـنَ العب والطَّلَالُ" (الطونيـو

الديراس يقلوم الديكتاتورية التشيلية ويغرم في الانفاء .. عن رواية للكاتبة المعروفة ابزابيل البندي، مع جنيفر كونلي، لفراج بيتي

م - "كِنْل قوي" (مو بريان بوسوورث

🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

– "حميم ٌ وَنَكَيَّ" (ميشيل بغايفُر في الممنة التلغزيونية تتعلم من روبرت ردفورد

♣ الحمراء (ت: ٤٤٠٢٤٢):

"كتاب الأنفال" (رائعة كيبلينغ في

اقتباسُ مشمدي حديثُ وجبيل مَن نيزنِّي مع شخصيات واقعية).

🗢 إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢):

🕏 إليزيه (ت: ١٥٢٠٢٥):

سانراند في لجواء القتل والجنون).

"المواطن اكس" (ستيفان ريا ودونالد

🗣 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰):

للمحكوم بالإعدام تشاركه سوزأن ساراندونء

الراهبة في اللياس العلماني؛ ألم المواجعة مع

٢ – "هميم وفاتي" (راشع سرنامج

٣ –"مناعبة" (ئيكول كينمان تناعب

🕏 امبیر (ت: ۲۶۸۸۰۳):

٢ – "لَبْرَيْ" (رئتِع برنامج اسباس).

"- "قبل نڭ وبعده" (راجع سينما

🗣 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤):

ه بــريـــزيـــداتـــس (ت: ۱۹۲۱،۹۲۱):

١ – "جسور مقاطعة ماديسون" (المصور

ففوتوفرض كلينت ايستوود الآن الى

المنطقة للريفية المادفة لتصدى جسورها

يشعل في قلب العرأة الريفية النمسينية،

"رُقْبَكُيّ" (قُروَاية العاطفية الرائمة في

الموت والندم والبوح، في الفراج لتيم روبنز).

۱ – "رجل مهت یسیر" (شون پن

سيرادو" (منبان العنف ومجليته مع

وتغرم بك لفراج جون افنيت).

قطونيو بالديراس).

المحترف أثيك بالدوين، وبعض الرعب وبعض

(- "قبل نك ويعنه" (قشاب متهم

غير جلية لباربيت شرودر العدود بين الغير والشر، والذنب والبراءة، ولا مطلقاتُ اخلاقية في هذا العالم بحسب ما يرى. كل شيء نسبي، ملتبس الامول والغايات، وذاك ما اثار اهتمامه يوماً في قضية الثري كالاوس فون بولو ("انقلاب العظَّ" مع جيريعي أيرونز وغلن كلوز) الذي حيَّر العدالة وحيَّرنا معما بين اعتباره مننباً وغير مننب، قاتلاً أو غير قاتل لزوجته التي غرقت من جرعة دواً، زائدة في غيبوية ابدية. وكان السؤال الذي ووجه به نظام العدالة آندَاك، خاصة في وجود المعامي المتلاعب ذي الدماء، كم تستطيع العدالة ان تعمي حياة الأفراد وتجلو الحقيقة وتعاقب على اساسما؟ وكم هو متسع هامشّ التلاعب في القوانين واستغلالها في عكس غاياتها لتبرئة القاتل والمننب؟ نسبية تلك العدالة، جزئيتما وعبثيتما لو جاز القول، موضوع يطرقه شرودر ثانية في "قبل ذلك وبعده" (٩) معمقاً السؤال من وهي مخيلة روزلين براون البورجوازي الصغير الموجود في عائلة

اميركيةً متوسطة، وانفجرت من

المأساة خلافات بين الزوجين حول من

يقود المسألة ومن يتخذ في شأئها

القرارات. التوتر سيدً. من طول انتظار

يعود الفتي الى بيته، صامتاً الفترة

رَافَضًا الكلام، ثم يروي لوالديه حقيقة

GATEWAY2000

"You've got a friend in the business."

بري. اُستناداً الى حقيقة ما جرى (وهي

كانت عائلة رايان العادية المتوسطة في سكون الحياة ورتلبتها، وهي من الأم الطبيبة (ميريل ستريب) والآب الفنان (ليام نيزون) الذي يتمت باشكال الديينية للمخمة، والابن الاشكال الديينية للمخمة، والابن الفتي المرامق (ادوارد فورلونغ) والابنة الصفرى (جوليا ويلدون)، ولم يألف الوالدان المشكلات والمآسي الكبرى في المنطقة الريفية للباردة فوقع الذبر الجديد على رأسيهما وقوع الصاعقة. فجأة صديقهما الشرطي فران (دانيال دون بارغنّ) في وسطّ تارهماً يبلغمما جريمة قتل يظن ان ابنهما المارب جاكوب ارتكبها، ضحيتها شابة تدعى مارتا تافرنر (أليسون فولاند) كانت صبيقته وما كان والدآه يعرفان شيئآ عن علاقته بماً، بل يجملان وجود الفناة في حياته

في أتجاهات

شابة قتبلة، ابن مارب ومختف، شرطة متَّممة وملاحقة، مجتمع ريفي صغير وضيق، متزمت لا يرحم، كابوس معامم ومباغت للزوجين المذعورين، المرتبكين ازاء حالة غير متنظرة، يرغمان على التحرك في أتجاهات عدة: أُخْفَا ۗ اللَّهُ الجريمة لُو توافرت في سيارة ابنهما وغرفته، معرفة مكان وجوده، والبحث من طريقة لانقائه من التَّمُمةُ والمِداكمةُ التِّي تَتَتَظَرهُ. ويسعى الفيلم في هذه المرحلة الى تصوير رد الفعل الطبيعي والغريزي لدى كل من الزوجين المستميتين لاظمار براق ولدمما الذي لم يعرفاه الا فتى مأدئاً ومتزنآ ومطيعآء رغم المشادة الطبيعية التي حدثت مع والده قبيل الجريمة ونبأ اختَّفائه. كاتت الأم جاهلة الأمر؛ ابنتها اخبرتما، واتكشف نوع من النبث

P5-100 FAMILY PC

P. Page

"铁铁"之成。

APPELES NO

....

intel (MONTE) Personal Processor

15" Vivezno 15 colour syneste.

Windows 95 LOS-key keybrand

Marmolt Window 45

M MS music version 2.0 & Garciery moves paid

INTEGRATED

ELECTRONIC

SOLUTIONS

Tel: 01/892202

03/328011

Alicrosoft Generation, Softs or Bunde

"قَبَلَ ذَلَكَ وَبَعَدُه" لَبَارِبِيتُ شَرَوْدُرِ، الْعَدَالَةُ وَالْسَوَّالُ

فيه وفقاً للحالة والظرف والفاية؟ اسئلة كبيرة وغطيرة ذات بعدين اخلاقي ووجودي يطرحها فيلم باربيت شرودرء وجدليته تختصر المسألة الاخلاقية الكبرى للخير والشر وللثواب والعقاب ولعل الاستدارة الاخيرة لَلْمحامي نحو والدة موكّلة إثر صدور حكم القاضي هي الاعمق دلالة وتعبيراً: "الا تزالين مؤمنة بقول الحقيقة؟".

مناخات غامضة وقاتمة

ملك المشاهد فلا لفضحها) تنبني جدلية الفيلم المهمة والجوهرية. ثمة تستهوي باربيت شرودر الفرنس

محاكمة تنتظر الصبي المتهمء والداه يهجسان بانقاذه وتبردته بأى طريقة الذي تلقفته موليوود مئذ سنوات وبأي ثمن، والمجتمع يزداد أضطماده العائلة "المجرمة والملعونة" وتقوى بعينة (بدأ منتجاً لرومر وشابرول وغودار وفوندرز وفاسبندر وسواهم) نظرته المشمئزة الحاقدة. بلجا الزوجان المناخات الفامضة والقائمة حيث اللفز إلى المحامي الأُمُهِر في القَصَادِا الْجُنَاكِيةُ ("انقلاب العظ") والجنون ("انثى بيضاء (ألَّفرد موَّلينا) الذِّي ينصحهما بما وحيدة") والهامشية الماجنة ("بارفلاي" امتلك من روح براغمآتية وصوليا من عوالم بوكوفسكي التي اختص تفرضها مهنته أن يعتمد ابنهما اسلويآ يما)، ألا أن للذوف والرعب والتشويق في الاعتراف الكاتب يلقنه اياه بنفسه عنده أبعاداً أخرى غير لامية (كما لدى هتا التمزق الداخلي والقلق وعذاب المعلم مبتشكوك البعيد تأثراً به) بل الضمير لدى جميع أفراد العائلة في نفسية وميتافيزيقية تناقش مسائل نسب متفاوتة، الا لَّدى المعامي المعتادُ العدالة والجريمة من زوايا اخلاقية كما خياتات الضمير لضرورات الممنّة (يكلد يتجلى الأمر في "قبل نلك وبعده". شرودر يختص باتمام المدامين اشياء عميقة يمجس بما باربيت ومعنتهم)، فالآب مسلّم بحتمية شرودر من ور4 النظامر الروائي الشمادة الكاذبة واخفاه العقيقة ليتقذ والتشويقي، كما يهجس جملنياً بالكاثر ابنه من السجن أو ربما الاعتلم، والام وابنتها مصرتان على قول الحقيقة مهماً تكن النتيجة واياً يأتي الحكم. والصراع والالوان آلتي اشتمر اعتناؤه بماء ومعه منذ بضعة أعمال مدير تصويره الاثير لوتشيائو توفولي يمنده الزرقة القاتمة الموحية ضغطا نفسيا وشؤما وتشاؤماً، الى اقصى حدثه واقصى التنازع ــؤال، هل الاعتراف بالحقيقة ينقذُ وممنية شرودر، اتأقة اسلوبه، تغرى المتهم؟ أو ينجيه الكنب من العقاب؟ علام يشجع القانون الناس ويحتمء؟ كبار الممثلين فلا تتردد ميريل ستريب في قبول دور الأم القلقة على مصير مل على قول الدق أو على الاعتراف اينها، بالطبيعيّة التي تسم اداعها (لولا مذه المرة بضعة الفعالات فالشة) بالباطل؟ ومل يحفظ القانون كرامة الانسان وحقه او يمكن ويصح التلاعب

جنتماً هاي (إلن بورستيناً) في الريف الهادئ، لتُهيئُ أطروحتها الجامعية عن الاعمال النسلاية في شتى العصور؛ وبذمنية سكان الريف ابلغتما جدتما وصديقاتها أنهن يحكن لها لداف عُرسما ومو مشأبه لتقلُّيد "جمار" العروس عندناء مع معرفتمن بوجود سلم (بيرموت مولّروني) الشاب الذي تحبه فينّ دونما تـصميم على الزواج السريع به. ولرقتها وخجلها سايرت لمهن ورا تصغي الى قصص حياتهن تُباعاً. وتوازياً مع تأرجمها بين سام الذي صَدِّتَهُ مِرَاراً رغم تعلقها به واللاتيني الوسيم ليون (جوناثون شليك) الذي اختبرت عشقآ جسديا مرفأ معه والفيلم تركيزه على قصص النساء المديطات بفينٌ لا بقصصها العانية، فَمَدُهُ افْتَ جَنْتُهَا عَلَادِي جُو (أَنِ باتكروفت، اعرق الاسماء المشاركة) تروى لما كيف سلبتما ماي، شقيقتما جدةً فينَّ، زوجِها في عمر الجمال واتخنته عشيقاً لما، تأركة في روحما جَرِداً عميقاً لم يشفه سوى ٱلزَّمن والمسامحة الممكنة بين شقيقتين. وتعود بها صوفيا (لويز سميث) الى الدمسينات، زمن كانت قافزة سباحة حميلة وماهرة وآحبت برستون (لورن دين) الذي تزوجها وعاش معها سنوات طويلة أتجبا فيها البنين وتركما ذات ليلة الى غير رجعة، وتشكو لها إيم (جين سايمونز) خُيانات رُوجُها الرسام دين (تَيِمُ غويني شاباء ديريك اوكونور عجوزا)، الْكَثْيَرة مع النساء الجميات اللواتي وقفن موديلاً للوحاته، وكانت بريئة وغافلة عن هوسه الجنسى وابتعاده عنها رغم جمالها، فهجرته حاملاً الى بيت دُويها. وقصة لخرى حزينة من بيد. ماضي السوداء أنا (ماياً انجلو) التي ادركتما مرحلة الرق والعبودية فاستفلما سيدها الشاب وحملت منه فتخلى عنها وعاشت وانجبت طفلتما في منزل جدة فينٌ حيث خدمت واستمرت الى تاريخ حياكة اللحاف الذي تروي رسومة كل تلك الحكايات والمأسي والحسرات من الملضي، وفي الشريط حكايات اخرى احدث زمنيا (ابنة آثا وعشقما الباريسي، دين

العجوز وحبه لكونستانس – كيت

موليفان)؛ اخنت فينٌ في دوامتما،

عزنت وتعاطفت وخشيت الزواج من

بعد ("خاك الخطأ التاريخي") ولم تفقه

النطائقة

يماشيها ليام نيزون ثقة حضور وعفويةً، والصفيران تُديرهما الحرفّةُ القديرة. لكن افتعالاً ميلودرامياً لتفنية بعضٌ المشاهد، وافراطاً في أستخدام أموسيقى للبارع موارد شور، افسدا واقعية وتأثيراً طبيعياً كان الفيلم في اشد الحلجة اليهماء

على اللحاف التقليدي ☀ نسوة ينسج القدر حباتمن فينسجنها رسوما معيرة على اللحاف التقليدي الجميل الذي يُمدى الى العروس الشابة المقبلة على الزواج. مكناً نتعلم منمن "كيف يُصنع أحاف أميركي"(4) رموزاً وحكايات مختصرة توشيها الذاكرة بالانامل الرشيقة خُطُوطًا واشكالاً والواناً. والنساء، أيام العمل في اللحاف المحوك قطعاً ومربعات؛ هنَّ في الرواية والماضي وللبوح الدميم، عن عشقمن وزواجمن الفاشل وخيباتهن، مع دخول فينّ (وينونا رايدر) التي تتكاثر الحكايات من حولما كأنما النقطة والمدور والانن ألتي سيفرغن فيما قصص حيأتمن

عليكم بدئآ أن تتنبموا لضياع محتمل بين الشخصيات النسائية المتعددة، ومعظمهن في العمر المتقدم وتماثلت وجومهن المجعدة شيئاً فُشيئاً تألفون تلك الشخصيات، تميزون في ما يينما وتتعرفون اليما ولحدة واحدة، ثم صبراً، فالأمر يحتاج الَّى بعضُ الوقت، ألى بضع نقادُقُ لكيُّ تميز ماي من فلادي جو وليم من كونستانس وموفيا من آنا، وأعمارهن بين العقدين السادس والسابع، ولكل ماهيها الزلذر ترويه حزينة او متحسرا وَتَلَارًا فُرِحَة، ذَاكَ لأَنَ الخَيِبة مِن الإزواج والعشاق جامع بينمن، وفي رأس فين الشابة الضليلة التجارب زرعن بذرة الخوف والارتياب حيأ

الذمسينات، تلقى رسالة من معشوقته الالمانية قبل ثلاثين عاماً ماريا (ايزابيالا

اسرار التجربة والاقوال من نوع "أنها الطبيعة، المرأة تحفظ عشما ويخرج الرجلُ نافشاً ريشه ، انها حكمة النسأ وخبرتمن ومغفرتهن للرجال وفهمهن للواقع الطبيعي، كما لم يستوعب عقل فيني المثالي والنقي كيف تعود امها أبيما من سنوات طويلة من الانفصال ومن زرع الضفينة في قلبها حياله. كل شيء كان يصيبها بالدوار، وكان لا بد أن تنفيد من حكايات النساء وخبراتهن وحكمتهن، وتتخذ في

النماية القرار الذي املاه قلبها. غوص كامل او عبر الفلاش باك، لأنه غوص كامل

سينمائية امرأة منطقة من نص أمرأتين بلُ مومِبة شخصيةً ومن حالة عامة في تواجه الاسطورة الموليوونية غير المتكسرة. ومورهاوس هي زوجة پي جي هوعان مخرج "عرس مورييا الأُسر في حزنه ومزثه المرير، ومعاً يشقان خطاً سينمائياً فريداً مع نجوم مطيين او اميركيين، لا فرق ما دامت الموضوعات الإنسانية حية في وجه لمؤثرات الموليووسية ومي السينما

حب وجاسوسية

🗣 النين بهم هنين آلي سينه الاربعينات والى افلام كلاسيكية خالدة مثل "كارُابِلُانكا" امايكل كورتيز (مع ممفري بوغارت وانغريد برغمان ولا حلجة آلَى التنكيز) لهم فيلمِ الحب والجاسوسية الجديد "البري" (٩) لجون شليسنفر صاحب الافلام الراسخة ف ذاكرتنا من مثل "كاوبوي منتصف النيل و"رجل الماراتون" و"الصقر ورجل الثلج"، وفي الاخيرين مخابرات وجاسوسية. كأنه يرسل في "البريُّ" مع كاتبه يان ماك أيوان تحيَّة مباشرة (تتأكد في مشمد الوداع عند الطائرة) الى مايكل كورتيز وفيلمه وابطاله، مشدداً التحية عبر أختيار ايزابيللا روسليني لتقف مثل امها أتغريد برغمان الوقفة الشميرة عند سلم الطائرة في "كازابلانكا" واللمظات الطويلة للوداع والخديعة وزمنا الفيلمين متقاربان، في آلاول عشية انتها الدرب الثانية، وفي الثاني الدرب الباردة التى اعقبتماء ومع اختلاف القصيين يبقى التماثل في النوع، التشعّبُ والاختالاط، رغم لن شريطً

روسليني) وقفزت به ذاكرته الى الورا٬

ليتنكر (ونرى) مجيئه عامذاك الى برلين شاباً بريئاً بارعاً في مجاله فُصل لغدمة اجهزة مخابرات بلاده آلتي كانت في تعاون الاميركيين عز الدرب الباربة للتنصت على القوات السوفياتية شرق الماتيا. هناك، امسى في أمرة رَجل المخابرات الاميركي يوبي غلاس (انطوني هوبكنزٍ) الثعلب المدلك واليقطّ، العاطَّفي في آن، ورمته صدفة الاعجاب في حضن ماريا الماربة من زوجها الشرس والسكير للارتماء بين

نراعي رجل يهبما العملية والدفء. ومع تطور العلاقة ودخول الزوج على الخط مجدياً يضطران اثر صدام عنيف الي قتله دفاعاً عن النفس، وللتخلص الصعب من جثته في بلد تكثر فيه اعين البوليس والعملاء يقطع ليُونارُد الَّجِثَةُ ويَـضُعُ لَجَزاَكِهَا فَي حَقَّيِبَتَينَ، فنتنكر جريمة ابرهيم طرّاف القديمة

عندنا، ونمسي في الجريمة والتشويق الذى خلقته محاولات اخفاء الجثة وحتمية مفادرة ليوتارد البلاد. في اجو4 الماسوسية والعشق والجريمة والتشويق يضعنا جون شليسنغر البارع جداً في تشكيل اطر المركة وأيقاعها التشويقي اللامث (تنكروا معي لورنس اوليفييه

وداستين موفعان اللنين لا ينسيان "رجُّل الماراتون)، أخراج فاعل، اعآدة خلق فعلية للحقبة ومعالمهاء ممثلون جيدون ومقنعون، أثما هل من السمل أحياء نوع سينمائي قديم يراوح بين الجاسوسية (ستمنا حقاً الدرب العالمية وماً تلاماً) والعشق الرومانسي (وان اضفيت عليه شبقية جنسية مودرن مناا) ومل لذاك صدقية بعد او نشعر بافتعال الحبكة والتركيب؟ لا يمكن زمن "كازابلانكا" ان يستعاد، ولا يَمكنَ كَامَبل سَكوت ان يَكُون مَمَثري بوغارت ولا أيزاييللا روسليني أن تكون الغريد برغمان ولو ورثت منها رقة الملامح والوجّه الحسّن. شيء من الاصالة غاب مع اولئك الكبار، لا يُستعاد ولا يفتعلُ افتعالاً، وهذا النوع السينمائيُّ ائتمى ليضاً معمم. كان حرياً بشليسنفر إن يختار موضوعاً حديثاً، تريار فريدآ يتيح له اظمار مماراته مجددآ وهي نادرة وثمينة بين الاسماء المتداولة اليوم. ولا يشاهد "البريء"

ولا ينظر اليه الأ بكونه بست سيلر

تَلْفُرْيُونِياً جيداً، مع نجوم معمين، ولا

يترك أثراً ولا يعلّم سينمائياً ولا يرد

لْمَثْرجه أمجاداً قديمة راسخة. وفي

مطلق الاحوال، يسع "البِريء" على نحو

اكيد ان يكون ترفيماً صالماً وقصة

شيخوخة وعجز

تراجع. هذا، بعد شليسنفر، الفرنسي

كُلُودٌ مِيلَر مَخْرِج "الطريقَة الفُضَلَّى للمشي" و"مراقبة" و"المصاحبة" يتقاطع

مع كلود سوتيه في تناول موضوع

الشيخوخة والعجز عن الحب، وشتان

بين "ليللي والسيد آرنو" البديع الرمافة والصنع، و"الابتسامة" شريط

ميلر الذي يصّلنا متأخراً سنتين او

لكثر، ومع ذلك نستقبله على أنه لاسم

معروفٌ ومُكرِّس في السينما الفرنسية اتحفنا ماضياً بأعمال جيدة. و"الابتسامة"

ليس فيلماً سيئاً معدوم الميزان، بيد

الله يُظَمَّر لنا مُصنوعاً في اسْتَخَفَّاف وعلى عجل، ولا تِنقَدَه خَفَة ايمانوييل

سينييه (محظية بولانسكي وامرأته

ذات فترة ونتاج) التي لا تضأَّمي نضارة

زمیلتها ایماتوپیل بیار لدی سوتیه، ثم

این سمولة جان بیار مارییل وسطحیة

ادائه منا من أعجازية ميشال سيرو

وعمق ادائه في "ثيللي والسيد آرنو" ا

طبعاً مع اختلاف مستويي الكتابة

ودرجة الرهافة والاثقان، والمقارنة

فُرضُها تَشَابِه مثير في الموضوعين، وفيلم كلود ميلر (الأمانة) سابق على

فيلم سوتيه وربما ملهمه، وشتّان بين

الفيلمين. أضاع كلود ميلر الفرصة

الثبينة ويسعكم أن تتأكدوا بعدي من صحة ما يبدو لي واضحاً ومحسوماً.

Before and) "قبل ذلك وبعده" (3)

after) – اسباس وادبير، (4) "كيف يصنع لداف اميركي (4)

- (To Make an American Quilt

(The Innocent) "البريء" (4)

اسباس وامبير. (4) "الابتسامة" (Le Sourire) -

جورج كعدى

بعض الأسما الكبيرة نتاجما في

نتابعها من دون عنه او تفكير.

مبريل ستريب حباغير عاديء والخراج وستوود نفسه). ٢ – الموت من لعلما (نيكول كينمان الفاوية والنطيرة مستعدة للقتل من لجل أعناقها. وفي هذه فكوبينيا قسونه فتقاد كثع للقيم الميركية، لفراج غاس فان سانت). ٢ - "ف ملة معظوظة" (كومينيا عاطفية عع انطولي لاباغليا وجيا كاريدس). 2 – "دين مستحق" (تريار العربمة والمق وقاتبق قطسي مع جوان سيفرنس).

بلانيت (ت: ٩/٩١٢٥٠٢): ١- "أيلَّم الفريب" (النظر المنعر ألَّكي من الفضاء يتصدى له رقف فينس وقبيلو بأسيت في أدارة كالارين بيغيلو، وشريط ملخب مرتفع الموازنة). ٣- "بلدة قطعونين" (جون كاربنتر يقد لنا الشيطان الراعب في عيون الطفال الملعونين والمتماثلين، مع كريستوفر ريف

قبل السقطة الشالة وكريستي آلي ومارك مليل، فيلم يهم المولة ومدبي التوع). "فلوك" (مفادرة لطيفة وضاحكة للمغار بظلما الكلب الذكي) ٤-"كلوليس" (الفتيات الثريات المعارت في كوميديا المظاهر والصداقة في مجتمع بيقرلي هيلز البورجوازيء وشريط لجمهور

شلب مع نجمات جديدات تتقدمهن البسيا ٥- "ماكرز" (مرة جديدة بدخل اصوص الكومبيوتر ومخربوه الى البرامج ويحدثون قرعب، مع جوني لي ميار والجلينا جولي).

🗢 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷): "كازينو" (لاس فيغلس لامال ورجال المصابات والافراد المنمريين في النظرة الاستمنعية القاسية والفثة لمارتين سكورسيزيء مع رويرت بونيرو وشارون ستون وجو بيتشي)۔

🗣 فاقدوم (ت: ۱۹۹۲عع): ١- عن قدب والظلال (راجع برنامج

٢ – "قضية مصلحة" (كوميديا عاطفية مبتكرة مقتعة الموارات والمواقف مع كريستوفر ولاكن وكارول بوكيه وجوناتان برايس، إخراج شارئوت برقستروم).

🕭 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): أ- "كبتسلمة" (فرنسي عاطفي نو مسمة كوميدية مع أيطوييل سيلييه وريشار بورينهه وجان - بيار ماريال، اذراج كلود بيار). ٢- كيف تصنع لَمافا أميركيا" (النه من أحيال مختلفة في هواجسمن الحميمة، مع وينونا رايدر وآن بالكروفت، اذراج جوسلين مورهاوس). ۲- "جايد" (تريئر متين وشائق واتمامي

يعود به القدير وليم فريدكين، مع ليندا فيورنتينو وديفيد كاروسو وتشاراز بالمتنيري وحبكته البوليسية المامرة من الشهير جو اسرهار)

🛊 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): " وعي ولعساس" (قعشق المتحرر في العقبة المتزمنة وفيلم مشاعر وجماليات ولعة أَ رَاقُ مَعَ لِمَا تَوْمَبُسُونَ وَهَيْوَ غُرَافَتَ وَكَيْتَ أَ وَيُنْسُلِتِهِ لَغُرَاحَ أَنْعُ لِي).

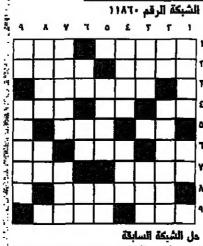
🗭 کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷):

كيف تضع أماها أهيركيا" (راجع برنامج 🗗 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): (– "هيم وڏاڻي" (رايج برنامج اسٽرال). ٧- الانتمار الكندي (كومينيا سياسية سلفرة مع فن قدا والممثل البنين الرئدل جون كاندي، اذراح مايكل مور). "- "مرَّاقبة ليلية" (مفامرات وتشويق مع ييرس بروسنان والكسندرا يول).

뢒 لاسیتیه (ت: ۹۳۷۳۰۰): ا - "حيم وناتي" (رائع برنامج استرال)

لدمره). 3- "مراقعة ليلية" (راجع برنامح 🕏 مَارينيان (ت: ٣٤٥٢٨٧):

الشبكة الرقم ١١٨٦٠



١- برج - ترمات ؟- التسويف ؟- نم - نا. ٤- ايناء. ٥- ح ة - نقبت ٦- ني - يأوي. ٧-

44 4 4 7 0 8 7 7 1

(- بلوی – نفت. ۱– بجید ۲– جاند – انا (معکوسة). ٤– اما – بنکح. ۵– ت ت . ۲– رسم نو – کا. ۷ – مو – یقین. آب این – وجل. ۹۰ تفاوت – برج.

ا– خصمه – ينقطع. ۲– استك قهراً - راعت ٦- اهتمام ٤- نصف مرأى – قرك – طريق. ٥– قه – جمع بين شيئين. أ- للتفسير -اللة استثناه – اسم بومول. ۲-مكان شبيد الدر – قرب الوقت ا- بشجه ۱- ضعف – مفتدة جر – ارتياح للمعروف ٦– يكمل – غَنْي. ٤- صار له زبعة – قصبت 8- ايرك - موت الضفدع. ٦- هد عز - نمف جاري - جرف نميد لا-يصالح – وقف العصان ولم يناك. ٧- نقطع – اسم موصول. ٩- نصف راية – تعزلني.

شعلن – يون (معكوسة). ٨- نكمة – جر. ٩- ملح – أبلح.

إيماتوييل سينييه إمرأة "الابتسامة" لدى كلود ميلره

وينونا رايدر وآن باتكروفت في "كيف يصنع لداف أميركي" الشيخوخة والعب والغرصة الضائعة لجوسلين مورهاوس، نساء في البوح الحميم.

> فيلم الاوسترالية جوسلين مورهاوس نسلَي في امتياز وأن تخلّله حضور للرجال عشاقاً أو ازولجاً، حاضراً وشبه هصري في هميمياتهن ومشاعرهن الفلصة. الفيلم مكتوب (من قصة لويتني اوتو وسيناريو لجين اندرسون) من زاوية معض تسائية، متواطئةٌ في المعنى الايجابي، صابقة وحزينة، انما مبالغة – ومنا طبيعي – في اتهام الرجال وتبرثة النساء، مع أن "التممة" موجمة في حب ومن غير لوم والتبرئة قائمة عفوياً وببراقة كلية. من منا، ولخاو الفيلم من النوايا السيئة، ولغرقه في رومانسية عنبة، حالمة وحزينة عمادها الذاكرة، لمسنا في شريط المذرجة القديرة مورهاوس ميزات لا نقع عليها غالباً في سينما البرجال، الآ البنيان انعوا فيهم خصوصياتها ومشاعرها (من ليام جورج كيوكر الى ليام وودي آلن وهربرت روس). ذلك الضعف الطبيعي وتلك الأنجراحية الخاصة بالنساء كلن يلزمهما

لاظمارهما في الصورة الأصدق والارهف والاكثر حيوية وبراعة مورهاوس ليست فقط في ذينك الفهم والتواطؤ، السينما الاوسترالية، أصيلة وواثقةً،

الرقيقة والناعمة التي يرحب العالم كله يما ويدخل العتمة من اجلما. كيف بصنع نحاف اميركي فيلم نسائي "ثرثآر" على طريقته، غزير الوجوة والحكايات. رقيق ناعم وحالم يعبنا الفهم الافضل لاسرار الدياة والنساء.

مايكل كورتيز الكلاسيكي البديع ينظلم في المقارنة. ليكون "البريِّ" حديثاً ومعاصراً تنطّلق آحداثه من واقعة تاريخية قريبة، سقوط جدار بُرلين. ليُونارد مارنمام (كاميل سكوت) الذي عمل خبيراً في المركز البريطاني – الأميركي لتجسس الاتصالات منتصف

\$ 2300

Supervespe Vermal Reality Sollisan Isarchoft Eccaria % ea CD (US vignery) 24 months
credit facility Microsoft Office Professional 95 largest direct PC manufacturer, and one of the fastest-growingcattle farm in the American Midwest in 1965, we're now a Fortune 500 company with an annual turnover of nearly bundle worth over \$1000, is fast and powerful enough to

bundles idail us for a great deal more from Gatoway 2000 and IES. علينا - ان -نفهم – ذلك –

نه∫ي معاضفي ج اد اد اد اد اد ب من اش س از ار اد ت ض ظع غف , الايف المحار خ ز ال الماد اذار ازاس س ش ص ج لتمل آلي حرف ظ ط ض ح ج ح خ ظ ط <u>ض</u> ش الباء المشار اليه さ 直 也 し み じ مرورآ بكل الإخرف الابجنية ق ف غ ع ل ك الإلفبائي. يعكنك ال م إن إماغ أف أق أط ĕ نا الانتقال بين المروف في كثل ٥- ان م ال ٥- م ك ظ ل ك هـ و و و ن م و ن **ل** ع ن م ن هـ ي ل ل ك ق ف غ

اعداد: جورج الاسمر

وامدافه – جعلناه - نــظـــا -

الكلمة: مدينة لبنانية

النظام – وان –

– ئتصدى – الى

– ولابت – في –

فسانه – ومثي

- فهبنا – النظام

– السرمدي –

ندرك – الفاية – | ت |

ح ا ي ان اذ ا ف اع ال اي ان J ی م اظ نال ا 1 | 1 | 1 | 1

نبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجامات،

تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة قسر.

ا [و

J 1

د ,

> Ü د

ت|

ي <u>س</u>|

ا ف

Ü

غ ا ي ة ن ا

ق ھـ

ك ب ب م م

ع ا ل ي ف

ي ل ن ه م ن

ت ا ال س ا ال

و اي ال د او

의 6

اظ نال الفان

أشراحك ألتام قذي بوملك الى المدى البعيد. ؟ – "شجار في البرونكس" (راجع برنامج الى حيث بحيط بك الأخرون وتكون الواتق (مقفلة موقتا لاصلاحات).

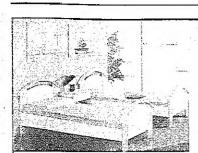
 أغل)، المائلة - ٢٠ أغل)، المائلة -تمتمك وتُأخذ ملك الرهيق الطيب، وقت في التجاوب الصحيح والكامل وتقوم باظهآر معرفتك وليصال فكرتك وتكون ذلك العارف والمدرك والذي يستعمل اللغة اللازمة والممكنة في موقعها، وتظل حياً وثابتاً.

5999

75Mhz

دعوة الى جميع اطباء الاطفال في لبنان

تعلن الهيئة الادارية لجمعية اطباء الاطفال في لبنان عن تنظيم محاضرة علمية في مقر النقابة يوم الجمعة في ٢٨ حزب إن ١٩٩٦ الساعة السادسة والنصف مساد

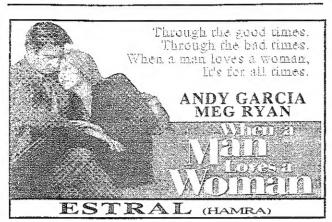


تصاميم إيطالية لراحتكم اليومية

تشكيلة واسعية من غرف النوم الإيطالية • ابتداء من ١٠٠ دولار • بيع بالجبلة والمفرق

Farra design center

Mekalles, Tel, 01, 283885/6 - 03, 306734 - for Mekalles, Tel. 01, 983885/6 - 03, 306734 - Fax, 983887



ENORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SKANDERBORG vov. 610 / 618 A BEYROUTH LE : 25.6 .96

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES, FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÉS A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

MM.BUROTEC.11º ETAGE RUE PASTEUR MEDAWAR BEYROUTH _ TEL:585676/7/8_FAX:585679 TLX:HEALD 42364_44953 LE _ B.P. 64_BEYROUTH

GEMACO

عثمان العائدي بين الأعمال والاعلام والسياحة: الأزمة الاقتصادية الحاليّة أخطر من ازمة ١٩٢٩ بالاعلام جعلناهم يقتنعون بان سوريا ليست بلد الارهاب

أفاميا

ورجل أعمال ولست رجل آثار. ما سبب

اهتمامك بأفاميا، واهتمامك بتمويل اعادة

اعمار هذه المدينة التاريخية في سوريا؟

ج - لم أكن أسمع عن اقاميا ولم

عرفها الأصدفة قبل ٤٠ سنة وأشمَر،

في ٦ شباط ١٩٥٦. كنت في مهمة. كنت

مدير الشؤون الفنية في المشاريع الكبرى

في سوريا وممندسا استشاريا. كنت في

مَّمَمة التَّفْتيُش عن موقع لسُّد في موقعً اقاميا. هناك وقعت عيني على منطقة فيما الصخور والاحجار الضخمة والاعمدة المتناثرة

المكسرة. كان باقيا ثلاثة اعمدة فقطً.

فسألت: ما هذا؟ وكنت اعرف تدمر فقط.

قالوا لي: أفاميا. ما هذه: افاميا؟ عدت الي

الشَّام وُسأَلْتُ فَقَالُوا لِي هَذُهُ كَانْتُ ثَانِي

عاصمة سورية وأهم منَّ تدمر وكانت منَّ

اضخم العدن وكأن شارعها الرئيسي، قبل

الفي عام، طوله ١٨٥٠ مترا، أي مثل

الشأنزيليزيه من الكونكورد الي قوس

النصر، وعرضه ٣٧.٥ مترا. بعدما عرفت

هذا الامر صار عندي اهتمامات بالسياحة.

وقلت: لجلب السياح الى منتصف سوريا،

قُلب سوريا حماه، حيث لا شيء، يجب اعادة افاميا. كان السياح يأتون الى الشام

وتدمر ويذهبون، يجب ان يأتوا الى قلب

سوريا، نصف سوريا، حماه وأفاميا، لذلك

نعيد أفاميا. انجزنا فيما ٢٥٠ عمودا،

ونرجو في غضون سنتين أو ثلاث أن تعود

فأميا لتكون اعظم مدينة اثرية في

س - بعيدا عن الاتار وحبك للآثار، تاريخ عائلة العائدي مرتبط بالثقافة منذ

ج - والدي اضطر لتعلم الطب في

سطنبول، وكانت تركيا تحاول تتريك

العرب، وخلق عنده ذلك ردة فعل، ولما

عاد الى دمشق وفتح عيادته كان أول

عمل قام به مو انشآء مدرسة ابتدائية

وثانوية للنكور عام ١٩٠٧ غايتما تعليم

العربية ولفة أجنبية ثانية، هي الفرنسية، حتى ينفتح الانسان العربي على لغة ثانية

ان تعلن عن افتتاح مركزها الجديد للتصليح

ادق واحدث ادوات الفحص والتصليح على الكو،

فريق من التقنيين متمرد في اليابان

تحديد الاعطال بأقل من ١٠ دقائق

وذلك لتوفير الخدمة الممتازة لسيارتك

كل هذا على مساحة تتجاوز •••• م

على احدث التقنيات العالمية

المستعملة في اليابان و اوروبا

والوقت والمال عليك.

TOYOTA

and the second of the second o

وخدمة ما بعد البيع في منطقة المكلس-جسر الباشا

I EXIS

– انت في الاساس

لا تكون التركية. وكان والدي من وأسس كلية الطب مع ثلاثة من زملائه. وأسس اول مدرسة بنات عام ١٩٣١. س – مل تحورت السياحة في العالم العربي واصبحت تضاهي السياحة في العالم؟

ج - التُسف، مع ان العالم العربي ملي ً بالكنوز السياحية التي ليس مثيل في العالم كله، فالسياحة العربية ضعيفة جدا ولا تمثل من السياحة العالمية سوى نسبة ؟ في المئة، لدينا كنور ضخمة، لدسبنا الثقافات والحضارات والتاريخ والاديان، ولكن مع الأسف لم نأخذ والبيان، وتحس مع المستحد. الدول دورنا في السياحة العالمية. الدول العربية لم تعط السياحة أهميتها. في سوريا، بعد "المركة التصحيحية" التي قام بها الرئيس حافظ الاسد عام ١٩٧٠ ، شعر بمذا النقص، فكان اول أمر قام به انشاء الفنادق. الدولة قامت بذلك، ثم أنشأ مجلس عمل السياحة وضم وزراء ونوابا مختصين، ثم انشأ وزارة السياحة، ثم القطاع المشترك الذي يعنى بالسيامة. وكنت انا أول رئيس مجلس ادارة له. وهو اول شركة سياحية. وصارت الناس في سوريا تمتم بالسياحة، وصار يأتينا الى سوريا اعداد ضخمة من السياح، وصار يقال في الاهماءات أن وأردات سوريا من السياحة ٥٠٠ او ٦٠٠ مليون دولار. قبل عام ۱۹۷۰ لم يكن يأتينا أحد.

الاعلام

س – اهتماماتك سياحية، ثقافية واعلامية ايضا. فللاعلام دور كبير في حياتك، ترأست مجلس ادارة مجلة "الأسبوع العربي" في لبنان. ما هو موقع الاعلام في رحلتك مع الثقافة والاعمال وانت معروف باتصالك الايجابي مع الاعلام في أوروبا وخصوصا في فرنسا؟ ج - الاعلام ضرورة الاعلام كان عبارة عن أخبار، صار حاليًا معرفة وعلمًا، ولمَّا كنت رئيس مجلس آدارة "الاسبُوع العربي" من ١٩٦٨ إلى ١٩٧٥، كنا نهتم بالاعلام علَى أنه نشر التعاون والوعي في العالم العربي من المفرب الى الكويت. سأعطيك مثالًا صغيراً. التقافة لا تصلح بلا اعلام. عملت وزارة الثقافة السورية معرضا، "سوريا تاريخ وحضارة" في باريس. عبر الاعلام استطعنا ان نجعل زماء ٥٠٠ الف زائر فرنسي يزورون المعرض، عملنا حملة أُعلاَمِيةً ضُخَّمَةً فَيُ الجرائُد والعجلات، في الاذاعات والتلفزيونات الفرنسية. عشرات المجلات ذُمبت ألَّى سوريا واجرت تحقيقات صحافية مناك. كانوا يقولون عن سوريا بلد الارهاب وانعدام الديموقراطية، ولكن عندما ذهبوا وراوا بفضل الاعلام، رأوا سوريا بلد المضارات والتناريخ، بلد الانسانية، رأوا شعبها وما انجزته حكومتها من تقدم، صار عندهم فكرة ثانية مختلفة مئة في ألمئة، كانوا يقولون: سوريا بلد الارماب، صاروا يـقولون، سوريــا بلــد التضارات، المعرض الكبير، المتحف الكبير.

الاعلام يغير وجه العالم، في الحرب العالمية

الثانية، المانيا وعبر غوبلّز عملت نصف

الحرب بالاعلام، الحكومات المتقدمة في العالم تستعمل الاعلام وسيلة حرب وسلم.

يسر شركة جيماكو -الوكيل الحصري لسيارات TOYOTA و LEXUS في لبنان

(+1) 20++20-27 : 0

Distributeur Exclusif: GEMACO S.A.L. Hazmieh - Rue de Damas Tel: 01 / 450045 - 46 - 455019

Dora: CONCORDE Cars Tel:01/582024 - Raoucheh: HAKIM Motors Tel:01/809052 - Tripoli: NABACO Tel:06/440103

Zahleh: GHORRA Bros. Tel:08/802778 - Chouf: FARHAT Motor Tel:05/501253 - Scida: BARBIR Motor Tel:07/720127

تتحضر للاستثمارات لمواكبة الانفتاح العائدي في باريس ميدالية الامم المتحدة مع احتفالاتها بعيدها الـ٥٠، تقديرا الاقتصادي المقبل، جاء انهيار جدار برلين كمفاجأةً. المانيا الفربية مارت في حاجة مع المستونية المسال المثقافي المثقافي الى اموال ضخمة لتنعش المأنيا الشرقية والتُّماون الصَضَاري بِين الشَّعوب"، وخصوصا البلدان العربية واوروبا والبلدان مى مورى والاجزاء الالمانية في اوروبا. ارتضعت اسعار الفائدة، كانت آ او آ في المئة الفرنكوفونية، و"تحية لدوره الانساني". وصارت ٨ و٩ في المئة لأُجل سَحب أجرت معه الزميلة غابي لطيف في اذاعة الاموال من أيادي الناس. صار المال غاليا مونتي كارلو حواراً في اطار برنامج "لقاء الجمعة". اعلن خلاله تقديم بلدية باريس والتوظيفات اكثر مما كان متوقعا. اختلت جميع الدسابات الاقتصادية والدراسات ارفع مبدالياتها له بعد نحو اسبوعين. الاقتصادية. المشروع الذي كانت كلفته المالية ؟ او ٣ في المئة يخسر ٥ او ٦ في المئة من العائد. وبما ان التعاضد وهناً بعض ما جاء في الحوار: س – ما مو شعورك وانت تلقى تكريم الامم المتحدة؟ موجود اوروبيا، اضطرت فرنسا ان تجاري المانيا وبلاداً اخرى كذلك، وخلقت الازمة

ج – اولا منو شعبور استغيراب الماية وبدد المرى المسلم وسمت المربط الاوروبية الاقتصادية التي لم تنته حتى اليوم، رغم ان اميركا لم تكن عندما ودهشة، ثم سرور طبعا، استغراب ودهشة لأن مناك أشخاصا كثيرين في العالم العربي أنجزوا اكثر مني، وإنا مشكلة مماثلة فخفضت الفوائد ؟ و٣ في شخصيا ليس عندي حب الادعاء. وكان شحور بالسعادة لأن التقدير من المئة لتنعش المصارف وتعطيم اوكسيجين، فمرت الازمة هنأك بسرعة، مؤسسة دولية مثل الامم المتحدة في ولكن هنا حتى اليوم لم تنته، والناس عيدما الـ٥٠ امر مفرح وسار. س – اعمالك امتدت من موريتانيا تـقول: النسنة المقبلة أو الـتي بعدمـا ستنتمي. والعلم عند الله.

لى سلطنة عمان، إلى باريس وميوستن. عملت في اعمار الجسور والسدود في سوريا، في السياحة تتبوأ منصب نائب رئيس الاتماد الدولي للفنادق وتترأس ركيس الصداحي العربي للفنادق، ساهمت الاتحاد السياحي العربي للفنادق، ساهمت بدعمك في تطوير العمل السياحي بين لمؤسسات السياحية العربية والاوروبية، انت معروف بدعمك للعمل الأعلامي والمبادرات الثقافية والمشاريع الانهائية. هل تشعر أن عملك هذا على مدى اكثر من ٤٠ سنة يتوج بمده

وحصلت على الدكتوراه في الهندسة قبل ٤٠ عاما. "يتوج" كلمة كبيرة، لأن عمل الانسان يتوج بوفاته، لذلك أنا اعتقد ان امامي الكثير، الكمال لله وحده، الاعمال التي قمت بما في حياتي، من التدريس في الجامعة الى بناء السدود، الى مندسة مشاريع المياه والكمرباء، الى الاعلام واخيرا السياحة، كلما كان منملما الثقافة والدضارات. هذا ما تعلمته وتربيت عليه. الوسام اعتقد انه مكافأة على مرحلة من المراحل وليس تتويجا.

آمل أن أعمل في المستقبل أكثر. س – تحدث الأمين العام المساعد للأمم المتحدة سمير صنبر عن صفاتك الانسانية ومنها الوفاء للوطن، للاصدقاء، للْعائلةً. ملّ الوفاء ضرورة لا بد منما في مجال الاعمال، وهل له قيمة في مجالً

ج – اعتقد ان عدم الوفاء اكبر مدمة، لذلك، الوفاء لا ينقسم ولا يمكن تقسيمه، الوفاء في العمل قسم من الانسانية، قسم من الشخصية، قسم من التعامل. يقال الاخلاق معاملة. أي تعامل بلا وفاء أو بلا مدق أو بلا أخلاق يكون عبارة عن عمل غير أخلاقي، ولذلك الوفاء ضرورة. وهو ضروري في العمل اكثر من غيره لأن الانسان اذا كان غير وفي في عمله يكون غير مخلص، غير اختلاقي، سيىء لتفسه، لاحوانه، لأصدقائه، لبلدة، لوطنه، سيىء للانسانية. الوفاء أكبر كُلْمة، تَدوّي الأمانة، تُدوى الاخلاص، الصدق، العرفان بالجميل، هذه صفات ضرورية في كل تعامل للانسان، من مهده الى لحده، الوفاء لوطنه، ليلده، لرئيسه، لكل شيء. لذلك الوفاء ضروري

في كل شيء وايضا في العمل. سات حضارية تديرها بنفسك في الوطن العربي واوروبا وأميركاء كيف تنظر الأزمة الاقتصادية انتمت؟ وألى متى؟ ج - الازمة الاقتصادية التي نمر بها منذ سنوات، بالاحرى منذ خمس سنوات، لم يشمد لها العالم مثيلا، حتى الازمة الاقتصادية الكبرى التي حصلت عام ١٩٢٩ وأدت الى افلاس اكبر الدول والمؤسسات، والى هزة اقتصادية في أميركا والى صعود روزفلت، مع العمد الجديد الذي عمله، لا تعتبر شئا بالنسبة الى الدالية. ازمة ٩٢٩ أُ استمرت أشمراء مبطت حينها اسعار الاسمم والعملات لانه لم تكن توجد مصارف مركزية، لم تكن هناك ضوابط، العالم تعلم الدرس وخلق مصارف مركزية، وضوابط تمنع هزات كتلك، ومع ذلك حصلت الازمة الدالية، وهي كارثة ليس لما مثيل. اكبر من أزمة ١٩٢٩. الرأسمالية خلال الدرب الباردة، في المواجمة بين ١٩٤٥ و١٩٩٠، لكنما هزمتها وأدت الى هزيمة الرأسمالية عبر انميار جدار برلين، هذا الانميار عام 1990 سبب الاهتزاز النظام الماركسي في اوروبا الشرقية، فثار العالم الغربي لمعاونة البلاد التي كانت جزءًا منه. المانيا الغربية ساعدت المانيا الشرقية والجزء الالمَّانِّي من تشيكوسلوفاكيًا وَبلغَاريًّا، والعالم الغربي هب لمساعدة روسيا. كذلك الامر بالنسبة الى المجر، احتاجوا الى رؤوس أموال ضخمة تفوق كل ما كان متوقعا. كان العالم واوروبا ينظران الى قيام الاتصاد الاوروبي عام ١٩٩٢ على انه اكبر انفتاح عالى سيخلق دولة من ٢٥٠ مليون نسمة اكبر من اميركا واليابان واي قوة ثانية، على أن يؤدي ذلك الى ازدمار، وكانت الكتلة الاوروبية

\$1499

PLUS FREE FAX MODEM 14.4Kbps

133Mhz Intel Pentium RAM: 16 Meas PCI VGA 1 M **HDD 1.2 GB** Multimedia 4x CDRom & Sound FDD • KB - Mouse ADD \$240 for 14" Monitor

KYOCERA 5MEGS

LASER PRINTER

CITIZEN Intel Pentium RAM: 8 Megs PCI VGA 1 M HDD: 850 MB FDD - KB - Mouse Add \$240 for 14" Monitor

UPS POWER CONVERSION 端 LINK

PLIJS 01-410391 - 402428 GSM 03-223105

PRINTERS \$775 CFOTRON COMPUTER MAX ALEY AL SAHA 05-554757

PROJECT LEBANON'96 20-24 June 1996

CONFERENCE SCHEDULES 8:00 - 10:00 pm

Sunday 23 June (4:00 - 6:00 pm)

· Way-finding and Effective Environmental

Communication Design Mr. Paul Arrhur CM, SEGD(F), GDC

PROGRESS ENGINEERING & TRADING ENTERPRISES

PKZO/PKZ2, compact combination starte

Distribution and Control Systems

· Klockner-Moeller latest developments in Electrical

Thursday 20 June (8:00 - 10:00 pm) KARO TORONTO INC. CANADA TRANSCAND LTD Topic • Microstation 95 / Power Draft Mr. Ian Pest

Friday 21 June (5:00 - 6:30 pm) TELE-PROJECTS - KRONE AG Krope Terminator High Productivity Industrial Wiring System

 Seniemed Cabling Speaker: Mr. Uwe Hanelt - Export Manager 7:00 - 9:00 pm

BUILD+SAL

Topic: • Fibermesh Polypropylene Fibres in Concrete Speaker: Mr. Jonathan Brown / Fibermesh Europe, England Saturday 22 June (2:00 - 4:45 pm)

TRANSCAD LTD & Drawing Management Speaker: Mr. Ian Pest

BUREAU VERITAS · Quality Management System, The ISO 9000 Standards Mr. Martin White

5:00 - 7:30 pm

connectable to any B.M.S. system. MODAN, intelligent distribution boards and motor control centres. · ARCON, the Arcs extinguishers A demonstration of the SCADA system,

of Klockner-Moeller. K. Kerboub- Middle East Area Export Manager

Monday 24 June (12:00 - 2:00 pm) AUSTRIAN EMBASSY

Held by: • Dr. Sepp Dahringer- Austrian Embassy Counsellor • Dr. Peter Festin - Austrian Embassy Counsellor

4:00 - 6:00 pm TRANSCAD LTD Topic: • GIS for water and waste water management Speaker: Mr. Jean Lucien Seligmann



Y-a-t-il un pingouin dans votre vie?

Pharaon Homeline vous propose une nouvelle ligne de climatiseurs tout silence et tout confort. Sampo fera de votre salle de séjour, votre chambre

à coucher ou votre bureau, véritable havre de maioneur, télémodulable selon vos désirs.

Modèle exposé: 10000 BTU à 90 \$/mois. Autres modèles disponibles: 12600 BTU à 97 \$/mois 18000 BTU à 117 \$/mois 22400 BTU à 133 \$/mois.

Prix échelonnés sur 12 paiements, A/C + installation + garantie 1 an inclus. Compresseurs Matsushita (Japon) Composants japonais.

90\$ ----> mois

Le plus pingouin des climatiseurs.

Achrafieh - Ring - Kaslik - Nahr el Mott -Tripoli - Zahlé. Tél: 01 444580.



السبت والأحد في ٢٩ و ٣٠ حزيران

بنك البحر المتوسط – البنك المتحد للأعمال – البنك اللبناني الفرنسي – بنك عودة – بنك عبر الشرق في نسبنك - بنك لبنان و المه جر - بنك بيروت الرياض - البنك السعودي اللبناني - آروب للتأمين انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

عائدة بيهم

اشقاؤها الدكتور نبيل وفادي وأمين

شقيقتها ميريم زوجة لوسيأن حرب تقبل التعاري للنسلة والرجال في الثلاث اليوم الاتنين ١٤ حزيران في منزل والدما في المصيطية قرب مدرسة الايليت بناية

الاسفون آل بيهم وطوبيا وسويرة وخلاط

انتقل للي رحمته تعالى المأسوف عليه

الاستاذ اميل روحاتا مقر

الوزير والنائب والقاضي السابق

زوجته المرحومة ماتيلنا سأيم المعلوف

و٢٥ عُزيران في مُنزلَّه في بَيرُوت شارع محمد الحوت ملك الناعورة قبالة مدخل قصر

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

آل قنطيب وقسياؤهم وعموم اهلاي جب

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم للفالى

(عشرون عاماً) المتوفى اثر هادث سيارة اليم وقع في

والده الدكتور منير الخطيب، والدنه رجاء نسين الخطيب، اعمامه نائب البقاع اللواء

مامي الخطيب والعدير العام لوزارة السياحة

محمد الغطيب والمحلمي نزيه والمهندسان

عمته وفاه النطيب زوجة للمقدم ناظم

اخواله الدكتور عمر ونديم وربيع

لتقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ٢٤

و٢٥ هزيران في منزل اللواء سامي النطيب في رأس بيروت قريطم قبل الظهر للنساء

وبعده للرجال بين الساعة ٢٠٣٠ و٨٠٢٠

ذكرى اسبوع

تصادف خدا الثلثاء ٢٥ حزيران ذكرى رور اسبوع على وفاة فقيدتنا العالية

فرح الماج رشيد يوسف منمور

زوجة العاج المهندس فؤاد معمود شعلان ولدها معمود الرضا

اعملهما سعيد ومأني والنكتور جمأل

فتتلى أي من الذكر المكيم على روهما

الساعة الرابعة بعد الظهر، للرجال في

حسينية بلدية برج البراجنة والنساء في منزل

والنما في شارع عاطوم قبالة مدرسة

الأسفون آل شعلان ومنصور وحمدان.

والنكتور صلاح ومغيد والنكتور مناف

لتُوالِّهَا مُحْمُود وجعفر ومحمد حمدان.

شقيفاها فيصل وفؤاد

وفستد ورمزي

مدينة توليدو في ولاية اومايو الأميركية

الماسوف على شبابه خالد الخطيب

منيف ومعين الخطيب

والدكتور مازن الفطيب

سد الفتاح.

تَفْبِلَ التَعَارُي يَوْمِي الاثنينُ وَالتَّلْتُهُ ٢٤

والنتها روز غنام

عزيزي قطابق الثاني.

وديرالكسنيان وحرب

ابنة المرحوم عادل ولسن سعد الدين

والد الفقيدة أيلى حنا أبو جودة

اعمامها لبيب وأتبس وعلالتاهما

عمتها انياس زوجة توفيق البواري

ينعون فقيدتهم الغالية المأسوف على

تقمل التعازي أيام الاثنين والثلثاء والربعاء £1 و10 و11 حزيران في منزل

والدما في الشياح – عين الرمانة شارع غنوم

تبل معمل قصرجيان ملك شفيق الريشاقي

آلرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

والمرحومة ايفون زوجة جورج عويجلن

، ----بر. أولاد شقيقه العرحوم شكري وعاثلاتهم

اولاد شقيقه المرحوم مسعود وعائلاتهم

يتعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعاري إيلم الاثنين والثلثاء

والاربعاء £1 و10 و17 منه في منزل ولده

مُيشَالُ في الأشرفية شارع السيَّدة في ملَّكه.

الرجاء اعتبار مده النشرة اشعارا خاصا.

بنات الفقيدة مأري زوجة ميشال بعقليني

ونماد زوجة لبيب الزغريني وعلائتما

وجورجيت زوجة عادل جمآل وعائلتها

وانسباؤهم ينعون فقيدتهم الفالية

حتيته اتطون موما

في منزل ولنها جميل في الجميزة قرب

كنيسة السائطة ملك جورج الزغبي

ارملة المرحوم ميشال عازار تقبل التعازي قيوم الالتنين ٢٤ حزيران

اتتقلت للى رحمته تعللى فقيدتنا الفالية

فشقاؤها المرحوم حسن وعواطف وسلمى

ممراها الرائد عسان رستم والاستاذ

لمين حلاوي تقبل التمازي في التقي والثالث £1

و10 عزيران في منزل الفقيدة في شارع حمد بناية الاسكندراني الطابق الساس

قبالة نادي خريجي جامعة بيروت العربية.

التعزية تلاثة أيام حسب الشريعة الاسلامية. الاسفون آل السجمان وزنتوت ورستم وتسيزوجة الفقيد سلمى نقولا

عائشة توفيق السجعان

لرطة المرحوم منير بديع زنتوت ابتلما زينة والدكتورة حلا زنتوت

اولاد الفقيدة جورج عازار وعائلته

واميل عازار وعاثلته

وجميل عازار وعائلته

وانطوان عازار وعلائته

وريموندا زوجة جورج سعد وعلالتما ومونيا زوجة عزت الحموي وعلالتها اولاد شقيقه المرحوم كامل وعائلاتهم

لُحُود ملحم سعد زوجته المرحومة فطينة عازار

لولاده ميشال وعائلته

وجوزف وعائلته

والدتما ميشلين فران

شقيقاها أيلي وسيئتيا

وعاثلة المرحوم أنطوان

الطابق الرابع.

والد الفقيد الدكتور جاك جرجس نصر

اعمامه الدكتور ميشال نصر وعائلته

وعلالة المرحوم الدكتور موريس

لسمرانىء الدكتور بيار وجاك ولينا

خالاه نقولا فؤاد غصن وعائلته

والياس فؤاد غصن وعاثلته

عماته فيكتوريا زوجة الدكتور انطوان

أولاد المرحومين كلوديث والدكتور نديم

خالته مينرفا زوجة ألدكتور نبيب طالب

وعموم عائلات نصر وغصن وملكي

ولندراوس وصيقلي وصالحة وفرح والمر

وهمصي وقسمراتي وجريح ونجار وطالب

وسأبأ وعصفوري وموسى وخوري وعصوم

ينعون بمزيد من قدزن فقيدهم المأسوف

نييل جاك تصر

ظمر اليوم الاثنين ٢٤ منه من منزل والديه

في الاشرفية اول شارع عبد الوماب

الانكليزي ملك عداد الى مسقط رأسه قلدات

- قضاه الكورة حيث يحتفل بالصلاة اراحة

نفسه الساعة الخامسة بعد قظهر في كنيسة

القنيس جاورجيوس ثم يوارى في مدفن

تقبل التعازي بعد العفن في بلدة

الكنيسة ويومي الثلثاء والاربعاء ٢٥ و٢٦ منه

في منزل وقليه في الاشرفية شارع عبد الوماب الانكليزي نزلة كنيسة سيدة العطايا

الرجال ابدق الاكاليل بالتبرع للكنيسة

ولداه العميد القيم فوزي سمعان وعاكلته

بناته افلين زوجة ميشال ابو لدود

ومنى وامقل زوجة مارون رحيم وعلالتما

ألياس جرجس سمعان

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء £6 و10 حزيران في منزل ولده العميد القيم

فبزي سمعان في الاشرفية شارع راجي لبي عيدر ملك فارس العضم قبللة اناعة "صوت

لبنان" الطابق فسأدس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بمزيد من الاسي.

لاتقلت في رهبته تعالى فمأسوف عليما

اليس قيصر القارح عموم علالات القارح وانسباؤها ينعونما

تقبل التعازي اليوم الاثنين 25 حزيران

في ملزل شقيقماً المرحوم الياس القارح في سن الفيل حرج تابت قبالك كلية الزراعة

ينعون فقيدهم الغللي المرحوم

ملك جورج نايف حمات

واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

والبكتور ريمون وعلالته

المنتقل في رحمته تعلق لمّس الاحد ٢٣

والبته دولا فؤلد غصن

شقيقاه جورج والياس

وعائلة المرحوم فيكتور

وعائلة المرحوم أنمون

شقيقته فيلين

التقل الى رحمته تعالى أمس الاحد ٢٣

اولامه حكمت وشوكت ونجوى ونلي زوجة

فرحان امین ابو زکی

اشقاؤه المرحومون نسيب وحا

والعقيد ائيس ويوسف وزكي والمرحومة

ً يصلى على جثمانه في قاعة مجلس تربة الدروز في بيروت الساعة التانية عصرة ظمر

اليوم الاتنين ١٤ منه ويوارى في مسقط

تَقبَلُ التعازي بعد الدفن في بيت العَاثِلَةُ

في عينبال ويـوم الاربعاء ٢٦ منه في دار

الطائفة الدرزية في بيروت من الساعة

الراضون بقضائه آل أبو زكي وابو مصلح

بناتها مارغو زوجة جرجس الشاعر

وملري أرملة للمرهوم فؤاد أبي راشد

وامال زوجة سليم شاهين وعائلتها

وليلى زوجة عسك مراد وعلالتها

وعابدة زوجة لويس تابت وعلالتما

لبندا عساف مراد

أرملة أأمرحوم عبود منصور عون

الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الاثنين £؟

تم توارى في منفن العلالة.

حزيران في كنيسة سيدة البشارة في شابين

تقبل التعازي قبل النفن في منزلما في

بلعة – شابين ويومي الثاثلة والاربعاء ٢٥

و٢٦ منه في منزلها في الاشرفية خلف

مستشفى الجميتاوي في أتجاه بيوت الضباط

ملك ميشال قناج ويومي السبت والاهد ٢٩

و ٣٠ منه في منزلما في بلعه – شايين. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اتتقل الى رحمته تعلى فقيدنا الفالى ..

زوجته زمرة حجازي حمدان

الممتدس احمد عبدالله حمدان

أولاده المهندس غسان وفراس والمرحوم

اشفاؤه علي وحسين والدكتور طلال

شفيفاته فاطمة وزينب والدكتورة سامية

وخديجة والمرحومة الحاجة ليلى. وصلي على جثمانه عصر اس الاحد ٢٢ حــزبــران ثــم ووري فـي جــبـــــــة ـ روضــة

تخبل فتعازي يوسي الاثنين والثلثاء £؟

و10 منه للرجال في منزل المرحوم بدر الدين حجازي في وطن المصيطبة شارع جبل

العرب بناية حمود الطابق الخامس، وللنساء

في منزل الفقيد في العنوان نفسه الطابق

معرض •BEYOND 2000،

لبيع العقارات في قلب بيروت

هو المكان النموذجي للمقاول

والشركة العقارية لتسويق

العقارات من ابنية سكنية،

BEYOND 2000، يمثل

ايضكأ المكان الأقسضل

للمصارف لتطبيق برامج

.BEYOND 2000 موالفرصة

تجارية وأراضي.

القروض السكنية.

له في نفس الوقت.

الأسفون آل حمدان وحجازي.

وغازي والمرحومون سلمي ومعمد والدكتور

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

ينعون فقيدتهم الغالية المرحومة

العاشرة عبادا حتى الرابعة بعد الظمر.

وعبد الباقي وعقل وعموم امكي عينبال.

اولاد للفقيدة طوني وعاثلته

ومنصور وعلالته

والبير وعائلته

وغابي وعاذلته

وجوزفين وعلالتما

حزيران المأسوف عليه

الاستاذ فؤاد عبد الباقي

عوده في احتفال مار الياس بطينا: │ دير القمر بأطارها الحجري والانساني لا تتوقف المعرفة عند الشهادة



ن احتفال مدرسة مار الباس بطينا.

٨٢ تليمذة وتلميذا تسلموا شماداتهم في احتّفال أول دعت اليّه عدرسة مار الياس بطينا الثانوية، في رعابة متروبوليت بيروت المطران الساس عودة، وحضوره، في حرم المدرسة، وحضر اليه النائب بشارة مرمح والعبيد أبو ضاهر ممثلا قائد البيش ومدير التعليم الثانوي توفيق عنصي والمدير العام للداخلية والوزير السابق ميشال ساسين، ورئيس منمد القضاء الدكتور شبيب المقلد وعدد من الشخصيات السياسية وْالروحية والاجتماعية والادبية والامل. النشيد الوطني افتتاحا للى كلمة ترحيب لعريف الاحتفال مدير المدرسة

عيشال بيطار قائلا، ميسان بينمر ممر. "(...) لا يسعني في هذه المناسبة الا ان اتوجه الى طلابنا الاعزاء بافضل النمنيات لهم المستقبل زأمر وحياة علوُما السعادة والتوفيق آملًا أن تُكُون حعلة النماية للسنة المقبلة مناسبة لوضع التجر لبناء صرح جديد يحقق احلامنا ويلبى متطلبات العصر من عمران وتجميزآت فنية لمواكبة التطور النقافي والتقني لاننا على أبواب تطبيقً المنامح الجديدة وفقا للميكليا

الجديدة للتعليم في لبنان". وتعدث رئيس مجلس الامناء الاب النكتور ادوار حنا قائلا: "اتوجه الَّى كل منكم احبائي لانكم بنجاحكم فرحتم قلوينا وقلوب تويكم

لا تنسوا ابدا انكم امضيتم اجمل اوقات حياتكم في حرم مدرستنا، فالعلم الذي اخنتموه من هنا يجب ان توجموه الى خير هذا الوطن، وصلتم آلى عتبة المِامَعات فاحَذروا أن تضلوا الطريق، توجموا الى الجامعة التي ترتأونها والى الكلية التي تغي بالأختصاص الذي تكونتم لاجله مع الاخذ بمدى حاجة هذا الاختصاص في الميدان العملي في هذا البلد. كونوا واقعيين ولا تفروا بالقلب بعض المهن الرئاتة".

شاكرا النَّدِن ساهموا في البَّاح المدرسة من قيمين عليها واساتِذة وادارة واهل وتلامينه وتوجه الى المنتمين واعتبر ان الطالب خاسر اذا توقف عن "السعي وراه المعرفة والكد والمثابرة".

ووزع رئيس مجلس الامناء والمطران الياس عودة والمدير شمادات على التلاميذ وتوزعوا

ماوي. ٧٠ في فرع الفلسفة، ١٩ في فرع العلوم الاختبارية و٣ في الرياضيات. وقدم رئيس مجلس الامناء لوجة تَنكَأُرِيَّةَ ٱلَّى المطرانُ عودة وختَّاما

ترحيب لرئيس مجلس قضاء زحلة

التُقَافَي الدُّكتور اليس مسلم، تلتما كلمة للدكتور جوزف عاص قدم فيما

ثم اللَّى الوزير غاتم مناخلته

فرأى، "ان الدراسات اثبتت ان التربية

في نظرتُها المستقبلية والشَّمُولُيَّةُ

تعمل على تطوير الأنسان والمجتمع،

للحد من الفقر والطغيان والدروب

وتسعى الى تعزيز الانفتاح بين

الشعوب وتغمم اوضاعهم، وفي عصر

التكنولوجيا المتطورة والتنافس المستمر تسعى التربية الى التوفيق

من ضرورات التنافس ومبدأ تكافؤُ

القُرص، وعليما ان تساهم في دفع تطور مستمر ومتكامل للبشرية

وبلورة مغموم الديموقراطية كأسلوب

واعتبر الوزير غاتم ان "الميكلية

الجنيدة لم تكن ولينة قرار بل جات

نتيجة دراسات شارك فيها لكبر عند

من المسؤولين في القطاع الرسمى

والخاص. وحرصنا على أن تكون

المشاركة على اوسع نطأق يقينا منأ

ان كلُ عملية تغيير في بنية نظامنا التربوي لكي تكون قابلة للحياة عليها

ان تنطلق من القاعدة بعيدا عن

الأفكار السابقة والسياسات التي

مراد محاضرا

تعتمد الكسر والإكراه".

في حيلتنا الاجتماعية".

للمحاضر والموضوع.

والقى تلاميذ كلمات شكر، الى كلمة راعى الاحتفال المطران عودة واكتفى فخرا بالمصول على ورقة مُزخرِفةً تبقىً. (ُ...) الثقافة لا تدمى اتما وجه الحياة وبريق يتلألأ في العمل

وزير التربية في خطة النهوض: كل تغيير يبدأ من القاعدة

بدعوة من مجلس قضاء زهلة الثقافي القى وزير التربية الوطنية روبير غانم معاضرة عنوانها، "المنامج في خطة النهوض التربوي" في اونّيتوريوم مستشفى خوري العام في رحلة حضرها رثيس مجلس بلدية خلة -- معلقة بالتكليف أنيس صعب المعلوف، رئيس منطقة البقاع التربوية اميل معكرون، رئيس مصلعة الاقتصاد والتجارة شوقي حريقة، راعي ابرشية رحلة للروم الأرثونكس المتروبوليت اسبيريدون خوري، وحشد من

مني الهراوي بين الاشفال والكتاب في وادي شحرور

ادتتمت السبلة منى المراوي "معرض الاشعال المدوية والكتاب العيني" الذي عظمته لبنة وقف كنيسة مار يوهنا العمدان وبادى التقافة والرياضة والافويات لوادي شترور، وعضر التواب باسم السبع واتطوان عليل وفؤاد السعد وبيار حلو ومروان أبو

وكان في استقبال السيدة المراوي لدى وصولها رئيس اساقفة بيروت للموارفة المطران خليل لي نلار والاباتي باسيل ماشم وكامن الرعية والاب مارون نصر وعدد من وكامن الرعية والاب مارون نصر وعدد من وجالت المراوي في المعرض وتفقدت الكنيسة الجديدة التي مي قيد الانشاء واطلعت على اعمال البناء.



في الشؤون المهنية الكورة - "التمار":

حاضر وزير التعليم الممنى والتقنر الرحيم مراد امس التحد في قاعة "سأن شارل" في كوسباً، في الشُّوون المعنية، مليباً دعوة صاحب معاهد التعليم المهني في خان بزيزا وحصرون وحلبا وشكا ميد جبور. وُحَضَّرهُ مستَّمعاً أَلِيهُ المطران فرنسيس البيسري، ممثل لوزير الاعلام فريد مكاري، بيسري، فعمل خورير المحمر المحتمرية. مثل النائب صالح الغير، رئيس مكتب أن الدولة في الشمال المقدم محمد قدورة، آمر فصيلة درك الكورة المقدم صباح حيدر، الممثل الشخصي للرئيس نبيه بري في الشمال الشيخ خليل حسين، وجمع معتم.

الحجر لمدرسة رسمية في القرية

ميدا - "النهار": لتتفلت لمس بلدة القرية في جوار عبدا جديدة للصفوف الابتدائية والتكميلية. اقيم الدفل في قاعة تادي البلدة في رعاية رئيس مجلس الجنوب المكتور حسن يوسف وناثبه جان مخايل، وحضر الناذب ميشال موسر وللمطران جورج كويتر وللمونسينور يوحنا للداو والابك لتطولن صبحية، بطرس شلَّموب: سليمان وهييء الطوان سعد والعميد كليم واكيم والمدامي جورج نجم وجمع من ابناء

سهرت والموسيقي وانضمت جموع



وباقى الفناتين.

تويني والقى جبران تويني كلمة: "مساء الخير واهلا وسهلا بكم في دير القمر وفي العيد الاول للموسيقيّ في الشوف.

أن وجودنا اليوم بينكم هو عربون وعد ووفاء لكل النين استشهدوا في سبيل لينان السيادة، لبنان الواحد وخاصة صديقي ولذي داني شمعون الذي تدمل هذه الساحة اسعه. في دير القمر عاصمة الوفاق الوطنى والوحدة الوطنية والتآلف والعيش المشترك في الْجَبل ولبّنان. وتتّمنى ان تقضوا معنا سمرة طيبة في رحاب الآثار والتاريخ وشكّرنا للمركزَّ الثّقافي الفُرنُسي ُفَيْ دير القمر ولرئيسه السيد بالريك بيريز وللنائب جورج ديب لعمة ومجلس بلدية دير القَّمْرُ ولتَلْفُرْيُونَ ال بِي سي آي، واذاعة ديرُ القمر وشُركة بيبسي كولا. ولكل المعتمين بالثقافة والفنون وشكرنا العميق لمعالى الوزير وليد جنبلاط الذي يرعى ألعيش

أُلَمْتُركُ وعودة الممجرين". وتكلمت الزميلة متى مرحبة في دير القمر الألفة والتاريخ والوفاق. وبدأ الاحتفال بالنشيد الوطني وافتتاحا المطرب مايز البياع. واليه الفناتون اللينأتيون بشرى، جوزف تمنم، نينا وريدا بطرس، ربيع الذولي عايدة أبو جودة، هائي العمري، توفيق توفيق، هادي يونس، نجوي سلطان، عمر أمون وأخرون، وشارك الفريق الفرنسي بالوان "بوب" و"روك".

وسمرت الموسيقى في دير القمر ليلة دافئة في حضن الآثار والتاريخ

القمر ومعها الشوف في ساحة داني شمعون الرئيسية لدير القمر، احتفالا دعا اليه المركز الثقافي الفرنسي في الشوف، دير القمر والمجلس البلدي واناعة ديـر القمر ورعته جريـدة "النهار" والمؤسسة اللبنانية للارسال (ونقلته مباشرة) وشركة بيبسي كولا. وشارك فيه فنانون لينانيون وفرنسيون، وحضره النائبان جورج ديب نعمة وخليل عبد النور وجبران تويني ورئيس المركز الثقافى الغرنسي السيد بآتريك بيريز والزميل علي حمَّانة وعدد من أسرة "النهار" والمحامي رياض بيب نعمة وجمهور من المتذوقين ملأوا الساحة والشرفات المطلة عليها والطرق. وارتفعت الاعلام اللبنانية والفرنسية ولافتات الترحيب مساهة واعراضية وبحاث الدرخيب من المجلس البلدي وشارك عدد من الفناتين اللبناتين والفرنسيين. وقاد الدفرقة الموسيقية انطوان

دير القمر – "النمار":

'الْعَبِّد الأول للموسيقي'' أحبته دير

الشعك وتولى الاذراج للتلفزيون سيمون أسمر والتقديم للزميلة مي متى وشهد مدخلا دير القمر الشرقي والغُربي عجقة سير خاتقة لساعات. وسأر بعض المشاركين مسافات للوصول الى المكان حيث كانت الموسيقى تصدح في الارجاء.

وتكلم السيد بالآريك بيريز مفتتماء

أأمنظمون لهذا العيد يحرصون على نباح العيد وان يغمركم بالفرح، ونتقدم بالشكر الى كـل الـذين ساعـدوا وسامموا في أجاح مِذَالَيوم: شركة بيبسي كُولا، جريدة "النهار"، تلفزيون

واطيله واهل المحتفى به وأصدقاء.

بالبروفسور الفرزلي: "لله من الرعيل الذي انطلق مع استقلال لبنان وتوالت من تم محطلته العملية واحدة تلو

الاخرى بين الجامعة الاميركية في بيروت الاحرى بين الجامعة الميركية في بيروت ومعمد الصحة للاطفال في للندن ثم مستشفى ديترويت في الولايات المتحدة الاميركية وفي كل محطة كان

متميزاً في سعيه الدؤوب لزيلاة معارفه

ويعد تقليده الوسام تلكم البروفسور

الغرزلي شكر فيما الرئيس المراوي الفتته وللسيدة المراوي رعايتها الأطفال

وتقديم العلاج للمرضى وللوزير حمادة

وكان توالى على الكلام رئيس قسم

منجزاته الصحية.

"آلُ بي سُي آيُ"،َ وكل النَّين حضَّرُواً. ونخص الغريق الغرنسي "باري غالبيه"، والفرح المعتد مع المتاف والتصفيق، وسام للبروفسور سليم الفرزلي لجهوده افتتاحا النشيد الوطني، ثم كلمة

في خمسين من العطاء المثمر على يديه؛ بعد ذلك قدم الى المحتفى به المراوي، قلد وزير الصدة العامة مروان مينالية باسم الجامعة الأميركية عربون حبروي حسورير سمعه طووان حمادة البروفسور سليم الفرزلي وسام الارز الوطني من رتبة فلرس تقديراً لجموده وعطائلته في الدقل الطبيء في

وتعدث الدكتور سمير نجار فاثنى على مسيرة البروفسور الفرزلي على مدى خمسين عاماً من العطاء، وكان رائداً ليس على صعيد لبنان وحسب بل في الشرق الاوسط ايضاً. قاعة الدوم لفندق السمرلند، وحضر عميد كلية العلوم الطبية للجامعة الاميركية في بيروت الدكتور سمير نجار

الحجر للآداب والعلوم في المنار

طرابلس – "الثمار": وضع رئيس مجلس أدارة "البنك العربى" عبد النجيد شومان، صِباح السبت؛ هم الاساس لمبنى كلية الأدلب والعلوم (مركز للكومبيوتر) في جامعة المتار المنشأة حديثا في منطقة بعل الفندور في طرابلس، متبرعا بتكاليف قشلاه زكاة عن روح والدته الراحلة. وكان شومانُ زار رئيسُ مُجلسُ أَمَنَاهُ الجامعة الرئيس عبر كراني في مكتبه، في معلة كرم القلة، في حضور المدير الاقليمي للبنك العربى هشام البساط ومدير فرعه في طرابلس محمد الجسر، وعضو مجلس أمنأه البلمعة معن كرامى وأمينها للعلم رضوان مولوي

حمود قاسم ملاك

ظهر اليوم الاتنين £1 حزيران في بلنته حارة جندل في قضاء الشوف

منه في دار البلدة والاربعاء ١٦ منه في دار الطائكَّة الْعرزية في بُيروت من السّاعةُ الدائية عشرة حتى السائسة مساء.

تقبل النعازي يومي الاثنين والثلثه ٢٥

الاسفون آل ملاك وعموم لمالي هارة

زوجة الفقيد سلوى نجم اولايه للمهندس نخلة متى وعائلته

ورئيسي بأديتي طرابلس والهيناء العميد سأمي

وحدن توانى على المحام اليصل طب الاطفال في الجامعة الاميركية الدكتور مدمد ميقاتي الذي رحب بالوزير حماده صديق الجامعة الاميركية ثم اشاد بالبروفسور الفرزلي طبيناً واستاذاً تتلمذ منقارة وعبدالقادر علم الدين. وانتقل الجميع للى الاحتفال بوضع الحجر الاساس. اتتقل آلي رحمته تعالي

اولاد الفقيدة جورج وعلالته (في الممجر) والد العقيد وليد ملاك ونبيل ومروان يصلى على جثمانه الساعة الثالثة بعد

> الرمانة الشارع العريض بناية مارون كرم زوجة الفقيد فيرا مكسيم كسار اولاده نهيب ونديم ووسام ملحه وانسباؤهم يتعون فقيدهم الفالي المرحوم الطوان تجيب ملحمه

يحتفل بألصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الاثنين 12 عزيران في كنيسة مار ساسين في بيت مري. تقبل التعازي يوم، الثاثلة والأربعة 50 و17 منه في منزل الفقيد في بيت مري. الرجاه اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

وايليا وعلالته

وليلى زوجة لبيل حبيقة وعلالتما (في

نجلا الياس العداد ارملة المرحوم نقولا يوسف العداد يحتفل بالصلاة لرلحة نفسها الساعة التالثة من بعد ظمر اليوم الاتنين ٢٤ حزيران في كنيسة القديس يوهنا المعمدان (مدافن النبي ألياس بطيئاً) ثم توارى في مدفَّن العائلة. الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الاولى بعد الظمر.

تقبل التعاري يومي الثاثاء والاربعاء ٢٥ و٢٦ منه في منزل ولدما غابي في عين

وايلان ارملة المرحوم روبير صافى

ينعون فقيدتهم الفالية المرحومة

والمعلى جوزف متى وعائلته وجورج وعصام بنتاه نخلات زوجة حنا نجم (في المعجر) ودينا زوجة مارون سليمان وعاظتما اشقاؤه سألم وعلالته وسأمي وعلالته وتقلا وسعاد وجميلة وزبيعة وسامية

المنتقل الى رحمته السبت ٢٢ هزيران. يحتفل بالصلاة لراهة نفسه اليوم الاثنين ٢٤ منه الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر في كنيسة القديس جاورجيوس في كفريا

والفميس ٢٥ و٢٦ و٢٧ منه في منزل

يتعون بعزيد من الاسى فقيدهم الغالي سميح نخلة متى

تقبل التمازي ليلم الثلثاه والاربعاه

City Exhibition Center,

Martyrs' Square, Beirut

Are You Ready To Sell Your Property?

Are you a property developer? Do you want to sell your property this summer? Are you interested in working with the

THE BEYOND 2000 REAL ESTATE SHOW IS FOR YOU! It is an ideal opportunity to: 1- Create Awareness of your property

banks?

4- Work with finance

2- Deal directly with interested prospects 3- Increase future client institutions **BOOK NOW** CALL: 01 869591 03 740650 **MOON REAL ESTATE**

الامثل للزيائن لشراء منزل او مكتب وأختيار التمويل المناسب **احبجيز الأن** في معرض هBEYOND 2000 لبسيع العنقبارات في ساحة الشهداء من ٢٢ الي ٢٨ تمورُ ١٩٩٦ JULY 22nd to 28th 1996

العاشرة مساء لأهل الاختصاص ورجال الاعمال فقط.

إنظمة الإنجاد الغربي المتناعات الغائبة بالتعاري مع الشركة النولية للمعارض شمم والمتنج فوميا من الساعة الزابعة بعد الطهر وحتى

لمزيد من المعلومات ولحجز منصاتكم الاتصال بالمنظمين: الشركة الدولية للمعارض هاتف بیروت: ۸۲۰۸۳ - ۸۲۰۸۶ - ۸۸۲۰۸۵ (۱۰) فاکس: ۲۲۲۲۸ (۱۰)

هاتف طرابلس: ۲۲۱۲۲۸ (۲۰) - ۲۲۱۲۲۸ (۲۰)

مجمع طرابلس، طابق ٨، شارع المعرض، طرابلس- لبنان

ابواب مفتوحة... ولكن!

لم يكن في الإمكان احسن مما كان. كانت قمة النيات المنفقحة التي تجاوزت كل ما قيل وتردد في اسرائيل من لاً ات منذ مجيءً نتنياهو الى السلطة، لنترك الابواب مفتوحة على نعم

كبيرة للتسويةً، مؤكِّدةً أنما تعتبر أن عملية السلام مدف وخيارُ

مسرهيبي. هذا يعني ان القمة لم تغير شيئاً في الواقع الرامن ولن تغير شيئاً في المستقبل، وان الانجاز الأمم الذي حققته يتمثل لولاً في نجاح العقادما وشمول الاستراك العربي فيما، وثانياً في "لم الشمل" الذي وفرته وان كان بنطوي على كثير من "مخمل ديبلوماسية المصالحات"، وخصوصاً أذا تنكرنا أن المصالحات شيء والسياسات شيء آخر وان توصيات القمة شيء تنكرنا أن المصالحات شيء والسياسات شيء آخر وان توصيات القمة شيء تنفيذ المسالحات شيء آخر وان توصيات القمة شيء التعديد ال

ونتعيدها نبيء احر.

ذلك أن الذين يضربون بسيوف الأميركيين والاسرائيليين لن ينقوا هذه
السيوف من أيدهم، والنبن يحاولون أقامة السحود أمام التسريات
الاسرائيلية المتزايدة في العالم العربي لن يتوقفوا عن اقامة السدود.
رغم هذا سارعت أسرائيل إلى القول أن قرارات القمة "خطيرة" لانها
تفرض لا ات وشروطاً ولا تترك أي معنى للتفاوض(!) ربها لان أسرائيل
كانت تعتبر النا لم نعد في زمن القمم وامكان حصول مثل هذه القمم
وربما لانها كانت تتنظر من العرب تعنئة جماعية تصدرها القمة وتوجمها
ألى نتنياهو، وربما لانها كانت تراهن على موقف يعن الدرب على التسوية
فده عن "اللاكمدة" مذه المدة منظم العرب خاص الداء الداد

فيوفر عن "الليكود" هذه المهمة ويظهر العرب مظهر اعداء السلام. في اي حال، استجابت القمة رغبات واشنطن الضمنية ولكن من دون أعلان، عندما حدرت اسرائيل من التراجع عن اتفاقات التصوية وما تنطوي

عليه من التزامات، ولم تَحْذَر الَّدولُ العَّربيَّة من المضي فيَّ التَّطبيع رغَّم

ستر مسوية. ان الفصل بين التسوية والتطبيع يشكل في نظر الديبلوماسية الاميركية مدخلاً آلى المطواعية الاسرائيلية في زمن التصلب الذي يعكسه حكم "الليكود"، وهو امر ضروري للحفاظ على ما تسميه واشنطن "روح السلام".

ولكن ما نفع هذا الأمر اذا كانت أسرائيل تطالب بفصل الترابط بين

الارض والسلام في اطار المبدأ الذي قام عليه مؤتمر مدريد؟ ومأذا تستطيع اميركا ان تفعل في مواجهة هذا الموقف الذي يضع المنطقة املم

🔲 🦒 خضوع العرب لشروط نتنياهو، وهذا يعنى الاستسلام الشامل

🗖 وإما أنهيار عملية السلام كلها بما فيها كل اتفاقات التسوية التي تم

الاً أذا تمكنت الديبلوماسية الاميركية من أن تضع في رأس نتنياهو عقلاً مثل عقل بيريس أو حتى مناهم بيفن، وهو أمر مؤجل ألى ما بعد الانتخابات الاميركية، ألتي تجعل من بيل كلينتون الملخام الاسرائيلي الاكبر في واشنطن هذه الايام!

دا دا دا كرة القمة استقرت في شباك الأميركيين الفارقين في المباريات الانتخلية، ومنا يعني ان المنطقة دخلت مرحلة ترقب وحذر وخوف ليس من الواضح كيف تنتمي.

التوصل اليما، وهو أمر مخيف حتى في واشتطن.

سرطان الثدي مدعاة لقاء وضحك

الابتعاد عن الامل هنا في مطلع السنينات وما رفقها من عن المندرات. حسية والفياس في المندرات. يتحدثون الآن عن غياب انتظار الامل لابنهم في المها يتحدثون الآن عن غياب انتظار الامل البدهم في الله جرادة تجري له في مستشفى او مرافقته في جلسات علاج كيميني لاورام خييتة فيه الالفاط البديدة في العيش، استنبعت مداولات العثور على امدقاء وصديقات تجمعهما في الاقل مصابح مشتركة ها بدأت شبكة حلقات من صديقات يجرين فحصا روتينيا لاتدافهن لذ بات لا مفر من القيام بها بالتكنولوجيا الحديدة بفية الكشف الباكر، اذن مانا لو انطاقن معاد تلاتا أو أربعا أو خمسا أه ، بما تعاد، في معهد عاهد للكشف الدوتيات بينة الكدف الباكر. انن مانا لو الطاقن معاء ثلاثا لو اربعاً او أخمسا أو ربعاً تعدير الكدف الباكر. انن مانا لو الطلق معاء ثلاثا لو اربعاً أو خمسا أو ربعاً تعدين في موعد واحد للكشف الروتيني الضروري كل سنة اشعر؟ يتسلين على الطروق. يشربن قموة بعد القموص ويتغنين في انتظار النيجة هذا يومهن السينما حتى اذا جاءت نتيجة احدامن سلبية، من معا التعاشد والتكلف والمساعدة على مواصلة الطريق في المعالجة والعرب الشعواء طد المرض، أذ الدفر من التعاشد لمواجعة طربة حظ السين ثماني رماصات فارغة في اتباء الصدع المترقب! بين ثماني رماضات فارغة في اتباء الصدع المترقب! ان نختين من وقائع الحياة، وضع رأسنا كالنعامة تحت التراب، ذلك لا ينفع في مواجعة ما تخبله الابام تنا. وإذا كنا محظوظين في مواجعة ما تخبله الابام تنا. وإذا كنا محظوظين في مواجعة التي نبنيها، فلا شيء بين عفلاتناء وشبكة الصداقات الدعيمة التي نبنيها، فلا شيء بين عفلات المتاتف تساؤة بعضهن مع بعض ويشكان حلقات المنا قدناً المنا قدناً المنا قدناً قدناً المنا قدناً قدناً قدناً المنا قدناً قدناً قدناً المنا قدناً قدناً المنا قدناً قدناً المنا قدناً قدناً المنا قدناً قدناً قدناً قدناً المنا قدناً عدناً قدناً في قدناً في خلاله في قدناً في قدناً قدن

علالاتنا، وشبكة المداقلت الديمة التي نبنيها، علا شي، يبني ان تتكلتف نساؤنا بعضمن مع بعض ويشكلن حلقات المعمومين مع بعض ويشكلن حلقات المعمومين والمائية وفكامة وتصفية وقت مع صديقات، يتطلع خدص روتيني للثدي. نصلي معا ونقبل ما يأتي، ومهما كانت التتبعة المحك كثيرا لاتنا سنجد ما يضحكنا وسط كل المظروف.

نسة فوق الاربعين، صديقات من زمن بعيد او قريب، يلتقين مرة كل سنة اشمر، حول فنجل قموة؟ لتناول طعام غداً؟ لتبادل زيارات ولماديث تريمهن من عناه اليوميات؟ ملجس المرأة الميركية اليوم أن تصاب بسرطان الثناي ذلك لأن الاحماءات تدل الى أن مناك أمرأة بين ثماني نساء عرضة أمذا النوع من المسرطان، وأن لا وقاية في هذا المجال عرضه لهذا للنوع من المحرطان. وان لا وهيا هي هذا المجل غير الاكتشاف المبكرة ولا ينبب معروفا اللصابة غير جنسها اي كونها لمرأة، وعمرها اي التقدم في السن. الدعوة متواصلة ومتصاعبة هنا لاجراء فحوص روتينية كل سنة اشمر على الاقل لان العلاج المبكر يساعد على محاربة

المرض في شكل اقضل.

هكذا بدت نساه المركيات ومن في وعي جديد المواجمة هكذا بدت نساه المركيات ومن في وعي جديد المواجمة هذا المرض بالتعاضد والتكاتف ذلك أن مرافقة المرأة لاختما أو امما أو جارتها أو لحدى قريباتها للطبيب أو مركز التصوير الشعاعي تحولت الى ذكرى من العاشي لان السلوب الدياة والمعاصر ما عاد يتعثل في الدلقة العائلية أو علاقات الجيرة والتي كما هي لحسن الدقا لا تزال قائمة في بالاننا ونرجو أن تستمر ازمن طويل، برغم عدم لارك كثيرين عندنا هذه الميزة في مجمعنا فالإليات المتحدة في انتقال المدينة ذاتما أو الولاية نقاما المي ينشأ فيما المواطن المدينة ذاتما أو الولاية نقاما التي ينشأ فيما المواطن الإمراكي، وعندما يتقال الفرد الى أي ولاية التي يقطن فيما المواطن فيما المهات أو خمس في الطلارة من الولاية التي يقطن فيما المهات العدر وتصبح العلاقات العكلية في مرور الوقت شبه معدومة. منا، يروح الفرد الاميركي يبني شبكة من العلاقات للبعد. وتصبح العلاقات العلالية في مرور الوقت شبه معدومة.

هنا، يروح الفرد الاميركي يبني شبكة من العلاقات
المبيدة التي في الواقع ، وبعد اختبار طويل، ام تستطع ان
تستبدل يقروابط العلائية روابط تمتلع ما صحة وامنا نفسيا
واجتماعيا. هنا يجد الاميركي أو تبد الاميركية نفسها منفرنة
في مصاعب الحياة. ومع تنافي الامراض المستعصية ومنها
السرطان ما عادت الاستقلالية والحرية والفرنية الشخصية نعمةً على الانسان كما كان يطأق عليها عندماً بدأت رحلة

الصحافة حيث تأخذ بالرسالة والنزاهة والكفاح اليومي "نيويورك تايمس" وهي تحتفل بالمئوية والتطورات توقظ وجه المؤسس الذي اشتراها مديونة



لوكس ومبنى "تيوپورك اليمس" القديم في اليوبيل الفضى للصحيفة.

تحتقل صحيفة "تيويورك تلبيس" في شهر آب المقبل بِمِئُوبِتِهَا الأولَى. والْمُفَارِقَةَ في تَارِيخِ وَلادةِ الصحيفةِ انه ليس تاريخ تأسيسها بل تاريخ أنقائها من الأفلاس بشراء بِأَدِّع الصَّمَف الولف سُ. أوكس لها في آب ١٨٩٦ من شركة غارقة في الديون. واطلقها مجددا برسالة صحافية "ذات نُكهة خَاصة تُتَمِيرُ بنزاهتها العالمية وُكفاحها اليومي من أجل الوضوح والُدقة والحياد والشمول°، على ما جاء في تقديم الصحيفة لبرنامج احتفالاتما باليوبيل المثوي. واظمرت الايام أن المبادئ المهنية التي انطلقت منها "تايمس" منقذا لها من الافلاس - وقَّت كان قليلون مؤمنين بنجاحها - ضمنت لها ليس النجاح فحسب بل الاستمرار والتطور والثبات. وتقول ادارة الصحيفة في اعلان لها على ٤ صفعات فيمًا، ونشر كذلك في الـ"ميرالد تريبيون" إن اوكس استطاع بفعل التصميم والخيال أن يمنح "تايمس الشخصية التي صارت لها، جاعلا من مقلييس الابداع فيها اساساً وطيناً لاستمرارها وتطورها. ومن تجديداته في سنة واحدة (١٨٩٦) الملحق الاسبوعي الملون، وملحق الكتب وظللهما، والصحيفة شعار لا يزال يرافقها الى الان هو: "تنشر الاخبار التي تصلح للطباعة".

وتَضيف الإدارة: "في مسار التغيير الذي ادخله على الصحيفة افلح اوكس في تغيير الطريقة التي تنظر بها

الحقيقة سلاحا رابدا.

معركة شد "الصحف المفراء" ومعركة البقاء التي خاُمُتما "تليمس" قبل قرن من الزمن، كلنت اساساً في وجه الصحف الرخيصة، او "الصحفُّ الصفراء" التيّ تتوسلُ الاثبارة للوصول للى القارئ، فجاء اوكس بالجدية، والموضوعية واحترام

يفتتح هذا المعرض في ٢٦ حزيران ويستمر حتى ٢٩ آيلولَّــ

مدرسة انشئت تخليدا لمنجزاته ومي تضم حاليا ٨٠٠ طالب. وفي أطأر الاحتفالات بالمئوية، في المدرسة خمسة برامج مهمة تشمل العلم والموسيقى والكتابة، وتقنيةً الْكومبيوتر والتصوير. وتقضي البرامج بربط المدرسة بالمراكز الثقافية المنتلفة في نيويورك بحيث يجمع الطلاب بين الدراسة وارتياد المراكز العلمية والفنية والاحتكاك بالعاملين فيماً.

الحرة في العالم

ان الصحف الحرة في العالم تعيّد

انها روح المرية جعلت "النمار" تعمَّر أكثر من مؤسسماء و"الايكونوميست" و"نيويورك تايمس تستمران اكثر من قرن

ADOLPH S The Times A CENTENNIAL CELEBRATION OF THE NEW YORK TIMES

شعار الاحتفال بالملوية الاولى.

ويمتد تراث اوكس الصحافي الى

مع "نيويورك تايمس" للالتزام الممنى والثبات والنزامة والتجرد والنقة والمياد والوضوح في نشر الصحَّفُ ادولُفَ أُوكِس فِي وَجِهُ "الصحف الصفرة" واغراءاتها، كما كاتت زاد بائع الصحف ومنضد الادرف جبران تويني في آب 1977 (ويا للمغارقة)، كما كانت زاد جيمس ويلسون مؤسس "الإيكونوميست" في ؟ ايلول

UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH FACULTÉS DE MÉDECINE, DE PHARMACIE, DE MÉDECINE DENTAIRE ÉCOLE SUPÉRIEURE D'INGÉNIEURS (ESIB) CONCOURS D'ENTRÉE 1996 / 1997

Dates des concours

- École supérieure d'ingénieurs de Beyrouth Lundi 22 et mardi 23 juillet 1996
- Facultés de médecine, de pharmacie, de médecine dentaire Jeudi 25 et vendredi 26 juillet 1996

Inscriptions aux deux concours

du lundi 24 juin au vendredi 19 juillet 1996, de 9h à 13h. (Samedis, dimanches et jours de fêtes exclus)

Centres d'inscription pour les deux concours

- ESIB (Mar Roucoz route de Mkallès)
- Campus des sciences médicales (rue de Damas)

N.B. Le succès au test d'aptitude en langue française est une condition préalable à l'inscription aux concours. Dernier délai d'inscription à ce test pour les candidats résidant au Liban : le mercredi 3 juillet. Pour les candidats venant de l'étranger, le dernier délai d'inscription est fixé au mardi 16 juillet.

Les programmes de ces concours sont disponibles aux secrétariats des deux campus.

ليس ملك الصحيفة وحدها بل ملك العَالَم"، نظمت في اطّار الاحتفالات باليوبيل اربع تظاهرات مهنية وتاريخية وفنية وعلمية تختصر ملامح قرن بكامله، موزعة كالاتي،

* مئة سنة من التصوير من ارشيف "نيويورك تآسس". مُجموعة صور مختارة تعرض في متحف الفن المعاصر الشمير في نيويورك ابتداء من ۲۷ هزیران متی ۸ تشرین

ولان تبراث أوكس والشايمس

وجرى اختيار صور المعرض من قرابة مليون صورة نخبا اول من محفوظات الجريدة ألتي يقدر عددها بـ٧١ مليون صورة. احْتَلْر أمين متحف الفن المعاصر ١٥٠ صورة لانها تبثل في رأيه "الديوية والتنوع والتطور في التصوير الصحافي" ما تميزت به "تيويورك تايمس" تضاف اليما مور شخصيات سياسية لقادة وزعماء، ومشاهير وابطأل في حقول مُثَلَفة، الى صور أحداث مهدة طبعت القرن. وجاءً في الاعلان عن هذا المعرض "ان الصورة اظمرت ان الصورة الصحافية معنى للتاريخ كما لجريدة

وقررت ادارة الصحيفة تكوب مجموعة صور نيويورك تايمس في المتحف" في شكل هبة من ٢٠٠

🛊 "العلما" والصحافيون، رواية واحدة بصوتين. قرن من التغطية العلمية في "نيويورك تايمس". معرض خاص في متحف التاريخ

ويرمى المعرض الى استكشاف معنى العلم كما يقدمه الصحافيون والعلماء وهو يضم متحجرات ووثائق من الأرشيف تـؤرخ أهم الاحداث في مسار العلم خلال تلك الحقية، اضافة الى تحليلات رامنة وتأريخ التقارير العلمية التي نشرتما الصحيفة عن الاكتشافات وكأتت "التايمس" لمَّا الاسبقية في الاعلان عنها. وتم اختيار ١٢ اكتشأقا علميا مهما نشرت في الملحق العلمي للصحيفة ومنها "انسان جافا"، و"لوسي" الخ،

يُفتتَح المعرض في ٢٦ حزيران ويستمر حتى ٢٩ ايلول. ♣ "وثــائـق الــتــايمـس، ادولــف اوكس والسنوات الاولى من حياة 'نيويورك تايمس'' معرض وثائق صحافية في مكتبة بيار مونتي. ويضم المعرض - وهو الاول للجممور – وثائق من لرشيف البريدة بيتها ٨٠ رسالة ومخطوطات وصور من السنوات الاولى من عمر الصحيفة. ويروي المعرض قصة نجاح رجل هو أدولفَ اوكس تحول من مبي يبيع الصحف جوالا في نوكسفيل الى رجل اقتع مصرفياً كبيرا يدعى بيار مونت بأن يقرضه مالا لشراء "نيويورك تايمس" شبه المفلسة". كذلك يستكشف المعرض مسيرة اوكس الذي وضع مبادئ لانقاذ الصميفة "منبرا للزّراء في الشؤون التي تمم الرأي العام، ومن لجل هذا الفرض يدعى أصحاب الأراء والافكار، من شتى الاتجاهات، الى المشاركة في مناقشات حرة ونكية عبر صفحات الجريدة".

يفتح المعرض في ٢٦ هزيران ويستمر حتى ١٥ أيلول. 🧢 "عناويـن ومواعيـد واسماء: ملقات الجريدة ١٩٩٦ (-١٩٩٦°.

يشمل المعرض نظرة الى الصحيفة عبر مضمونها وظروف أنجاز مجموعاتها. وتضم هذه اكثر من ٢٦ مليون قصاصة صحافية وصورة، وتشكل اساس الكنز البعرف للصحيفة، واستُخرجت هذه الموادّ من ملَّفَات الصحيفة. و"التايس" في الطريق الى تقبيم هذا القسم من محفوظاتها الى المكتبة العامة في نيويورك لتكون في تصرف البلدتين في السنة المقبلة

رحيل المخرج صلاح أبو سيف كان الخصب في مرحلة خصبة

يوم السبت فقدت مصر والسينما المصرية للمذرج صلاح ابو سيف رائد الواقعية عن (A عاماً مِن مرض عضال، توفي في المستشفى الذي نقل اليه قبل شمر لاصابته

بلاتهاب ردوي. ولد صلاح ابو سيف في ١٠ ليار ١٩١٥ في القاهرة واتجه الى حقل السينما الذي استهواه قبل ٥٤ علما، رغم حصوله على دبلوم في المحلسبة. ويعتبر العديد من النقاد ابو سيف من بين "لهم ملة مخرج سينمائي في المائم" شارك العديد من افلامه في المهرجاتات الدولية مثل "ريا وسكينة"، و"شباب اهراة" و"البداية". حاز جائزة الدولة التقديرية الفنون اعلى جائزة في مصر، في العلم ١٩٨٧. من لمه كتاب السنادي المصردي:

من أوم حداب السيدريو الصريين. وآخر معرجان شارك فيه هو معرجان دمشق في العلم الملغي، وترأس لجنة تدكيم المعرجان السوري في الدورة السابقة في العلم ١٩٩٣. وقال الناقد السينمائي طارق الشناوي أن أبو سيف يعد من الجيل الثاني من المترجين المداني بعد لحد بنرخان ومحمد كريم واحمد جلال ونيلاي مصطفى، الذين بدأوا حديد المداني مصطفى، التعاديد اوا بتغديم اعمالهم في التلاتينات. وبرز اسم ابو سيف في الارسينات، اول فيلم اشتمر به وترجع اليه بدليته هو "دايما ي قلبي" في نماية ١٩٤٦، الا ان بدليته الدقيقية في "عرة ستة" فيلم روائي قصير ن بطولة اسماعيل يلسين، قدمه في ١٩٤٦، "لكن الرقابة اعترضت عليه لاته يتحدث

عنَّ الموت والمتلجِّرةُ بالموتَّ وهو موضَّوع اعتبرت أنَّه لا يَجُوز عرضه في مجتمع متدين

الاربعينات، كما أُولِ فيلم مشترك بين مصر وايطاليا هُو "الصقر" في العلم ١٩٥٢، وقالُ الشَّناويُّ أن علاقةً أبو سيف بالواقعية بدأت فعلا مع فيلم "لك يوم يا ظلم" من قصة الميل (ولا، وشكل أبو سيف، الذي كان يشارك في كتابة سيناريوات كل لغلامه، تناثيا مع نبيب محفوظ لذ عملا في كتابة السيناريو، وقدما اخلاما مثل "الاسطة عسن" و"ريا وسكينة" و"الوعش" و"شياب ولمرأة" و"الفتوة". وفي ١٩٥٧ دخل مرحلة جديدة اطلق عليما اسم "مرحلة الافلام العاطفية" لكنما كانت تعالج قصصا عاطفية "من خلال نسيح واقعي" مثل "الوسادة الخالية" بطولة عبد العليم حافظ، و"لا المام" و"الطريق المسدود" و"انا حرة" وكلما الدسان عبد القدوس،

" لمدمد كأمل حَسَن. وبعد ذلك لخرج "بين السمة والأرض" (١٩٥٩)، و هنا هو العب تعدمد كامل حسن. واهد ثلث لعرج بين السمة والارض (١٩٥٦) الذي فشل عند عرضه ثم اصبح من اهم الافلام التي تلقى رواجا كبيرا في ما بعد. من فلامه ليضا "البنات والصيف" للاحة اجزاء (١٩٥٩)، و"لا تطفىء الشمس" لعبد القنوس، ومن تم فيلمه الشمير "بداية ونهاية" لتجيب محفوظ عام ١٩٦٠. ثم " لا وقت للحب" ليوسف ادريس واختلف معه لان المعالجة السينمائية اغفلت الموفة السياسية لبطل القمة اليساري، مثل الفيلم رشدي ابلطة وفاتن حمامة، وصلاح في المناب المهمة في اعماله "القامرة ثلاثين" (١٩٦٦)، و"الزوجة الثانية" ومن المعاطبة المهمة في اعماله "القامرة ثلاثين" (١٩٦٦)، و"الزوجة الثانية"

(1977) من بطولة سعاد حسني. وقدم لبو سيف "القضية ٦٨" بعد الدرب العربية الاسرائيلية عام ١٩٦٧ عن قصة للطفي النولي اسمما "القضية" لم يحقق في نباح، ومو ما حدث مع "ثلاث نساء" لعبد القدوس (١٩٦٩). ثم "شيء من العذاب" (١٩٦٩) و"فجر الاسلام" لعبد الحميد جوده

السحار (۱۹۷۱).
ومن افلامه التي كان لما غيرادلت ضخمة "حمام الملاطيلي" (۱۹۷۳)، ومو فيلم ملي:
ومن افلامه التي كان لما غيرادلت ضخمة "حمام الملاطيلي" (۱۹۷۳)، ومو فيلم ملي:
يمشامد الجنس، من بطولة شمس البلرودي. وفي ۱۹۸۳ "القلدسية" ، من التاج عراقي،
لم يلق نجاها، ثم "البدلية" (۱۹۸۳) من بطولة احمد زكي ويسرا، ولخر الفلامه "مواطن
مصري" (۱۹۹۶) الذي يدين عهد اور السادلت، من بطولة عمر الشريف، فلم ينجح،
كما لم ينجح فيلم "السيد كاف" الذي كتب السيناريو له لينين الرملي.
وتوفي بنو سيف ومو يحلم بتنفيذ فيلم "القامرة ۳۰" على غرار "القامرة ۳۰".
ومناك فيلم تسجيلي انتجه التلفزيون المصري لماشم النطس عن صلاح لبو سيف
لم يعض حتر الاد.

م يعرض حتى الان.

AT PROJECT LEBANON 96 Join us on the stand and meet in person with delegates from leading lighting manufacturers. BEGA CONCORD HUBBEL **PRISMA** REGGIAN SIMES ZUMTOBEL June 20 : 24 from 4 10 jun daily Martyrs' Square BLECON Se For further information call us on (01) 585000 or during the exhibition on (03) 776142

تعددت الأسباب وتعددت الوسائل، ولكن الحل الطبي الأمثل والمضمون لمعالجة الصلع هو زرع الشعر الطبيعي. الأن... أصبح في الإمكان نمو شعرك من جديد، لتقصه وتغسله وتصففه كيفما تشاء.

هذه التقنية الطبية الحديثة والعروفة بإسم الميكرو زرع (Micrografting). أي زرع الشعر شعرة... شعرة، تعيد لك ما فقدته عير السنن.

من مميزات هذه التقنية الحديثة:

- شعر منك ولك.
- معالجة كل درجات الصلع وتساقط الشعر لدى كل من الرجال والنساء. يتم العلاج بدون ألم أو إزّعاج او اى ردود فعل جانبية.
 - إمكانية التحكم في درجة كثاّفة الشعر وفقاً لكل حالة.
- يتم العلاج في فترة لا تزيد عن ثلاث ساعات يمكنك بعدها ممارسة نشاطاتك اليومية.
 - نتيجة مضمونة مدى الحياة دون الحاجة لأى عناية خاصة.

شعر طبيعي مدى الحياة!

لتحديد موعد، يرجى الاتصال على ١٨١١٠ - وي ١٨١ (٣٠) - من ٩ صباحاً وحتى ٥ مساءَ ١٦٩، تقاطع التحف - بناية شبلي (الطابق الأرضي) - ييروت - لبنان

الشركة المنافية لتوزيع الصحف والطبوعات ش. مل.

تصدر عن النهارس ت م ل

دار التعاونية الصحفية شارع مصرف لبنان- ص ب١٦٠٠١ - د. ١١٠١١-١١